Департамент образования и молодежной политики Ханты-Мансийского автономного округа – Югры Бюджетное учреждение ХМАО – Югры Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок



Ю.В. Исламова, А.А. Пыхтеева, В.К. Белобородов, Ю.В. Калемина

# Русское слово на земле Югорской

(опыт словаря старожильческих говоров Обь-Иртышского Междуречья)

Около 5000 слов

УДК 811.161.1'282(571.122)(082) ББК 81.411.2-025.7я43 Р89

Ответственный редактор: В.И. Сподина, канд. ист. наук

Рецензенты: Н.Г. Долженко, д-р. филол. наук

А.Н. Семенов, д-р. пед. наук Н.А. Белова, канд. филол. наук

Ю.В. Исламова, А.А. Пыхтеева, В.К. Белобородов, Ю.В. Калемина. Русское слово на земле Югорской (опыт словаря старожильческих говоров Обы-Иртышского Междуречья). – Тюмень: ООО «ФОРМАТ», 2014. 290 с.

Издание представляет собой первый опыт лексикографического описания русских говоров Междуречья Оби и Иртыша. В основу словаря положены непосредственные наблюдения над живой народной речью, а также данные письменных источников, содержащих областную лексику. Словарные статьи содержат ценные факты народной речи и быта, необходимые как для историколингвистических исследований, так и для исследований по русскому фольклору, этнографии, социальной истории.

Предназначен для научных изысканий филологов, историков, этнографов, краеведов и всех тех, кто интересуется историей русского языка, и для практической работы в вузе и школе.

УДК 811.161.1'282(571.122)(082) ББК 81.411.2-025.7я43

#### ISBN 978-5-9905543-6-8

Печатается по решению Редакционно-издательского совета Обско-угорского института прикладных исследований и разработок

© Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок, 2014

- © Коллектив авторов, 2014
- © ООО «ФОРМАТ», 2014

## Содержание

Предисловие	4
Часть I. Опыт словаря старожильческих говоров	
Обь-Иртышского Междуречья	6
Часть II. Слово за слово. Словарь-воспоминание	110
Часть III. Опыт словаря по роману Ф. Кабарина «Самарьяне»	218
Приложение	286

### Предисловие

Вниманию читателей представляется «Опыт словаря русских старожильческих говоров Обь-Иртышского Междуречья». В этой работе авторы-составители попытались запечатлеть образцы уходящей русской старожильческой речи.

С каждым днем носителей русских говоров становится все меньше и меньше. Уже не просто отыскать людей, в речи которых отражались бы особенности территориальных диалектов. Просторечие и литературный язык все больше и больше захватывают языковое пространство. В результате такого наступления русские говоры, хранители бесценной информации о материальной и духовной культуре русского народа, бесследно исчезают. Не зафиксировав лексический материал, мы рискуем навсегда потерять память об историческом прошлом русского языка.

Лексика русских говоров не раз становилась объектом лексикографического описания. За более чем столетнюю историю русской диалектной лексикографии было создано большое количество словарей говоров различных территорий России. Говорам севера Западной Сибири в этом отношении повезло меньше. Известны отдельные работы: «Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби» в трех томах (Томск, 1964-1967) под ред. В.В. Палагиной; «Мотивационный диалектный словарь (говоры Среднего Приобья)» под ред. О.И. Блиновой (Томск, 1982. Т. 1; Томск, 1983. Т. 2); «Полный словарь сибирского говора» в четырех томах под ред. О.И. Блиновой (Томск, 1992-1995); «Материалы для областного словаря (Специальная лексика северных районов Тюменской области: в 4-х ч.)» А.М. Кошкаревой и др. Словарей говоров бассейна нижнего течения р. Иртыш не издавалось.

Настоящий словарь состоит из трех частей, созданных разными авторами. Первая часть составлена научными сотрудниками, доцентами А.А. Пыхтеевой и Ю.В. Исламовой. Вторая часть — словарь-воспоминание В.К. Белобородова «Слово за слово» остается в редакции автора. Третья часть — предпринятая Ю.В. Калеминой попытка составить словарь диалектных слов колоритного произведения местного писателя Ф. Кабарина «Самарьяне».

## I часть

## Опыт словаря старожильческих говоров Обь-Иртышского Междуречья

Работа отражает современное состояние словарного состава говоров Нижнего Прииртышья и Приобья. Материалы к словарю собирались в частном порядке, а также извлекались из картотеки, составленой студентами Югорского государственного университета (г. Ханты-Мансийск) с 2002 г. по 2012 г. Словарь включает лексику, отражающую разнообразные пласты северно-русского диалектного лексикона. Словарные статьи содержат ценные факты народной речи и быта, которые могут пригодиться для историко-лингвистических исследований, исследований по русскому фольклору, этнографии.

## § 1. Тип словаря. Состав словаря

Принципы отбора слов.

Объектом лексического описания в данном словаре являются русские старожильские говоры Нижнего Прииртышья и Приобья. Это говоры, сформировавшиеся в XVII-XVIII вв. и оказавшие заметное влияние на говоры более поздних поселений XIX-XX вв. Занимая огромную территорию, говоры севера Западной Сибири характеризуются значительным единством, общностью на фонетическом, грамматическом и лексико-семантическом уровнях, несмотря на значительную удалённость друг от друга населённых пунктов. Это единство основывается на том, что в основе их — говоры севера России.

В словарь вошли собственно диалектные, или областные, слова и диалектные варианты общерусских и диалектно-просторечных слов. Таким образом, учитывая объект и предмет лексикографирования, данный словарь может быть квалифицирован как синхронный, однодиалектный, дифференциального типа. В него включены: а) слова и фразеологизмы, отсутствующие в «Словаре

русского языка» С.И. Ожегова; б) слова и фразеологизмы, имеющие в говорах иное значение, чем в литературном языке; г) слова, устаревшие в литературном языке и потому помещаемые в словарях литературного языка с пометой «устар.», а в говорах находящиеся в активном употреблении.

## § 2. Структура словаря

По способу подачи материала наш словарь – *прямой*, т.е. слова располагаются в прямом алфавитном порядке.

- 1. Заглавное слово записывается в орфографической форме. Если этимология слова неясна, кроме основной статьи дается ссылочная, при этом слово записывается с учетом его произношения в говоре, но по возможности ближе к орфографии.
- 2. Слова, относящиеся к разным частям речи, подаются самостоятельными словарными статьями.
- 3. Формы совершенного и несовершенного вида помещаются в разных словарных статьях в алфавитном порядке.
- 4. Прилагательные сравнительной и превосходной степени, причастия помещаются наряду с исходными формами; кроме того, самостоятельные словарные статьи образуют те прилагательные и причастия, которые являются диалектными только в этой форме.
- 5. Лексические варианты слов представлены самостоятельными словарными статьями.

## § 3. Построение словарной статьи

Словарные статьи строятся однотипно: а) заглавное слово; б) грамматическая характеристика слова; в) стилистические пометы; г) толкование значения; д) иллюстрации, сопровождаемые локальными пометами.

1. Заглавное слово помещается, как уже отмечалось, в орфографической форме с указанием места ударения. В тех случаях, когда собранный материал не позволяет судить о форме слова,

- о месте ударения, ставится знак вопроса (?). Например, ВЫ-ЧИГИ, -?, чаще *мн*. Мягкие лёгкие полусапожки без каблуков. Вычиги из кожи коротенькие, а потом и тапочки так зовём (Конд. Конд.).
- 2. Фразеологические сочетания в словаре помещаются в алфавитном порядке по первому компоненту независимо от того, каким словом, служебным или знаменательным, он является. В зависимости от степени спаянности компонентов устойчивые сочетания выделяются знаком «точка» перед фразеологизмом.
- 3. Грамматические пометы при изменяемых частях речи традиционны:
- а) имена существительные даются в им. пад. ед. числа (если данная словоформа неупотребительна, то в им. пад. мн. числа) с указанием род. пад. ед. (мн.) числа и грамматического рода;
- б) имена прилагательные приводятся в форме им. пад. ед. числа м.р. с указанием форм ж. и ср. р. Отсутствие указаний на тот или иной род свидетельствует об отсутствии этих форм в говоре. Например: БЕРЁЖАЯ 'жерёбая'. При субстантивированном прилагательном даются окончание р. пад. и указание на род существительного;
- в) глаголы даются в неопределенной форме, после которой приводятся окончания 1 и 2 л. ед. числа наст. или буд. времени. Кроме того, при глаголе указывается вид (сов. несов.). Безличные глаголы сопровождаются пометой «безл.». Грамматическими пометами о принадлежности слова к той или иной части речи сопровождаются все категории слов (см. список условных сокращений грамматических помет).
- 4. После грамматических помет могут быть даны пометы, характеризующие слово с точки зрения: а) сферы употребления «спец.», «фольк.»; б) активного пассивного использования «устар.», «нов.» (слова активного употребления специальной пометой не сопровождаются).

## Список сокращений грамматических и стилистических помет

Безл. – безличный

Бран. – бранный

Груб. – грубое

Единичн. – единичное

Ж. – женский род

Ирон. – ироническое

Кат. сост. – категория состояния

Ласк. – ласкательное

М. – мужской род

Междом. – междометие

Мн. – множественное число

Нар. – наречие

Нар.-поэт. – народно-поэтическое

Неодобрит. – неодобрительное

Несов. – несовершенный вид

Нов. – новое

Общ. – общий род

Одобрит. – одобрительное

Перен. – переносное

Превосх. – превосходная

Презрит. – презрительное

Пренебр. – пренебрежительное

Прил. – прилагательное

Притяж. – притяжательное

Прич. – причастие

Снисход. – снисходительное

Собират. – собирательное

Сов. – совершенный вид

Срав. - сравнительный

Ср. – средний род

Ст. – степень

Сущ. – существительное

Увеличит. – увеличительное

Указат. – указательное

Уменьшит. – уменьшительное

Уничиж. – уничижительное

Усилит. – усилительное

Услов. - условное

Устар. – устаревшее

Фольк. - фольклорное

Част. - частица

Числ. – числительное

Экспр. – экспрессивное

## Список территориальных помет

Алт. - с. Алтай

Берез. – Берёзовский район

Бобр. – п. Бобровский

Болч. - с. Болчары

г. Х-М. – г. Ханты-Мансийск

Д. Плёсо – с. Долгое Плёсо

Зенк. - с. Зенково

Конд. – Кондинский район

Конд. – пгт. Кондинское

Луг. – п. Луговской

Окт. – Октябрьский район

Сосьва – п. Сосьва

Тюли – с. Тюли

Х-М. – Ханты-Мансийский район

Цинг. – с. Цингалы

Чант. – п. Чантырья

Чем. - с. Чемаши

## Словарь

#### A

 $A\Gamma OPA$ , -ы, ж. – То же, что коренной берег. Правый крутой берег Оби и Иртыша. – Агора, там остров Скрипуновский (Конд. Конд.).

АЙДА, побуд. частица. Иди, идите, пойдём. — Айда играть на улку (X-М. Тюли). — Айда к нам, посидим (X-М. Луг.).

АЛЮМЕНЕВОЙ, -ая, -ое. Алюминиевый. – Фитиль, как атарма, из ниток, из которых сети можно плести, а мордушка из прутьев или из алюменевой проволоки, из неё легче плести (Конд. Конд.).

АРМЯК, -а, м. Устар. Тёплая мужская одежда с запахом, а не на пуговицах. – *Как бы суконный из шерсти сшитый. Вот как кофта, но армяк подлиннее* (X-M. Болч.).

АТАРМА, -ы, ж. Стационарное сооружение для лова частиковых, сиговых и других рыб на Иртыше и Оби. – Атарма из ниток, как фитиль, только большая (Конд. Конд.). Атарма – это ловушка для ловли рыбы. Её ставят на якорях в реке. Долбят большую майну и туда опускают её. Сейчас не ставят её – запретили. А так она из мерёжи сделанная. Рыба спускается вниз зимой-то, заходит туда, а выйти уже не может (Х-М. Зенк.). Фитиль, как атарма, из ниток, из которых сети можно плести, а мордушка из прутьев или из алюменевой проволоки, из неё легче плести (Конд. Конд.). Вот застывший лёд, и на нём выкалывают круг пешнёй. И вот этот круг и называется майна. Кстати, в этой майне и ставят фитиль (Х-М. Зенк.). Атарма ставится на самом стрежу, на большом течении. Сначала вымеряют глубину, чтобы она была одинаковая в начале и в конце, чтоб водоворотов не было (Х-М. Д. Плёсо).

#### Б

БАБА 1, -ы, ж. Женщина. – Женщина идёт по улице, а мы её кликаем: баба, стой, баба! (Конд. Конд.). Бабы всегда с утра хозяйством заниматься начинали (Конд. Конд.).

БАБА 2, -ы,  $\mathcal{H}$ . Жена. — Баба-то его ругает,  $\mathcal{H}$ его (X-М. Цинг.).

БАБЁШКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Шутл.-ирон. Женщина. — Ой, бабёшки, не говорите (X-М. Тюли).

БАБКА, -и, ж. Старушка. – Так нам уж по семьдесят лет. Вон бабка моя уже все забывает (Конд. Конд.).

БАБР**Я**ЧИТЬ, -чу, -чишь, *несов*. Экспр. Тяжело, до изнеможения работать. – *Ну я и бабрячу на тебя, ё-моё!* (Конд. Конд.).

- БАБЬИ СПЛЕТНИ 1. Комнатное цветочное растение традесканция. – *Бабьи сплетни не ведутся у меня* (Конд. Конд.).
- БАБЬИ СПЛЕТНИ 2. Дикое вьющееся растение мышиный горошек. *Ну я и бабрячу на тебя, ё-моё! Весь огород в бабьих сплетнях* это такая противная трава, которую полешь, полешь, а она всё растёт (Конд. Конд.).

БАГ**О**Р, -гра, *м*. Длинный шест с железным крюком, которым достают из водоёмов брёвна и коряги. — *Багор* — *это палка с крюком на лесосплаве применяли, а рыбокол, однако, нет* (Конд. Конд.).

БАД**О**К, -дка, м. Палка. — Это такая палка. Пацанами были, кидались ей. Заостряешь её, один конец толстый, а другой тоньше идёт к вершинке. Потом льдом покрываешь её, и вот так вот её и запускаешь. Она катится далёко и через снег уходит. Вот это бадок и называется (X-M. Зенк.). Я уже пять лет хожу с бадком (X-M. Бобр.).

БАДОЖ**О**К, -жка, *м*. Палка, посох. – *Опираюсь я, значит, на* бадож**о**к *и иду в город, хромаю* (Конд. Конд.).

БАДУШКА. -и, ж. Длинная палка с наконечником в виде плоской дощечки или в виде воронки, с помощью которой рыбу загоняют в сети. — Бодать — это рыбу загоняют когда бадушкой в сеть или невод (X-M. Зенк.). Зимой рыбу этой бадушкой-то и загоняют. Это длинная палка, а на конце приколочена овальная дощечка (X-M. Зенк.).

БАЗЛ**А**ТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Экспр. Очень громко, неприлично кричать. – *Бабы громко орут. Чё базлаешь, как корова* (Конд.

Алт.). *Ну что ты* базл**а**ешь, *говори потише, а то совсем оглохну!* (Конд. Конд.). *Базлать*. *Это как же надо орать* (X-M. Болч.).

БАЛАБ**О**ЛКА 1, -и, ж. Водяное растение с жёлтыми цветами, кубышка. – *Балаболка* – это из воды стебель длинный. Шишка – кубышка по-научному (Конд. Конд.).

БАЛАБ**О**ЛКА 2, -и, ж. Ирон. Болтливая женщина. – *Балабол-ка* – это из воды стебель длинный. Шишка – кубышка по-научному, а ещё это женщина болтливая (Конд. Конд.).

БАЛАГАН 1, -а, м. Лёгкая временная постройка для жилья в полевых условиях. — Он сделан наподобие шалаша. Сено на него накладывают, да это балаганы. Шалаш из сена, короче (X-M. Зенк.). Делаешь такие стожера (стожары) и сено накладывашь. Трава сыроватая. Пока время есть — надо убрать его, и вот на балаган его несут (X-M. Зенк.).

БАЛАГАН 2, -а, м. Гвалт, шум. — Балаган — это ещё и шум, беспорядок. Вот посиделки часто балаганом становятся, когда напьются, начинают кричать что-то невпопад (X-M. Зенк.).

БАЛАХ**О**Н, -а, м. Верхняя одежда свободного покроя из шерстяной ткани домашей работы. — Вот как сейчас одевают пижамки, ну вот раньше они были не такие хорошие, так вот это называли балахонка, а длинные рукава, длинные подола — это балахон (X-М. Болч.).

БАЛАХ**О**НКА, -и, ж. То же, что **балахон**. – Вот как сейчас одевают пижамки, ну вот раньше они были не такие хорошие, так вот это называли балахонка, а длинные рукава, длинные подол**а** – это балахон (X-М. Болч.).

БАЛБЕРА 1, -ы, ж. Поплавок из дерева или коры на рыболовных снарядах. — Плавулька — это сеть, которая поверху идёт, её держат балберы; ставные сети на тычках держатся, они по два-три метра (Конд. Конд.). Балберы делаются из тополиной коры, теперь стали применять пенопластовое (Конд. Конд.). Балбера — наплав сети. Балберы бывают в сборных сетях (Х-М. Зенк.).

БАЛБЕРА 2, -ы, ж. Грузило, противоположно **балбера 1**. – Это груз. Сети когда ставишь, ставишь наплыв, чтобы они не утонули, и балберу, чтобы та не дала сетям всплыть. Такой круглой её делали с дыркой внутри. Груз к неводу короче это (X-M. Зенк.).

БАЛЕТКА, -и, ж. Небольшая прямоугольная женская сумка в виде чемоданчика с закруглёнными углами, популярная в 60-е годы XX века. — Ходили в школу с балетками (X-M. Бобр.). У меня была балетка, я в ней всё своё, всё нужное держала (X-M. Цинг.).

БАЛКАЙ, -я, м. Суетливый человек. – Балкаем называют того, кто на месте не стоит, суетится, беспокойно ходит (X-M. Зенк.).

БАЛЬКИ, -?, чаще *мн*. Серовато-белые пушистые соцветия вербы. – *По весне, бывает, выглянешь в окошко, а там бальки на вербочках* (Конд. Конд.).

БАКЛАШКА, и, ж. Небольшой металлический или деревянный сосуд для жидкостей с крышкой или пробкой; фляжка. — B армию ходют, пить носют в баклашках (X-M. Болч.).

Б**А**ННИК, -а, *м*. Фольк. Дух, живущий в бане, пугающий людей. – *Много людей банника в бане видели* (Конд. Конд.).

БАНЯ ПО-ЧЁРНОМУ. Баня с дымоходом внутри помещения. – По-чёрному баню топили так, что к стенам нельзя было при-касаться – сажа кругом. Черные печки – это ж дым, как в бане по-черному, дым на улицу не выходил (Конд. Конд.). Как сделаем баню по-чёрному, дак и мило дело! (Конд. Конд.).

БАРАХЛО 1, -а, ср. Презр. Старые вещи. — Мы приехали сюда с одним барахлом, это старые вещи (X-М. Болч.). — Собирай своё барахло и уматывай (Конд. Алт.). Я набрала разное там рваньё уже на выброс — барахло (М-Х. Болч.). Ненужно барахло собрала, хоть выкинь... (X-М. Болч.). Барахло — и ненужные вещи, и никчёмный человек (X-М. Болч.).

БАРАХЛО 2, -а, cp. Презр. Плохой человек. — B народе приговаривалось так: если мужик никудышний, его тоже барахлом

называли (X-M. Болч.). *Барахло – и ненужные вещи, и никчёмный человек* (X-M. Болч.).

БАРЗАМИНКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Цветок (какой?). – В огороде растут барзаминки (X-М. Бобр.).

БАРКА, -и, ж. Рыбьи потроха. — Барка — это внутренности рыбы, только не кишки. Из барки моя мама готовила. Она брала внутренности рыбы и все жирки, а потом всё это жарила до коричневого цвета (X-M. Зенк.).

БАСКИЙ, -ая, -ое. Устар. Красивый, видный. – B детстве мы говорили «баский», а сейчас – нет (X-М. Болч.).

БАСК**О**Й, -ая, -ое. Устар. То же, что **баской**. — *Баской* человек (Конд. Конд.). *Баское* — *баское* платье (Конд. Алт.). Ой, какой баской! (Х-М. Болч.). *Бабушки редко-редко говорят «баской»*. *Баская у тебя кофта* (Х-М. Болч.). *Баской* — красивый мужик, про мужика красивого, так и костюм баской. Как-то всё мужского рода... (Х-М. Болч.).

БАСТР**И**К, -а, м. Жердь для скрепления сена или снопов на возу. – Поверх стога сена кладётся узкая палочка, а верёвкой привязывается к саням, чтобы сено не упало. Вот это и называется бастрик (X-M. Зенк.). Бастр**и**ком сено-то и снопы к возу привяжешь (Конд. Конд.).

БАСТР**Ы**К, -а, *м*. То же, что **бастрик**. – *Бастрык* – *приспосо- бление для закрепления сена на санях* (X-M. Зенк.).

БАТР**А**ЧИТЬ, -чу, -чишь, *несов*. – Быть батраком у кого-либо. – *Отец-то мой батраком был у купца, батрачил на него* (Конд. Конд.).

БАШК**А**, -и, ж. Презр. голова. – *А башка-то как болела, ох, ох!* (Конд. Конд.). *Башка не так часто в молодости болела* (Конд. Конд.).

БАШКОВ**И**ТЫЙ, -ая, -ое. Умный, сообразительный. — A парень башков**и**тый был, грамотный. (Конд. Конд.). Башковитый малый (Конд. Алт.). Башковитый парень, учится хорошо. Башковитый — это умный (X-M. Болч.). — Co(o)бразительный, умный, практичный ум — башковитый (X-M. Болч.).

БАШЛЫК 1, -а, м. Бригадир рыболовецкой артели. – Бригадир - башлык и называли (X-M. Болч.). *Башлык* – бригадир, по-другому, башлык (Х-М. Болч.). У меня дед, прадед были башлыками (Х-М. Д. Плёсо).

БАШЛЫК 2, -а, м. Капюшон. – Раньше так капюшон называли (Конд. Конд.). Накинь на голову башлык (Конд. Алт.). Башлык – это вот капюшон на голову (X-M. Зенк.).

БЕЖАТЬ, -гу, -жишь, несов. Собираться, готовиться. – Я бегу в армию (Х-М. Тюли).

БЕЛКОВАТЬ, -кую, -куешь, *несов*. Охотиться на белку. – Myxмой охотился на белок, белковал с ноября месяца (Конд. Конд.). Белковать – бить белку. Так стреляют, чтобы шкуру не попортить (Х-М. Болч.). Белковать – на белок охотиться (Х-М. Болч.).

БЕЛОГОЛОВНИК, -а, м. Лабазник (таволга) вязолистный (Filipendula ulmaria (L.) Maxim). – Белоголовник сорвешь, заваришь и пьешь от язвы (Конд. Алт.). Трава, растёт по низинам, раньше мы её дома на чай рвали, сушили. Листва у него, как морковка, а верхушка сжелта, бархатная, пахнет, пахнет (Конд. Конд.).

БЕЛОДУШКА, -и, ж. Лисица с отклонениями от нормальной окраски, с белой грудкой. – Вот есть чернобурка, крестовка и белодушка есть. Это лиса, так-то она рыжая, а вот грудка у неё белая (Х-М. Зенк.).

БЕЛОЗОБАЯ КАЗАРКА. Северный дикий гусь (Anser albitrons Scop.). – B лесу птица есть такая, белая дикая гусыня, называют белозобая казарка (Х-М. Болч.).

БЕЛОМОШНИК, -а, м. Сосновый бор, растущий на почве с белым мхом. – Мы на беломошник ходили, ягоду собирать (Конд. Конд.). Это бор, где растёт белый мох, т.е. егель. Беломошник не только пушистый, но и хрупкий (Х-М. Болч.). Беломошник, ну вот ягель, он же белый (Х-М. Зенк.). Беломошник – это мох на борах, на сосновых. В беломошнике грибы хорошо растут (X-M. Болч.). Белый гриб в бору, где белый мох, белые грибы растут (Х-М. Болч.).

БЕЛОНОГА, -и, ж. чаще БЕЛОНОГИ. Закреплённые на дне водоёма столбы для удержания рыболовных сетей. – К белоногам доски приколачиваются, чтобы невод не прошёл. А так белоноги - это столбы (X-M. Зенк.).

БЕЛЯНКА, -и, ж. Народное название сорта картофеля. – Ляпушечка – это белянка-картошечка (Конд. Конд.).

БЕРЕЖНОЙ НЕВОД. Небольшой невод, который можно тянуть по берегу, а не с лодки. – *Мальчишки ловили рыбу бережным* неводом (Конд. Конд.). Неводят несколько человек по берегу (Х-М. Болч.).

БЕРЕМЯ, -я, ср. Охапка, ноша. – Охапку дров беремя называют (Х-М. Зенк.). Принеси ещё беремя (дров) (Конд. Алт.).

БЕРЁСТА, -ы, ж. Береста. – Кузов сделан из берёсты (Х-М. Тюли). Посуду-то тогда из берёсты делали. Берёстой хорошо печь разжигается (Х-М. Зенк.).

БЕРИ ДА ПОМНИ. Игра, в ходе которой двое ломают куриную косточку со словами: «Бери да помни» и затем стараются дать друг другу какой-нибудь предмет, чтобы уличить в проигрыше. – Бери да помни – чтобы знал и не забывал (Х-М. Болч.). Бери да помни – шутка. Ломают ельчик (косточка у птицы грудная), если поспорят (Х-М. Болч.). Бери да помни – игра, шутка такая (Х-М. Болч.).

БЕСЕДКА, -и, ж. Сидение в лодке. – Беседка в кромке лодки, упрётся и сидит на ней (Конд. Конд.). Садиться на дно лодки не будешь, с той и другой стороны прикрепляют доску, беседку делают (Х-М. Болч.).

БЕСПУТНЫЙ, -ая, -ое. Непутёвый. – Народ беспутный стал, ничё не понимает (Конд. Конд.). Беспутный, ничего не понимает (Х-М. Болч.). Беспутный, ну неправильный ты, ёлки-палки, ну (Х-М. Зенк.). Беспутный – без пути, болтает языком. Он, может быть, и умный, а без путя, ему нравится трепануть (Х-М. Болч.). Беспутный – и сделать ничего не может, болтается, как в проруби (Х-М. Болч.). Беспутный человек – человек без иели в

жизни, не доводит дело до конца, Всё не так, и семья не так (X-M. Болч.).

БЗ**Ы**К, -а, *м*. Каприз, обида, вздорное поведение. – *Бзык* –  $u\ddot{e}$  *надулся, бирюк?* (Конд. Конд.).

БИР**Ю**К, -а, *м*. Обидчивый, молчаливый человек. –  $Бзык - ч\ddot{e}$  надулся, бирюк? (Конд. Конд.).

БЛАЗНИТЬСЯ, -ится, безл. Устар. Мерещиться, казаться. — Ну показалось тебе что-то там или привиделось. Вот это и значит блазнится, то есть кажется (X-М. Зенк.). Блазнится — кажется, чудится (X-М. Болч.). Пожилые люди так говорят: блазнится. Либо голоса какие, либо что-то показалось (X-М. Болч.).

БЛЕСТЕТЬ, КАК Н**О**ВАЯ КОПЕЙКА. Сиять от радости. — *Что блестишь, как новая копейка?* (Конд. Алт.).

БЛУДЕНЬ, -дня, м. Хулиган, проказник. — Сынок-то мой, блудень, хулиганит (Конд. Конд.). Ходит целыми днями, дома не появляется, его блуднем называют (Х-М. Болч.). Блудень — это непутный ребёнок, гадкий ребёнок, ёлки-палки (Х-М. Зенк.). Блудень: на одном месте не сидит. Где ты опять был, где блудил, блудень? (Х-М. Болч.).

БЛУД**И**ТЬ 1, -жу, -ишь, *несов*. Хитрить, воровать. — *Ну и блудня* же ты. — Чё ходишь, как блудня, блудишь с угла в угол, чё ищешь? (Конд. Алт.).

БЛУД**И**ТЬ 2, -жу, -ишь, *несов*. Бесцельно бродить, бегать. *Шалава* — распутная женщина, и собака, если блудит по деревне (X-M. Болч.).

БЛУДНЯ, -и, ж. То же, что **блудень**. – *Ну и блудня же ты*. – *Чё ходишь, как блудня, блудишь с угла в угол, чё ищешь* (Конд. Алт.). Блудня – это блудня и есть. Что ещё говорить (Х-М. Болч.). Блудня ходит, шарится. Про девок, про женщин... лишь бы дома ничего не делать (Х-М. Болч.).

БОГ ДА Д**О**БРЫЕ Л**Ю**ДИ. Неизвестно кто. – *Кто у вас рыбу ловит? – Бог да добрые люди* (X-M. Цинг.).

БОГОРОДСКАЯ ТРАВА. Растение из рода тимьян семейства

губоцветных (Thýmus serpýllum). – *Богородская трава, бодяга,* чабрец, тимьян, буерак (Конд. Конд.).

БО(А)ДАТЬ, -аю, -ешь, несов. Ударять по воде бадушкой, загоняя рыбу в сети. — Бодать — это рыбу загоняют когда бадушкой в сеть или невод (Х-М. Зенк.). Зимой рыбу этой бадушкой-то и загоняют. Это длинная палка, а на конце приколочена овальная дощечка (Х-М. Зенк.).

БОДОЖ**О**К, -жка, м. Посох, трость. – Я ходила с бодожком, сейчас вот, тьфу -тьфу, уколы помогли (Конд. Алт.).

БОДУЧИЙ, ая, ее. Бодливый. — С дедом на покосе сено косили, и бык этот бодучий ведёт стадо прямо на нас, а мы косим. Вася говорит: «Залазь на берёзу, бросай литовку». А я говорю: «А ты что делать будешь?» — «А я возьму вилы, — говорит, — и стану за берёзу, если уж не чё, так я быстрее на берёзу заскочу». Бык орал, орал, увёл стадо, так и не подошёл к нам (Конд. Алт.). Корова бодается — бодучая, а бычок бодучий (Конд. Конд.). Бодучий — сильно бодается (Х-М. Болч.).

БОД**Я**ЖНЫЙ, -ая, -ое. Поддельный (о спиртных напитках). – Голова болит со вчерашнего. – A водка была не бодяжная? (X-M. Цинг.).

БОЖНИЦА, -ы, ж. Полка для икон. — A вот у меня божн**и**ца тут, в углу висит, иконки. Божница — это где иконочки стоят, передний угол (Конд. Конд.).

БОЖН**И**ЧКА, -и, ж. То же, что **божница**. – Поставлю икону на божн**и**чку (Конд. Конд.). Здесь вот на стене у меня божничка: и Пресвятая Богородица есть, и Николай Угодник, и Святая Тро-ица (Конд. Конд.).

БОКОВУШКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Пристроенная комната. — *Пристроенная комната* — *боковушка* (Конд. Конд.).

БОКОУШКА, -и,  $\mathcal{H}$ . То же, что **боковушка**. –  $\mathcal{L}$ ед поужинает, наестся и в бокоушку (X-М. Чем.).

 $\mathrm{FO}(\mathrm{A})\mathrm{J}\mathbf{O}\mathrm{H}\mathrm{K}\mathrm{A}$ , -и, ж. Тонкая оболочка внутренних органов животного. — *Ну вот когда скотину колешь, ну и там рубашка* 

внутренняя, в ней кишки там. Эта плёнка и отделяет кожу, мясо от кишок. Вот это балонка и ест (Х-М. Тюли). Ср.: болонь, заболонь.

БОЛОНЬ, -и, м. Молодые, менее плотные, не отвердевшие ещё слои древесины, лежащие непосредственно под корой. – Болонь – это кромка древесины, как у человека кожа. С дерева мы болонь снимали, и в печку, кора горит, а печка топится (Конд. Конд.). Болонь – между корой и сердцевиной, она сырая и отделяется от кондовой древесины, крепкой и сухой (Х-М. Болч.). Болонь под корой слой как кожица тоненькая. Мы маленькие были, срубали весной тальник, снимали кору и ножичком соскабливали мягкую болонь. Она сла-а-адкая (Х-М. Д. Плёсо).

БОЛТУШКА, -и, ж. Кушанье из муки, заваренной кипятком. – Чуть-чуть заваривают муку и добавляют воду. Она жидкая получается (Х-М. Болч.). Из ничего какую-то болтушку сварит (Х-М. Зенк.).

БОЛЬШАЯ ВОДА. Половодье. – Ну вот и весна тебе. Вон, видишь сугроб с берега наклонился и мокреет? Так это и есть большая вода (Конд. Конд.).

БОМБАЖ, -а, м. Просроченный товар. – А он бомбаж (Х-М. Тюли).

БО(А)РКИ, -ов, мн. Название села. – Переехали в Борки и тут остановились (Х-М. Тюли).

БОРЕЙ, -я, м. Северный ветер. – Зимой холод борей с севера приносит: как начнет дуть, и без перебоя три – четыре дня (Конд. Конд.).

БОРОДА, -ы, м. Подбородок. – Подбородок бородой называют да. Как дам по бороде, говорят (Х-М. Зенк.).

БОРОВОЙ, -ого, м. Птица глухарь. – Птица такая в лесу водилась, боровой, охотились мы на неё, и сейчас сын у меня ездит, глухарей возит, теперь они так называются (Х-М. Тюли).

БОРОЗДА, -ы, ж. Межа. – Междурядие – это расстояние между грядками. Междурядие ещё и бороздой называют.

Я вот в этом году уж слишком узкие борозды сделала – ходить неудобно между ними сейчас (Х-М. Зенк.). Давай, Романовна, прясло уберём, под одно спашем, а потом борозду сделаем (Х-М. Болч.).

БОРОЗДОВИК, -а, м. Конь, используемый для пахоты. – Бороздовик в упряжке, конь, весь снаряжённый едет в борозде (Конд. Конд.).

БОРЩАК, -а, м. Полушубок, отрезной по талии, с присборенной нижней частью. – Борщак – это типа шубы такой. Одежда это зимняя (Х-М. Зенк.).

БОСОЙ, -ого, м. Ирон. Медведь. – Мы боялись босого встретить (Окт. Чем.).

БОСЯК, -а, м. – Босяк – калоши, похожие на лапти, но без верёвок (Окт.Чем.).

БОТ, -а, м. То же, что батушка. – Брали длинный черенок, прибивали консервную банку: дощечкой хлопаешь, ей не так громко и брызги. Так бот делается, чтобы рыбу ботать (X-M. Д. Плёсо).

БОТАЛО 1, -а, ср. То же, что батушка. – Ботало, им ботают, чуть подлиньше, когда рыбу ловят (Конд. Конд.). Ботало – воронка на палке, ей рыбу ботают. И человек бывает ботало (Х-М. Болч.).

БОТАЛО 2, -а, общ. Презр. То же, что балаболка 2. – Был у нас один такой ботало, постоянно на собраниях демагогию разводил (Конд. Конд.). Ботало ты и ботало (Конд. Алт.). Ботало – воронка на палке, ей рыбу ботают. И человек бывает ботало (Х-М. Болч.).

БОТАТЬ, -аю, -аешь, несов. То же, что бо(а)дать. – А ботать – это значит ловить рыбу. Опускам туда мотню, остатки загораживаем там чем-то, досками или чё, и тут лунки долбим и потом начинаем оттуда с конца ботать. Вот такого размера деревяшка, с отверстием и палку туда вставляешь – это бот. И вот ботаешь. (Х-М. Зенк.). Ботают здешнюю рыбу (Конд. Конд). Ботать – это рыбу загоняют когда бадушкой в сеть или невод

(Х-М. Зенк.). Зимой рыбу этой бадушкой-то и загоняют. Это длинная палка, а на конце приколочена овальная дошечка (Х-М. Зенк.). Ботало, им ботают, чуть подлиньше, когда рыбу ловят (Конд. Конд.). Ботало – воронка на палке, ей рыбу ботают (Х-М. Болч.). Брали длинный черенок, прибивали консервную банку: дощечкой хлопаешь, ей не так громко и брызги. Так бот делается, чтобы рыбу ботать (Х-М. Д. Плёсо).

БОТВА, -ы, ж. – Ботва – это вершки картофельные (Конд. Конд.). От картошки одна ботва осталось (Конд. Алт.).

БОТОЛО 1, -а, с. Колокольчик, привязанный к шее животного. – Чё бормочешь, как ботоло. А ботоло, оно же бом – бом, быстро говорит, много говорит (Конд. Алт.).

БОТОЛО 2, -а, с. Презр. То же, что балаболка 2. – Чё бормочешь, как ботоло. А ботоло, оно же бом – бом, быстро говорит, много говорит (Конд. Алт.).

БРАТЬ ЗА ШКИРКУ. Прост. Силой заставлять, принуждать кого-либо к чему-либо, наказывать. – За шкирку брать – ну наказать там чё-то. Как? Только так. Брать за шкирку, что-то стребовать. Не просто ради удовольствия взял за шкирку, ты же с какой-то целью взял (Х-М. Зенк.).

БРЕДЕНЬ, -дня, м. Небольшая рыболовная сеть (невод), которую люди, идущие бродом по мелководью (бредущие), тянут за собой. – Бредень – наше слово (Конд. Конд.). Бредень. Бредешок возьмём – и хватит. Мы больше невод говорим (Х-М. Д. Плёсо).

БРЕДЕШОК, -шка, м. Уменьш. Бредень. – Бредешок – это загоняют рыбу, как в котёл. Один в воде, а один на берегу. Они знают, где яма, и, как в кошель, она в этот бредешок попадает (Конд. Конд.). Бредень. Бредешок возьмём – и хватит. Мы больше «невод» говорим (X-М. Д. Плёсо).

БРЕЗГАТЬ, -аю, -аешь, несов. Брезговать. – Дед эту рыбу брезгал (Конд. Конд.).

БРОДЕНКИ, -?, мн. Уменьш. от бродни. – Черок – это утка такая. A если про обувь спрашиваешь, то это не черк $\mathbf{u}$ , а ч $\mathbf{e}$ рки.

Это такие невысокие полусапожки. Шились из кожи, как и броденки (Х-М. Зенк.).

БРОДИТЬ, -жу, -дишь, несов. Ловить рыбу бреднем. – Бродим, пойдёмте бродить, это так рыбу загоняют (Конд. Конд.).

БРОДНИ, -ней, мн. Вид кожаной обуви. Высокие самодельные кожаные сапоги. – Вы знаете, что такое бродни? Это кожаные высокие сапоги, они ещё загибались на сантиметров так десять. Это как сейчас называют сапоги и полусапоги, а раньше вот так вот называлось – черки и бродни (Х-М. Зенк.). Сапоги, болотники с высокими голенищами. На реке рыбачили – бродни худые были (Окт. Чем.). Мужики у нас в деревне все в таких сапогах ходят, кожаные снизу и меховые сверху. Оденем бродни, сапоги такие для рыбалки, и вперёд, хоть по воде ходи. (Х-М. Болч.). За клюквой в броднях ходил (Х-М. Бобр.). Мальчикам шили бродни (Х-М. Болч.). Бродни своего шитья были (Конд. Конд.). Насколько в воду в броднях зайдёшь, столько в броднях воды (Х-М. Цинг.). Пойдём на реку рыбачить зимой, мерёжа к бродням пристынет (Х-М. Цинг.). Резиновая обувь для рыбаков с длинными голяшка*ми* (X-М. Болч.).

БРЫКАТЬ, -аю, -аешь, несов. Дрожать. – Брыкнула, брыкается рука у Ванечки – температура. Ложку держит, а рука брыкает, брыкает (Конд. Конд.).

БРЫКАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. Вздрагивать. – Брыкнула, брыкается рука у Ванечки – температура. Ложку держит, а рука брыкает, брыкает (Конд. Конд.).

БРЫКНУТЬ, -у, -ешь, сов. Вздрогнуть. – Брыкнула, брыкается рука у Ванечки – температура. Ложку держит, а рука брыкает, брыкает (Конд. Конд.).

БРАТАН, -а, м. Брат. – Ну, вот если два парнишка от одного отца и одной матери – братаны (Конд. Конд.).

БРАШНО, -а, ср. Вино, алкогольные напитки. – Моя маманька всегда говорила: «Ой, брашна напились»! (Конд. Конд.).

БРЕД СИВОЙ КОБЫЛЫ. Явная бессмыслица, ложь. – Что

ты вечно слушаешь этот бред сивой кобылы? Разносят тут сплетни всякие (Конд. Конд.).

БР**Ы**КАТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Дрожать. – *Брыкнула*, *брыкается рука у Ванечки* – *температура*. *Ложку держит*, *а рука брыкает*, *брыкает* (Конд. Конд.).

БР**Ы**КАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, *несов*. Вздрагивать. – *Брыкну-* ла, брыкается рука у Ванечки – температура. Ложку держит, а рука брыкает, брыкает (Конд. Конд.).

БР**Ы**КНУТЬ, -у, -ешь, *сов*. Дрогнуть. — *Брыкнула, брыкается* рука у Ванечки — температура. Ложку держит, а рука брыкает, брыкает (Конд.).

БР**Я**КАТЬ, -аю, -ешь, *несов*. Стучать. – A он брякать железной банкой давай (Конд. Конд.).

БУБ**Ы**ШКА, -и, ж. Шишка. — Бубышка — это всякая шишечка, хоть на растении, хоть на палочке (Конд. Конд.).

БУД**А**РКА, -и, ж. Байдарка. – *Бударкой лодка называлась* (Конд. Конд.). *Бударка* – *деревянная лодочка, как долблёночка хантыйская* (Конд. Алт.).

БУДЕТ ТРЁПКА. Ожидание наказания. — *Чуть-чуть глаз косит (у отца), это нам будет трёпка* (Конд. Конд.).

БУРКИ, -ок, чаще *мн*. — Теплые сапоги фабричного производства из войлока или фетра на кожаной подошве, но на Севере их шьют в домашних условиях из меха. — *Самая тёплая обувь-то была*—*бурки*, *были они только у охотников* (Конд. Конд.). *Бурки* — *сапоги с резиновой подошвой и длинной тряпичной голяшкой* (Конд. Алт.).

БУФЕТИШКА, -и, *м.* Пренебр. Буфет. – *Был буфетишка* (X-М. Тюли).

БУХ**А**ЛО, -а, cp. Пьяный разгул, пьянка. — *Бухало* — это всякая пьянка, если ругаются и дерутся (Конд. Конд.).

БУШНО, -а, *ср.* Любая ёмкость, непригодная для приготовления или хранения пищи. — *Это бушно, в нём нельзя готовить. Что такое бушно? Ну, погано* — *бушно, не для еды* (Конд. Конд.).

БЫВАЛ. Бывало. — *Бывал, учили уроки некоторы* (X-М. Тюли). Б**Ы**Л ДА Н**Е**Т. Мгновенно исчезнуть. — *Он был да нет* — *и больше не пришёл* (Конд. Конд.).

БЫСТР**И**НА, -ы, ж. Быстрин**а**. – Плотогоны по быстр**и**не лес гоняли от Товатьяха до Ягурьяха по Сеулю (Конд. Конд.). Быстрина – большое, очень большое течение ближе к яру (X-М. Д. Плёсо).

БЫЧ**О**К -чка, м. Валуй, гриб (Russula foetens Fr.). – *Бычок. Его* можно солить, но есть ещё грузди и сыроежки (Конд. Конд.).

#### B

В АРТИСТЫ ПОЙТИ. Начать заниматься актёрской деятельностью. – Я сейчас в артисты пошла (X-M. Тюли).

ВАЛЕЖ, -а,  $\mathcal{H}$ . Упавшее дерево. – *Много валежей после грозы* (Окт. Чем.).

ВАЛЁК, -лька, м. Небольшой деревянный цилиндр, с помощью которого гладят бельё *рубелем*. — Валёк — это наше слово, мы им бельё дёргали. Бабушка скажет: «Ну-ка бельё дёргать» — ну и идёшь. Оно же льняное было, хорошо дёргашь, гладко. А ещё рубель был (Конд. Конд.).

ВАЛОК, -а, м. Рядок сена. – A это скосили – валок (X-М. Тюли). ВАРИЛКА, -и, ж. Дёготь. – Пойдём варилку делать – дёкоть от комаров был (Конд. Конд.).

ВАРНАК, -а, м. Шутл., бран. Негодник, проказник. – Ax, ты варнак какой! Хулиганистый ребенок!

В**А**СИНЫ ОЗЁРА. Название озера. – До сих пор называются Васины озёра (X-M. Тюли).

ВАТНИКИ, -ов, *мн*. Утеплённые штаны. – *На рыбалку надевали ватники* (Окт. Чем.). *Ватники зимой на рыбалку, на охоту* – всегда зимой (X-M. Д. Плёсо).

ВАТРУШКА, -и, ж. Мучная выпечка, лепёшка с открытой начинкой. – Пекли ватрушки и молоко в кринку наливали (Конд. Чант.).

ВЕНЕЦ, -нца, *м*. Один ярус брёвен в деревянном доме. – *Срублен за день один венец* (X-M. Цинг.).

ВЕНТ**И**РЬ, -я, м. Охотничья снасть. – *Вентиря*, как фитиль, но вентирями ловили куропаток (Конд. Конд.).

ВЕРБОВАННЫЙ, -ая. Репрессированный. — Жители этой деревни — бывшие заключённые. Вербована деревня (X-М. Тюли.) А вот тут у нас в посёлке сослали прям из тюрьмы. Вербованных (X-М. Болч.).

ВЕРХОД**Ы**РНЫЙ, -ая, -ое. Упрямый, вздорный. – *Надрыж*ная, верходырная ты – настырная (Конд. Конд.).

ВЕРХОНКА, -и, чаще *мн*. Верхние рукавицы, обычно надеваемые поверх вязаных. – *Верхонки на варежки (надевали)* (Окт. Чем.). Верхонки-то прохудились (Х-М. Цинг.). Зимой верхонки надевал, чтобы снег чистить (Конд. Конд.). Шила сама верхонки для работы (Конд. Конд.). Лёгкие брезентовые варежки — верхонки (Х-М. Д. Плёсо).

ВЕРХУНКА 1, -и, ж. - A верхунка — это резинка или верёвочка, что к варюшкам или перчаткам пришивается, чтобы не потерять (X-M. Зенк.).

ВЕРХУНКА 2, -и, чаще мн. То же, что **верхонка**. — *Так перчатки на руках носим, так верхунки* — это то же самое (Конд. Конд.).

BEXA, -и,  $\mathcal{H}$ . Вешка. – Плывём мы на лодке, в**е**хи ставим, приказано было глубину ими мерить (X-M. Болч.).

ВЕХОТКА, -и, ж. Мочалка. — Вымыла я полы вехоткой, вот и чистота! (X-М. Зенк.). Вехоткой в бане хорошо грязь отходит (X-М. Цинг.). Ходила, вехотку новую покупать (X-М. Луг.). Вехотка — мочалка мыться (X-М. Д. Плёсо).

ВЁДРА, кат.сост. Хорошая погода. — Бывало, проснёмся, встанем с койки, а на улице вёдра (Окт. Чем.).

ВЁДРО, -а, cp. То же, что **вёдра**. — A хорошую-то погоду мы 6 вёдро называли (Конд. Конд.). Комары высоко —  $\kappa$  вёдру? (X-М.). Это ясная солнечная погода. Вёдро (X-М. Болч.).

ВЗАПАЗУХЕ, нар. За пазухой, на груди под одеждой. — Взапазухе принесла шкалик (Конд. Конд.). ВИЦА 1, -ы. ж. Тоненькая ветка дерева. — Ольга поздно приходила, дак вицей получала (Окт. Чем.). Вицы связывали через макушку стога, чтобы сено не разносило ветром (X-М. Д. Плёсо).

ВИЦА 2, -ы. ж. Приспособление для удержания верха стога от ветра. – Вица и ветреница – одно и то же, роль-то играет одну: чтобы сено не развалилось, только одна из сена, как косичка, а другая из тальника (X-M. Д. Плёсо). Отец вот как вицу делал: возмёт палочку и начинает сено вытягивать и крутить (X-M. Д. Плёсо).

В ЛЁЖКУ, нар. Удивительно. — Hy ты и сказанул — в лёжку! Ты чё на всю голову орёшь? Чё там? (Конд. Конд.).

В ЛОХМАТ**И**НУ. О предельном опьянении. — *Ну ты вообще в лохматину* — *это значит пьяный, по-нашему* (Конд. Конд.).

ВНУЧ**О**К, -чк**а**, *м*. Внук. – *Внучка его посадили* (X-М. Тюли.). ВОД**А** БОЛЬШ**А**Я. То же, что **большая вода**. – *Вода больша пришла* (X-М. Тюли).

ВОДА ГОРИТ. Порча воды зимой подо льдом. — Котцы вот, в котцах ловят, когда вода горит — рыба в живую воду идёт, там котец и устанавливается (Конд. Конд.). Вода горит, кислорода мало, рыба скрывается. Когда вода горит, рыба погибает (Х-М. Болч.). Скоро ведь уже вода гореть будет, рыбачить надо (Х-М. Болч.). Вода горит, зимой речки горят: кислорода не хватает. Где живуны есть, там не горит вода, рыба старается туда попасть и там отстаивается (Х-М. Болч.). Вода горит — кислороду не хватает в воде (Х-М. Д. Плёсо).

ВОЛГЛЫЙ, -ая, -ое. Сырой, влажный. — Будет волглая погода, буду огород рыхлить (Конд. Конд.). Волглая погода — это вот когда тепло было, без ветра, но тучи на небе были (Конд. Конд.).

ВОЛОКУША, -и, ж. Устройство из длинных стволов деревьев для перемещения большого количества сена или соломы. – Волокуша — это лошадь, которая везёт не телегу, а две лесины, на них кладут сено и лошадь это тянет. Приведут во двор — уже оно так и остаётся, а лесины как-то вытягивали, как-то из-под него (Конд. Конд.). На волокушах таскали копны (Х-М. Болч.).

ВОРК**У**Н, -а, *м*. Разг. Голубь. – *Воркун, ты воркушка* – *голубок* (Конд. Конд.).

ВОРКУШКА, -и, *м*. Уменьш. **воркун**. – *Воркун*, *mы*<math>*воркушка* – *голубок* (Конд. Конд.).

ВОРОЖЕЙКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Гадалка. — V нас ворожейки были — ворожили, угадывали (Конд. Конд.).

ВОРЦ**О**П, -а, *м*. Перешеек озера. – *Ворцоп закрывали полностью* (X-М. Тюли).

ВОССИ**Я**ТЬ, -ет, безл., *несов*. Очень ярко, до боли в глазах сиять. – *Когда сверкает молния. Закрой окно, а то воссияет* (Окт. Чем.).

ВОТ ДАК ДА! – Возглас удивления. – *Так вы, оказывается, ушли! Вот дак да!* (Конд. Конд.).

ВОТ РОМАШКА ЖЁВАНАЯ. Возглас изумления, разочарования, раздражения. То же, что **ёшкарале**, **ё-моё**. – *Ёшкарале*, *ё-моё*, *от ромашка жёваная*. *Материться же нельзя раньше было, только так ругались* (Конд. Конд.).

ВОШКАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, *несов*. Возиться, ворочаться. – *Вот лежим, вошкамся обои* (X-M. Тюли). *Сидит вошкается* (X-M. Болч.).

ВСПУШ**А**ТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Рыхлить. – *Делаем так, чтоб земля мягкой была, вспушаем* (Конд. Конд.).

ВСТАВ**А**ТЬ ПЛОТ**А**МИ. Вставать косяками (о рыбе). – *Она встаёт плотами, но сперва ценная порода* (X-М. Тюли).

ВСТРЕНУТЬ, -у, -ешь, coв. Встретить. – Лошадей надо встренуть, mемнеет (Конд. Конд.).

ВС**Я**КУ ХОЛЕРУ. Что попало. – *Всяку холеру несёшь* (Конд. Конд.).

В ТАТЬ**Я**НКУ, нар. В складку, в сборку. – *Юбка у меня была в мелкую татьянку* (X-М. Болч.).

В УМАТ. То же, что **в лохматину**. — Напиваются в умат. Ещё говорят, мол, вусмерть напился, то есть водки перебрал (X-M. Зенк.). Как напьются в умат (X-M. Зенк.). Чуть тёпленький — пьяный очень, в стельку, в дрызг, в дробадан, в умат, в доску... (X-M. Болч.).

В УСМЕРТЬ. То же, что в лохматину. — Напиваются в умат. Ещё говорят, мол, в усмерть напился, то есть водки перебрал (X-M. Зенк.).

ВЧ**И**СТИТЬ, -щу, -тишь, *сов*. Экспр. Быстро побежать. – *Вот я тебе дам, ты и вчистишь отсюда!* (Конд. Конд.).

В**Ы**БИТЬ ИЗ ГОЛОВ**Ы**. Так говорят об ослабевшей памяти. – *Раньше много знала, а щас всё из головы выбило* (X-M. Цинг.).

ВЫБЫГАТЬ, -, -, -ет, несов. Высохнуть на ветру или на морозе. – Отвякло бельё? Оно стало чистым, пока она его натирала. Отвякнет, мама немного ополоснёт. А дети на реке полощут. А зимой брали колотун — такую прямую, гладкую палку. Бельё на проруби им, колотуном, били. Может, ещё прополоснёт. Висят, дрягаются, пока не вымерзнут, не выветреют, выбыгают, по-нашему (Конд. Конд.). Вывесил зимой бельё, чтобы выбыгало (X-М. Д. Плёсо).

В**Ы**ВОДОК, -дка, м. Шутл.-ирон. Маленькие дети – A по улице бегают детишек, ну прям, целый в**ы**водок (X-М. Болч.).

ВЫДЕЛЫВАТЬСЯ, -юсь, -ешься, несов. Прост., неодобр. – Хвастаться, выхваляться. Не выделывайся (Конд. Алт.). Выкаблучивать – выделываться, хвастаться, вызывающе себя вести (Конд. Конд.).

ВЫЖИГАТЬ, -аю, -аешь, *несов*. В ходе игры догонять и касаться рукой одного из партнёров по игре. — *Выжигать из круга* (детская игра) (Конд. Конд.).

В**Ы**ЙТИ НА ДЕТЕЙ. Выйти замуж за вдовца. – *Бедная была* – *вышла на детей* (Конд. Конд.).

ВЫКАБЛУЧИВАТЬ, -аю, -аешь, *несов*. То же, что **выделы-ваться**. – *Выкаблучивать* – *выделываться*, *хвастаться*, *вызываноще себя вести* (Конд. Конд.).

ВЫКАТН**О**Е, -ого. Название села. – *Сын у него на Выкатном* (X-M. Тюли).

ВЫКОБ**Ы**ЛИВАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, *несов*. То же, что **вы- делываться**. – *Выкобыливаться* – то же, что выкаблучивать – выделываться, хвастаться, ну, так себя вести (Конд. Конд.).

В**Ы**ЛЕЖАТЬСЯ, -жусь, -жишься, *сов.* Протрезветь. – *После пьянки вылежаться надо: на работу в понедельник* (Конд. Конд.).

В**Ы**РУБКА, -и, ж. Там раньше лес был, а сейчас вырубка одна (Конд. Конд.).

ВЫСТАРКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Телега с бортами для хозяйственных нужд. — Выстарка — телега, ящик на ней, рыбу возили, окуней возили. Кто что, в основном — рыбу (Конд. Конд.).

В**Ы**ЧИГИ, -?, чаще *мн*. Мягкие лёгкие полусапожки без каблуков. — *Вычиги из кожси коротенькие*, *а потом и тапочки так зовём* (Конд. Конд.).

В**Ы**ШКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Чердак. – *Все старые вещи мы на вышке хранили* (Конд. Конд.).

ВЫШН**Ы**ХИВАТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Неодобр. Выведывать, высматривать. — *Вышныхивают*, *разузнать хотят*, *ходят и вышныхивают всё* (Конд. Алт.).

ВЬЮШКА, -и, ж. Металлическая выдвижная пластина, закрывающая дымоход печки после топки, чтобы не выходило тепло. – Истопилась печь — закрой вьюшку (Х-М. Цинг.). Не закроешь вьюшку — весь дом в дыму будет (Х-М. Цинг.). Закрывают печку вьюшкой (Х-М. Зенк.).

В**Я**НЬГАТЬ, -аю, аешь, *несов*. Неодобр. Ныть, что-либо назойливо требовать. — V нас смотрины, а он лисопед вяньгать. Чё ты вяньгать! Иди отсюда! (Конд. Конд.).

#### Г

 $\Gamma$ АЧА 1, -и, ж. Одна половина брюк, штанина. — *Ну так мы штанину гачей называем* (X-M. Зенк.). *Штанина* — *гача, раньше так говорили* (X-M. Д. Плёсо).

 $\Gamma$ **А**ЧА 2,-и,  $\mathcal{M}$ . Чаще гачи. Льняные, вязанные вручную получулки, необходимые женщинам на сельхозработах, чтобы защитить ноги. – Hadehb гачи, а то комары ноги искусают (Конд.).

 $\Gamma$ АЙНО, -а, *cp*. Место в свинарнике, где спят свиньи. –  $\Gamma$ айно свиньям подстилали, оно уже жидкое всё – на огород можно (Конд. Конд.).

ГАМАНОК, -нка, м. Кошелёк. — Гаманок из чистой кожи: застёжечка из двух железных шариков. Гаманок защёлкивался (Конд. Конд.). Гаманок — это кошелёк. «Кофылёк, кофылёк. Какой кофылёк?» На рисунке кошелёк с застёжкой из двух металлических шариков. Указавает на шарики: «Это главная особенность гаманка» (X-М. Зенк.). У вас гаманок упал, вон под ногами (X-М.).

ГЛАЗ ЗАМОРОЖЕННЫЙ. Груб., презр. О бессовестном человеке. — Глаз ты замороженный, бесстыдство какое! Ты же вчера не так говорил! (Конд. Конд.).

ГЛАЗА ЛУПИТЬ. Неодобр., презр. Смотреть бесцельно на что-то или на кого-то. – *Весь день глаза луплю в окно* (Окт. Чем.).

ГЛАЗ**А** ПРОДАВ**А**ТЬ. Ирон. Смотреть на кого-л. кокетливо, игриво, строить глазки. – *Глаза продаёшь* – *глазки строишь* (Конд. Алт.).

ГЛАЗ**А**МИ З**Ы**РКАТЬ. Неодобр. Высматривать, смотреть во все глаза. – *Глазами стрелят*, *зыркат* – *выискиват*, *высматриват* (Конд. Конд.).

ГЛАЗАМИ ЛУПАТЬ. Неодобр. Моргать. — Сижу глазами лупаю (моргаю) не знаю, что сказать (Конд. Алт.).

ГЛАЗАМИ СТРЕЛЯТЬ. То же, что глазами зыркать. — Глазами стрелят, зыркат — выискиват, высматриват (Конд. Конд.).

ГЛАЗКИ СТРОИТЬ. Ирон. Кокетничать, играть глазами. Так говорят о поведении женщины. — Глаза продаёшь — глазки строишь (Конд. Алт.).

ГЛ**Ы**ЗА, -ы, ж. Глыба, смёрзшийся или ссохшийся ком земли, снега или льда. — Глыза — это засохшая говняшка. Особенно после лошадки хорошая. Детьми когда были, так мы эту глызу вместо шайбы использовали (X-M. Зенк.). Это комок такой, весь смерзшийся, земли или снега. Глызы — с потолка каплет, каплет, аж глызы намерзали (Конд. Алт.).

ГОЗН**О**, -а, *ср*. Конец невода, имеющий вид мешка. — *Рыба-то* вся на гозне фитиля остаётся. — A что такое гозно? — Это конец y фитиля (X-M. Цинг.).

ГОЛИК, -а, м. Веник без листьев. — Голиком вымела сор (Окт. Чем.). ГОЛИЦА, -ы. ж. Чаще мн. Голицы. Рукавицы из плотного материала. — Голицы одень, и пойдём дрова таскать (Чем. Окт.). Голицы в наше время считались рабочими рукавицами, бывало, землю пахали в них (Конд. Конд.). Голицы — брезентовые рукавицы. На рыбалке рыбу перебирают, дрова складывают (Х-М. Болч.).

ГОЛ КАК ЩЕГ**О**Л. Об очень бедном, неимущем человеке. – *Гол как щегол* – *всё пропил* (Конд. Конд.).

ГОЛБЕЦ, -бца, м. Погреб, подсобное сооружение под землёй. – Сейчас разделаем рыбу и в голбец отнесём (Окт. Чем.).

 $\Gamma$ **О**ЛБИЦА, -ы, ж. То же, что **голбец.** – *Голбица* – да это же подпол. Вот раньше говорили: «Ну-ка, полезай в голбицу», то есть в подпол (X-М. Зенк.).

ГОЛБЧИК, -а, м. Лежанка на русской печи. – На печи место такое было, голбчик, прятались мы тама друг от друга, и спали тоже там (Конд. Конд.).

ГОЛУБЕЦ, -бца, м. То же, что **голбчик.** – Сёстры мои меньшие на голубце спали. Ох, неудобно же там было (Конд. Конд.).

ГОЛУБ**И**ЦА, -ы, ж. Голубика. — Ягода была в лесу такая у нас такая голуб**и**ца, вкусная до жути, синенькая (Конд. Конд.). Голубица — ягода такая лесная, но больше всего по краям болот (X-M. Д. Плёсо).

ГОЛУБ**А**Я ЧЕРНЬ. Красноголовый нырок (Aythya ferina). – *Название вида утки – голубая чернь*. (X-М. Тюли).

ГОЛУБАЯ ЧЕРНЯДЬ. Вид утки (какой?). — Нырковая утка: есть голубая чернядь, есть касатая чернядь — эта уточка поменьше, хохолок у неё на голове (X-M. Д. Плёсо).

ГОЛ**Я**ШКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Голенище. — *В голяшках можно было делать и пошире* (Конд. Конд.).

ГОЛ**И**ЦА, -а, ж. Чаще мн. Рукавица из грубой ткани или кожи без подкладки. – Голицы в наше время считались рабочими рукавицами, бывало, землю пахали в них (X-M. Болч.).

ГОМОН**О**К, -а, м. То же, что **гаманок.** – Кошелёк раньше так называли (X-М. Болч.). А зарплату-то свою, я спрячу в гомон**о**к – и под подушку (Конд. Конд.). Положи гомонок на стол (Конд. Конд.). Гомонок, то мой, с собой возьми (X-М. Луг.).

ГОНОШ**И**ТЬСЯ, -шусь, -шишься. *несов*. Стараться, суетиться. – *Гоношится* – *шустрит*, *торопится*, *старается* (Конд. Конд.).

ГОРБУША, -и, ж. Деревянный ящик с лямками в виде ранца для переноски соли на соляном промысле. — Вот раньше подрабатывали — соль таскали. А мешки таскать неудобно же. Поэтому одевали горбушу. А горбуша — это небольшой деревянный ящик на спине с лямками. Когда к месту подходили, дёргали верёвку и соль из днища высыпалась (X-М. Зенк.).

ГОРБ**Я**КА, -и, ж. Горбушка. – *Отрежь мне горбяку, это значит горбушку. Шутил он так* (Конд. Конд.).

ГОРЕЛЬНИК, -а, м. Горелый лес. – Когда заходим в лес, то проходим горельник (Окт. Чем.). Горельник – это лес после пожара, лес горелый (X-М. Д. Плёсо).

ГОРЕТЬ, -, -, -ит, несов. Портиться (о воде). См.: вода горит. – Загар на реке. Это, скажут, речка горит зимой. Мужики всё ходят тычат палками лёд, а рыба воздух ищет, вся в отверстия эти лезет (Конд. Алт.).

Г**О**РНИЦА, -ы, ж. Чистая половина в крестьянской избе, центральная комната. — *Мама у нас так называла* — *горница* (X-M. Тюли). В горнице мы гостей принимали (Конд. Конд.). Комната у нас такая была передняя — горница, гостей мы туда водили (Конд. Конд.).

ГОСТЕВ**А**ТЬ, -тюю, -тюешь, *несов*. Пребывать в гостях. –  $\Gamma$ *остввать* – *ночевать* я к  $\Gamma$ *але ходила* (Конд. Конд.).

ГРЕБАЛКА, -и, ж. Садово-огородный инструмент с тремя изогнутыми зубцами для рыхления почвы и более удобного

извлечения клубней из неё. —  $\Gamma$ реб**а**лкой картошку из гнезда вытаскивали (Конд. Конд.).

ГРЕБИ, -бей, мн. Пара вёсел. — Греби — это вёсла, гребёшь (Конд. Конд.). Греби — поедешь на гребях (Конд. Алт.). С покоса едем, в гребях гребём и песни задувам на всю деревню (Х-М. Болч.). Ну такие, из дерева — греби, по воде ими, до берега раз-раз (Конд. Конд.). Поехали в дальний бор на гребях (Х-М.).

ГРУБКА, -и, ж. Печь с лежанкой. – Приделывалась к русской печке. Лежать на грубке (Конд. Алт.). Лушпайки в огонь подкидывали, чтобы грубка лучше топилась (Окт. Чем.).

ГРИВА, -ы, ж. Вытянутая возвышенная часть рельефа, обрывистый высокий берег, иногда вытянутая полоска леса над низиной или болотистой местностью. — Берёзовая грива (X-М. Тюли). Накосим, кедровки накладём, приедем на гриву, а бригадир с женой стоят (X-М. Болч.). Пошли на гриву за грибами (X-М.).

ГР**И**ВКА, -и, ж. Небольшая грива. – *Гривка, там маленькая тропинка* (X-M. Болч.). Дом наш на гривке стоит, поэтому и не затопляет (X-M. Цинг.).

ГРУЗЕЛО, -а, м. Грузило. – Перемёт – это самолов: длинная верёвка (двоечка, троечка), на ней два-три крючка, на конце грузело (Конд. Конд.).

ГУБУ ОТВЕСИТЬ. Ирон. Обидеться, губы надуть. — Что сидишь, губу отвесил (наступишь — упадёшь). Про обиженного человека говорили (Конд. Алт.).

ГУЛ**Я**НКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Небольшая пирушка, весёлое времяпрепровождение. – *Перед холодами ноябрь, праздник* – *Октябрьские, гулянка* (X-M. Болч.).

ГУНДЕТЬ, -, -ишь, *несов*. Назойливо просить. – *Чё гундишь*, *нет у меня ничего* (Конд. Конд.).

ГУСЕВ**А**ЛЬЩИК, -а, *м*. Человек, который на охоте подзывает гусей, имитируя звуки, издаваемые гусями. – *Гусевальщик, это на охоте когда, выпускает звуки гусиные* (X-M. Болч.).

 $\Gamma$ УСКА, -и, ж. Гусыня. – Идёт, как гуска, переваливается соседка наша толстая (Конд. Конд.)

Л

Д**А**ВЕЧА, нар. Недавно. – Давеча – это недавно: вчера, позавчера. Давеча, не то, что теперича – шутим так (Конд. Конд.).

 $\mathcal{L}A(O)$ ВЛЕТЬ, -ею, -еешь, *несов*. Давить. – *Давлеть* – *давить*, *нажимать* (X-М. Болч.).

Д**А**К, союз. Ведь. – *Не знаю, дак тогда они записывали* (X-M. Тюли).

ДАК, союз. Поэтому. – Украшений в наше время никаких не было, дак мы сами монисту из монеток делали. Ольга поздно приходила, дак вицей получала. (Окт. Чем.).

ДАТЬ В ЛАПУ. Дать взятку. — *Не дашь в лапу, ничего не получишь. Сейчас особенно* (Конд. Конд.).

ДАТЬ НАГОН**Я**Й. Наказать, сделать внушение. – *Дали нагоняя* (X-М. Болч.).

ДВУХТ**Ы**СЯЧНА ВОСЬМ**О**Й, числ. Две тысячи восьмой. – B двухтысячна восьмом году (X-M. Тюли).

ДЕВА, -ы, ж. Слово употребляется почти как десемантизировное обращение при разговоре женщин. — Дева — это обращение даже к старушкам за семьдесят. Ну, дева, ты не то говоришь (Конд. Конд.).

ДЕВЕСИЛ, -а. м. Пижма (Tanacetum vulgare L.). – Дочку девесилом пою – простыла. Лечебная трава от кашля (X-М. Цинг.).

ДЕВ**И**ЧИЙ МАЛЬЧ**И**ШКА (ДЕВЧ**О**НКА). Внебрачный ребёнок. – *Девичий мальчишка* – *молодая девушка родила до брака* (Конд. Конд.).

ДЕДУШКА-СОСЕДУШКА, -и, м. Домовой. — Дедушка-соседушка — это домовой. Гадать ходили к нему в баню, открывали окошечко: «Дедушка-соседушка, приди, всё расскажи!» А парни в это окошечко тапок бросили подожжённый (Конд. Конд.).

ДЕЛАТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Проводить, организовывать. – *Ещё* хотели таниы делать (X-M. Тюли).

ДЕЛОВ**О**Й, -ая, -ое. Ирон. О предприимчивом человеке. – Hy, *ты и деловой!* (Конд. Конд.).

ДЕЛ**Я**НА, -ы, ж. — Деляну дали нам такую: на этой деляне мы садили эти ёлочки. Детям охота было подзаработать (Конд. Конд.).

ДЕРГАЧ, -а, м. Гвоздодёр. — Дергач — это у нас гвоздодёр. Где у нас дергач? (Х-М. Тюли). Он сломал дергач, и председатель ему сказал: «Чтобы ты завтра утром был здесь: дергач сделай и приедь» (Х-М. Болч.).

ДЕРЖАТЬ НА ПРИЦЕЛЕ. Шутл. Держать в поле зрения, не упускать из вида. — Держать деда на прицеле — следить за дедом (Конд. Алт.).

ДЁЖА, -и, ж. Деревянная кадушка для приготовления хлебного теста. – Бабки говорили: «Дёжу надо в передний угол ставить, а сейчас – где попало» (Конд. Конд.). Дёжи, это кашня, даже под иконы ставили (X-M.)

ДЁКОТЬ, -ктя, м. Дёготь. — Пойдём варилку делать — дёкоть от комаров был (Конд. Конд.).

ДЁРГАТЬ 1, -аю, -аешь, несов. Собирать. — Мы в детстве дёргали грибы, ягоды, шишки с кедрача (X-М. Болч.).

ДЁРГАТЬ 2. -аю, -аешь, несов. Гладить бельё с помощью валька и рубеля. — Это наше слово — валёк. Мы им бельё дёргали. Бабушка скажет: «Ну-ка бельё дёргать — ну и идёшь. Оно же льняное было, хорошо дёргать, гладко» (Конд. Конд.).

ЗЮЗЬГА, -и, ж. Специальный черпак (сачок) для вычерпывания рыбы или льда. Представляет собой черен с обручем на конце, на которй натянута сеть. — Зюзьга — черпать лёд из лунки (Конд. Конд.). Лёд из лунки черпали зюзьгой. Зюзьгу ещё зовут сак (X-M. Д. Плёсо).

ДОБЫВ**А**ТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Получать рыбной ловлей или охотой. – Добывают и охотники. Не застрелил или не убил, а добыл. Добыли хороший улов (Конд. Конд.). Добывать можно рыбу, можно зверя на охоте, а ловить можно браконьеров или мошенников (X-M. Д. Плёсо).

ДОБЫТЧИК, -а, м. Прост. Человек, который добывает,

зарабатывает на жизнь. — Он у нас добытчик (шутит в адрес своего внука) (Конд. Конд.).

ДОБ**Ы**ТЬ, добуду, добудешь, *сов*. Застрелить на охоте птицу или зверя, выловить рыбу. — Добывают и охотники. Не застрелил или не убил, а добыл. Добыли хороший улов (Конд. Конд.). Ты сама попробуй дичь добыть. А потом уж разоряйся (X-M.).

ДО**И**ЛЬНЯ, -и, ж. Молочно-товарная ферма. – Доильня – это молочная ферма (Конд. Конд.).

 $\mathcal{L}$ ОЙНИК, -а, *м*. Ведро для дойки. У хозяйки оно всегда отдельное. – *У нас дойник* – *это такое оцинкованное ведро* (Конд. Конд.).

ДОЙН**И**К, -а, м. То же, что **дойник**. – У кого в хозяйстве корова, тому без дойник**а** никак (X-M. Д. Плёсо).

ДОЙТИ ДО УМА. Сообразить, догадаться. – Дойти до ума, то же, что допетрить (Конд. Конд.).

ДОКОН**А**ТЬ, -аю, -аешь, *сов*. Довести до крайности. – *Доконал старик, всё горькую просит* (X-M. Цинг.).

ДОКОСТЫЛ**Я**ТЬ, -аю, -аешь, *сов*. Ирон. Дойти до какого-либо места. – Докостыляю до огорода, обопрусь о кочерёжку, да пол**ю** картошку сама. Всё сама (X-М. Цинг.).

ДОЛБЁНКА, -и. ж. Лодка из цельного дерева. – На долбёнке ходили рыбачить (X-М. Цинг.). Облас – лодки такие, осиновки. То же самое, что долблёнка (X-М. Д. Плёсо).

ДОЛБЛЁНКА-ОСИНОВКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Лодка, выдолбленная из цельного дерева, чаще всего из осины. — Долблёнка-осиновка из осины (Конд. Конд.).

ДОНЕЛЬЗЯ, нар. До предела возможного. – *Расстроюсь донельзя* – *сильно расстроиться* (Конд. Алт.).

Д**О**ННЫЙ ПРОВ**Я**З. Донная сеть. — Донный провяз? Только по прогону и узнаешь — рыба попалась или нет: язь, муксун (Конд. Конд.). Донный провяз, его не ставят, его выкидывают из лодки, и он сам плывёт по дну. Всё ловит, что на пути. Донный провяз — это донная сеть (X-M. Д. Плёсо).

ДОПЕТРИТЬ, -ю, -ишь, сов. Догадаться, сообразить. Шутл. – Допетрить – то же, что дойти до ума (Конд. Конд.).

ДОПОЛНА, нар. Много. – У меня этой бумаги дополна (Х-М. Болч.).

ДОСОЧКА, -и, ж. – Раньше колотун был: четыре досочки и лопаточки (Конд. Конд.).

 $\mathbf{Д}\mathbf{O}\mathbf{X}\mathbf{Л}\mathbf{Ы}\mathbf{\check{H}}$ , -ая, -ое. Ирон. Физически слабый. — *Ты дохлый что* ли? Не можешь поднять! (Конд. Конд.).

ДОШКА, -и. ж. Шуба (из лисьего меха). – Воротники шьют из них, дошки (Х-М. Цинг.).

ДРАПАТЬ, -аю, -аешь, несов. Ирон. Убегать от кого-то, чего-то. – От выстрелов драпали немцы (Х-М. Цинг.).

ДРОБИТЬ, -блю, -ишь, несов. Выбивать чечётку в пляске. -Дробишь – это и на вечёрках, пляски когда (Конд. Конд.).

ДРОЖАЛКА, -и, ж. Холодец. – Дрожалка – это холодец, заливного ведь раньше не было (Конд. Конд.). Дрожалка – это холодец из рыбы, обычно из окуней (Х-М. Д. Плёсо).

ДРЫНЬКАТЬ, -аю, -аешь, несов. Груб. Говорить невпопад, не по делу. – Дрынькаешь ты, внук, невпопад! (Конд. Конд.).

ДРЮЧА, -и, ж. Сонное, удручённое состояние. – Дрюча напала, а день ведь ещё. Спать хочу (Конд. Конд.).

ДРЯГАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. Вздрагивать, болтаться на ветру. – Отвякло бельё? Оно стало чистым, пока она его натирала. Отвякнет, мама немного ополоснёт. А дети на реке полошут. А зимой брали колотун – такую прямую гладкую палку. Бельё на проруби им, колотуном, били. Может, ещё прополоснёт. Висят, дрягаются, пока не вымерзнут, не выветреют, выбыгают, по-нашему (Конд. Конд.).

ДУТЬ, -ю, -ешь, несов. Презр. Пить. – Вот они дуют и дуют эту водку (Х-М. Тюли).

ДУШИЩА, -и, ж. Экспр. Духота. – Душища в доме от тесноты, и окна заделаны (Конд. Конд.).

ДЫБАТЬ, -аю, аешь, несов. Стоять на ногах. – Ни воды не могу принести, вот кое-как дыбаю (Конд. Алт.).

ДЫМАРЬ, -я, м. Порох. – Дымаря у него всегда много (Окт. Чем.). ДЫМИЛО, -а, ср. Дымоход. – Дымило посмотрю, почищу. Палку брали и привязывали к ней камень с тряпкой, и с крыши в это дымило суёшь. Ещё можно было чистить метлой (Конд. Конд.).

ДЭЛЬ, -и, ж. Сеть, различная по частоте и конструкции, в зависимости от назначения. – Дэль у сети толстая, у неводной мерёжки сороковка, пятьдесятка (Конд. Конд.). Дэль – это кусок мерёжи. Из этих кусков невод делают. Мерёжа – это ведь сетка рыболовная. Мерёжа и в саке есть, и в фитиле (Х-М. Зенк.).

#### $\mathbf{E}$

ЕДУНКА, -и, ж. Молодая крапива, пригодная в пищу. – Ox, едунки нарву, нахлещу тебе. То же, что крапива (Конд. Конд.).

ЁЛКИ-ПАЛКИ, междом. Шутл. Возглас изумления, разочарования. – Ёлки-палки, корову подоить забыла (Конд. Конд.). Закрутилась, ёлки-палки, что наделала. Ну-ка, стой (Х-М. Зенк.).

Ё-МОЁ, То же, что ёлки-палки, ёшкарале, то же, что вот ромашка жёваная. – Ну я и бабрячу на тебя, ё-моё! Не земляк я тебе, ё-моё! (Конд. Конд.). Ну, ё-моё, опять пришел! (Конд. Конд.).

ЁШКАРАЛЕ, междом. То же, что ё-моё, то же, что вот ромашка жёваная. – Ёшкарале, ё-моё, от ромашка жёваная. Материться же нельзя раньше было, только так ругались (Конд. Конд.).

**Ё**ШКИН КОТ! Выражение удивления или досады. – *Ну*, *ёшкин* кот, ты что такое натворил!? (Конд. Алт.).

#### Ж

ЖАЛИТЬСЯ, -люсь, -лишься, несов. Жаловаться. - Ябедакарябеда, к матери пошёл жалиться (Конд. Конд.).

ЖАРЁХА, -и, ж. Что-либо, предназначенное для жаренья на один раз. — A из кишков щуки жар $\ddot{e}$ ха такая вкусная получалась (Конд. Конд.). Да за студгородком всегда грибов можно на жарёху собрать (Конд. Конд.). Жарёху из рыбы делали, ну и из грибов можно, из рыбы лучше: своё, родное (Х-М. Д. Плёсо).

ЖЕМОЧИК, -чка, м. Процесс замачивания белья перед стиркой. – Жемочик – это когда замачивают бельё в берёзовом щёлоке. Через два дня пойдёт пена, мама берёт глину, натирает ей бельё, как мылом, это в бане (Конд. Конд.).

ЖЕРЕБУШЕЧКА, -и, ж. Уменьш.-ласк. к лошадь. – Эта жеребушечка – мы её так назвали (Х-М. Тюли).

ЖЕРЕБЧИК, -а, м. Жеребёнок. – У кобылки нашей жеребчик тогда был (Конд. Конд.).

ЖИВАЯ ВОДА, чаще ВОДА ЖИВАЯ. Вода родников, бьющих со дна реки, и снабжающая воду кислородом. – Котиы вот, в котцах ловят, когда вода горит – рыба в живую воду идёт, там котец и устанавливается (Конд. Конд.) Из родника, из колодца живая вода. Вода горит, кислорода мало, рыба скрывается. Когда вода горит, рыба погибает (Х-М. Болч.). Вода уже живая становится, сети готовить нужно (Х-М. Болч.). Живая вода там, где много ключей, на быстрине (Х-М. Болч.).

ЖИВУН, -а, м. Родник на дне водоёма, ключ, который привлекает рыбу наличием кислорода. – Отец в живуне всегда вычерпывает рыбу саком (Х-М. Болч.). Живун – то место, откуда бъёт родник в реке (Х-М. Болч.). Как в живун этот попадёшь, ноги сведёт от холода (Х-М. Болч.). Вода горит, зимой речки горят: кислорода не хватает. Где живуны есть, там не горит вода, рыба старается туда попасть и там отстаивается (Х-М. Болч.). Живун, где бежит водичка, богатая кислородом. Под живунами рыба скапливается зимой подо льдом (Х-М. Д. Плёсо).

3

ЗАБЕРЕГИ, -ов, чаще мн. Полоса воды между берегом и льдом весной. – По весне забереги начинаются (Конд. Конд.). Ну это когда зима придет, река замерзнет, а около берегов забереги (Конд. Конд.). Весной вода прибывает и выступает у берегов надо льдом (Х-М. Д. Плёсо).

ЗАБИТЬ, -бью, -бьёшь, сов. Убить. - Забить корову или свинью (Конд. Конд.).

ЗАБОЛОНЬ -и, ж. (спец.). То же, что болонь. молодой и менее плотный слой древесины, лежащий непосредственно под корой. – Заболонь там сок течёт (Конд. Конд.).

ЗАВАРУХА, -и, ж. – Каша из муки, заваренная кипятком. Болтушка пожиже, а заваруха погуще (Х-М. Болч.).

ЗАВЕСА, -ы. ж. Преграда на реке для ловли рыбы. – Pыбу ловили, ставили завесу (Х-М. Цинг.). Запор и завеса это одно и то же (Х-М. Д. Плёсо).

ЗАВЛЕКАТЫЙ, -ая, -ое. Интересный, способный увлечь. -Мальчик завлекатый (Х-М. Зенк).

ЗАВОДИТЬСЯ, -жусь, -ишься, сов. Появляться, возникать. -Там завёлся человек (Х-М. Тюли).

ЗАГАР, -а, м. Состояние воды с острым недостатком кислорода в водоёме, покрытом льдом. – Загар на реке. Это, скажут, речка горит зимой. Мужики всё ходят, тычат палками лёд, а рыба воздух ищет, вся в отверстия эти лезет (Конд. Алт.). Рыба начинает пропадать (гибнуть), она ищет свежую воду, ключи. Вода горит и вонючая по-страшному (Х-М. Болч.). Речка сгорела, загар начинается (Х-М. Болч.).

ЗАГНЕТО, -а, ср. Углубление в шестке русской печи, обычно в левой её части, куда загребают горячие угли. – Тятя мне кричит, загнето в печке прикрой, а я бегу скорей, чтоб тятя не злился (Конд. Конд.).

ЗАГОН, -а, м. Огороженное открытое место для временного содержания скота. - Загон огорожен жердями, стайка маленькая, а загон большой. Лошади отдельно (Конд. Конд.).

ЗАГОНОШИТЬСЯ, -усь, -ишься, сов. Начать заботиться о чём-ибо, засуетиться. – Загоношилась – гости пришли, сразу забегала (Конд. Конд.).

ЗАДУВАТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Экспр. Делать что-либо во всю силу. – *С покоса едем, в гребях гребём и песни задувам на всю деревню* (X-М. Болч.).

ЗАКАТ, -а. м. Навес над крыльцом. – У нас был закат над крыльцом (Окт. Чем.).

ЗАКАТЫШИ, -ей, мн. Сбитая шерсть на теле животных. — У моей кошки закатыши сделались (X-М. Цинг.).

ЗАКА́ЯТЬСЯ -а́юсь, -а́ешься, сов. Разг. Дать себе слово не делать чего-л. впредь. — Закаялася, чтобы больше никуда на большое расстояние не ездить (Конд. Алт.).

ЗАКОЛЕТЬ, -ею, -еешь. Груб. Сильно замёрзнуть. — *Заколела*. *Чуть до смерти не замёрзла!* (Конд. Конд.).

ЗАЛЕТНИЙ, -яя, -ее. Человек, живущий за рекой Летняя. – A за рекой залетние живут, дорогу размыло грязью там, как пройдёте через мост, не знаю (X-M. Цинг.).

ЗАМОЛАЖИВАТЬ, -ет, *несов*. Безл. Начинать ухудшаться (о погоде). – *Замолаживает к молодому морозу* (X-М. Болч.).

ЗАНЕД**Ю**ЖИТЬ, -жу, -жишь, *сов*. Начать чувствовать недомогание, заболеть. – *Отец у меня тогда занедюжил* (Конд. Конд.).

ЗАПИРКА, -и, ж. Большая дверная задвижка, засов. — «Толька, как ты материшься! Что бы тётя Нюра сказала?» — «Ничего бы не сказала. Взяла бы запирку и отходила по спине». «А что такое запирка?» — «Ну запирка и запирка. Ворота ей запирают» (Конд. Конд.).

ЗАПОГОДИТЬ, безл. Портиться (о погоде). – Погода портиться, будет ненастье (X-М. Болч.). А небо-то занесло, тучи, прям сразу запогодило (Конд. Конд.).

ЗАПРОСТАТЬ, -аю, -аешь, сов. Заполнить какую-либо ёмкость. — Запростала банку молоком (Конд. Алт.). Опять всю посуду запрастала (Конд. Алт.). Взял ведро, наложил в него картошку, вот и запростал (Х-М. Болч.). И запростать, и опростать — это налить, потом освободить (Х-М. Болч.).

ЗАПУРХАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, *сов*. Перестать справляться с объёмом обязанностей, работы. – *Запурхалася* – *делат*, *делат*,

до того запурхалась (Конд. Конд.). Запурхался в делах: то одно, то другое, то третье (Х-М. Д. Плёсо).

ЗАПУСК, -а, м. Прекращение доения коровы перед отёлом. – Корова в запуске тогда была, не доилась (X-М. Зенк.). Это скотину. Запуск, когда скотину не доят, ну сколь продоят, месяца два остаётся до отёла и её запускают, говорят корова в запуске (Конд. Алт.). Надо запускать уже корову, молоко уже нехорошо стаёт. Молока нет — корова в запуске (X-М. Болч.).

ЗАПУСКАТЬ, -аю, -аешь, несов. Прекращать доение коровы перед отёлом. — Это скотину. Запуск, когда скотину не доят, ну сколь продоят, месяца два остаётся до отёла и её запускают, говорят корова в запуске (Конд. Алт.). Месяц-два запускают корову, не доят её (Х-М. Болч.). Надо запускать уже корову, молоко уже нехорошо стаёт. Молока нет — корова в запуске (Х-М. Болч.).

 $3A\Pi$ **Ы**ЖИТЬ, -аю, -аешь, *сов.* Зарядить ружьё. – *Запыжить* фузей – и вперёд на птиц (X-М. Болч.).

ЗАПЫХТЕТЬСЯ, -?, -тишься, сов. Задохнуться. — Ой какая корчага гордая идёт, аж запыхтелась вся! (X-М. Болч.).

ЗАРОД, -а, *м*. Куча продолговатой формы, сложенная из нескольких стогов сена или соломы. – *На покосе зарод больше стога, круглый и кверху* (Конд. Конд.).

ЗАСКРЁБЫШ, -а, м. Последний, младший ребенок. — Заскрёбыш — сестрёнка была, ей сорок с чем-то теперь (Конд. Конд.). Обычно бабы говорят: заскрёбыш мой. Это последний мой ребёнок (Конд. Алт.). Последний он у нас родился, заскрёбыш наш (Конд. Конд.). Заскрёбыш мой, последнего ребёнка так называнот (Х-М. Болч.). Заскрёбыш, последыш ли (Х-М. Болч.). Заскрёбыш — последний ребёнок (Х-М. Д. Плёсо).

ЗАСЛ**О**НКА, -и, ж. Железный лист ручкой, закрывающий входное отверстие печи. – Заслонкой закрывает её (печку) (Х-М. Тюли). Заслонки есть квадратные, есть круглые (Х-М. Д. Плёсо).

ЗАСТУП, -а, м. Лопата. – Дверь заступом прикрыта (Окт. Чем.).

ЗАСУП**О**НИТЬСЯ, -юсь, -ишься, *сов*. Надеть на себя много вещей, плотно подпоясавшись. – *Холодина*, я и засупонилась (X-M.). – *Наша бригада засупонилась хорошенько* (Окт. Чем.).

ЗАТАРИТЬСЯ, -юсь, -ишься, *сов*. Запастись. – *Зимой вот мы затаримся*, *зимой* (X-M. Тюли).

ЗАТ**Ы**РИТЬ, -ю, -ишь, *сов.* Груб. Запрятать. – *Куда затырил банку* (Конд. Алт.). *Стырил он у меня картошку да и затырил в сарай* (Конд. Конд.).

ЗАХЛЕБАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, *сов*. Груб. Напиться досыта водки, захлебнуться. – *Не пьёт, а жрёт и захлебаться не может* (X-M. Тюли).

ЗАХОМУТАТЬ, -аю, -аешь, cos. Неодобр. Захватить кого-либо в подчинение. — 3axomymamb — нassзamb, зacmasumb что-то cdeлamb (Конд. Конд.).

ЗАЧУХАНКА, -и, ж. Неряшливая, опустившаяся женщина. – *Ты что оделась, как зачуханка?* (X-M.).

ЗАЧУХАННЫЙ, -ая, -ое. Неряшливый, опустившийся. — *Зачу- ханный* — *неопрятный*, *не следит за собой* (X-M.).

ЗАЧУХОННЫЙ, -ая, -ое. То же, что зачуханный. — Мужик этот такой зачухонный был, смотреть на него было страшно (X-M.).

ЗВЕЗДАНУТЬ, -ну, -нёшь, сов. Экспр. Сильно ударить — A он возьми да как наотмашь мне звездани (Конд. Алт.). Я как звездану тебе, мало не будет (X-М. Болч.). Да он меня там как звезданул, что я ничего вспомнить не мог (X-М. Болч.). Сейчас как звездану ложкой по лбу! (Конд. Конд.). Звездануть — ударить, чтоб звёзды из глаз появились (X-М. Болч.).

ЗЕНЬКИ ВЫЛУПИТЬ. Неодобр., презр. Смотреть на что-то или на кого-то. Ср.: глаза лупить. — Чё зеньки вылупила? (Конд. Конд.).

ЗИМА ПО ЛЕТУ, А ЛЕТО ПО ЗИМЕ. О традиции крестьян учитывать приметы, касающиеся состояния природы в течение всего года. — Вот и смотришь, кака зима была, тако будет. И так говорили: «Зима по лету, лето по зиме» (X-М. Цинг.).

ЗИМОВАЛЬНАЯ **Я**МА. Место зимовки рыбы. — Зимовальная яма, там воздух остаётся (X-М. Тюли). Зимовальную яму я делал в картофельной яме для засолки рыбы, как ледник: снегу весной закидывашь до половины ямы, а потом спускаешь ящики, отдельно соль и рыбу — сухой посол. Получается колодка (X-М. Д. Плёсо).

ЗИПУН, -а, м. Устар. Верхняя мужская одежда из льняной ткани домашнего изготовления. — Зипуны, это раньше ткали, лен делали, потом из льна ткали, шили зипуны, польто или курточку какую (X-М. Болч.).

3Л**Ы**ДЕНЬ, -дня, м. Человек, который постоянно злится. — Уx, mы u злыдень! (X-M. Болч.). Hаши соседи были такие злыдки (X-M. Болч.).

ЗЛ**Ы**ДНЯ 1, -и, ж. Остатки. – Последняя злыдня. Доскребла в кладовке остатки (Конд. Алт.).

ЗЛ**Ы**ДНЯ 2, -и, *общ*. Человек, который постоянно злится. То же, что **злыдень**. – *Hy и злыдня жее ты* (Конд. Алт.).

ЗНАМО ДЕЛО. Безусловно, бесспорно, вне всякого сомнения. — *Ну и выпить, знамо дело, любил. Особенно с устатку. Робить так робить, пить так пить* (X-M.). Знамо дело, почему ты не уехал (X-M. Болч.).

**ЗУ**БЫ МЫТЬ. Смеяться, хохотать. — *Зубы мыть* — *хохотать* (Конд. Алт.). *Зубы мыть*, *смеяться*, *чтоб детей не сглазить* (Х-М. Болч.). *Хватит зубоскалить! Не надо зубы мыть!* (Конд. Конд.).

**ЗУ**БЫ СК**А**ЛИТЬ. Груб. Насмехаться. – *Зубы скалить: что ты мне тут зубы скалишь* (Конд. Алт.).

З**Ы**БКА, -и, ж. Колыбель. – Значит, лежат у меня в зыбке дочки, и я ногой качаю их (X-М. Болч.). Зыбка – детская люлька (X-М. Д. Плёсо).

ЗЫБ**О**Й, -ая, -ое. Зыбкий, рыхлый. — *Мох там зыбой* (X-M. Болч.). *Ох, и неудобно ходить-то по зыбому снегу, ноги проваливаются* (Конд. Конд.).

ЗЫБУН, -а, м. Зыбучая почва, трясинное, зыбучее место на болоте. — Зыбун на болоте бывает, когда идешь по болоту, вода

качается — это называется зыбун (X-М. Болч.). Зыбун. В таких топких болотах утонуть можно (Конд. Конд.). Зыбун — это болото было очень зыбкое (X-М. Болч.). Зыбун — это про болото говорят (X-М. Болч.). Зыбун — это болото: идёшь и всё качается (X-М. Д. Плёсо).

#### И

ИДИ ТЫ В ПИМ ДЫРЯВЫЙ. Экспр. Требование оставить в покое, отвязаться. Эвфемизм. — Иди ты в пим дырявый! Говорят, когда злятся на кого-нибудь (Конд. Конд.). «Иди ты в пим дырявый», — бабушка так говорила (Х-М. Д. Плёсо).

ИЗГОЛЯТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. Издеваться. — Изголяются — избивают человека или скотину или мучают. Изголяются над ним (X-M. Зенк.).

ИЗУРОЧИТЬ, -у, -ишь, сов. — Сглазить. (Конд. Алт.) — Ну вот допустим я взял тебе подарок подогнал, вот тут у тебя заболело допустим, да — это я тебя изурочил. Или изурочил вообще человека. Чем ты заболел? Да изурочили его (X-М. Зенк.). Изурочить — это сглазить (X-М. Болч.).

ИСКУРОЧИТЬ, -у, -ишь, сов. Испортить, поломать. — Вот неумеха, всё искурочил! (Конд. Конд.). Искурочить — сглазить, собственно говоря (Х-М. Болч.). Искурочить — испортить, изломать (Х-М. Болч.).

ИЗУВЕЧИТЬ, -у, -ишь, coв. Изуродовать, навредить здоровью кого-либо. — *Изувечить* — это значит кого-то избить до инвалидности (X-M. Зенк.).

ИСПОДКИ, -? мн. Вязаные рукавицы, которые надеваются под голицы — верхние кожаные или брезентовые рукавицы. — Испомки — это варюшки. Вязаные варюшки. Испотки оставь — мокрые все (X-М. Зенк.). Как назывались? Руковицы, которые одевали снизу — испотки (X-М. Болч.). Исподки — варежки, вязанные из шерсти (X-М. Д. Плёсо).

ИСТРУХНУТЬ, форма не употребляется, -ет, *сов*. Стать рыхлым. – *Он* ( $n\ddot{e}d$ ) уже иструх, пошёл иглой (Конд. Конд.). Ср.: труха.

ИСТЬ, ем, ешь, несов. — Исть-то ведь надо каждый день (X-М. Цинг.). Прихожу, а мой уже и баню стопил, и исть сготовил (X-М. Цинг.). Прихожу, а мой уже и баню стопил, и исть сготовил (X-М. Цинг.). Исть нечё было (X-М. Болч.).

ИХНИЙ, -яя, -ее, притяж. мест. Их (Х-М. Болч.).

**И**ЧИКИ, -ов, чаще *мн*. Самодельная национальная мягкая обувь, женская или детская. – *Тебе ещё слово скажу хантейское, ты его не знаешь*. *Ичики* – это вот такая вот обувь женская невысокая. Она из оленьей шкуры делается (X-M. Зенк.).

ИЧЬ**Я**, -и, ж. Ячея. — Ичья — это у сетки... Сплетение у сетки — ичья это (X-M. Зенк.).

#### К

К ШАП**О**ШНОМУ РАЗБ**О**РУ. Опоздать, прибыть слишком поздно. — *Ну ты что пришёл к шапошному разбору? Надо было раньше приходить* (Конд. Конд.).

КА, част. – Было восемь голов скота-то-ка (Х-М. Тюли).

КАДА, нар. Когда. – Вот када невод тянут (Х-М. Тюли).

КАДУШКА, -и, ж. Кадка. — Некоторую посуду кадушки заменяли... Это бочка с водой, мы в неё в детстве летом ныряли (Х-М. Болч.). В кадушке все солили, огурцы и грибы (Конд. Конд.).

КАК ОГУРЧИК. Крепкий, бодрый, в хорошей форме. — *Вом ты, как огурчик, сейчас стоишь* (имеет в виду, что хорошо одет). «*Как огурчик»* — *и про трезвого ещё говорят, да и про бодрого так можно сказать* (X-M. Зенк.).

КАК ПУТНЫЙ. Лицемерный, изображающий из себя порядочного человека. — *Что как путный притворяешься!* Плохой ты человек (Конд. Конд.).

КАК СОБАКЕ НА ДРАКУ. Очень мало. — «Привезли как собаке на драку». Кому-то досталось, а кому-то не хватило (X-М. Зенк.).

КАК У ДУРАКА МАХОРКИ. Очерь много. – У неё квартир, как у дурака махорки – очень много (Конд. Алт.).

КАКУ ХОЛЕРУ? Груб. Что именно? – Я хоть што знаю. Каку холеру рассказать? (Х-М. Цинг.).

КАЛАУЗ, -а, м. Устар. Заплечный мешок вместимостью в пуд, верх которого стягивают шнурком. - Складывала вещи в калауз (Конд. Конд.).

КАЛДАНКА, -и, ж. Маленькая – хантыйская лодка, делается из выгнутых по-особому досок, сшитых между собой кедровыми корнями. Щели замазываются смолой. Она очень легкая и ходкая. - Сел в калданку, начал сети проверять (Конд. Конд.). Маленькая лодочка. Она делается из осины, она не сколачивается из досок, а выдалбливается. Одно весло, на ней нужен навык серьёзныё, а то махом с неё...(Х-М. Д. Плёсо).

КАЛЕГА, -и, ж. Брюква. – Я посадила в огороде калегу (X-M. Бобр.). Помню, маленькие были, мать калегу садила, она наподобие турнепса или репы (Х-М. Д. Плёсо).

КАЛТАШИХА, -и, ж. Ёмкость для хозяйственных нужд, не для пищи. – Цветок у вас красивый. А где поддон? Надо калташиху какую-нибудь (Х-М.). Калташиха – в ней на стройке можно цемент или глину замешивать. Ещё скотине комбикорм замешивают (Х-М. Болч.). Калташиха бетон замешивать (Х-М. Д. Плёсо).

КАМКА, -и, ж. Ловушка для рыбы, изготовленная из корней кедра или лиственницы. Корни заготавливаются весной, плели камки зимой. Трудоемкий процесс, занимает не менее 3 дней. Плетением камки могли заниматься даже женщины. – Как назывались? Сети, фитили, морды или камки, как иначе назывались (Х-М. Болч.). Как назывались? Сети, фитили, морды или камки, как иначе назывались (Х-М. Болч.). Рыбачили сетями или фитилями. – Что такое фитиль? – Ловушка для рыбы: два обруча сеткой связаны, их на речках ставят (Х-М. Цинг.).

КАПАЛУХА 1, -и, ж. Самка глухаря. – Капалуха – это жена глухаря (Х-М. Зенк.). Капалуха – это мать глухарей (Х-М. Д. Плёсо).

КАПАЛУХА 2, -и, ж. Ирон. Старая женщина, вероятно, неуклюжая, неповоротливая. – Капалухой ещё старую бабку называют так (Х-М. Зенк.).

КАПК**А**ШКИ, -шек, мн. Уменьш. Капканы для животных. – Bлес ходили, капкашки ставили (Х-М. Цинг.).

КАРА**У**ЗНЫЙ, -ая, -ое. Раздетый. — *Караузны-то не ходили* здоровье берегли (Окт. Чем.).

КАРТОЧКА, -и, ж. Фотография. – На этой карточке мы с братом (Х-М. Бобр.).

КАРТОШИНА, -ы, ж. – Сейчас я достану по две картошины (Конд. Конд.).

КАРЫШ, -а, м. Мелкая стерлядь или осётр. – Мешками карышей ловили, они ведь стаями ходют (Х-М. Цинг.). Ср.: хант. кари, кырэ «стерлядь». Карыш. Сантиметров до тридцати считается карышок, малёк осетра. Его ещё лобарём называют (Х-М. Д. Плёсо).

КАРЫШОК, -шка, м. Уменьш. от карыш. – Карыш. Сантиметров до тридцати считается карышок, малёк осетра. Его ещё лобарём называют (Х-М. Д. Плёсо).

КАТ $\mathbf{O}$ К, -тка, м. Свиток, тюк льняной ткани. –  $\mathit{Kamok}$  – это свиток ткани. Каток этот вынесешь метров тридцать (Конд. Конд.).

КАЧУЛИ, ?, мн. Качели. – Молодёжь на качули насадит ребятишек, так те качаются на качулях (Х-М. Болч.).

КВЕРХУ, нар. Вверх. – На покосе зарод больше стога, круглый и кверху (Конд. Конд.).

КЕДРА, -ы, ж. Кедр. – U по сегодня славится кедра, самый богатый кедровый лес из всех лесов (Конд. Конд.).

КЕДР**У**ШКА, -и, ж. Молодой кедр. –  $Bom\ ohu$  – лесинка, кедрушка. Я так и оставил на память их (Х-М. Цинг.).

КЕНЧИКИ, -ов, мн. Шерстяные носки, их надевают в резиновые сапоги. – Он одел кенчики на рыбалку (Х-М. Бобр.). Кенчики я вам покажу (показывает носки, связанные из толстой шерстяной пряжи). Утеплять резиновую или кожаную обувь. Кенчики из шкур, и носки можно кенчиками назвать (Х-М. Болч.). Кенчики – вкладыши в резиновые сапоги (Х-М. Болч.). Кенчики из шкур шьют, вместо носков, чтобы тепло было (Х-М. Д. Плёсо).

КЕТМЕНЬ, -я, м. Тяпка. – Возьмём кетмени – и на огород (Окт. Чем.).

КИБАС, -а, м. Мн.: кибасья. Грузило. – Кибас – это груз внизу сетки: кладёшь в носок кирпич и привязываешь внизу (Конд. Конд.). Кибас – груз на сетях и неводах (Х-М. Болч.). Кибас – груз для сетей, для неводов. Берёшь пичугу, обшиваешь берестой, тоньки делают, в бересте шилом дырку делают, туда тоньку просовывают и затягивают, тонькой же этой кибас привызывают к нижней тетиве невода (Х-М. Д. Плёсо).

КИЛОМЕТР, -а, м. Километр. – Километров за пятнадцать (Х-М. Тюли).

КИРСАРАЙ, -я, м. Помещение для хранения кирпича. — Сходи до кирсарая, а то печку уже делать не из чего (Конд. Конд.).

КЛОХТАТЬ, -?, -чешь, несов. Перен. Болеть. Стонать, страдать от боли. – Сосед клохтал, клохтал да умер (Окт. Чем.).

КЛУШКА, -и, ж. Наседка. – Или рябушка, или курица, клушок разводили, уток, гуси были (Х-М. Болч.).

КНЯЖНИЦА, -ы, ж. Княженика. – Ягода такая у нас росла, княжница, темно-красная, розовая, бордовая, нет её уже теперь, вымыло большой водой (Конд. Конд.).

КОБЫЛКА, -и, ж. Лошадь, кобыла. – От старой кобылки пользы-то не было (Конд. Конд.). У нас кобылка захворала, а коновал в другом селе жил (Конд. Конд.).

КОЖАНКИ, -? чаще мн. Кожаные рукавицы, надеваемые поверх вязаных рукавиц. – Да то же самое, что рукавицы эти кожанки (Х-М. Зенк.). Кожанки – рабочие руковицы (Конд. Алт.). Кожанки надень, а то руки отморозишь! (Конд. Конд.). Кожанки подай! На печке лежат (Х-М. Цинг.). А вот кожанки мы надевали на выход (Х-М. Болч.). Кожанки надень, а то руки отморозишь! (Конд. Конд.).

КОЖИЛИТЬСЯ, -люсь, -лишься, несов. Сильно напрягаться при поднятии тяжестей. – Кожилится, то есть напрягается. Поднимаешь что-нибудь и поднять не можешь (Конд. Конд.).

КОКОРИНА, -ы, ж. Дугообразная распорка на днище лодки. – Кокорина: лодку расправили, а туда дуги – эти кокорины, чтобы лодка остыла и не сошлась (не ссохлась) снова (Конд. Конд.).

КОКОТЬ, ЛАПОТЬ ДА САНДАЛЬ. Оценка чего-то плохого, бедности. – Вот как говорят: «Кокоть, лапоть да сандаль» – это всё в обшем и значит – бедный человек. Человек, которому нечего одеть (Х-М. Зенк.).

КОКОТЬ, ЛАПОТЬ ДА САНДАЛЬ, ШИША ДА ОМАР(Х)А, КЫШЕЛЬ ДА НАСМОКА. Шутливая скороговорка, бессмыслица. – Кокоть, лапоть да сандаль, шиша да омах(р)а, кышель да насмока – это даже и не пытайся понять, это ничего не значит, так про всякую ерунду говорят (Х-М. Зенк.).

КОЛГОТИТЬСЯ, -чусь, -тишься, несов. Суетиться, делая что-либо, заботясь о чём-либо. – Днём колготится во дворе: то сена потеребит, то навоз отбросит, то дрова переложит (Х-М.).

КОЛДАНКА, -и, ж. То же, что калданка. – Колданка у нас, а в Берёзовском осиновка, и у нас осиновка есть (Конд. Конд.).

КОЛЕНКО, -а, ср. Колено. – Вот коленко разбила (Конд. Конд.). КОЛО, предл. Около. – Коло больницы надо три машины шлака высыпать и коло «Изумруда» (магазин) одну (Конд. Конд.).

КОЛОДА, -ы, ж. Вырубленная из цельного дерева ёмкость. – Рыбу-то в колоде солили (Конд. Конд.).

КОЛОДКА 1, -и, ж. Спрессованная под грузом рыба. – Наложу в тарелку колодки (Окт.Чем.). Зимнюю рыбу держат в соли 24 дня, а летнюю – 30 дней, чтобы правильно колодка получилась (Х-М. Д. Плёсо).

КОЛ**О**ДКА 2, -и,  $\mathcal{M}$ . Вяленая рыба. — Вяленая рыба — колодка, очень вкусная. Мы её на вышке вешаем (Конд. Конд.).

КОЛОДКОЙ, нар. Способ приготовления рыбы. – Колодкой сделаешь, из язя его ещё можно поесть (Х-М. Тюли). Например,

я делаю муксуна колодкой. Кладу его кусками, посыпаю солью, затем опять куски и снова соль, а потом, главное, его придавить, и через 24 дня готово (X-M. Зенк.).

КОЛОТ 1, -а, м. Деревянное приспособление, часто в виде большого молота, для заготовки кедровых шишек. — Как стукнет колотом по кедру, шишки летят, по голове быют, как трёхлитровые банки (Конд. Алт.). Колот — это большая чурка, её запиливают ласточкиным хвостом и черен примерно два с половиной метра, затясывают его треуголкой и вставляют: одного гвоздя хватает закрепить (Х-М. Д. Плёсо).

КОЛОТ 2, -а, м. Процесс заготовки кедровых шишек колотом 1. — Это что шишки что ли делать, палка это, типа, сделанный колот, делают такой жердь и по стволу кедра бьют, это колот называется, шишки чтобы падали и их собирали (X-M. Зенк.).

КОЛОТУН 1, -а, м. Приспособление для сбивания масла в домашних условиях. — *Раньше колотун был: четыре досочки и ло- паточки. Идите на колотуне масло сбивать* (Конд. Конд.).

КОЛОТУН 2, -а, *м*. Палка, валёк для выколачивания белья во время стирки на реке, озере. – *A* дети на реке полощут. Зимой брали колотун – это такая палка прямая, гладкая (Конд. Конд.).

КОЛОТУН 3, -а, м. Шутл. Сильный мороз. – На улице колотун такой (X-M.). Когда сильный мороз на улице за сорок, говорят «колотун» (X-M. Д. Плёсо).

КОНД**О**ВЫЙ, -ая, -ое. Имеющий плотную, прочную древесину и малое количество сучков (о хвойных деревьях). – Кондовый лес? Да есть такой. Он – лес-то такой строительный, из него лодки или корабли делают. Хороший, прямой лес сосновый (X-M. Зенк.). Кондовый – сосна только на строительство. Стройный лес только кондовый. Срублю себе дом пятистенный из кондового леса (X-M. Болч.).

 $KOH\ddot{\mathbf{E}}K$ , -нька, *м*. Покрытие на стыке крыши, чтобы вода не затекала внутрь дома. – *Конёк плох* – *надо починить* (X-М. Цинг.).

 $K\mathbf{O}$ НЧИТЬ, -чу, -чишь, cos. Уничтожить. — Oh y нас eu; eu

КОН**Я**ШКА, -и, *ж*. Новорождённая лошадь. – *Ветка* (кличка лошади) *родила коняшку* (X-М. Тюли).

КОПЁШКА, -и, ж. Уменьш.-ласк. к копна. – Копёшка тык – подделась (X-М. Тюли). Копёшки копним (Конд. Конд.).

КОПН**И**ТЬ, -ю, -ишь, *сов*. Ставить копны, складывать высохшее сено. – *Копёшки копним* (Конд. Конд.).

КОРЕНН**О**Й БЕРЕГ – То же, что, **агора.** – *Коренной берег то* же, что агора, остров Скрипуновский вон (Конд. Конд.).

КОРЧАГА 1, -и, ж. Большой, обычно глиняный сосуд, горшок для различных хозяйственных надобностей. – В корчаге утром кашу запарила (X-M. Бобр.). Как называлась? – Глиняная такая для кваса – корчага (X-M. Болч.).

КОРЧАГА 2, -и, ж. Ирон. О полном человеке. – Oй, какая корчага гордая идёт, аж запыхтелась вся!

КОРЯНН**О**Й, -ая, *сущ*. Коренной житель. – Я тут уже корянная, всю жизнь здесь живу (Конд. Конд.).

KOCOЙ, -ая. Презр. Пьяный. — *Она каждый день за прилавком коса стоит* (X-M. Тюли).

КОСОПЛ**Ё**ТНИК, -а, м. Лента или тесьма, вплетаемая в косы. – *Как называлась? – Косоплётник. Лента, которая вплетается в косу* (X-M. Болч.).

КОСТ**Я**НКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Костяника. – Ягода такая красивая, костянкой кличут (X-М. Болч.).

КОТЕЦ, -тца, м. Плетёная из прутьев ловушка, запруда для ловли рыбы. — Котцы вот, в котцах ловят, когда вода горит — рыба в живую воду идёт, там котец и устанавливается (Конд. Конд.). Котец — где запор, рыба набивается — это котец, из котца сачком рыбу черпают (Х-М. Болч.). Котец из дерева делается, ставят их под живуны, когда начинается загар. Рыба идёт на живую воду и попадает в котец (Х-М. Д. Плёсо).

**КО**Ч, -а, *м*. Деревянное, одномачтовое, однопалубное промысловое, парусно-гребное судно. – *Наши кочи прошли на Белогорье, следующий коч на правобережье Оби* (Конд. Конд.).

КОЧЕРЁЖКА, -и, ж. Палочка, костыль. – Доковыляю до огорода, обопрусь о кочерёжку, да полю картошку сама, всё сама (Х-М. Цинг.). Надо занавески сымать с окон, а я не могу, но снять я её сыму – кочерёжкой (Х-М. Цинг.).

КОШЕЙКА, -и, ж. Ирон. Кошка. – Ты скоро такой же будешь худой, как та кошейка (Конд. Конд.).

КОШНЯ, -и, ж. Собират. Кошки. – Тут у меня кошня пасётся (Конд. Конд.).

КРАСНА, -ы, ж. Самодельный ткацкий станок. – Красну изрезал Витька на дрова (Х-М. Цинг.).

КРАСНОГОЛОВИК, -а, м. Вид грибов, чаще всего так называют подосиновики. – Красноголовиков насобираем и радуемся (Конд. Конд.). Вчера красноголовиков насобирали (Х-М. Цинг.). В лесу красноголовики, белые грибы, волнушки собирали (Конд. Конд.). Мы сегодня красноголовик нашли один, первый (Х-М.).

КРЕСТОВКА, -и, ж. Порода лисы. – Есть простая крестовка (Х-М. Тюли). Вот есть чернобурка, крестовка и белодушка есть. Это лиса, так-то она рыжая, а вот грудка у неё белая (Х-М. Зенк.). Есть огнёвка, есть крестовка (Х-М. Д. Плёсо).

КРИКАШ, -а, м. Название самца утки. – Ну, самцы. Или крикаши, ли ещё что-то (Х-М. Тюли). Крикаш – самец утки кряквы. Кричит (Х-М. Д. Плёсо).

КРИНКА, -и, ж. Глиняная посуда (кувшин). – Пекли ватрушки, да молоко в кринку наливали (Окт. Чем.). Внучка налила свежего молока вам в кринку (Х-М. Бобр.). Мама нам в детстве на завтрак ставила кринку молока (Х-М. Болч.).

КРОСНА, -сен, мн. То же, что красна. – Кросна-то в доме были (Конд. Конд.).

КРОСН $\mathbf{O}$ , -a, cp. То же, что красна. – Я сегодня ткала на кросне половик (Окт. Чем.).

KPOCHЫ, -сен, мн. То же, что **красна**. – Я видела такие кросны (Х-М. Тюли).

КРУГЛЯК, -а, м. Круглое дерево, бревно. – Дом строили – кругляков навезли (Х-М. Цинг.). Дома-то из кругляков строили

(Х-М. Цинг.). Когда колоть дрова не хотели, то маленькие кругляки в печь бросали (Конд. Конд.).

КРЮК, -а, м. Длинная палка с крюком на конце для выдёргивания сена из копны. –  $\Gamma$  де  $\nu$  нас дергач?  $\Lambda$  сено мы дёргали крюком (Конд. Конд.).

КРЯЖ, -а, м. Обрубок толстого бревна. – Длинные чурки три - четыре метра. Дрова мне привезли кряжами (X-M. Цинг.). Myжиков совсем мало было, в армию взяли; тут пацаны вот такие кряжи... брёвна нарубят, в три ряда накладём, так вот это сено-то туда (М.-Х. Болч.).

КСЕНЬ, -ю, ж. Печень налима. – Ксень, ксенёк – это у нас как печень (М.-Х. Болч.).

KУКУЙ, -я, м. Окраина, дом на окраине. – В стороне дом стоит в деревне, это и называется кукуй (Х-М. Зенк.).

КУЛЁМА, -ы, ж. Девочка или женщина, неловкая, неуклюжая часто потому, что сильно укутана. О мужчинах так говорят редко. – Такого человека называли, значит, кулёма, деревянный или неподвижный человек, плохо двигается он (Х-М. Болч.). Оделась, как кулёма (Конд. Конд.).

КУЛЁМКА, -и, ж. Ловушка как для мелких зверьков (соболей, горностаев и т. п.), так и для более крупных зверей. – Из конских волос делал плёнки, куропаток ловить, кулёмки на белку, на куницу, на соболя, майна – лунка для подводного лова (Конд. Конд.).

КУМУШКА, -и, ж. Малярия. – Кумушка – малярия, когда человек желтеет (Х-М. Зенк.).

КУРЖАК, -а, м. Иней в жилых помещениях или вокруг них. – Куржак – это когда инеем труба покрывается или лёд по стенке идёт (Х-М. Зенк.). Пойду куржак обмету (Х-М. Болч.). Куржак – изморось на трубе или ещё где. Изморось садится, типо, измороси (Х-М. Зенк.). Куржак на деревьях, когда теплая погода, вдруг холодно ночью стало, и лес покрывается как бы снегом, застывает, вот куржак это называется (Х-М. Болч.). Куржак – это изморозь, лес кристаллами снега покрывается (Х-М. Болч.). Куржак и на домах, и на деревьях. На деревьях-то красивше (Х-М. Д. Плёсо). КУРМ**Ы**Ш, -**a**, м. –Часть города или села, слобода. – Mы все тут друг друга знаем. Все, как с одного курмыш**a**. –? – Hу, как одна деревня, село, только в городе (X-M.).

КУРНИК, -а, м. Закрытый пирог, преимущественно с мясом. – Курник с картошки делают и много лука добавляют. Картошки мелко порежут, закрывается посередине, лук кольцами, закрывается, чтобы воздух попадал, делают дырочку в тесте посередине (X-М. Болч.). Курник с мясом пекли раньше (Конд. Конд.).

КУРЬЯ, -и, ж. Старица, старое русло, глухой рукав реки. – Курья – это залив, наверное, какой-то. Водяной тупик (Х-М. Зенк.). Курья – водоём, может, даже течения не быть, это может быть замытая старица. Курьёй называют (Х-М. Болч.). Курья – это старое русло, отделено песчаной косой. Это курья и есть (Х-М. Д. Плёсо).

KУTЬ, -и,  $\mathcal{M}$ . Место перед русской печью, где стряпают хозяйки. – Mы зашли в куть, там у них самовар (X-M. Бобр.).

КУХТА, -ы, ж. Иней на деревьях. — C дерева сор валится, говорят это кухта (X-М. Болч.). Кухта. Это и есть на деревьях (X-М. Болч.).

КЫСИМ, -а, м. Разновидность диких гусей (какая?). — Это гуси среднего размера, небольшие такие (X-М. Болч.).

#### Л

ЛАГУН**О**К, -нка, *м.* Посуда в виде небольшого бочонка. – До-стану солёные грибы из лагунка, из кадки. (Окт. Чем.).

 $\Pi$ **А**ДКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Миска, употребляемая для приготовления пищи. –  $\Pi$ осуда такая –  $\pi$ адка, неглубокая, под рыбу там, деревянная (X-M. Зенк.).

ЛАЙДА, -ы, ж. – Коровья Лайда, это ближе к Оби. Там весной ловить хорошо (X-M.). Старое русло речки, лайда, она мелкая – 40-50 сантиметров, а старица глубокая. В засушливое лето лайды

высыхают (X-M. Д. Плёсо). В согру пошли за черёмухой, обходить лайду не пришлось, пошли напрямки: она так пересохла напрочь, как футбольное поле (X-M. Д. Плёсо).

ЛАПОСЬ, -? ж. Ступня. Сыночек мой маленький в детстве лапось повредил, да так, что ходить аж не мог, ну и беды хлебнули мы тогда, носи его на руках (Конд. Конд.).

ЛАПОТЬ, -птя, м. Груб. О социально пассивном человеке. — Человек, которому всё похеру, он-то и есть лапоть. Человек пофигист, короче (X-M. Зенк.).

ЛАТКА, -и, ж. Мелкая глиняная или деревянная миска. — Есть чашка такая небольшая, латка называется. Ну не совсем чашечка, она кругловатая такая. Деревянная она с углублением. В неё рыбу клали. Ну в неё и зелень можно было положить и ещё что-нибудь. Да посуда она и есть посуда, ну, а в основном использовалась под рыбу (X-М. Зенк.).

ЛАХУДРА, -ы, ж. Пренебр. Неопрятная, непричёсанная женщина. – Лахудра – это вот неопрятная девчонка (X-М. Зенк.).

ЛЕЖНИЦА, -ы, ж. Ирон. Женщина, которая много лежит. – Лежу, лежу – скажут: лежница (X-М. Цинг.).

ЛЕСИНА, -ы, ж. Срубленное дерево, освобождённое от веток. – Волокуша – это лошадь, которая везёт не телегу, а две лесины, на них кладут сено, и лошадь это тянет. Приведут во двор – уже оно так и остаётся, а лесины как-то вытягивали как-то из-под него (Конд. Конд.). Из-за лесины не видать (Х-М. Цинг.). На верьх прёшь крючками лесины (Х-М. Цинг.). На вагонетки лесину заворачиваем (Х-М. Цинг.). Лесина, её ложили на козла и пилили (Х-М. Зенк.).

ЛЕТУН, -а, м. Вертолётчик. — *Они есть у летунов... ну, то есть вертолётчики* (X-М. Тюли).

ЛЕШАК ТЕБЯ ПОДЕРИ! Восклицание, выражающее досаду, возмущение, негодование. – *Но лешак, но лешак тебя побери* (Конд. Алт.).

ЛИСОПЕД, -а, м. Велосипед. — У нас смотрины, а он лисопед вяньгать. Чё ты вяньгашь! Иди отсюда! (Конд. Конд.).

ЛИТОВКА, -и, ж. Коса с длинной рукоятью в отличие, например, от горбуши. Горбуши в Сибири вообще не используются. – Вася говорит, залазь на берёзу, бросай литовку (Конд. Алт.). Косили литовками (Х-М. Болч.). У отца литовки очень острые были (Конд. Конд.). У меня и щас есть эти литовки, обкашиваю траву (Х-М. Цинг.). Литовка туда-сюда, заиграет у того, кто косить не умет (Х-М. Цинг.). У меня маленькая литовка была, сено косить (Конд. Конд.).

ЛИС**Я**ТНИК, -а, м. Ферма, где разводят лис. — A я ещё на лисятнике работала (X-М. Тюли). Надоела она мне, я её на лисятник сдам (шутит о жене) (X-М.). Лисятник был, где лис держали (X-М. Цинг.).

 $\mathit{ЛИХ}\mathbf{O}\mathsf{TИТ}\mathbf{b}$ , безл. Тошнить. —  $\mathit{Лихотить}$  — рыголета с блевонтиной — значит, тошнит (X-M. Зенк.).

ЛОБАРИК, -а, м. Уменьш. от **лобарь**. - *Стерлядь*. Ловили тогда много: чурогаек и лобариков (Окт. Чем.).

ЛОБ**А**РЬ, -я, м. Пресноводная рыба из рода карасей семейства карповых, но в Обь-Иртышском бассейне это молодая стерлядь (Carassius lobarius). – *Карыш. Сантиметров до тридцати считается карышок, малёк осетра. Его ещё лобарём называют* (X-М. Д. Плёсо).

ЛОБ**А**ЗНИК, -а, м. – Вот я Вам лобазник принёс, из него чай вкусный и полезный (X-M. Д. Плёсо).

ЛОБОЗН**И**К, -а, м. Лабазник вязолистный (F. ulmaria (L.) Maxim). – Цветок такой есть лобозник, пушистый, кремовый, душистый такой (X-M. Болч.).

ЛОГОТ**И**НА, -ы, ж. Низина. – U вот в этой логотине был клуб (X-М. Тюли). Логотина, так низина это в пойме (X-М. Д. Плёсо).

 ${
m ЛОЖ}{
m O}{
m K}$ , -жка, м. Небольшой лог. – Цветы в ложке росли (X-M. Бобр.).

ЛОМ**И**ТЬ, форма не употребляется, -ит, *несов*. Подмывать (о реке). – *Иртыш всё ломит-ломит берег* (X-М. Тюли).

 $\Pi$ ОПАТКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Деревянная лопата для посадки хлебов в печь. –  $\Pi$ опатка.  $\Pi$ осади хлеб в печь (Конд. Алт.).

ЛОПОТ**И**НА, -ы, ж. Устар. Один предмет одежды: кофта, юбка или что-то ещё. – Лопотина – одёжина такая (X-М. Болч.). Надела лопотину, да пошла гулять (Конд. Конд.). Лопотина – раньше так говорили, а теперь – нет. Бросишь одежду какую-нибудь, а бабушка говорит: «Чё лопотину-то бросил?» (X-М. Д. Плёсо).

ЛОПОТЬ, -и, м. Устар. Одежда. — Лопоть. А что тут говорить, одежда такая — и всё тут (Х-М. Болч.). Всю свою лопоть он выбросил (Х-М. Болч.). Поди там лопоть свою выхлопай (Х-М. Болч.). Лопоть — всякая одежда, и в шифанере тоже лопоть (Х-М. Болч.).

ЛУН**А**ТИТЬ, -чу, -тишь, *несов*. Не спать ночью. – *Вообще вот* луначу хожу (X-М. Тюли). У нас средний брат маленький был, лунатил (X-М. Д. Плёсо).

ЛУТ**О**К, -тка, м. Вид утки или нырка, Mergus abbellus. – Луток, ну утка есть такая (X-M. Зенк.). Луток больше питается рыбой, ныряет так далёко и долго под водой (X-M. Д. Плёсо).

ЛУЧ**О**К, -чка, м. Лучковая пила. – *Как назывались?* – *Лучок. В* военное время так называлась пила (X-M. Болч.).

ЛУШП**А**ЙКИ, -ек, *мн*. Картофельные очистки, шелуха. – *Лушпайки в огонь кидали, чтобы грубка лучше топилась* (Окт. Чем.).

Л**Ы**ЧКО, -а, *ср*. Самодельная бечёвка из лыка. — *Мама готовила лычко, так как коров держали и было удобно это* (Конд. Конд.).

Л**Я** $\Gamma$ А, -и, ж. Низкое место, затопленное водой. – Ляга – это грязь какая-то в каком-то месте там. Ляга она не как дорога, но пройти непросто, потому что тут грязь и водичка (X-M. Зенк.). Ляга – болотина, топкое место (X-M. Д. Плёсо).

ЛЯПУШЕЧКА, -и, ж. Плоская картофелина. – Ляпушечка – это белянка-картошечка (Конд. Конд.).

#### $\mathbf{M}$

МАЙНА, -ы, ж. — Из конских волос делал плёнки, куропаток ловить, кулёмки на белку, на куницу, на соболя. Майна — лунка для подводного лова (Конд. Конд.). Вот застывший лёд, и на нём выкалывают круг пешнёй. И вот этот круг и называется майна. Кстати, в этой майне и ставят фитиль (X-М. Зенк.). Фитиль — это такая рыболовная ловушка. Он вяжется из сетки, и им рыбу ловят зимой в майне. Посередине есть дырочка, рыба заплывает туда, а выплыть уже не может (X-М. Зенк.). Атарма — это ловушка для ловли рыбы. Её ставят на якорях в реке. Долбят большую майну и туда опускают её. Сейчас не ставят её — запретили. А так она из мерёжи сделанная. Рыба спускается вниз зимой-то, заходит туда, а выйти уже не может (X-М. Зенк.). Идёшь по берегу зимой и смотришь, как бы в майну не угодить, рыбаки же наделают их целую кучу через лёд, чтобы рыбу ловить (Конд. Конд.).

MAЛО-MАЛЁШКО, нар. Очень мало. — Рыбы мало-малёшко ещё осталось (Конд. Алт.).

МАЛО-МАЛО. То же, что **мало-малёшко**. — *Кое-как, непроч- но, мало-мало. Мало-мало сделано* (X-М. Болч.).

МАЛОС**О**ЛКА, -и, ж. Малосольная рыба. — *Засолили малосол-* ку, вкусная рыба получилась (Конд. Конд.). Мало солёная рыба. Посолил — и сразу можно кушать, особенно на рыбалке стерлядь. Посолил — и можно кушать (X-М. Д. Плёсо).

МАЛОСОЛЫЙ 1, -ая, -ое. Малосольный. – Да она (рыба) ведь еще совсем малосолая (X-М. Болч.).

МАЛОСОЛЫЙ 2, -ая, -ое. Не употребляющий много соли. – Съешьте ещё яичко. Только соли у меня нет. – Ничего, я малосолая (Берёз. Сосьва).

МАЛ**Ы**М-МАЛ**О**, нар. То же, что **мало-малёшко**. – *Малым-мало ягод, чё ходить-то тут?* (Конд. Конд.).

МАМАНЬКА, -и, ж. Мать. — Моя маманька всегда говорила: «Ой, брашна напились!» (Конд. Конд.).

МАНАТКИ, -ок, мн. Ирон. Вещи. — Манатки все сдали (X-М. Тюли). Собирай свои манатки (X-М. Болч.). Собирай давай скорее свои манатки (X-М. Болч.). Манатки — вещи там какиенибудь (X-М. Зенк.). Манатки — мягкие вещи (X-М. Болч.).

MAНЧИК, -а, м. Охотничий манок. — *На манчики утки сразу прилетят* (Конд. Конд.).

МАНЩИК, -а, м. Чучело утки. – (X-М. Цинг.). Дед на речку поставит манциков – утки прилетят (X-М. Д. Плёсо).

МАРИН**А**ДКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Верхняя женская утеплённая одежда. — *В сенях висит маринадка* (X-M. Бобр.).

**МАС**ЛЕННИК, -а, *м*. Маслёнок. – *Каждый год хожу по масленники* (X-М. Бобр.).

MATKA, -и,  $\mathcal{H}$ . Потолочная балка. –  $Mam \kappa u$  вчера установили (X-M. Бобр.).

МАТРАС**О**ВКА, -и, ж. Наматрасник. – *Матрасовку сеном на- бъёшь, спи на здоровье* (Конд. Алт.).

M**А**ЧИТЬ, -чу, -чешь, *несов*. Макать. – *Картошку берём, в соль мачем* (X-М. Тюли).

МАТЮКИ, -ов, мн. Нецензурная брань. – Мать матюками, u дети тоже (X-M. Цинг.). Все друг друга матюками кроют (X-M. Цинг.).

МЕДОВУХА, -и, ж. Хмельной медовый напиток. – *Медовуха*. Вроде как бражкой её называли, она из мёду, а у кого нет мёду, сахару добавляли и бражкой пьют (X-M. Болч.).

МЕДУН**О**К, -нка, м. Растение медуница (Pulmonária). — Medyнок. В лесу у нас росли цветы, росли синее такие, дак вот мы их листы и ели (X-М. Болч.).

МЕЖДУР**Я**ДИЕ, -я, *ср*. Межа, граница между земельными участками. — *Междурядие* — это расстояние между грядками. Междурядие ещё и бороздой называют. Я вот в этом году уж слишком узкие борозды сделала — ходить неудобно между ними сейчас (X-M. Зенк.). На грядке межр**я**дия маленькие были (Конд. Конд.).

МЕРЁЖА, -и, ж. Рыболовная снасть конусообразной формы, состоящая из сети, натянутой на обручи. — Мерёжа — это сеть (Х-М. Цинг.). Сетка, из неё делали сак. Но она мерёжа крепкая (Х-М. Тюли). А сак — это как сачок, у него ручка деревянная, основание из железа, а на конце мерёжа. Саком черпают лёд, после того как продолбят его пешнёй (Х-М. Зенк.). Фитиль из мерёжи с круглыми обручами такими, приспособление для ловли рыбы (Х-М. Болч.). Пойдём на реку рыбачить зимой, мерёжа к бродням пристынет (Х-М. Цинг.). Мерёжа — это ведь сетка рыболовная. Мерёжа и в саке есть, и в фитиле (Х-М. Зенк.).

МЁТЧИК 1, -а, м. Член рыболовецкой артели, выбрасывающий (мечущий) невод в воду. — На берегу, когда стрежевой невод ведут, поддерживают крыло невода. Специально мётчик бросает невод в воду (Конд. Конд.).

МЁТЧИК 2, -а, м. Маленькое судно, предназначенное для транспортировки промышленных неводов и спуска их в воду. — Посудина маломощная, которая тянет невод, это щас катерами большими таскают, а раньше мётчики были маленькие (X-M. Д. Плёсо).

МИЗГИРЬ, -я, м. Домашний паук. — Мизгирь — паук по-другому (X-М. Зенк.). Мизгирь — паук дома. Жили в таком доме мизгири везде (X-М. Болч.). Дома мизгири по углам, за печкой (X-М. Д. Плёсо).

**МИ**ЛА МО**Я** (М**И**ЛЫ МО**И**). Слово употребляется как десемантизированное обращение при разговоре женщин. – *Хозяйство своё было. Всё держали, милы мои* (X-M. Цинг.).

**МИ**ЛОЧКА МО**Я**. То же, что **мила моя**. – *Отодыхать некогда, милочка моя, было* (X-M. Цинг.).

**МИ**МО РТА НЕ ПРОНЕСТ**И**. Сделать всё в свою пользу. — *Ты* y нас ничего мимо pта не пронесёшь (Конд. Конд.).

МНОЖИНА, нар. Очень много. – Да как там жить, там змей множина (X-М. Тюли).

МОГИЛЁВСКАЯ ГУБЕРНИЯ. Шутл.-ирон. Кладбище. — *Могилёвская губерния* — *умирать, от слова могила, ушёл в ту сторону, на кладбище* (X-M. Зенк.).

 $MO\ddot{E}MY$ , мест. – *Моёму дому девяносто восемь лет* (X-M. Тюли).

МОЙ, моего, cyw. Муж. – Прихожу, а мой уже и баню стопил, и исть сготовил (X-М. Цинг.).

МОКВА, -ы,  $\mathcal{H}$ . Сырость (состояние погоды). – *Моква, видишь* (Окт. Чем.).

МОКРИЦА, -ы, ж. Трава звёздчатка средняя (Stellaria media L.). – Столько мокрицы наросло во дворе, собирали её и ноги в ней отмачивали (Конд. Конд.). Мокрица картошку опоясывает (Х-М. Бобр.).

МОЛОДЁЖКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Молодёжь. — *Молодёжка заканчивает*  $\Pi T Y$  (X-М. Тюли).

МОНАХ В СИНИХ ШТАНАХ. Презр. О кичливом человеке. — Ну что можно сказать? Укорять кого-нибудь, с презрением так обращались к другому человеку (X-М. Болч.).

МОН**И**СТА, -ы, ж. Бусы. Украшений в наше время никаких не было, дак мы сами монисту из монеток делали (Конд. Конд.).

**МО**РГОВАТЬ, -гую, -гуешь, *несов*. Брезговать. — *Вы что? Ба-бушку моргуете?* (X-М. Цинг.).

МОРДА, -ы, ж. Орудие рыбной ловли, верша, сплетённая из ивовых прутьев. — Делали из дерева или из реек, их ставили для ловли ондатр. Раньше еще морды были. (Х-М. Тюли). Морда — это тоже самое, что и фитиль, только плетётся из тонких прутиков (Х-М. Зенк.). Как назывались? Сети, фитили, морды или камки, как иначе назывались (Х-М. Болч.).

МОРДУШКА, -и, ж. То же, что **морда**. – Фитиль, как атарма из ниток, из которых сети можно плести, а мордушка из прутьев или из алюменевой проволоки, из неё легче плести (Конд. Конд.).

М**О**РКОВЬ ПОЛЕВ**А**Я. Морковь дикая семейства сельдерейных (Аріасаеае). – *Морковь полевая* – *полевое растение* (X-M. Болч.).

МОРК**О**ШКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Морковь. — *В огороде картошка*, морковь испетительной кошка *растёт* (Конд.).

МОРОК, -а, м. Пасмурная погода. – Морок – погода портится, туча подошла (Х-М. Зенк.).

МОРОСНО, нар. Дождливо. – Моросно – когда дождик (Конд. Конд.).

МОРОЧАТЬ, безл., несов. Становиться пасмурным. – Морочать – хмурится погода, дождик начинается, темнеет (X-M. Зенк.). Морочает к дождику (Х-М. Д. Плёсо).

МОТНЯ, -и, ж. Конец невода, имеющий вид мешка. То же, что гозно. – После крыльев рыба остаётся в мотне (Х-М. Болч.). У невода есть мотня, когда закидываешь, посередине тянется, туда заходят рыбы (Х-М. Болч.). Мотня – самое большое звено, ответственное, у невода (Х-М. Д. Плёсо).

МУЛЁК, -лька, м. Малёк. Маленькая, только что образовавшаяся из икры личинка рыбы. – Мулёк – маленькая рыбка, рыбий ребёнок (Х-М. Зенк.).

MУТОВКА, -и, ж. - Мутовкой оленей ловят. Это такая петля, её им (оленям) на шею забрасывают (Х-М. Зенк.).

МЯКИНА, -ы, ж. Сорняки, листья корнеплодов и проч. – Унас мякину мама велела с огорода убирать. То, что выпололи: осот, лебеду, коноплю, ботву (Конд. Конд.).

## H

НАБИРКА, -и, ж. Берестяная ёмкость: заплечный ранец или корзина, в которую набирают ягоды или грибы. - С мамой мы брали набирки и шли в лес по ягоды (Х-М. Болч.).

НАГОЛЕ, нар. Обнажённо. – Наголе – это голый, значит. Говорят, мол, у тебя пуп наголе, неприкрытый, значит (Х-М. Зенк.). Наголе – безо всего. После развода остался ни с чем, наголе (Х-М. Болч.).

НАВЗДЕВАТЬ, -аю, -аешь, несов. Нанизать, надеть одно на другое. – Навздевать – чебаков на нитку нанизывать, бусы на нитку (Х-М. Зенк.).

НА ВСЮ Г $\mathbf{O}$ ЛОВУ. Экспр. Очень громко. – *Hy ты и сказанул в* лёжку! Ты чё на всю голову орёшь? Чё там? (Конд. Конд.).

НАВАЛОМ, нар. Очень много. – На той горе леса навалом (Х-М. Цинг.).

НАВЕРНУТЬ 1, -у, -ёшь, сов. Шутл. Резко опрокинуть стакан, рюмку. – Навернуть – ну это водки выпить (Х-М. Зенк.).

НАВЕРНУТЬ 2, -у, -ёшь, сов. Шутл. С аппетитом съесть большую порцию еды. – Любит картошку. Целую тарелку навернул (Х-М.).

НАВЕРНУТЬСЯ, -усь, -ёшься, сов. Шутл. Упасть, получить травму. – Навернуться – это упасть значит. Ну вот мой малый будет так же бегать – навернётся (Х-М. Зенк.).

НАДРЫЖНЫЙ, -ая, -ое. Нахальный, навязчивый. – Надрыжная, верходырная ты – настырная (Конд. Конд.). Иван Борисович всегда был надрыжный и поперечный (Х-М.).

НАЖИВИТЬ, -влю, -ишь, сов. Сметать. - То же, что наживулить. Наживить тряпочку, когда шьёшь (Конд. Конд.).

НАЖИВУЛИТЬ, -ю, -ишь, сов. То же, что наживить (Х-М. Болч.).

НА ЖИВУЛЬКУ, нар. На живца. — B зимнее время года шурогай ловили на живульку (Х-М. Болч.).

НА ЖИВУЛЬКУ, нар. С помощью стежков, соединяющих детали швейного изделия перед машинной обработкой. - На живульку шить, ну, не крепко, а на живульку. Шили на руках, если машинки нет (Х-М. Болч.).

НАЖИТЬ, наживу, наживёшь, сов. Родить ребёнка вне брака. – Нажила ребёночка (Х-М. Цинг.).

НАЗЁМ, -а, м. Навоз. – Назём – это земля чёрная. Чернозём это (Х-М. Зенк.). Назём – это навоз, от скота вытаскиваешь (Х-М. Зенк.).

НАЗЬМИТЬ, -?, -ишь, несов. Удобрять землю навозом. – Назьмить – значит, удобрять землю назёмом, что из стайк

НАИЗГАЛ, нар. Наизнанку. – Наизгал – шиворот на выворот одеть и возьмёшь (Х-М. Зенк.).

НА КОР**Я**ЧКАХ, *нар.* На четвереньках. – *Ноги-то не ходят совсем уже. На корячках долезу до печки* (X-M. Цинг.).

НАЛАДИТЬ, -жу, -дишь, сов. Приготовить, сделать. — Вон лучше поди корове вынеси. Баба Ганя ей уже пойло наладила (X-M.).

НАПЛЫВ, -а, м. То же, что **балбера 1**. — Это груз. Сети когда ставишь, ставишь наплыв, чтобы они не утонули, и балберу, чтобы та не дала сетям всплыть. Такой круглой её делали с дыркой внутри. Груз к неводу, короче, это (X-M. Зенк.).

НАПРОКУДИТЬ, -?, -дишь, сов. Натворить, набедокурить. — Ax, ты прокуда, напракудил. Можно на кошку, можно на ребёнка. Украдёт там чё-нибудь, рассыпит, напроказничает (Конд. Алт.).

НАПР**У**ДИТЬ, -жу, -ишь, *сов*. Нап**и**сать, помочиться. *На кровать-то напрудил* (Конд. Конд.).

НАРАСТОПАШКУ, нар. Нараспашку. – *Нарастопашку* – *раскрываешь грудь, идёшь. Дверь нарастопашку* (X-M. Зенк.).

НАСМ**О**КА, -и, ж. Легкомысленный человек. – *Ну вот невдумчивый человек что-то сделал по-быстрому, вот это насмо-ка. Насмока* – это быстрая, необдуманная мысль (X-M. Зенк.).

НАСТАВЛ**Я**ТЬ, -ляю, -ляешь, *несов*. Ставить в определённом порядке. — *Когда летом сено собираем, то сразу на зиму его наставляем, то есть собираем* (X-M. Болч.).

НАТЬ. Нужно, надо. — *Нать тебе ложкой по лбу!* (Конд. Конд.). НА ЧЕТЫРЁХ КОСТЯХ. То же, что **на корячках.** — *В бане жарища. Потом на четырёх костях, как звери, до двери доползли, и я дверь открыла* (X-M. Цинг.).

 $\mathsf{HA}\mathbf{A}\mathsf{P}\mathsf{VBATb}$ , -аю, -аешь, *несов*. Экспр. Старательно что-либо делать. – *Мы с папашей наяривам, косим* (X-M. Тюли).

НЕВОД**И**ТЬ, -жу, -дишь, *несов*. Ловить рыбу неводом. – *Нево- дим мы* (Конд. Конд.).

НЕВОДНАЯ МЕРЁЖКА. Сеть для изготовления невода. — Дэль у сети толстая, у неводной мерёжки, сороковка, пятьдесятка (Конд. Конд.). В зависимости от ячеи: крупная ячея для большого невода, 600-800 метров, стрежевой невод, на Салыме

у нас стрежевые невода ходили. А на малых речках невод 100-150 метров. Стрежь — под яром большое течение. Самое главное — притонить (X-M. Д. Плёсо).

НЕВОДН**И**К, -а, м. Лодка, с которой бросают невод. — *Неводник* — *длинная лодка*, чтобы вместимость рыбы была (Конд. Конд.). Посадили нас в неводник (Конд.Алт.). Деревянная посудина (лодка), в которую складывается невод —это неводник (X-М. Д. Плёсо).

НЕВОДЬБА, -ы, ж. Ловля рыбы неводом. – Я слышала от Святого Филата (прозвище местного жителя) слово «неводьба» (Конд. Конд.).

НЕЛИМУШКА, -и, ж. Ласк. Нельма. – Ловят и ляща, и нелимушку (X-М. Тюли). Нелимушка – это благородная рыба нельма (X-М. Д. Плёсо).

НЕМЕРЕНО, нар. Очень много. — *Ты приходи ко мне, у меня* этой бумаги немерено. Дам (X-M.).

НЕНАВ**И**СТНЫЙ, -ая, -ое. Злой. — *Ненавистный* — это тот, кто никого не любит, жадничает, подводит из-за ненависти.

НЕНАД $\ddot{\mathbf{E}}$ ВА, -ы, ж. Новая, неношеная одежда. — *Ну вот, к* примеру, рубаха новая — ненадёва. Её ещё не носили, поэтому и ненадёва (X-M. Зенк.).

НЕНАД**Ё**ВАННЫЙ, -ая, -ое. Новый (об одежде). – *Ненадёван- ное платье* – *неношеное*, *новое* (X-M. Зенк.).

НЕРОВНЯ, -и,  $\mathcal{H}$ . О разновозрастных людях, например, о супружеской паре. — *Вот ему там 50 лет, а ей 20 — вот они и неровня* (X-M. Зенк.).

НЕТЕЛЬ, -и, ж. Молодая, нетелившаяся корова. — *Нетель*. Ещё рано ей телиться (Конд. Конд.). Корову называют нетелью. В положении ходит, если первый раз (X-М. Зенк.). Двухгодовалую корову называют так (X-М. Болч.).

HЁБУШКО, -а, cp. Ласк. Hёбо. — Hёбушко в ротовой полости (X-М. Болч.).

**НИ**ЧЕНКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Нитка в ткацком станке. — *Очень часто ниченка рвалась*. (Окт. Чем.).

НИЧОВКА, -и, ж. Деревянное корыто для просеянной муки. – Брали муку из ничовки (Окт. Чем.).

НОВОБРАШНЫЙ, -ая, -ое. Новобрачный. – Пойдём новобрашным перекрывать дорогу. Едут (Конд. Конд.).

НОГТОЕД, -а, м. Панариций. – Витаминов не хватало, потом мучились с ногтоедом (Конд. Конд.). В ногте загноится гнойничок, и пойдет по всему ногтю ногтоед (Конд. Конд.).

НОРИЛО, -а, ср. Длинный тонкий шест, которым во время зимнего лова протягивают подо льдом невод от лунки к лунке. – Норилом проныривают прогон, а мы потом сеть туда запускам (Конд. Конд.). Норило – длинная такая жердь со шнурком протягивать невод подо льдом (Х-М. Болч.). Длинный шестик из сосны, а на пойме – из тальника (Х-М. Д. Плёсо).

НОРНИК, -а, м. Протока. – Норник – это протока (Конд. Конд.). Норник в районе Нялина, протока, речка такая, приток Соспаса (Х-М. Д. Плёсо).

НОЧЁВКА, -и, ж. Деревянное корытце для хранения хлеба или рыбы. – Ночёвка – это выдолбленная из дерева чашка под рыбу (Х-М. Зенк.).

HPABHЫЙ, -ая, -ое. Высокомерный, капризный. – Hy, Людмила Александровна у нас такая нравная, ещё как к ней подойдёшь (Конд. Конд.).

**НЯ**ША, -и, ж. Жидкая грязь. — Hy, это глина, няша. Вот, например, я иду по няше. Это земля с водой, грязь или лужа. «Ты опять в няше измазался?» – так мы детям обычно говорим (X-M. Зенк.). Уже до дома дошла, а у порога в няшу попала (X-М.). Тут берег илистый был, сплошная няша, а теперь набережная (Х-М.). Няша это болото, грязь в болоте, в озере. Няша называется (Х-М. Болч.).

#### 0

ОБИТАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. Обитать, жить. - Она в основном обитается на глубоких озерах (Х-М. Тюли).

ОБЛАВЛИВАТЬ, -ваю, -ваешь, несов. Ловить во всей округе. – Собирались, облавливали рыбу (Х-М. Тюли).

ОБЛАС, -а, м. Лодка особой конструкции, сделанная из цельного дерева. – Облас, долблёнка-осиновка, с ветлы долбили, в земле яму рыли, мелкие полешки, ветки, над огнём полати, на выдолбленной ветла, распорки, и она под паром сама раздвигает это дно, а бока нашивают. И осиновки так же выдалбливаются. Через Кондинский Сор переваливаем (Конд. Конд.). Облас – лодки такие, осиновки. То же самое, что долблёнка (Х-М. Д. Плёсо).

ОБЛАС**О**К, -ска, м. То же, что **облас**. – B выходные дни на обласке на рыбалку ездили (Окт Чем.). На обласке одному только весло (Конд. Конд.). Как шуга начинается, так на обласках не проплывёшь (Окт. Чем.). И на обласке мне плавать приходилось, одному, она маленькая, всего одно весло туда вмещалось (Конд. Конд.).

ОБОЛОКАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. Одеваться. – Давайте оболокайтесь, пойдём на работу (Х-М. Болч.). Оболокаться – надеваться (Х-М. Болч.). Нынче мы оболокаемся не то, что раньше, – богаче (Х-М. Болч.). Оболокаться, одеваться надо (Конд. Конд.). Раздетый пошёл, чё не оболокаешься? (Х-М. Д. Плёсо).

ОБОЛОЧКА, -и, ж. Одежда. – Одежду мы так раньше называли. Да одень ты свою оболочку (Х-М. Болч.).

ОБОЛОЧЬСЯ, -кусь, -кёшься, сов. Одеться. - Сейчас оболокусь – подожди меня на улице (Х-М. Болч.).

ОБРАТ, -а, м. Отход, получаемый от переработки молока, обезжиренное молоко. – Это когда вот молоко сцедится, его ставют на печку, оно согреется не до кипения, а до горяча, потом остудют и через сито процедют – творог наверху остается, а сыворотка внизу. С этой сывороткой голову надо мыть, от нее волосы хорошо растут. Я где достану – мою (Х-М. Болч.).

ОБРЕМКАТЬСЯ, -юсь, -ешься, сов. Сильно износить одежду. - *Обремкаться* - *оборвался*, *обносился* (X-M. Зенк.).

ОБ**У**ТКИ, -ок, мн. Обувь. –  $\Gamma$ де мои обутки? (X-М. Болч.). В таких обутках хоть на танцы иди (Конд. Конд.). – Что обутки-то свои раскидала по всей прихожей!? (Х-М. Луг.).

ОВСТР $\mathbf{O}$ Г, -а, м. Тюрьма. — Многих в овстрог увозили за то, что слово своё имели (Конд. Конд.).

ОДЕЖИНА, -ы,  $\mathcal{M}$ . То же, что **лопотина.** – *Какую-нибудь одежину купишь себе* (X-M. Цинг.).

ОДЁЖИНА, -ы,  $\mathcal{H}$ . То же, что **лопотина**. – Лопотина – одёжина такая (X-M. Болч.).

ОД**Ё**Р, одр**а**, M. Повозка для хозяйственных нужд. — Odер — mелега из досок на колёсах для перевоза навоза (X-М. Болч.). Завтра буду возить навоз на одре (X-М. Бобр.).

ОГРЕБ**А**ТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Окучивать. –  $\mathcal{A}$  тогда картошку огребала (X-M. Бобр.).

ОКТ**Я**БРЬСКИЕ, -их, мн. В XX веке праздник День Седьмого ноября, День Октябрьской революции 1917 года. – Перед холодами ноябрь, праздник – Октябрьские, гулянка (X-М. Болч.).

ОПРОСТАТЬ, -аю, аешь, сов. Освободить какую-либо ёмкость от содержимого. – Стояла тарелка с супом, вот он её и опростал (X-М. Болч.). Опростать – освободить (Конд. Алт.). Опростать –вылить, высыпать, а запростать – не слышала (X-М. Болч.).

ОП**Я**ТЬ ЗА Р**Ы**БУ ДЕНЬГИ. Снова то же самое. – *Ага! Объясняла же, а он опять за рыбу деньги*. (Конд. Конд.).

ОСИНОВКА, -и, ж. Долблёная лодка, чаще из осины. — Маленькая лодка из осины (X-М. Болч.). А в Берёзовском осиновка, и у нас осиновка (Конд. Конд.). Пятистенок, лага под полом, облас, долблёнка-осиновка, из ветлы долбили, в земле яму рыли, мелкие полешки, ветки, над огнём полати, на выдолбленной ветла, распорки и она под паром сама раздвигает это дно, а бока нашивают. И осиновки так же выдалбливаются. Через Кондинский сор переваливаем (Конд. Конд.). Осиновка у нас тоже (Конд. Алт.). Облас — лодки такие, осиновки. То же самое, что долблёнка (X-М. Д. Плёсо).

ОТ РУБЛ**Я** И В**Ы**ШЕ. От души, вдоволь. – A мы купаемся от рубля и выше (X-М. Тюли).

ОТВ**Я**КНУТЬ, форма не употребляется, -нет, сов. Отмокнуть. – Отвякло бельё? Оно стало чистым, пока она его натирала. Отвякнет, мама немного ополоснёт. А дети на реке полощут. А зимой брали колотун — такую прямую, гладкую палку. Бельё на

проруби им с колотуном били. Может, ещё прополоснёт. Висят, дрягаются, пока не вымерзнут, не выветреют, выбыгают по-нашему (Конд. Конд.).

ОТНЕВОД**И**ТЬСЯ, -жусь, -дишься, *сов*. Закончить промысловый сезонный лов. – *Отневодился*, *говорят* (Конд. Конд.). *Отневодился* – *конец сезона* (X-M. Д. Плёсо).

ОТПЕХИВАТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Отталкивать. – *Не нравится еда? Отпехиваешь!* (Конд. Конд.).

ОТРЕПЬЕ, -я, cp. Старая, поношенная одежда. — И3 отрепья мы шили (X-M. Бобр.).

ОТЧЕХВ**О**СТИТЬ, -щу, -тишь, *сов.* Груб. Сильно отругать, отчитать. – 3a этот проступок меня мама и отчехвостила (Конд. Конд.).

ОТЧИХВ**О**СТИТЬ, -щу, -тишь, *сов*. Груб. То же, что **отчехво-стить**. – *Встретила его да так отчихвостила* (Конд. Алт.).

ОТЫМ**А**ЛКА, -и, ж. Прихватка. – Прихватка для горячего – отымалка (Конд. Конд.). Платье или фартук грязный, говорят: грязный, как отымалка (X-M.).

ОХЛОМ**О**Н, -а, *м*. Бездельник, легкомысленный человек. –  $\Pi o$  *поселку по ночам много охломонов ходят* (Конд. Конд.).

ОШК**У**РКА, -и, *м*. Узкий ремешок, шнурок, продетый в кулиску, идущую по краю черков, и затянутый по ноге. – *Носили черки с ошкуркой* (Окт. Чем.).

ОШПАЙ, -я, м. Часть, доля, надел. – *Ошпай* – это доля, кому что принадлежит (Конд. Конд.).

ОШУРКИ 1, -?, мн. Шелуха. – Ну вот ошурки валяются (показывает на шелуху семечек под ногами). От семечек шкурки (X-М. Зенк.).

ОШУРКИ 2, -?, мн. Сильно обжаренное сало, до сухости. – Ошурки остаются, когда сало хорошо прожарено (X-М. Д. Плёсо). Мама ошурки в суп бросала (X-М.).

## Π

ПАДЕРА, -ы, ж. Самый сильный низовой ветер. – *А бывает* падера сильная, край плывуна отрывает от берега и уносит к другому берегу (X-М. Д. Плёсо). Падера – ураган (X-М. Д. Плёсо).

ПАЙ, -я, м.? – Островок среди реки (Х-М. Болч.).

 $\Pi$ **А**ЖИК, -а, *м*. Булавка. – *Надену фартук*, *заколю пажиком и по дому ходить буду* (Окт. Чем.).

ПАЙБА, -ы, ж. Короб, сплетённый из бересты, который носят за плечами для сбора ягод и грибов. — Соберу... всю рыбу в пайбу и вперёд! (Конд. Конд.). Ягоды в пайбе носить хорошо (Конд. Конд.). Пайбу брали и шли за ягодой (Конд. Конд.).

ПАЙВА, -ы. ж. То же, что пайба. – Пайва. С ней в лес хорошо ходить. Ягоды, грибы... (Конд. Чант.). Пайва из береста сделана, и ягоды, и грибы, рыбу носить – хоть что. Пайва, она из двух слоёв делается: наружная вертикалиный слой, а внутренний – горизонтально (X-M. Д. Плёсо).

ПАЛАНГА, -и, ж. ? – Паланга – пригнутая ветром сосна (X-М. Болч.).

ПАЛЬНИК, -а, м. Молодой тетерев. — Сидят на ветке пальники. -? — Ну, это молодые тетерева. Я их и подстрелила (Конд. Конд.).

 $\Pi A(O) \Pi \mathbf{O} \coprod KA$ , -и, ж. –  $\Pi a(o)$ люшки. Тетерев – не знаю, а тетёрка – na(o)люшка (X-M. Д. Плёсо).

 $\Pi AHOK$ , -нка, м. Бита для игры в бабки. – У него такой панок был большой (Конд. Конд.).

ПАРЁНКИ, -ок, мн. Томлённые и подсушенные в русской печи сладкие овощи: свёкла, морковь, турнепс. — Детворой любили парёнки пососать, мама сварит турнепс, высушит, вот вам и лакомство (Конд. Конд.). Парёнки мама делала из репы, из турнепа. Из турнепа слаще (X-М. Д. Плёсо).

ПАРН**О**Й, -ая, -ое. Оттаявший, отогревшийся весной. — *Парная земля, рыхлая, даже жар идёт, происходит это весной* (Конд. Конд.).

ПАРОК**О**ННАЯ ВОЛОК**У**ША. Приспособление для перемещения сена или соломы с помощью двух лошадей. – *Пароконные волокуши расположены между двумя лошадьми* (Конд. Алт.). *Волокуша* – одной лошадью таскали (X-М. Д. Плёсо).

ПЕВУН, -а, м. Разг. Певец. — Петух поёт и поёт — он певун, постоянно кукарекает (Конд. Конд.).

ПЕК**О**М, -ку, -кошь, *несов*. Печь. – *Хлеб мы пеком сами* (X-М. Тюли).

ПЕКЧ**И**, пеку, пекёшь, *несов*. Печь. — *Надо булочки пекчи* (X-M. Бобр.).

ПЕНЕГУШКА, -и, ж.? — Раньше же ламп не было, вот мы брали пенегушку, ставили туда лучину и освещались так (Конд. Конд.).

ПЕРЕВЕС, -а, м. Сеть больших размеров, на птиц, на дичь, особенно на уток. – Перевес – сеть для уток (X-М. Болч.). Ну это... в роще делается просека и натягивается мерёжа (сеть), птица туда попадает, запутывается. Там сидеть надо, смотреть, а то птица прорвёт сеть. Если прокараулишь, сеть порвётся (X-М. Д. Плёсо).

ПЕРЕКРЫВ**А**ТЬ ДОР**О**ГУ. Часть свадебного обряда. – *Пойдём* новобрашным перекрывать дорогу. Едут (Конд. Конд.).

ПЕРЕМЁТ, -а, м. Рыболовная снасть — верёвка с крючками или крупноячейстая сеть на кольях, устанавливаемая поперек течения. — Перемёт — это самолов: длинная верёвка (двоечка, троечка), на ней два-три крючка, на конце грузело (Конд. Конд.). Перемёт мы закидушкой называем (с грузилом). Она десять — двенадцать крючков (Х-М. Д. Плёсо).

ПЕРСТ, -а, M. Устар. Палец. –  $\Pi$ ерсты-то все в золоте (Конд. Конд.).

ПЕСТ**Ы**, -ов. Чаще *мн*. Ирон. Ноги. – *Какие у этой женщины* ноги были, что мужики говорили – песты (Конд. Конд.).

ПЕТРИТЬ, -рю, -ришь, несов. Соображать. — *Они ничего не петрят* (X-М. Цинг.).

ПЕТР**О**В ДЕНЬ. Христианский праздник. Отмечается 12 июля. – В Петров день собирались в круг с гармонью, танцевали и пели (X-М. Болч.).

ПЕЧУРКА, -и, ж. Углубление в стенке русской печи. – B *печурку кастрюли составила* (X-M. Бобр.).

ПЕШКА, -и, ж. Неродившийся телёнок оленя. — Подволоку эту делают из шкуры годовалого оленя, ещё делают из пешки (X-M. Д. Плёсо).

ПЕШНЯ, -и, ж. Железный лом, иногда с деревянной рукояткой, с различной формой острия. — Пешня — это кованая трёхгранная, как на конус, рукоятка с петелькой, тяжёлая, чтоб не упала. Она бывает трёхгранка, четырёхгранка, острее чтоб было (Конд. Конд.). Пешня — это такое устройство из дерева, а здесь (показывает на рисунок пешни) железный наконечник, он остро затачивается. Пешнёй долбят лёд (Х-М. Зенк.). Саком черпают лёд, после того как продолбят его пешнёй (Х-М. Зенк.). Пешня для дробления льда (Конд.Алт.). На рыбалке зимой без пешни не обойтись, ей лёд долбим (Х-М. Цинг.).

ПИЛ**Я**ТЬ, -аю, -яешь, *несов*. Шутл. Долго ехать. — *Сядем на «семёрку»* (маршрутный номер трамвая) *и пиляем до конца* (Конд. Конд.).

ПИМ, -а, м. Чаще мн. Пимы. Валенок. – Дед сам катал пимы (X-М. Бобр.).

ПИНЦЕПТ, -а, м. – Пинцет. – *Марья, принеси мне пинцепт* (X-М. Болч.).

ПИСЯТ, числ. Пятьдесят. – Мне писят три (Х-М. Тюли).

 $\Pi U X A T b$ , -аю, -аешь, несов. Толкать. —  $\Pi u x a \pi u$  друг друга, пихали, играли. Мама заставит что-то делать, а ты пихнёшь того, кто помладше (Конд. Конд.).

ПИХН**У**ТЬ, -ну, -нёшь, сов. Толкать. — Пихали друг друга, пихали, играли. Мама заставит что-то делать, а ты пихнёшь того, кто помладие (Конд. Конд.).

 $\Pi$ ИЩ**А**ЛЬ, -и, ж. Ружьё. — C детства умели пищалью пользоваться, на охоту ходили (Конд. Конд.).

ПЛАВУЛЬКА, -и, ж. – Рыболовная сеть. – Плавулька – это сеть, которая поверху идёт, её держат балберы; ставные сети на тычках держатся, они по два-три метра (Конд. Конд.). Плавулька – веховая плавная сеть для нельмы (Х-М. Д. Плёсо).

ПЛАСТАТЬСЯ, -юсь, -ешься, *несов*. Тяжело, напряжённо работать. – *Мы пластаемся тут, лишь бы выжить* (Конд. Конд.).

ПЛАШК**О**Т, -а, м. Плашкоут. – B нём есть и живорыбница — осетров возят живыми, и отсек со льдом (X-М. Д. Плёсо).

ПЛАШК**О**УТ, -а, *м*. Морозильная камера, в виде ямы в земле, обложенная льдом. — *Пойманную рыбу в плашкоуты убирали* (Окт. Чем.).

ПЛЁНКА, -и, ж. Плетёная из конского волоса ловушка на птиц. — Из конских волос делал плёнки, куропаток ловить, кулёмки на белку, на куницу, на соболя. Майна — лунка для подводного лова (Конд. Конд.). Плёнки из конского волоса плетут на куропашек, на уток (X-M. Д. Плёсо).

ПЛЫВУН, -а, м. Зыбкое моховое болото. – Плавучая кочка, не тонущий островок на воде (Х-М. Болч.). Плывун до дна не достаёт, он качается. Бывает метров десять плывун – походишь к краю, а там вода и дна нет (Х-М. Д. Плёсо).

ПОВАРЁНКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Большая разливательная ложка, половник. – *Поварёнка вон там* (Конд.Алт.).

ПОД, -а, м. Низ отверстия русской печи, куда кладут дрова. Подовый хлеб на поду пекли (Х-М. Болч.). В печи мамка хлеб на под засунет, подождёт немного, такой хлеб получался, вся деревня за хлебом ходила! (Конд. Конд.).

ПОДВОЛОКА, -и, ж. Подбой у **лыж**, из шкуры с оленьих ног для удобства скольжения. Подшитые лыжи для охоты — подволока (X-М. Болч.). Подволоку эту делают из шкуры годовалого оленя, ещё делают из пешки (X-М. Д. Плёсо).

ПОДДУВАЛО, -а, *ср*. Отверстие внизу печки для поступления туда воздуха, камера с дверцами в печи под колосниковой решеткой топки. – *Внучка*, поддувало-то открой (X-М. Цинг.). Поддувало для пропуска воздуха, чтобы печка лучше топила (X-М. Болч.). Поддувало, туда воздух поступает. Там сгорает злой дух (X-М. Зенк.).

ПОДЗАРАБ**О**ТАТЬ, -аю, -аешь, *сов*. Заработать побольше. – Деляну дали нам такую: на этой деляне мы садили эти ёлочки. Детям охота было подзаработать (Конд. Конд.).

ПОДСАНКИ, -ок, мн. Рама под основанием саней для прочности. – Чтобы сани не ломились под тяжестью соломы, делали внизу подсанки (Конд. Конд.).

ПОДЧЕМБАРИТЬСЯ, -рюсь, -ришься, сов. Заправить рубашку в брюки. – Подчембарились – и на улицу (Х-М. Болч.). Подчембариться. Мы так говорили, когда рубаху заправляли в брюки (Х-М. Болч.).

ПОШИРШЕ, нар. Пошире. – Вот здесь поуже было, а на другом конце поширше (Конд. Конд.).

ПОДШТАННИКИ, -ов, мн. Кальсоны. – На охоту ходил в подитанниках (Х-М. Бобр.).

ПОДЪЯЗОК, -зка, м. Маленький язь. – Бывает подъязок, бывает и язь (Х-М. Тюли). Подъязок тогда хорошо ловился (Конд. Конд.).

ПОЙТИ НА МАТ. Начать нецензурно выражаться. – Я вот сейчас только возьму пойду на мат, и меня сразу посадят (X-M. Болч.).

ПОИСЬ, -ем, -ешь, сов. Поесть. — Из язя колодку ещё можно поись (Х-М. Тюли).

ПОЙТ**И** ИГЛ**О**Й. О состоянии тающего весной льда. – Он (лёд) уже иструх, пошёл иглой (Конд. Конд.).

ПОЗАМАТОЧНАЯ БЕРЕМЕННОСТЬ. Внематочная беременность. - Позаматочная беременность - внематочная беременность (Конд. Алт.).

ПОЛКАТЬ, -аю, -аешь, несов. Ирон., неодобр. Бегать, ездить куда-нибудь. – Он каждый день сюда полкает (Х-М. Цинг.). Вот и полкает туда-сюда (Х-М. Цинг.).

ПОЛУГЛИСТЕР, -а, м. Полуглиссер, катер с мощным мотором. – Полуглистер. Двигатель, БМК – металлический корпус (Конд. Конд.).

ПО-МИРОВОМУ. Широко, масштабно. – По-мировому проходят праздники (Х-М. Тюли).

ПОМЛАДШЕ, нар. Помоложе. – Пихали друг друга, пихали,

играли. Мама заставит что-то делать, а ты пихнёшь того, кто помладше (Конд. Конд.).

ПОМОРГОВАТЬ, -гую, -гуешь, сов. Побрезговать чем-то или кем-то. – Дед поморговал рыбу солёную есть (Окт. Чем.).

ПОМОТАТЬ СОПЛЕЙ НА КУЛАК. Ирон. Перенести невзгоды в жизни. – Помотала бы соплей на кулак с моё (Х-М. Цинг.).

ПОНУЖАТЬ С ВЕРХНЕЙ ПОЛКИ. Груб. Оскорблять кого-либо нецензурной бранью. – Понужать с верхней полки легче, чем словами доказывать (Х-М. Болч.).

ПОПЕРЕЧНЫЙ, -ая, -ое. Упрямый, ни с кем и ни с чем не согласный, признающий только собственное мнение. – Иван Борисович всегда был надрыжный и поперечный (Х-М.).

ПО-ПУТНЕМУ, нар. Хорошо, как следует. – Ну говорите вы по-путнему! (Конд. Конд.).

ПОРОСИЦА, -ы, ж. Свиноматка. – У соседей наших жирная поросица жила, да с ней еще боров (Конд. Конд.).

ПОРОСЮХА, -и, ж. То же, что поросица. – Поросюха с поросятами (Х-М. Болч.).

ПОРТКИ, -ов, мн. Штаны. – Несколько портков приходилось натягивать, чтоб не обморозиться (Конд. Конд.). Марток – натянешь трое порток (Х-М.).

ПОРТЯНОЙ, -ая, -ое. Хлопчатобумажный. – Постельное белье было портяное (Х-М. Бобр.).

ПОСКРЕБЫШ, -а, м. То же, что заскрёбыш. – Да он-то ведь у нас поскребыш (Конд. Конд.).

ПОФЫРКАТЬ, -аю, -аешь, сов. Покапризничать. – Пофыркай мне ещё! (Конд. Алт.).

 $\Pi OXP$ УМКАТЬ, -аю, -аешь, coв.  $\Pi oxpустеть. - Ha, noxpумкай,$ что-нибудь погрызи (Конд. Алт.).

ПОЧЕЧУЙНАЯ ТРАВА. Горец почечуйный (Polygonum persicaria L.) –  $3 \partial e c b$  много почечуйной травы, она тоже и для женщин (Х-М. Цинг.).

 $\Pi O \coprod BAP$ , -а, м. Мелкий сосняк, растущий на болоте. – A за

болотом пошвар видно было, в нём очень трудно пройти человеку было (Конд. Конд.).

ПОШЛ**А**НДИТЬ, -?, -дишь, сов. Шутл. Пойти. – Как одела на босу ногу, так и пошландила (Конд. Алт.).

 $\Pi PAXTИКА$ , -и, ж.  $\Pi pактика$ . — V него сейчас была прахтика (X-M. Тюли).

ПРИГОЛУБИТЬ, -блю, -бишь, cos. Приласкать, приютить. – Приголубила – приютила, значит (X-М. Болч.).

ПРИГ**О**Н, -а, *м*. Некрытое отгороженное место для скота. –  $\mathcal{L}ed$  в пригон коров выгонял (X-M. Бобр.).

ПРИЖИВ**А**ЛЕЦ, -льца, *м*. Ирон. Паразит, насекомое, которое живёт на животных. – *Приживальцы кошку мучают* (X-М. Цинг.).

ПРИТОНИТЬ, -ню, -нишь, сов. Притянуть невод к берегу в специально отведённое место — тонь. — Закидывают невод, когда катер подтаскивает невод к лебёдке, невод тянут до самого последу, пока не подойдёт мотня. Приневодили, притонили (одно и то же) и начинают черпать рыбу из мотни (X-M. Д. Плёсо).

ПРИХЛЁБКА, -и, ж. Молочная похлёбка с картофелем и свежей капустой. — Раньше в войну мы варили картошку жидкую, добавляли молока, картошку вытаскивали — кусали и молоком прихлёбывали, потому и прихлёбка (X-М. Болч.).

ПРОГАЛЬЯ, -и, ж. Чистое место в лесу. – В бору прогалья и родник с чистой водой там (X-M. Болч.).

ПРОГ**О**Н, -а, м. – Норилом проныривают прогон, а мы потом сеть тянем (Конд. Конд.). Только по прогону и узнаешь — рыба попалась или нет: язь, муксун (Конд. Конд.).

 $\Pi PO$ ДУХ, -а, м. Чердачное окно. –  $\Pi podyx$  – окошечко в крыше для того, чтобы не было сырости в доме (X-М. Цинг.). На крыше продух делаешь, чтобы сырости не было и не гнило дерево (X-М. Цинг.).

ПРОКУДА, -ы, общ. Проказник. — Ax, ты прокуда, напракудил. Можно на кошку, можно на ребёнка. Украдёт там чё-ни-

будь, рассыпит, напроказничает. (Конд. Алт.). Сломал окно, прокуда (X-М. Болч.).

ПРОЛУПИТЬ, -лю, -ишь, *сов*. Процарапать, проковырять. – *Надо ж дупло пролупить, а то гоголи не прилетят* (X-М. Болч.). Ср. пролупь – прорубь.

ПРОМ**О**ЗЛЫЙ, -ая, -ое. прил. Отсыревший, размокший. – *Промозлое дерево на топку не пойдёт* (X-М. Цинг.). *Промозглые деревья на топку не идут, их сушить надо* (X-М. Цинг.).

ПРОН**Ы**РИВАТЬ, -аю, -аешь, *сов*. Пропускать шест (норило) с краем сети от одной лунки до другой. – *Норилом проныривают прогон, а мы потом сеть тянем* (Конд. Конд.).

ПРОПОЛОСНУТЬ, -ну, -нёшь, сов. Прополоскать наскоро. — Отвякло бельё? Оно стало чистым, пока она его натирала. Отвякнет, мама немного ополоснёт. А дети на реке полощут. А зимой брали колотун — такую прямую гладкую палку. Бельё на проруби им с колотуном били. Может, ещё прополоснёт. Висят, дрягаются, пока не вымерзнут, не выветреют, выбыгают по-нашему (Конд. Конд.).

ПРОСР**О**ЧКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Просроченный товар. – *А тут хопс! У нас прислали просрочку* (X-М. Тюли).

ПРОСТАЯ ПОРА. Досуг, свободное время. – *Простая пора – свободное время* (X-M. Зенк.). Ср. русск. посл.: шей да пори – не будет простой поры.

ПУЛЬН**У**ТЬ, -ну, -нёшь, сов. Выстрелить. – (Я) два шага шагнула, один раз пульнула – вот и добыча (Х-М.).

П**У**ТАНКИ, -?, *мн*. Ирон. Первые изделия, связанные крючком, кружева. – *Путанки свои никому не показываю* (X-М. Цинг.).

ПУТЁМ, нар. Хорошо, добротно, как следует. – *Надо было крышку закрыть путём* (Конд. Конд.).

 $\Pi$ УТИНКИ, -ок, *мн*. Вид грибов (каких?). – *Путинок много было в то время в лесу* (Конд. Конд.).

ПУТНИЙ, -яя, -ее. Разг. Дельный, разумный, толковый, сто́ящий. – Как путний, уже, как взрослый, делает всё (о маленьком внуке) (X-М. Болч.).

ПУШП $\mathbf{A}$ Й, -я,  $\mathcal{H}$ . Просека в лесу. – A там вот y нас пушпай есть ещё (X-M. Тюли).

ПЬ**Я**НКА СМОТ**А**ЛА. Алкоголь сломал жизнь. Довела человека до сумасшествия, испортила жизнь. Пьянка все смотала (X-M. Тюли).

ПЬЯНЧУГА, -и, общ. Экспр. Пьяница. — B наше время пьянчуг не было, все работали (Конд. Конд.).

ПЯТИСТЕНОК, -нка, м. Деревянный сруб, внутри которого добавляется пятая стена, разделяющая дом на две части, в том числе строение для изготовления лодок, в котором разводится огонь, чтобы над паром выгибать борта лодки. — Пятистенок, лага под полом, облас, долблёнка-осиновка, с ветлы долбили, в земле яму рыли, мелкие полешки, ветки, над огнём полати, на выдолбленной ветла, распорки, и она под паром сама раздвигает это дно, а бока нашивает. И осиновки так же выдалбливаются. Через Кондинский Сор переваливаем (Конд. Конд.). Пятистенок, лага под полом, над окном полати (Конд. Конд.).

 $\Pi$ **Я**ТКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Нижний угол двери со стороны петель. –  $\Pi$ *оставь швабру в пятку, чтобы дверь не закрывалась* (X-M. Бобр.).

ПЯТКАМИ ГВОЗДИ ЗАКОЛАЧИВАТЬ. Ходить тяжёлой походкой. — Пятками гвозди заколачивает — идёшь, пятками гвозди заколачиваешь, аж стены дрожат и лампочка качается (Конд. Алт.).

ПЯТОВЩИК, -а, м. Член рыболовной артели, выполняющий определённую работу. — Пятовщик на берегу, когда стрежевой невод ведут, поддерживает крыло невода. Специально мётчик бросает невод в воду (Конд. Конд.).

ПЯТЬДЕС**Я**ТКА, -и, ж. Сеть с пятисантиметровой ячеёй. – Дэль у сети толстая, у неводной мерёжки сороковка, пятьдесят-ка (Конд. Конд.).

# P

РАЗ ПОШЛА ТАКАЯ ПЬЯНКА – РЕЖЬ ПОСЛЕДНИЙ ОГУ-РЕЦ. О готовности участвовать в бурном застолье, внести в него свой вклад. — Pаз охмелели, съедим всё, бесшабашность такая (М-X. Болч.).

РАЗБОЛОКАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. Устар. Раздеваться. — Разболокайтесь и спать ложитесь (М-Х. Болч.). Разболокаться. Раздеться надо, а то жарко на улице (Конд. Конд.). В лес приедем, можно здесь и разболокаться (М-Х. Болч.). Они так говорили раньше: «Разболокайся, чё ходишь одетый?» (Х-М. Д. Плёсо).

РАЗБОЛ**О**ЧЬСЯ, -кусь, -кёшься, *сов*. Устар. Раздеться. – *Разболоклась уже, снова юбку надевать надо* (X-М. Болч.).

РАЗВЁДРИВАТЬ, -ет, безл., *несов*. Устанавливаться хорошей погоде. – *Не будет дождя, облака пустые. Развёдривает* (М-Х. Болч.).

РАЗГУЛ**Я**ТЬСЯ, -ется, безл., *сов*. Установиться хорошей погоде. – *Разгуляться*. *Теплеет*, это о погоде (М-X. Болч.).

РАЗДЕРБАНИТЬ, -ню, -нишь, cos. Экспр. Разрушить. — Hико-му ничего не надо —  $sc\ddot{e}$  вокруг раздербанили (X-М. Цинг.).

РАЗОР**Я**ТЬСЯ, -юсь, -ешься, *несов*. Громко говорить, кричать, доказывая что-либо. — *Ты сама попробуй дичь добыть*. *А потом уж разоряйся* (X-M.).

РАЗУТЬ ГЛАЗА. Груб. Посмотреть внимательно. — *Разуй глаза* — *открой глаза* (М-Х. Болч.). *Разуй глаза. Ты не видишь что ли? Вот он телефон* (X-М. Зенк.).

РАЗЪ**Я**СНИТЬ, безл., *сов*. То же, что **разгуляться**. – *Небо ста- ло ясным (о погоде). Разъяснило* (М-Х. Болч.).

РАНЕШНИЙ 1, -яя, -ее. Прежний. — *Тут всё ранешное оста- лось (об обстановке в комнате)* (Конд. Конд.). *Вспоминаю ранешнюю жизнь* (X-M. Цинг.).

Р**А**НЕШНИЙ 2, -яя, -ее. Старинный. – *Ну вот ранешняя икона* (X-M. Тюли).

РАСПЛАСТАТЬ, -ю, -ешь, cos. Разложить по плоскости. – Pacпластаешь язя на лист и со сметаной (М-Х. Болч.).

РАСПОГ**О**ДИТЬ, безл., *сов.* То же, что **разгуляться**. – *Распо-годило* – *стало тепло, нет ветра и дождя* (М-Х. Болч.). *После ненастья распогодило* (X-М. Д. Плёсо).

РАСПОРУХАТЬСЯ, -юсь, -ешься, сов. Сломаться, разрушиться. – *Распорухалось* – *что-то сломалось*. *Ломается что-то* (X-M. Зенк.).

РАСХЛОБЫСТАТЬ, -щу, -щешь, *сов*. Экспр. Разбить. – *Расхло- быстать* – *разбить* в дребезги (М-Х. Болч.).

РАСШЕПЕРИТЬСЯ, -рюсь, -ришься, сов. Принять несуразную позу, занять много места. — Что шеперишься, не можешь побыстрее что ли. Или села вот я в кресло, ты подходишь ко мне, тебе места нет, ты и говоришь: «Подвинься дальше, а то расшеперилась тут, как корова» (Конд. Алт.). Расшеперился тут! (X-М. Луг.). Чё расшеперился — поперёк дороги стал? (X-М. Д. Плёсо).

РВАНЬ $\ddot{\mathbf{E}}$ , -я, cp. Старые рваные вещи. – Я набрала разное там рваньё уже на выброс – барахло (М-Х. Болч.).

РЕБЁНЧИШКО, -а, м. Ласк. Ребёночек. — *Ребёнчишко* — *ласка- тельное имя. Ребёнка так называют* (X-M. Зенк.).

РЕМКИ, -ов, мн. Ирон. Ветхая одежда: тряпки, лохмотья. – В ремках ходили, одевать-то было нечего (X-М. Цинг.). Ремки, когда изорвано что-то, что-то порванное (X-М. Зенк.).

РОБИТЬ, -блю, -ишь, несов. Работать. — Мы всё жизнь робили (X-М. Цинг.). Наше поколение всю жизнь робили (X-М. Цинг.). Ну и выпить, знамо дело, любил. Особенно с устатку. Робить так робить, пить так пить (X-М.).

РОГ**О**ЖИНА, -ы,  $\mathcal{H}$ . Кусок рогожи. – Коноплю, лён ли выдернем, плотики свяжешь, рогожину (Конд. Конд.).

РОГ**О**ЖНЫЙ, -ая, -ое. Сделанный из рогожи. – *Были рогожные сумки сишты* (X-M. Тюли).

РОЖЕНЦЫ, -ев, мн. Устар. Домашнее пирожное, печенье в виде роз. Из жидкого теста на железной форме. — Тесто как на блины или оладьи. Такая штучка железная была. Макают эту форму в тесто, потом её в жир. Держали скота. Зарежут скота, жиру много, на нём и жарили (X-М. Болч.).

**РО**ЗАНЦЫ, -ев, мн. То же, что **роженцы**. – *Розанцы в масле* пекутся, хворост тоже в масле пекётся. Хворост и розанцы

разные по фигуре. Хворост пекут – раскатывают тесто, режут, пекут, а розанцы – это есть такая специальная железная штучка, её в масле греют, а тесто делают жидким-жидким. И вот горячий этот туда в тесто опускают, оно на железку эту прилипает, и опускают в масло, и оно в масле греется и отстаёт (X-M. Болч.).

РОНЖА, -и, ж. Птица-кедровка, лесная птица семейства соек, живущая в северной Сибири (Garrulus infaustus). – В лесу много ронжей было (X-М. Чем.). Роньжа шишки шелушит. Раньше пацанами из рогаток стреляли, жарили на костре – вкусно. Роньжа прячет орехи в мох, а потом кедры хорошо прорастают: она же забывает (X-М. Д. Плёсо).

РУБ**А**ХА С ПЕРЕМ**Ы**ВАХОЙ. О бедном человеке. – *Ничего не* было. *Из приданого была рубаха с перемывахой* (X-М. Чем.).

РУБЕЛЬ, рубеля, м. Слегка изогнутый деревянный ребристый брусок с ручкой, с помощью которого гладят бельё. — Валёк — это наше слово, мы им бельё дёргали. Бабушка скажет: «Ну-ка бельё дёргать» — ну и идёшь. Оно же льняное было, хорошо дёргашь, гладко. А ещё рубель был (Конд. Конд.).

Р**У**КИ-КР**Ю**КИ. О замёрзших негнущихся руках, а также о неумелых руках. — *Не чувствует рук, они не гнутся. Вот руки-крю-ки, говорят* (X-M. Болч.).

РУКОМОЙНИК, -а, м. Умывальник. — Рукомойник в углу, полотенце с мылом там же... Рушником мы руки вытирали, висел он возле рукомойника (Конд. Конд.).

РУМЯН**А,** румян, *мн.* — A я румян**а** покупала и так чуть-чуть на губы сыпала. И пальцем их (X-M. Болч.).

Р**Ы**БА ПРОХ**О**ДИТ СКВОЗЬ П**А**ЛЬЦЫ. – Проплывает между сетей, не ловится (X-M. Болч.).

РУШН**И**К, -а, м. – Pушником мы pуки вытирали, висел он возле pукомойника... (X-M. Бобр.). Pушник nовесила чистый (X-M. Бобр.).

РЫБ**А**ЛКА, -и, ж. – Рыбалка – это путина. Добыли хороший улов. Я наживлял червячка (Конд. Конд.).

РЯЖ, -а, м. Рыболовная сеть или лесковое крупноячейное сетеполотно. – Посередине сеть, а по краям два ряжа (Конд. Конд.). Ряж – крупная сеть (Конд. Конд.). Ряж сдерживает дэль, чтобы у неё был напуск хороший (Х-М. Д. Плёсо).

P**Я**ЖА, -и, ж. То же, что **ряж**. – Pяжа – трёхстенная рыболовная сеть (Конд. Конд.).

РЯЖОВКА, -и. ж. То же, что ряж. Ряжовка – это сеть такая с ряжью, сначала мелкая садится сеть, затем крупная (Х-М. Зенк.). Ряжовками рыбу ловили (Х-М. Цинг.).

РЯЖЬ, -и, ж. То же, что ряж. Её вяжут (Конд. Конд.). Ряжовка – это сеть такая с ряжью, сначала мелкая садится сеть, затем крупная (Х-М. Зенк.).

 $\mathbf{C}$ 

САДАНУТЬ, -ну, -нёшь, несов. Экспр. – Ударить, замахнуться (Х-М. Болч.).

САИП, -а, м. Капкан на зверя. – На охоте много саипов наставили (Х-М. Цинг.). Саипы на Ямале (Конд. Конд.). Саип у хантов - капкан на зверя (X-M. Д. Плёсо).

САК 1, -а, м. Приспособление для вычерпывания льда или рыбы из проруби. – Сак нужен вынимать рыбу (Конд. Конд.). Саком черпают лёд, после того как продолбят его пешнёй (Х-М. Зенк.). Мерёжа – это ведь сетка рыболовная. Мерёжа и в саке есть, и в фитиле (Х-М. Зенк.). А сак – это как сачок, у него ручка деревянная, основание из железа, а на конце мерёжа. Саком черпают лёд после того, как продолбят его пешнёй (Х-М. Зенк.). Отеи в живуне всегда вычерпывает рыбу саком (X-М. Болч.).

САК 2, -а, м. Большой сачок для ловли зверя из норы или загнанного на охоте. – Они лису ловили и таким здоровым саком (Х-М. Тюли). Лёд из лунки черпали зюзьгой. Зюзьгу ещё зовут сак (Х-М. Д. Плёсо).

САЛО, -а, ср. Первый тонкий лёд, который плывёт по реке в начале ледостава. – Ещё не лёд, от снега вода. Остыло сало и несёт, а шуга уж на лодке не продолбишь, торосы – заборы, льдина на льдину (Конд. Конд.).

СОЛЯРА, -ы, ж. Солярка, дизельное топливо. – Самоходный, он и вместимый, и на саляре работает (Конд. Конд.).

САМ, -ого, м. Муж. – Сам меня до сей поры чуть не материт (Х-М. Тюли).

САМОВЯЗКА, -и, ж. Изделия, связанные вручную. – Кофты, вязанные вручную, рукавички из шерсти – вот и самовязка (Х-М. Болч.).

САМОХОД, -а, м. Прибывший в Сибирь своим ходом, по собственной инициативе. - Самоходы пешком самостоятельно приили в Сибирь (Х-М. Болч.).

СБИТЬ С ПОНТАЛЫКУ. Привести в замешательство, запутать. – Запутать, сбить со смысла (Х-М. Болч.).

СВЁРТОК, -тка, м. Поворот дороги. – Дойди до третьего свертка (Х-М. Бобр.).

СДЫМЩИК, -а, м. Человек, делающий надрезы на соснах при добыче смолы-живицы. – Сборщики древесной смолы – сдымщики (Х-М. Болч.).

СЕЛЬНИЦА, -и, ж. Деревянное корытце для теста, муки. – Сельница настоящая в Кондинском музее (Конд. Конд.).

СЕРЕНЬКИЙ, -ая, -ое. Малоценные породы рыб: чебак, язь, щука, карась. – Серенькая рыба – это чебак, язь, щука – все, кроме ценных пород. Ну, рыба бывает белая, красная, ну и... (Х-М. Тюли).

СИВЕРНО, нар. Холодно, сыро. – Сиверно – погода такая: северное, холодное (Х-М. Болч.).

СКОРОМНЫЙ, -ая, -ое. Не употребляемый во время поста, мясной, молочный. – Люди не соблюдают пост, едят жирную пищу, скоромную (Х-М. Болч.).

СИДУШКА, -и, ж. Сиденье. – Сидушка – беседка в лодке (Конд. Конд.). Сидушка у этого велика плохая. У моего брата такой же, и тоже сидушка плохая (Х-М.).

СИКОСЬ-НАКОСЬ, нар. Криво. – Сикось-накось, значит криво (Х-М. Зенк.).

СИЛКИ, -ов, мн. Приспособление для ловли птиц или мелких животных, даже рыбы, в форме петли из веревки, лески или проволоки. – На силки, на силочки петелькой, щурогаечки всякие, одну да поймаешь (Конд. Конд.).

СКАЗАНУТЬ, -ну, -нёшь, сов. Экспр. Резко или не к месту высказаться. – Ну ты и сказанул в лёжку! Ты чё на всю голову орёшь? Чё там? (Конд. Конд.).

СКОПЫТИТЬСЯ, -чусь, -тишься, сов. Оступиться нравственно. – И пасть духом. Человек пьёт-пьёт и скопытился – совсем пропал. А про коня так не говорят (Конд. Конд.).

СКОТИНА, -ы, обш. Грубое, оскорбительное обращение к человеку. – Скотина – только ругательство: «Ой, какая она скотина!» (Конд. Конд.).

СКОТСКОЕ МЯСО. Говядина. – Из коров хорошее скотское мясо было (Конд. Конд.).

СЛАБОУМЫЙ, -ая, -ое. Слабоумный. – У соседа сын слабоумым родился (Конд. Конд.).

СЛОВО СВОЁ ИМЕТЬ. Иметь убеждения. – Многих в овстрог увозили за то, что слово своё имели (Конд. Конд.).

СЛОПЕЦ, -пца, м. – Заманка такая слопец, ставишь на ночь, утром приходишь, и вот она сидит, зверушка (Конд. Конд.).

СМОЛОКУРКА, -и, ж. Устройство для выгонки смолы: углубление, куда помещается смольё, которое укрывается дёрном и под ним медленно тлеет. – Часть леса со смолой (для смоления) (Х-М. Болч.). Смолокурка: в тайге живицу гнали (Х-М. Д. Плёсо).

СМОЛЬ $\ddot{\mathbf{E}}$ , -лья, *ср*. Смолистые дрова, корни хвойных деревьев, идущие на топливо или освещение. - Смольё - сырьё из гнилого дерева и смолы (Х-М. Болч.). Смольё – это корень и нижняя часть дерева (Х-М. Д. Плёсо).

СНАРЯЖАТЬ, -аю, -аешь, несов. Готовить (возможно, только о свадьбе). — B наше время свадьбу не снаряжали (Окт. Чем.).

СОБАЧИТЬСЯ, -усь, -ишься, несов. Груб. Сильно ругаться. – Здесь семья живет недалеко, дак собачатся по-страшному! (Конд. Конд.). Собачиться – ругаться между собой. Соседи у нас всё собачатся (Х-М. Болч.).

СОВРЁТ - НЕДОРОГО ВОЗЬМЁТ. О человеке, который обманывает с лёгкостью. – Он сказал, что у тебя крапива есть. Не можешь дать? – Да он соврёт – недорого возьмёт. Нет у меня крапивы (Конд. Конд.).

СОГРА, -ы, ж. – Низменное лесистое место, затопленное водой, которая к осени иногда подсыхает. - Согра не для охоты (Х-М. Болч.). Стою я на согре и выглядываю место, где клюквы больше (Конд. Конд.). Согра в моём понимании – это какая-то грива, на которой лес, допустим, не тальник, а лес там – осина, берёза. Да согра – возвышенное место, грива какая-то (Х-М. Зенк.). В согру пошли за черёмухой, обходить лайду не пришлось, пошли напрямки: она так пересохла напрочь, как футбольное поле (Х-М. Д. Плёсо).

СОЛЬ ТЕБЕ НА ЯЗЫК, ГОЛОВЁШКА В ЗУБЫ. Заклинание в защиту ребёнка или растения. – Говорить надо про себя, чтобы не сглазили ребёночка или растение: «Соль тебе на язык, головёшка в зубы» (Конд. Алт.).

СОР, -а, м. Залив, песчаная отмель на изгибе реки. Иногда он прорастает травой и мелколесьем. – Мы на сору рыбачили, огромное озеро – берегов не видать (Х-М. Цинг.). Два сора надо обходить (Х-М. Цинг.). Через Кондинский Сор переваливаем (Конд. Конд.). Арсопские сорА (Конд. Конд.). – Когда вода спадёт, то поедем на соры (Х-М. Чем.). Пойма, залитая водой, нижняя часть поймы, там трава растёт. Если года 2-3 топит, то ивняк вымокает (Х-М. Д. Плёсо).

СОРОК БОЧЕК АРЕСТАНТОВ (наговорить). О чем-либо неправдоподобном. – Сорок бочек арестантов наговорил. Засадил в бочку (смеётся). Наврать много (Х-М. Болч.).

СОПЛ**И**ВИК, -а, чаще mh. Валуй (Russula foetens). – Ox, сколько ж

сопливиков-то! (Конд. Конд.). Сопливиков в лесу нынче, как звезд на небе (Конд. Конд.).

СОРОГА, -и, ж. Плотва. – Щуку ловили, чебаков, сорогу (Конд. Конд.). Сорога – плотвичка-краснопёрка, и глаза у неё красные (Х-М. Д. Плёсо).

СОРОКОВКА, -и, ж. Сеть с четырёхсантиметровой ячеёй. – Дэль у сети толстая, у неводной мерёжки сороковка, пятьдесятка (Конд. Конд.).

СОСУН, -а, м. Детёныш млекопитающего животного (обычно жеребёнок), сосущий матку, грудной ребёнок. – Сосун – хоть ребёнок, хоть телёнок (Конд. Конд.).

COCУНOK, -нка, м. То же, что **сосун.** – Рядом с лошадями сосунки бегали, маленькие такие (Конд. Конд.).

СПРОСИТЬ У ХВОРОГО ЗДОРОВЬЯ. Ирон. Не нужно задавать лишних вопросов, требовать невозможного. – Ага, спросил у хворого здоровья (Конд. Алт.).

СРУБИТЬ, -блю, -бишь, сов. Построить что-либо из дерева. – Дом срубить захотели (Конд. Конд.).

ССЕСТЬСЯ, -лось, сов. Скиснуть, прокиснуть. - Молоко опять ссядется без холодильника (Х-М. Цинг.).

СТАЙКА, -и, ж. – Загон огорожен жердями, стайка маленькая, а загон большой. Лошади отдельно (Конд. Конд.). Летом в стайке скотину держали (Конд. Конд.). Стайка – место, где держат скотину (Конд. Алт.). В стайке можно овечек держать (Х-М. Болч.). Тёплое помещение над стайкой (Х-М. Болч.). На частном дворе стайка для коров стояла (Конд. Конд.). Да вон в стайке коровы, свиньи (Х-М. Цинг.). В стайке все лежит. (Х-М. Луг.).

СТАНОВАЯ СЕТЬ. – Плавулька – это сеть, которая поверху идёт, её держат балберы; ставные сети на тычках держатся, они по два-три метра (Конд. Конд.). Ставную сеть натягивают между двух кольев (Х-М. Д. Плёсо).

СТАНУШКА, -и, ж. Устар. Часть нижней рубашки вниз от талии. -B старину две-три юбки под низом носили. Мы не носили уже станушки (Конд. Конд.).

СТЕЛЬНАЯ, -ой, ж. Беременная (о женщине). – Это про женщину говорят шутя. Так говорили те, кто не знал слово «беременная», в основном мужчины (Конд. Конд.).

СТОЖАРЫ, ?, мн. Шесты, вбиваемые в землю посреди стогов для просушки сена. – Делаешь такие стожера (стожары) и сено накладывашь. Трава сыроватая. Пока время есть – надо убрать его, и вот на балаган его несут (Х-М. Зенк.). Стожера, когда сено мечут в стога, берут три шеста по 2,5-3 метра, устанавливают, как шатёр, и на них замётывают сено (Х-М. Д. Плёсо).

СТОЯТЬ НАД ДУШОЙ. Назойливо что-либо просить, требовать. – Ну что ты стоишь над душой, я и без тебя справлюсь! (Конд. Конд.). Ну что над душой стоишь, аж противно (Конд. Конд.).

СТРАЖНИК, -а, м. Сторож. – Брат стражником на складе подрабатывал (Конд. Конд.).

СТРЕЖЕВОЙ НЕВОД. – На берегу, когда стрежевой невод ведут, поддерживает крыло невода. Специально мётчик бросает невод в воду (Конд. Конд.). Его на большой реке, на стрежу... (Х-М. Д. Плёсо).

СТУКОТОК СТОИТ. Шутл. О добросовестной, азартной работе. -Вон, слышишь, как работают, аж стукот $\mathbf{o}$ к стоит (Конд. Конд.).

СТЫРИТЬ, -ю, -ишь, сов. Груб. Украсть. – Стырил он у меня картошку, да и затырил в сарай (Конд. Конд.). Стырить – это украсть говорят. Взял незаметно у человека что-то, опять стырил (Х-М. Болч.). Был на складе, какие-то запчасти стырил (Х-М. Болч.).

СУМОРОЧНО, нар. Туманно, сумеречно. – Суморочно – это зимой не видно солнца (Конд. Конд.). нар.

С УСТАТКУ, нар. По причине усталости. - Наше поколение всю жизнь робили (Х-М. Цинг.). Ну и выпить, знамо дело, любил. Особенно с устатку. Робить так робить, пить так пить (X-М.). Выпить с устатку маленько что ли? (Х-М. Болч.).

СУЧЬЕ ВЫМЯ. Болезнь гидраденит, воспаление апокринных потовых желёз. – Уменя как выскочило это сучье вымя под мышкой и давай нарывать (X-М. Болч.). Выскакивает под мышкой от простуды (как фурункул), похож на коровье вымя, на котором штук пять, шесть «титечек» (Конд. Алт.). Кто под мышками дезодорантом, может потом сучье вымя быть (X-М. Болч.). Оно как выскочило, это сучье вымя (X-М. Болч.). Сучье вымя — под мышкой опухоль и отёки. Греют сукно, золу в мешке делают (X-М. Болч.). Сучье вымя — под мышкой нарыв. Вот дезодорантом пользуемся, поры забиваются — вот оно и бывает (X-М. Болч.). Сучье вымя сама не видела, кто-то болел в деревне, так поминали это (X-М. Болч.).

СУ**Я**ГНАЯ. – *Овца суягная, свинья супоросная. Про женщину так не говорили* (Конд. Конд.). *Суягная* – *беременная овца* (Конд. Алт.).

СХЛОПОТАТЬ, -чу, -чешь, cos. Получить по заслугам. — Cudu дома u не высовывайся, a то опять схлопочешь (Конд. Алт.).

СХЛ**Ы**ЗДИТЬ, -?, -ишь, сов. Неаргументированно выйти из дела, из игры, обидеться. — *Ну раньше было, играют девчонки, играют, а у другой не получается, та сделала, а ты не сделала. «О-о-о, хлызда, чё схлыздила?» Играли раньше в мячики, один кинет — не попадёт, бросит и убежит. «У, уже схлыздил» (Конд. Алт.).* 

СХОТЕТЬ, -чу, -чешь, *сов*. Захотеть. – *Не схотела я работать*, *да и уехала. Не захотела* (М-Х. Болч.).

СЪЮЗНУТЬ, -ну, -нешь, сов. Соскользнуть. — Бабушка говорит: «Платок с головы съюзнул». Шёлковый, скользкий (Х-М. Болч.).

СЫТ, ПЬЯН И НОС В ТАБАКЕ. Быть всем совершенно довольным. – *Сыт, пьян и нос в табаке. Напился и спит* (Конд. Алт.).

# $\mathbf{T}$

ТАЛ**И**НА, -ы, ж. Ива. – По тал**и**нам разбредёмся, да малину собираем (Конд. Конд.).

ТАМОКА, нар. Там. – *Тамока на седёлке спустят, а потом поднимут, направят, отправят* (Конд. Алт.).

ТАСК**О**М ТАЩ**И**ТЬ (ПОТАЩ**И**ТЬ). Тянуть волочением. – Я что, должна таском тащить такую тяжесть? (Конд. Конд.). Завяжут бревно за верёвку, вот и тащут, таском тащут (Конд. Алт.). Пьяного мужика таском потащили (Конд. Алт.). Сама вперёд стану и таском тащу (X-М. Цинг.).

ТВОР**И**ЛО, -а, *ср*. Крышка погреба. – *Яму закрывают творилом* (X-M. Бобр.). *Творило* – *в картофельную яму заход* (X-M. Д. Плёсо).

ТЕМН**Я**ТЬ, *несов*, безл. Темнеть. – *Темняет уже* (X-М. Болч.). ТЕРЛ**И**ЦА, -ы, ж. Проволока с блесной. – *Сами делали удочки из закидушек да терлицы* (X-М. Чем.).

ТЕСАК, -а, м. Нож. — Дед придёт, а я тесак поточил (Окт. Чем.). ТЕПЕРЯКА, нар. Теперь. — Я же не вижу теперяка, я же тёмная (Конд. Алт.).

ТЕТИВКА, -и, ж. Веревка (шнур) небольшой толщины, к которой привязывается дель сети. — То же, что тетива. Тетиву мы называем тетивкой. Тетивку кто-то переехал винтом (Конд. Конд.).

ТЁМНЫЙ, -ая, -ое. Слепой. – Я же не вижу теперяка, я же тёмная (Конд. Алт.).

ТИПУН (ТЕБЕ) НА ЯЗЫК. Недружественное или ироничное пожелание тому, кто предсказал неприятное. Так говорят и при похвале, когда боятся сглаза. — Дождь будет. — Да типун тебе на язык (Конд. Конд.). Когда начинают хвалить, говорить, какой хороший телёночек, поросёночек, нужно отвечать: типун тебе на язык (чтоб не сглазили) (Конд. Алт.).

**ТИТ**ЬКИ ДО П**У**ДА – РАБ**О**ТАТЬ НЕ Б**У**ДУ. О ленивом, не желающем работать человеке. – *Ой, неохота за дело браться:* титьки до пуда, работать не буду (Конд.Алт.).

ТОЛМАЧИТЬ, -чу, -чишь, несов. Втолковывать, многократно повторять одно и то же. — Что ты толмачишь одно и тоже? Ну это, как я вам толмачу. Перестань толмачить, хватит. Ну, когда человеку надоест. Когда ему надоест (Конд. Алт.).

ТОНЬ, -и, ж. — В войну только за счёт деда выжили, два-три раза в месяц тонь делал, Тонь — это и место, и процесс лова от начала до конца (X-M. Д. Плёсо). Закидывают невод, когда катер подтаскивает невод к лебёдке, невод тянут до самого последу, пока не подойдёт мотня. Приневодили, притонили (одно и то же) и начинают черпать рыбу из мотни (X-M. Д. Плёсо).

ТОРКАТЬСЯ, -юсь, -шься, несов. Толкаться, стучаться. — Он торкался об нашу дверь со всей силой, но мы крепко спали и не услышали. Ну, это вот в дверь придёшь, торкаешься, не открывают дверь, вот дёргаешь, дёргаешь (Конд. Алт.). Торкаться — стучать, на дверь наваливаться. Ты чего торкаешься — дома никого нет (X-М. Болч.). Торкаться — стучаться бесполезно (X-М. Болч.).

**ТО**ШНО МНЕ. Возглас удивления или презрения. – *Ой, тошно мне, идёт разодетая такая!* (Конд. Конд.).

ТРЕТЬЁВОДНИ, нар. Три дня назад. — Это было третьёводни, так что я почти ничего не помню (Конд. Конд.).

ТРЁХГРАНКА, -и, ж. Специальный лом с трёхгранным остриём для долбления льда. — Пешня — это кованая трёхгранная, как на конус, рукоятка с петелькой, тяжёлая, чтоб не упала. Она бывает трёхгранка, четырёхгранка, острее чтоб было (Конд. Конд.).

ТРЁХСТЕНКА, -и,  $\mathcal{M}$ . То же, что **сеть-ряжовка**. – *Посередине сеть*, *а по краям два ряжа* (Конд. Конд.).

ТРОЕЛИСТКА, -и, ж. Растение вахта, водяной трилистник (Menyanthes trifoliata). — Трава растёт по берегам реки, у воды. Она от поноса ребятишкам, от живота и себе от желудка. Мы сами с дедом ходили, чернику собирали, и я наткнулася на эту троелистку. Она особенно хорошо от испуга, переживания. Цветёт как дамский башмачок и на нём красные капельки (Конд. Алт.). Троелистка — это супер трава: она выгоняет всех глистов. Весной, как только начинает появляться троелистка, олень выходит и начинает есть, чтобы очиститься. Ему хватает недели,

чтобы очиститься, потом он начинает набирать жир. Охотники знают эти места, идут охотиться. Она на болоте (X-M. Д. Плёсо).

ТУЗЛУК, -а, м. Рассол. — Рыбу в тузлуке засаливали, из воды да соли (Конд. Конд.). Раствор соли со специями для рыбы (X-M. Д. Плёсо).

ТУ**Я**С, -а, *м*. Круглый берестяной короб с тугой крышкой. — *Собирали берёсту и туяса делали, их на долго хватало* (Конд. Конд.).

Т**Ы**ЧКА, -и, ж. Втыкаемая в дно прочная палка, за которую крепятся сети. – Плавулька – это сеть, которая поверху идёт, её держат балберы; ставные сети на тычках держатся, они по два-три метра (Конд. Конд.). Колья для сетей тычками зовём (Х-М. Д. Плёсо).

ТЮРЮЧ**О**К, -чка, м. Приспособление для наматывания ниток. – Вечерами садились и наматывали нитки на тюрючок (Конд. Конд.). Тюрючок — это катушка для ниток. Катушка ниток (X-М. Болч.).

T**Я**TЯ, -и, м. Отец. — *Тятя мой на войне был, вернулся с фронта цел и невредим* (Конд. Конд.).

#### У

УБР**О**ДНО 1, нар. Глубоко. — *Было очень убродно, поэтому родители не опускали своих детей там купаться* (Конд. Конд.). (X-М. Болч.).

УБРОДНО 2, нар. Много. — Убродно, по-рыбачьи, «много рыбы», а у бабушек — «ягод много» (Х-М. Болч.).

УГ**О**ДНО, нар. Удобно, легко. — *Надо сделать так, чтобы письмо было угодно читаемое*. (Конд. Конд.).

**У**ВОЛЕНЬ, -льня, м. Медведь. — Гуляли как-то мы с подругой по лесу, а из кустов уволень выходит косолапый (Конд. Конд.).

УГОИТЬ, -ю, -ишь, сов. Привести в порядок. – Надо было в

Русское слово на земле Югорской

доме угоить, обед приготовить, да постирать всё... (Конд. Конд.). Угоить – сделать хорошо (Х-М. Болч.).

У ДЕНЕГ ГЛАЗ НЕТУ. О чрезмерной расточительности. -Сколько, сколько ты за неё заплатил? – Две с половиной. – Ага, у денег-то глаз нету (Х-М. Болч.).

УДИЛИЩА НЕ ПРОПИХНЁШЬ. Очень тесно. - «Варвара Петровна, там у нас народу в целом, знаешь, сколько. Удилища не пропихнёшь» (Конд. Конд.).

УЛКА, -и, ж. Улица. – Aйда играть на улку (X-М. Тюли). Cдетства говорили: «Пошли на улку» и сейчас детям говорим (X-М. Болч.). Маленьким детям: «Одевайся, пойдём с тобой на улку» (Х-М. Болч.).

УМАЯТЬСЯ, -аюсь, -аешься, сов. Утомиться, измучиться. – На покосе бабы шибко умаялись (Х-М. Болч.).

УПРАВЛЯТЬСЯ, -ляюсь, ляешься, несов. Исполнять домашнюю работу. — Я по дому управл**я**лась, а муж на улице (Конд. Конд.). Управляться со скотиной – это режим, ритуал ежедневный по дому (Х-М. Болч.).

УРОСИТЬ, -?, -ишь, несов. Капризничать. – Перестань уросить, паразит (обращение к ребёнку, чтобы он не кричал) (Конд. Алт.). Уросить – психовать откровенно (Х-М. Болч.). Уросить, капризничать, истерить, что-нибудь такое (Х-М. Болч.). Уросят ребятишки маленькие (Х-М. Д. Плёсо).

УСОЛЕТЬ, форма не употребляется, -еет, сов. Дойти до кондиции в результате засолки. - Усолело, наверно, уж надо попробовать (Конд. Конд.). Усолело – просолилось как надо (Х-М. Болч.).

УСОЛИТЬСЯ, форма не употребляется, сов. То же, что усолеть.

– Усолилась капуста у тебя? Огурцы усолились? (Конд. Алт.).

УСТОСОВАТЬ, -ю, -ишь, сов. Экспр. Испортить, уничтожить.

- Всё! Конец кипятильнику - они его устосовали (Конд. Конд.).

УСТОСОВАТЬСЯ, -суюсь, -суещься, сов. Утомиться до бессилия. – Устосовались, то есть с ног валимся – уборка на огороде. И дети: набегаешься, наиграешься – устосовались (Конд. Конд.).

УСТРЯПАТЬСЯ 1, -аюсь, -аешься, сов. Шутл. Испачкаться. — Муж в лесу был, пришел и весь там устряпался. (Конд. Конд.).

УСТРЯПАТЬСЯ 2, -аюсь, -аешься, сов. Экспр. То же, что устосоваться. – Устряпался так, что на ногах не стою (Х-М. Болч.).

УХАЙДАКАТЬ, -аю, -аешь, сов. Экспр. То же, что устосовать. – Такую хорошую вещь ухайдакал! (Х-М. Болч.).

УХАЙДАКАТЬСЯ, -юсь, -ешься, сов. Шутл. То же, что устряпаться 1. – Ухайдакался весь в грязи-то (Конд. Конд.).

УХАЙДОКАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, сов. То же, что устосоваться. – Ой, как я и ухайдокалась. Косим, косим сено, ну надо сказать, одна должна сказать: «Ой, как я устала, а я как ухайдокалась» (Конд. Алт.). Ухайдокался, сильно устал, измотался (Х-М. Болч.).

УХО С ГЛАЗОМ. Предприимчивый, находчивый и практичный человек. – Этот человек – ухо с глазом. Уже ни на что не надеется, только сам (Конд. Конд.). Ухо с глазом – ушлый человек: или понятливый, или хитрый очень. Ну ты и мужик! Ухо с глазом – есть такое изречение (Х-М. Болч.).

ФАНОТОНЬ, - и, ж. Название части берега р. Салым, где причаливают рыболовецкие суда для разгрузки. – Участок устья Салыма, там раньше была тонь большая, километров 5 от Долгого Плёса, в честь прадеда моего. Он башлык был настоящий. Звали его Феофан Романыч (Фаня). Вот и назвали – Фанотонь, до сих пор так зовут. Зенковские, селияровские туда ездят (Х-М. Д. Плёсо).

ФИЗАЛИС, -а, м. – В огороде все есть, от картошки до физалиса. Это такое небольшое растение, раскидистое. Вот растет и выбрасывает такие шары, фонарики такие, пустые. Потом туда поливаешь и назревает вот такая помидорка, вот я в горячую воду их, вся эта слизь уходит, варю варенье (Конд. Конд.).

ФИЛЕЙКА, -и, ж. Вышивка по нитяной сетке. – Всю жизнь вязала сетки филейкой (Х-М. Бобр.).

ФИТИЛЬ ДВУКРЫЛЫЙ. Ловушка из сети, используемая в рыболовстве и состоящая из крыльев и рабочей части. – Если рыба в течении на уду попадается, да с икоркой, да под коньячок... Но фитиль двукрылый... (Конд. Конд.).

ФИТИЛЬ, -я, м. Спец. Приспособление для ловли рыбы в виде узкой и блинной сети, надеваемой на обруч. –  $\Phi$ итиль, как атарма из ниток, из которых сети можно плести, а мордушка из прутьев или из алюменевой проволоки, из неё легче плести (Конд. Конд.). Фитиль – это такая рыболовная ловушка. Он вяжется из сетки, и им рыбу ловят зимой в майне. Посередине есть дырочка, рыба заплывает туда, а выплыть уже не может (Х-М. Зенк). Напоминает сложный лабиринт из сетей, из мерёжи с круглыми обручами, приспособление для ловли рыбы (Х-М. Болч.). Как назывались? Сети, фитили, морды или камки, как иначе назывались (Х-М. Болч.). Рыбачили сетями или фитилями. – Что такое фитиль? – Ловушка для рыбы: два обруча сеткой связаны, их на речках ставят (Х-М. Цинг.). Карасей фитилями ловили (Х-М. Цинг.).

ФЫРКАТЬ, -аю, -аешь, несов. Груб. Обижаться, раздражаться. – Ну что ты фыркаешь на меня? (Конд. Конд.). Ну что ты тут фыркаешь, что не нравится (Х-М. Болч.).

## X

96

ХАБАЛДА, -ы, ж. Распущенная, безнравственная женщина. – Хабалда, ну, шалава, значит (Конд. Алт.).

ХАЙЛАТЬ, -аю, -аешь, несов. Груб. Экспр. Громко говорить, кричать. – Я же ничего не сделала, а ты хайлаешь! (Конд. Конд.). Хайлать – стоят на улице и хайлают (Конд. Алт.).

ХАЙЛО ОТКРЫТЬ. Груб. Громко, вульгарно ругаться. – С тобой связываться. Ты хайло откроешь – не унять (Х-М. Болч.). Была женщина у нас, сильно ругалась. В магазин придёт, хайло откроет, бесполезно ей что-то говорить (Х-М. Д. Плёсо).

ХАЙЛОВАТЬ, -? -ваешь, несов. То же, что хайлать. - Дед начерпает в галоши и начинает хайловать (Окт. Чем.).

ХАЛДА, -ы, ж. То же, что хабалда. – На девку говорят: пошла как халда. Ну такого поведения плохого. Парни особенно: у-у-у, пошла халда (Конд. Алт.). Халда – развязная, любит поругаться, не похожа на хорошую женщину (Х-М. Болч.).

ХА(О)ЛЕЙ 1, -я, м. Речная чайка. – Налетели, как холеи. Хватает, как холей (Конд. Алт.). Перед дождём халеи шибко летают над речкой, рыбку высматривают (Х-М. Цинг.). Это у нас называют халей. Так только и называют, что рыбу с жадностью ест (Х-М. Болч.). Халеи -это пакость такая: они столько рыбы портят. Приедешь в 6 утра, а они уже несколько рыбин исклевали, они же ныряют (Х-М. Д. Плёсо).

ХА(О)ЛЕЙ 2, -я, м. О жадном человеке. – Жадных людей халеями называют: объелся рыбой – взлететь не может (X-M. Д. Плёсо).

ХАЛКАТЬ, -аю, -аешь, несов. Презр. Жадно, неряшливо пить. – Всю жизнь своё вино халкал (Конд. Алт.). Чё халкаешь как собака, хлебаешь быстро (Конд. Алт.). Вам бы только водку халкать (Х-М.). Халкать – пить водку. – Только водку, а другое? – Только водку (Х-М. Болч.).

ХАРХАРЫ, -ов, мн. То же, что манатки. – Вытащила свои хархары, старые вещи (Конд. Алт.).

ХВОСТОМ КРУТИТЬ. Вести себя неприлично, зазывно. -Хвостом крутить – ходит перед ним, хвостом крутит (Конд. Алт.).

ХИХАНЬКИ ДА ХАХАНЬКИ, сущ. Пересмешки, легкомысленные насмешки, пустой смех. – Дело делать надо, а им все хиханьки да хаханьки (Конд. Конд.).

ХЛЫСТ, -а, м. Ствол срубленного дерева. – Хлысты валили в лесу (Х-М. Цинг.). Хлыстом бревна на санях держали (Конд. Конд.).

ХОЛЕРА ТЕБЯ ПОБЕРИ. Ругательство. – Ну, холера тебя побери! (Конд. Алт.).

ХЛЫЗДА, -ы, ж. Человек, который не сдержал уговор, закапризничал. – Ну раньше было, играют девчонки, играют, а у другой не получается, та сделала, а ты не сделала. «О-о-о, хлызда, чё схлыздила?» Играли раньше в мячики, один кинет – не попадёт, бросит и убежит. «У, уже схлыздил» (Конд. Алт.).

ХЛЯБАТЬ, -аю, -аешь, несов. Шататься, болтаться, стучать (о том, что плохо укреплено, пригнано). – Хлябаешь тут своими калошами! (Конд. Конд.). Одела обутки, пошла, а там лужи кругом, они давай хлябать (Х-М. Болч.).

ХОЛОДИНА, -ы, ж. Сильный холод. – Холодина, я и засупонилась (Х-М.).

ХОРОШЕГО ПОМАЛЕНЬКУ. Шутл. Предостережение от излишней жадности. – Купили же тебе конфету, не плачь, хорошего помаленьку (Конд. Конд.).

ХОТЬ КОЛ НА ГОЛОВЕ ТЕШИ (ЧЕШИ). Об упрямом, не поддающемся уговорам человеке. –  $\mathcal{A}$  его ругаю, ругаю, а ему хоть кол на голове теши! (Конд. Конд.). Говоришь, говоришь, а он всё равно своё делает. Ему скажешь, пиши урок, а он всё равно не пишет, а телевизор смотрит (Конд. Алт.).

ХОТЬ МАТУШКУ РЕПКУ ПОЙ. Экспр. Выражение отчаяния, бессилия. – Вот делала, делала, а оно всё равно не растёт, вот и скажут: хоть матушку репку пой – ничего не получается и всё, толку нет. Или вот вяжешь или шьёшь: ну вот хоть матушку репку пой, ничего не получается (Конд. Алт.).

ХОТЬ СТОЙ, ХОТЬ ПАДАЙ. Экспр. О чём-либо неожиданно смешном или удивительном. – Вот как скажет что-нибудь. дак хоть стой, хоть падай! (Конд. Конд.).

ХОХЛАТАЯ ЧЕРНЯДЬ. Вид нырковой утки. – Чернядь морская и чернядь хохлатая. Она пёстрая, чёрно-белая, с хохолком на голове (Х-М. Д. Плёсо).

ХРУМКАТЬ, -аю, -аешь, несов. Хрустеть, громко грызть, жевать вслух. – Яблоко он ест, хрумкает (Конд. Конд.). -Капусту солили много, вот и хрумкали. Хрумкать капусту, морковку, кочерыжку (Х-М. Болч.).

XРУШК**О**Й, -ая, -ое. Крупный. – В нашем огороде хрушкой лук(Х-М. Бобр.). Рыба крупная, хрушкая (Х-М. Д. Плёсо).

ХТО? – ДЕД ПИХТО! Груб. Диалогический фразеологизм, употребляемый при нежелании отвечать. – Шутили мы часто: меня спросят, кто я, а я и отвечаю: «Хто, хто? Дед Пихто!» (Конд. Конд.).

# П

ЦИРКУЛЯРКА, -и, ж.- Циркулярная пила. (М-Х. Болч.). Циркулярка просто циркулярная пила (Х-М. Д. Плёсо).

ЦЕЛ $\mathbf{O}$ , -a, cp. Наружное отверстие русской печи. – B nevu omверстие спереди было такое, цело (Конд. Конд.).

ЦЕРКВА, -ы, ж. Церковь. – У нас-то в деревне церква была деревянная, красивая! (Конд. Конд.).

#### Ч

ЧАЛДОН, -а, м. Коренной житель Сибири, русский по национальности. – В каждой деревне чалдоны были. Это те же русские, но разный говор у них был (Конд. Конд.). Ну, чалдон теперь сибиряк (Х-М. Болч.).

ЧАРЫМ, -а, м. Наст. – Весна подходит близко, бывает утром холодно, ночью холодно, а снег вроде как застывает, и по этому снегу можно ходить, по этому чарыму за оленями ходят, дороги ведь нет (Х-М. Болч.).

ЧАРОК, -рка, м. Чаще мн. Самодельная кожаная обувь. -Ноги отсыхают (замерзают), терпенья нет в этих чарках (Х-М. Цинг.). Влезу, быват, в чарки да в лес пойду (Х-М. Цинг.). Чарки-то быстро изнашиваются, ежели часто в них ходить. – Чарки? – Это обувь из коровьей кожи (Х-М. Цинг.). В чарках только и ходили, больше ничё не носили (Х-М. Цинг.).

ЧЕБАК, -а, м. Рыба семейства карповых, сибирская плотва (Rutilus rutilus lacustris). — Сестра наловила много рыбы, но все они пока ещё чебаки, и мы сварили их собакам. (Х-М. Болч.). Щуку ловили, чебаков, сорогу (Конд. Конд.). Чебаков всегда больше другой рыбы приносил (Х-М. Цинг.). Чебаков тогда много ловили (Х-М. Цинг.). С рыбалки каждый несёт домой чебака (Х-М. Цинг.). Рыбу такую я ловил, уху варили из чебака (Конд. Конд.).

ЧЕГ**О**-ТО, мест. Почему-то. — Деньги чего-то были не на первом месте (Конд. Конд.).

ЧЕКВ**О**Й, -я, м. Краснозобая казарка (*Branta ruficollis*). – Чеквой – гуси среднего размера (X-М. Болч.).

ЧЕЛД**О**Н, -а, *м*. То же, что **чалдон**. – *Продавец* – *челдон*, *ниче-го не знает о нашем крае* (Конд. Конд.).  $\ni x$ , mы, vелдон, vелдон! (X-М. Луг.).

ЧЕЛЯДЬ, -? м. Простой народ. – Мы простой челядь, нам эта роскошь не по карману... (Конд. Конд.).

ЧЕНБ**А**РЫ, -ов, *мн*. Широкие рабочие шаровары из холста. – Муж одел ченбары и поехал в лес по дрова (X-M. Бобр.).

ЧЕПЛАШКА, -и, ж. Ирон. Глубокая тарелка или миска. – Посуда: глубокая тарелка, кружка (Конд. Чант.). Чеплашка – глубокая тарелка (Конд. Алт.). Из чеплашки выпей! (Х-М. Луг.). Чеплашка – неглубокая и небольшая посуда, вроде блюдца, только бока повыше (Х-М. Болч.).

ЧЕРНОГОЛ**О**ВКА, -и,  $\mathcal{M}$ . Болотная птица (какая?). – *Болотные птицы такие* – *черноголовки* (X-М. Болч.).

ЧЕР**О**К 1, -рк**a**, м. Некрупная водоплавающая птица сем. утиных. — Черк**u** — это утка такая. А если про обувь спрашиваешь, то это не черки, а черки другие. Это такие невысокие полусапожки. Шились из кожи, как и броденки (X-M. Зенк.).

ЧЕР**О**К 2, -рка, м. То же что **чарок**. – Черок – это утка такая. А если про обувь спрашиваешь, то это не черк**и**, а черки другие. Это такие невысокие полусапожки. Шились из кожи, как и броденки (X-M. Зенк). Носили черки с ошкуркой. (Окт. Чем.). Черки

- летняя обувь (Окт. Чем.). Черк**и** мы и зимой, и летом носили, ох, и удобная обувь-то была, матерчатая (Конд. Конд.).

ЧЕРНЯДЬ МОРСКАЯ. Среднего размера водоплавающая птица семейства утиных (Aythya marila). — Чернядь морскую с кольцом убил. Утка чёрная (Конд. Конд.). Чернядь морская и чернядь хохлатая. Она пёстрая, чёрно-белая, с хохолком на голове (X-М. Д. Плёсо). Чернядь морская — чёрные, как головёшки, их называют головёшками (X-М. Д. Плёсо).

ЧЕРОГАЙКА, -и, ж. Молодая щука. – Маленькая рыбка. Ловили тогда много: черогаек, и лобариков (X-M. Чем.).

ЧЕТЫРЁХГРАНКА, -и, ж. Специальный лом с трёхгранным остриём для долбления льда. — Пешня — это кованая трёхгранная, как на конус, рукоятка с петелькой, тяжёлая, чтоб не упала. Она бывает трёхгранка, четырёхгранка, острее чтоб было (Конд. Конд.).

ЧЁРНАЯ МУКА. Ржаная мука. — *Хлеб наша мамка из чёрной муки делала, ржаная по-другому называется* (Конд. Конд.).

ЧЁРНАЯ ПЕЧКА. Печь без дымохода, дым выходит через отдушину или через дверь. — *Черные печки* — *это же дым, как в* бане *по-чёрному*, *дым на улицу не выходил* (Конд. Конд.).

ЧЁРТ Н**О**СИТ. Груб. Говорят о человеке, который надолго пребывает в неизвесности. —  $\Gamma$  де тебя чёрт носит — когда человека долго нету (Конд. Алт.).

ЧИМЕР, -а, M. Головная боль. — *Голова болит. Чимер* (Конд. Конд.).

ЧИМЕР, -а, м. Средство от головной боли (какое?). – Выпей чимер – голова быстро пройдет (Конд. Конд.).

ЧИН ЧИНАРЁМ. Всё в порядке. – *Так дома всё чин чинарём,* вот и посиживаю (Конд. Алт.).

ЧИРОК 1, -рка, м. То же, что **черок 1**. — Дед придёт, с охоты чир-ков принесёт. Вот и мясо. — Чирки? — Маленькие уточки (X-М. Цинг.).

ЧИР**О**К 2, -рка, *м*. Чаще *мн*. То же, что **чарок**. –  $\mathcal{A}$  в лаптях ходила, а они все в чирках кожаных (Конд. Конд.). Дед сшил мне новые чирки (X-M. Бобр.).

ЧИПИЛЬН**И**К, -а, *м*. Сковородник. – *Возьми вон чипильник и сними с плитки сковороду* (Конд. Алт.).

ЧИСЛЕННИК, -а, м. Календарь отрывной или перекидной. – B численнике погляди, какое сегодня число (Конд. Конд.). Численник – календарь, численник — числа, значит (X-М. Болч.). Численник — календарь на стенке, отрывается листочек (X-М. Болч.).

ЧИЧИК**А**Н, -а, *м*. Протока. – *Чичикан* – это проточка такая (Конд. Конд.).

ЧТО НАМ СТ**О**ИТ ДОМ ПОСТР**О**ИТЬ?! О чём-либо, что сделать якобы просто, легко. — *Что нам стоит дом построить?! Мы и не такое видали*...(Конд. Алт.).

ЧТО НАМ СТ**О**ИТ ДОМ ПОСТР**О**ИТЬ, РАЗ, И ВСЁ – НАРИ-СОВ**А**Л. То же, что **что нам стоит дом построить?!** – *Что нам стоит дом построить?!* – *Что нам стоит дом построить раз, и всё – нарисовал* (Конд. Алт.).

ЧУВАЛ, -а, м. Печь. – Приходим в баню, а там чувал старый (Конд. Конд.). Чувалы в землянках делаются: жерди, обмазывают жерди и тут дрова кладут, и выход в потолок. Это когда промысловики уходят надолго в лес (X-М. Болч.).

ЧУГ**У**НКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Чугунная кастрюля. — *Чугунка в доме обяза- тельно* (Конд. Алт.).

ЧУНИ, -ей, мн. Мягкая обувь. — Чуни, как галоши, только резина толще (Конд. Алт.). В чунях ноги никогда не мёрзнут (Конд. Конд.).

ЧУРКА, -и, ж. Короткий обрубок дерева, колющийся на дрова. – На чурки, на швырки брёвна распиливали (Конд. Конд.). Колун только зимой чурки раскалывает (X-М. Зенк).

ЧУРКА С ГЛАЗАМИ. Груб. О несообразительном человеке. – Сколько можно говорить тебе, а ты все, как чурка с глазами (Х-М. Болч.). Сидишь, как чурка с глазами, а мы говорим: «Как мумия» (Х-М. Болч.).

ЧУРОГАЙ, -я, м. То же, что **черогайка.** – Mелкая  $\mu$ ука –  $\nu$ урогай (Конд. Конд.).  $\Pi$ олный  $\mu$ аз  $\nu$ урогая (Конд. Алт.).

ЧУРОГАЙКА, -и, ж. То же, что черогайка. – Ловили тогда

много: черогаек и лобариков (Окт. Чем.). *Чурогайка – однолетняя* иучка (X-М. Д. Плёсо).

ЧУШКА, -и, ж. Свинья. – Чушка – это свинья. Вся вымажется, хоть человека так назови – вечно грязные (Конд. Конд.).

ЧЬЯ БЫ КОР**О**ВА МЫЧ**А**ЛА (а твоя бы молчала). Груб.-прост. Не тебе об этом говорить, судить. – *Ой, да не надо, чья бы корова мычала, сам-то не лучше!* (Конд. Конд.).

### Ш

ШАБАРКНУТЬ, -ну, -нешь, coв. Экспр. Сильно ударить. — Kak шабаркну (шваркну) тебе по уху (Конд. Алт.). Гром как шабаркнул — bce затряслось! (X-M. Болч.).

ШАБАРШ**И**ТЬ, -у, -ишь, *несов*. Шуршать. – *Мышь может ша-баршить* (Конд. Алт.).

ШАБАРШ**И**ТЬСЯ, -шусь, -шишься, *несов*. Возиться, перебирая вещи. – *Что ты там в углу шабаршишься?* (Конд. Конд.).

ШАБУР, -а, м. Устар. Верхняя крестьянская одежда типа пальто без пуговиц, сшитая из домотканого материала. – Kак фожсфь, фоже фь, фоже фь, фоже фь, фоже фоже фь, фоже фь, фоже фохе фохе фохе фо фохе фо

ШАЛАВА, -ы, ж. То же, что **хабалда**. – *Хабалда, ну, шалава,* значит (Конд. Алт.). *Шалава* – распутная женщина, и собака, если блудит по деревне (X-M. Болч.).

ШАМЕЛА 1, -ы, ж. Метла, помело или другое приспособление для уборки. — Специально из печки золу убираю: здесь железная, а здесь деревянная шамела (Конд. Конд.).

ШАМЕЛА 2, -ы, общ. Перен. Очень живой, шумный, подвижный человек. — Шамела — это вёрткий такой человек. А ещё. Специально из печки золу убираю: здесь железная, а здесь деревянная шамела (Конд. Конд.).

ШАНЬГА, -и, ж. Вид ватрушки. – *Картошку натрёшь, с кашей* пшенной смешаешь, вот и шаньги получились (Конд. Конд.). *Гостей мы угощали шаньгами, лепёшечка такая, а сверху картошки* 

мятой ложили (Конд. Конд.). Стряпали шаньги с картошкой и творогом (Конд. Конд.).

ШАРАГА, -и,  $\mathcal{H}$ . Коряга, раздвоенный ствол или ветка. – Koряга, пень с сучками. Мы говорим: шарага (Х-М. Болч.).

ШАРАШИТЬСЯ, -шусь, -шишься, несов. – Ну что шарашишься, вот пришёл пьяный, шарашишься, ложись да спи. (Конд. Алт.). Нам не надо шарашиться, чтобы нас никто не услышал (Конд. Конд.). Ну, што ты шарашишься? Давай быстрей проходи, что ты здесь шарашишься? (Х-М. Болч.).

ШАРГАТЬ, -аю, -аешь, несов. Шутл. Пить. – Как поработали, так и чай шаргать шли (Окт. Чем.).

ШАРЫ ВЫЛУПИТЬ. То же, что зенки вылупить. – Ты что шары вылупил, никогда корову больную не видал? Ну что ты шары на меня вылупил? (Конд. Конд.). Вот смотрит на тебя кто-то пристально, а ты и говоришь: что шары вылупил (Конд. Алт.). Шары вылупить – удивиться без причины, глазеть (Х-М. Болч.).

ШАЯТЬ, -и, ж. Остатки углей в печи или в костре. – B *neчи* шаять догорала, в избе было очень тепло. Шаять – в печке угли шают (Конд. Алт.). Костёр затухает, только угольки шают. В печке только угольки шают (Х-М. Болч.).

ШАЯТЬ, форма не употребляется, -ет, несов. Тлеть, медленно догорать. -B печи шаять догорала, в избе было очень тепло. Шаять – в печке угли шают (Конд. Алт.). Уголь шает, горит, горит красным огнём. Вот костёр потушить надо, а то он уже только шает (Конд. Алт.). Огонь горит кое-как, шает (Х-М. Болч.). В печке ещё угли шают, нельзя закрывать – угоришь (Х-М. Болч.).

ШВ**А**РКНУТЬ,-ну, -нешь, *сов*. То же, что **шабаркнуть.** –  $Ka\kappa$ шабаркну (шваркну) тебе по уху (Конд. Алт.).

ШВЫРОК, -рка, м. Короткие брёвна, которые по размеру входят в топку. — Ha чурки, швырк**и** брёвна распиливали (Конд. Конд.).

ШЕЛЬ-ШЕВЕЛЬ. Медленно, нерасторопно. – Ну сделай что-нибудь, а то все шель-шевель (Конд. Конд.). Чё идёшь коекак, шель-шевель. Это особенно на покосах, когда сено гребём сено метаем, туча идёт, кричат быстрей, что тянешь шель-шевель (Конд. Алт.). Еле-еле работает, шель-шевель (Х-М. Болч.). Шель-шевель о ком-то медлительном говорят (Х-М. Болч.).

ШЕМЕЛА, -ы, обш. То же, что **шамела** 2. - Ты что, как шемела крутишься? Ну чё носишься, как шемела (про ребёнка) (Конд. Конд.). Чё бегаешь туда-сюда, как шемела (Конд. Алт.). Шемела – про неусидчивых детей (Х-М. Болч.). Шемела – у нас девок молодых называли. Не успеешь оглянуться, а она уж всё сделала. Скорые на руку женщины – как шемела (Х-М. Болч.). Шемела на месте дыру вертит, на месте не сидит (Х-М.). Ребятишки. Шемела на одном месте десять дыр вертит (Х-М. Д. Плёсо).

ШЕПЕРИТЬСЯ, -юсь, -ишься, несов. Копошиться, возиться, быть нерасторопным, неповоротливым. - Что шеперишься, не можешь побыстрее что ли? Или села вот я в кресло, ты подходишь ко мне, тебе места нет, ты и говоришь: «Подвинься дальше, а то расшеперилась тут, как корова» (Конд. Алт.).

ШЕСТ, -а, м. Длинная палка. – Длинный прут для сбора ш**и**шок (Х-М. Болч.).

ШИБКО, нар. Сильно. – Шибко – очень сильно (Х-М. Болч.). Раньше все самоловы ставили: рыбы было шибко много (X-M. Цинг.). Без коровы шибко худо было (Х-М. Цинг.). Шибко много чего говорят, не знаш чему и верить (Х-М. Луг.). На покосе бабы шибко умаялись (Х-М. Болч.).

ШИКНУТЬ, -ну, -нешь, сов. Подтолкнуть что-то. – На меня бревно и шикни (Окт. Чем.).

ШИЛО С ГЛАЗОМ. То же, что ухо с глазом. – Шило с глазом – пронырливый он, везде пробьётся (X-M. Болч.).

ШИНЬГАТЬ, -аю, -аешь, несов. Теребить шерсть. – Теребить, шиньгать шерсть (Х-М. Цинг.).

ШИПИЦА, -ы, ж. Вирусное заболевание кожи, вид бородавки. — Hy и страшная у тебя шипица на руке (Конд. Конд.). 4mo у тебя на руке? – Так это шипица (Х-М. Болч.). Шипица – вид бородавки. Жёсткая (Х-М. Болч.). В лесу ягоды берёшь – заноза, а

потом шипица ростёт, она же болючая (X-M. Болч.). Шиповник собираешь, наколешься шипишиной, вот шипица на руке и будет (X-M. Д. Плёсо).

ШИРКАТЬ, -аю, -аешь, несов. Производить шорох трением (при ходьбе, движении). – Что ты ширкаешь? Поднимай ноги! (Конд. Конд.). Не ширкай ногами! Поднимай ноги! (Х-М. Болч.). Дрова пилой ширкаем со звуком и утомительно долго (Х-М. Болч.).

ШИР**О**ТНОЕ ТЕЧЕНИЕ. Широкое течение. — *Широтное течение Оби по Увалам до Сургута, где селение* (Конд. Конд.).

ШИШК**А**РЬ, -я, м. Сборщик шишек. — Шишек в то лето много было, поэтому шишкарём выгодно было работать. Шишкарь — это по шишки ходит (Конд. Алт.). Шишкарь — сборщик кедровых шишек (X-М. Болч.).

ШИШКОВАТЬ, -кую, -куешь, несов. Заниматься сбором кедровых шишек. — Шишкуют, когда шишки поспеют да... (X-M. Болч.). Шишковать разрешали раньше с 25 августа (X-M. Д. Плёсо).

ШКАЛИК, -а, м. Шутл. Старинная русская единица измерения объёма жидкости, а также сосуд такого же объема. В настоящее время это шутливое название маленькой бутылочки (четвертинки) алкоголя. — Взапазухе принесла шкалик (Конд. Конд.). Сбегай за шкаликом (X-М. Д. Плёсо).

ШКЕРЫ, шкер, мн. Рабочие или домашние брюки. — Мужские брюки, штаны, трико (Окт. Чем.).

ШЛЕ**Я** ПОД ХВ**О**СТ ПОП**А**ЛА. Груб. О резко выраженном, неуравновешенном состоянии человека. — Это вот женщина запсихует, мужик говорит ей: чё, шлея под хвост попала (Конд. Алт.).

ШМАЛ**И**ТЬ, -лю, -лишь, *несов*. Курить. –  $\mathcal{L}$ ед у нас постоянно ималит (Окт. Чем.).

ШУБЕНКИ, -ок, чаще мн. Рукавицы из овчины. — Зимой на работу в шубенках ходили мужики-то (Конд. Конд.). Сейчас на рыбалку поедем, одевай шубинки и пимы (Конд. Конд.). Руки в

шубинках никогда не мёрзли, они сшиты из толстого и тёплого материала (X-M. Болч.). Шубинки, у них внутре мех, овчина (X-M. Болч.).

ШУГА, -и. ж. Первый тонкий слой льда. — Сегодня провалилась под шугу (Х-М. Цинг.). Ещё не лёд, от снега вода. Остыло сало и несёт, а шуга уж на лодке не продолбишь, торосы — заборы: льдина на льдину (Конд. Конд.). Ночью шуга встала на реке (Конд. Конд.). Как шуга начинается, так на обласках не проплывёшь (Окт. Чем.). Осенью-то шуга на реке замерзает (Х-М. Цинг.). Шуга идёт, тоненькая, хрупкая, как льдинки такие на реке (Х-М. Цинг.). Когда лёд тает на реке весной, и его несёт, говорят шуга (Х-М. Болч.). Шуга перед ледоставом. Тоненький ледочек, ещё не захватило его в лёд-то (Х-М. Болч.).

ШУЛЮКАНЫ, -?, мн. (?). Ряженые. — Шулюканы после Рожества по деревне ходили, нарядятся всяко (X-М. Болч.).

ШУСТРИТЬ, -рю, -ришь, *несов*. Стараться, результативно работать. – *Гоношится* – *шустрит, торопится, старается* (Конд. Конд.).

ШУРПА, -ы. ж. Уха. – Поди Ольгу позови, скажи, что шурпа готова (Х-М. Чем.). На костре шурпу готовили, да ещё травки всякой туда...(Х-М. Д. Плёсо).

# Ш

ЩИХМОРКА, -и,  $\mathcal{H}$ . Беднячка, голь перекатная. — *Ты что такая худая, как щихморка некормленая?* (Конд. Конд.).

ЩУРОГАЙ, -я, м. То же, что **черогайка.** – *Щурогай то сейчас* собакам варят (Конд. Конд.). В зимнее время года щурогай ловили на живульку (X-М. Болч.).

ЩУРОГ**А**ЕЧКА, -и, ж. То же, что **черогайка.** – На силки, на силочки петелькой, щурогаечки всякие, одну да поймаешь (Конд. Конд.).

ЩУРАГАЙКА, -и, ж. То же, что **черогайка.** – *Щурагайка она* уже побольше. Зеленушки их называли (X-M. Зенк).

### Ю

**Ю**ЗГАТЬ, -аю, -аешь, *несов*. Тереть. – *Стираю на руках: юзга-ла, юзгала...* (X-M. Болч.).

**Ю**ЗГАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, *несов*. Хаотично возиться на сиденье, скользить. – *Вот сижу я, я туда, я сюда. «Что ты юзгаешься. Под тобой всё собирается».* (Конд. Алт.). Когда ребятишки друг на дружке, так все дурят, бесятся, юзгаются (Х-М. Болч.).

ЮРОК, -рка, м. Полая картонная или деревянная трубочка, на которую наматывается нитка. — Нитки на деревянной катушке. Юрок это (Конд. Алт.). На юрке нитки, с белыми нитками юрок, с красными, с разными нитками (Х-М. Болч.). Дайте мне ниток юрок (Х-М. Болч.). Юрок ниток, больше и не знаю, что такое (Х-М. Д. Плёсо).

ЮР**О**ЧЕК, -чка, м. Устар.Уменьш. от **юрок**. – Деревянные юрочки, на них нитки. Тоже старинно слово будет скоро: никто уж не говорит «юрочки» (X-М. Болч.).

# R

108

**Я**БЕДА-КАР**Я**БЕДА, -ы, *общ*. Дразнилка. Ябедник, доносчик. – Ябеда-карябеда, к матери пошёл жалиться (Конд. Конд.).

ЯГОЗА, -ы, ж. Егоза, вертлявый, подвижный человек (чаще о детях). — Уx, и ягоза растёт у тебя, не сидится ей на месте (Конд. Алт.).

ЯГУША, -и, ж. Молодая не ягнившаяся овца. – *Ярочка* – это ягнёнок, ягуша, овечечка маленькая (Конд. Алт.).

**Я**ГУШКА, -и, ж. То же, что **ягуша**. – Называют маленьких овечек – ярочка, ягушка (X-М. Болч.). Ягушка – маленький ягнёнок (X-М. Болч.). Ягушка – маленький ягнёнок. Давно уже не слышал это слово (X-М. Д. Плёсо).

**Я**НГА, -и.  $\mathcal{H}$ . Низина, ложбина, моховое, топкое болото, поросшее небольшим сосновым лесом. – *На Янге кладбище находится* (X-M. Цинг.).

**Я**РОЧКА, -и, ж. То же, что **ягуша**. – Ярочка – это ягнёнок, ягуша, овечечка маленькая (Конд. Алт.). Называют маленьких овечек – ярочка, ягушка (Х-М. Цинг.). Ярочка, ярка – до года (Х-М. Болч.).

Я ТЕ ДАМ! Обещание наказания. – *Можно у тя взять картошки? – Я те дам! Самой не хватает* (Конд. Конд.).

ЯСАШНЫЙ, -ая, -ое. Перен. Человек, платящий налоги. — Почти всем тогда приходилось платить ясак, вот и я ясашная (Конд. Конд.).

ЯЧЬ**Я**, -и, ж. Ячея. – Ячья мелка быват, и быват крупна (X-M. Цинг.).

# II часть

# Слово за слово. Словарь-воспоминание

Интерес к особенностям речи своих земляков я осознал в себе спустя многие годы после того, как покинул родной Сургут – лет 25-30 назад. Когда в разговоре вдруг само собой слетало с языка слово, не употреблявшееся и не слышанное, может быть, с тех далеких дней, когда окончил школу и уехал поступать в университет, это казалось чем-то незначительным. Вдруг оно «выпорхнуло», его заметил и удивился: где так долго хранилось и почему с такой легкостью пришло как раз к месту?

Говорят: «За словом в карман не полезет». Понятно, оно не из кармана. А откуда? Где таится и вдруг без малейшего усилия, внезапной вспышкой обнаруживает себя в последний момент? Может быть, для хранения и воспроизведения родного слова, впитанного душой в детстве, существует особый механизм памяти, органически связанный с эмоциональной сферой сознания? Может быть, эти слова, услышанные впервые, воспринимались так же остро, как весенние запахи, как вкус только что выдернутой из гряды морковки, бесконечно длинный знойный июльский день и рябь на блестящей поверхности речки?

Осознав этот интерес, стал внимательнее прислушиваться к речи северян, подсказкам собственной памяти, завел картотеку - «копилку» для собирания «наших» слов и выражений. Приход их извне - из случайных разговоров, книг, порой даже газет, – радовал почти так же, как нечаянная встреча с земляком, и свидетельствовал о том, что меткая, образная речь не может замкнуться в узких географических рамках. Стало любопытным узнавать, насколько распространено то или иное слово, в каких еще местах употребляется, кроме сургутских.

Наполнение копилки ускорилось в начале 90-х годов, когда при редактировании журнала «Югра» соприкоснулся с большим массивом литературы о крае. И однажды пришло желание представить сургутскую речь в виде словаря характерных местных слов и выражений, который бы напоминал моим землякам об ушедшей в прошлое культуре русских старожилов Тобольского Севера.

Уже существовал целый ряд словарей русского говора средней части бассейна Оби, составленных учеными Томского университета. Нужно было найти свою маленькую нишу, выделить из говора его сургутскую составляющую. Специфика этого любительского словарика постепенно определилась. Нашлась и соответствующая формулировка «жанра»: словарь-воспоминание.

Знакомясь с литературой о крае, обнаружил, что подобный непрофессиональный интерес к народной речи и ее местным особенностям – вполне обычное явление. Живая речь способна завораживать, отсюда и обилие подобных «краеведческих» словарей и словариков разной степени полноты, точности, глубины проникновения в говор, территориальной локализации. Их авторы – и сибиряки, и выходцы из европейской части России, какоето время жившие в Сибири: Н.А. Абрамов, В.В. Бартенев, А.А. Дунин-Горкавич, Ф.К. Зобнин, Х.М. Лопарев, Г.Я. Маляревский, Н.П. Ночвин, С.К. Патканов и другие. Эти работы очень пригодились при составлении настоящего словаря.

Знакомый языковой материал то и дело встречался в текстах исследователей-путешественников и политических ссыльных: Н.А. Варпаховского, Г.И. Дмитриева-Садовникова, А.А. Макаренко, И.Я. Неклепаева, И.С. Полякова, М.Б. Шатилова, С.П. Швецова, Л.Р. Шульца, В.Я. Яковлева и других. Работы этого ряда дали большой объем иллюстраций к той части словаря, которая касается промысловой терминологии. Кроме того, они обнаруживали взаимовлияние соседствовавших культур хантов и русских,

на что указывало ассимилирование среднеобским говором ряда хантыйских слов («мохтик», «облас», «патанка», «пиндер»). В этих работах также содержится ряд слов и выражений, которые употреблялись во второй половине XIX века, но через столетие уже оказались забытыми (в словаре они значатся как «устаревшие», указывая на изменчивость говора во времени).

За счет этой группы источников стали расширяться и размываться географические границы словаря, он переставал быть исключительно сургутским. И впоследствии то, что не сохранили индивидуальная память составителя и письменные источники сургутского происхождения, было без колебаний отброшено, тем более, что в ходе работы стали обнаруживаться различия даже между говорами сургутянина, самаровца и жителя Березовского края.

Много ценных находок сделано при чтении прекрасной прозы руских писателей (С.В. Максимова, П.И. Мельникова, Д.Н. Мамина-Сибиряка, Н.И. Наумова, Н.А. Лухмановой, А.А. Черкасова, Н.М. Чукмалдина, В.Я. Зазубрина, А.Е. Новоселова, В.М. Шукшина, В.И. Чукреева, Г.А. Доронина и многих других). И не только словарных. Через обнаружение сходства говоров Западной и Восточной Сибири стало складываться представление о существовавшей по крайней мере столетие назад и даже менее того всесибирской общности. Когда читаешь «Мифологические рассказы русского населения Восточной Сибири», записанные В.П. Зиновьевым, или книги В.Я. Шишкова, будто возвратился в свое сургутское детство. Оказывается, и в Западной, и в Восточной Сибири одинаково говорили не «Пасха», а «Паска», не «амбар», а «анбар», одинаково называли октябрь месяцем «со днем», а сентябрь - «безо дня», и здесь, и там были распространены «уличные фамилии». Сразу приходят на память походы сургутских казаков на восток в XVII веке.

И то же самое чувство родства возникает при чтении книг Б.В. Шергина, С.Г. Писахова, К.Г. Гемп, В.И. Белова, словарей

вологодского, архангельского, вятского областных говоров, и уже не остается сомнений в том, откуда родом русские сибиряки. Таким образом, через словарь угадываются, просматриваются как пространственный, так и временной векторы истории образования особенности речи сургутян. Примеры словоупотребления из этих произведений обильно представлены в данном словаре, чтобы читатель ощутил, насколько широко раскинулись наши общерусские корни. Может быть, и ныне русский язык продолжает объединять нацию на всех часовых поясах огромной территории?

Чтение русской прозы открыло и многие не осознававшиеся прежде, даже несмотря на длительный опыт работы в радиожурналистике, свойства живой, т.е. устной речи, настолько отличной от письменной, что зачастую возникали трудности ее «перевода» на «бумажный» язык. В силу журналистской привычки старался точнее выразить значение слова – давалось это чаще всего с трудом. Погружаясь в мир смыслов, сравнивая разные контексты, обнаруживаешь, что в речевой практике нет раз и навсегда жестко установленного значения, всегда допускаются вариации, каждый говорящий вносит что-то от своего житейского опыта, миропонимания, душевного склада. Устная речь импровизационна, не связана жестко правилами, установленными наукой о языке, «игра» идет по упрощенным правилам. Новые оттенки смыслов рождаются прямо в разговоре – сиюминутно, спонтанно. Разговорная речь, действительно, живая, в самом ее строе заложен словотворческий принцип. По-видимому, исчерпывающее толкование смыслов дать невозможно по той же причине, по какой невозможно раз и навсегда сформулировать истину, она всегда ускользает от окончательного установления.

Особенно непросто «переводить» образные слова и выражения, порожденные свободной игрой ассоциаций. Этот образный характер речи я старался возможно полнее представить в словаре примерами из литературы.

Но всё же первым и главным источником словаря остается память его собирателя, из него словарь пополнялся до самого последнего времени. Были и случаи, когда слово приходило во сне.

К сожалению, мы говорим об отмирающей части единого организма языка. Старые слова еще живут в моих земляках, но больше в памяти, чем в живой беседе. После слома старого Сургута люди, разбросанные по городским квартирам разных микрорайонов, стали реже общаться. Все меньше остается тех, кто приобрел знание о хозяйстве и быте прошлого путем непосредственного опыта и наблюдения. Сельская культура ушла безвозвратно. Стирается память босой ступни о выкошенном участке луга, раскаленном на июльском солнце дощатом тротуаре, колючих шишках под соснами... От этого стали чаще появляться в печати ностальгические воспоминания, к ряду которых, наверное, присоединяется и этот словарь.

Предлагаемый читателю словарь полон жизни, но вся она в прошлом, это всего лишь напоминание, своего рода памятник русскому селу западносибирского севера. Прежде всего я адресую его коренным северянам старшего поколения как светлую улыбку их молодости. Но очень хочу, чтобы в словарь заглядывали и молодые люди — те, кто познает родную речь, прошлое края, читает краеведческую литературу, старые газеты и журналы. Работа со словарем помогает глубже почувствовать родной язык. И она может продолжаться и радовать бесконечно, ведь язык — непрерывно и вечно изменяющийся живой организм.

В.К. Белобородов

АККУРАТИСТ. Тот, кто аккуратен и в делах, и в одежде.

**А**НГЕЛ ТЕБ**Я**! (Произносилось: («аньдел»). Ласковое обращение, с оттенком умиления, обыкновенно – к ребенку.

АРАКЧИНКА. Тюбетейка.

АРЖАНИНА. Ржаной хлеб низкого качества.

АТАРМА. Рыбозаградительное сооружение, состоящее из деревянной стенки и ловушки-мешка, сшитого из рыболовной сетки; вид *запора* (см.).

БАБЬИ КАШИ. Устар. Праздник бабок и рожениц у сургутян. Отмечался на другой день после Рождества Христова.

БАБЬИ СПЛЕТНИ. Цветок традесканция, иногда вьюнок, плюш.

БАДОГ. Посох, палка.

БАЗЛАТЬ. Орать, реветь.

БАЛАГАН. Легкое сооружение для временного житья в месте промысла или другой сезонной работы. На лугах близ Сургута в пору сенокоса балаган — это двускатный шалаш из жердей, покрытых свежескошенной травой. Внутри балагана подвешивался полог (см.) для защиты от комаров. Балаганом называли также и жердяной остов, на который сметывали стог сена, это делалось для того, чтобы сено продувалось ветром и не прело.

БАЛБЕРА. Большой поплавок, удерживающий дальний конец спущенной в воду *плавной* (см.) сети и обозначающий его местонахождение во время движения сети вниз по течению. Ихтиолог Н.А. Варпаховский, изучавший в 1895-1896 гг. по заданию Министерства земледелия и государственных имуществ состояние рыболовства на Тобольском Севере, дает описание плановой муксуновой сети и, в частности, сообщает: «Один конец сети привязывается на веревке длиной в 1,5 арш. к «балберке» — выструганному полену, другой на веревке такой же длины — к небольшому корыту, в которое сеть укладывается по окончании лова. Выехав на реку, ловец выбрасывает «балберку» и, плывя поперек реки, выкидывает всю сеть и корыто».

БАЛИВАТЬ. О болезни не в настоящем, а в прошлом.

БАЛОК. Передвижной домик на санях, обтянутый брезентом и утепленный шкурами. Сургутский старожил Н.В. Пугно пишет, что некоторые из сургутских рыбопромышленников имели промысловые заведения на реках Таз и Пур. Из Сургута весной они на собственных оленях совершали многодневные поездки к местам промыслов, летом и осенью на песках добывали неводами белую рыбу, а в декабре, к новому году, возвращались в Сургут. Следом доставлялась на нартах рыба. Поездки эти совершались в балках. Балок, как и многое другое, пришел в Сибирь с севера Европы. В середине прошлого века к слову «балок» можно было, не сомневаясь, ставить помету «устаревшее». Но столетие спустя, с началом разведки и разработки нефтяных месторождений нашего края, балок, модифицировавшись и обретя тракторную тягу, получил невиданное прежде распространение, став многолетней проблемой нефтяных городов.

БАННЫЙ. Устар. Домовой, обитающий в бане.

БАРАХЛО. 1. Негодные вещи, хлам. 2. Пустой, никчемный человек.

БАРЖА. Толстая, неповоротливая женщина.

БАРКА. Устар. Речное грузовое плоскодонное деревянное судно облегченной конструкции. Имело небольшую прочность и строилось на одну навигацию. В барках, передвигавшихся без буксиров вниз по течению, доставлялась в низовья сибирских рек главным образом мука. По прибытии в конечный пункт барка загружалась и разбиралась, так как могла быть использованной только один раз. Полученный после разборки барочный лес использовался на постройки и дрова.

БАСТРИК, БАСТРЫК. Толстая жердь, которой с помощью веревки придавливают воз сена перед дорогой, чтобы оно не «раструсилось» на дорожных ухабах.

БАТАЛКА, БОТАЛКА. 1. Бита для игры в городки. 2. Примитивное орудие, с помощью которого «ботают» – быют по воде. чтобы отпугивать рыбу, которая стремится выйти из невода.

БАШКОВИТЫЙ. Сообразительный, толковый, умный.

БАШКУ СЛОМИТЬ. Потерпеть большие неприятности по собственной глупости, бесшабашности.

БАШЛЫК. Наиболее опытный из членов рыбацкой артели, руководящий неводьбой.

БАШЛЫЧАНЬЕ. Исполнение обязанностей башлыка.

БАШЛ**Ы**ЧИТЬ Быть башлыком

БЕДА. Очень.

БЕДА ДЕЛОВ. Не имеет значения, все равно.

БЕЖАТЬ. Течь, протекать (об обуви, посуде).

БЕЗ ГОДУ НЕДЕЛЯ. Ирон. Совсем недавно.

БЕЗДОМОВЫЙ. Неодобрит. Не радеющий о домашнем хозяйстве, часто отлучающийся из дому.

БЕЗО ДНЯ. О месяце в 30 дней.

БЕЗУМКА. Устар. Душевное нездоровье, сумасшествие. Так XIX в. сургутяне называли болезнь, будто бы насылаемую остяками за обиды, населенные им русскими.

БЕЛЕВОЙ. Нитяной (из льняных или хлопчатобумажный ниток).

БЕЛЕНЬКА. Побелка. Отбеливание, беление.

БЕЛЕНТРЯСИТЬ. Пустословить, болтать.

БЕЛКОВАТЬ. Охотиться на белку.

БЕЛОВАТЬ. Снимать шкуру со зверя, обдирать что-либо.

БЕЛОГОЛОВНИК. Местное название растения таволга (лабазник). Сургутяне еще называли его «полевым чаем», заготавливали во время сенокоса, сушили и потом заваривали как чай.

БЕЛОДУШКА. Лисица со светлой грудью и брюхом.

БЕЛОМОШНИК. Сосновый лес, в котором почва покрыта «белым мхом»-лишайником Cladonia rangiferina.

БЕЛОНОГА. Деревянная свая, опорная часть заграждения, закрывающего проход рыбе.

БЕЛУГОЙ. Реветь белугой – громко, отчаянно.

БЕЛЫЕ МУХИ. Снежинки, хлопья снега.

БЕЛЯНКА. Разновидность груздя, распространенная в лесах близ Сургута.

БЕРЕЖНОЙ. Ближний к берегу (о частях невода).

БЕРЕЖЬ. Бережливость. Это слово часто употребляла моя бабушка Анна Митрофановна. Заметив непорядок, она говорила: «Все у тебя в кому да в лому. А надо с бережью».

БЕРЕМЯ. Охапка.

БЕРЕСТО. Местное произношение слова «береста».

БЕРИ ДА ПОМНИ. Была раньше в Сургуте такая игра и между детьми, и между взрослыми – называлась одним словом: «ломаться».

БЕСЕДА. 1. Скамейка у дома. 2. Доска, служащая сиденьем в лодке.

БЕСИТЬСЯ. Дурачиться, баловаться.

БЕСПУТНЫЙ. 1. Неодобрит. Легкомысленный, склонный к дурным поступкам. 2. Бестолковый, непонятливый.

БЕССЕННИЦА. Истощение запаса сена к концу зимы или весне, когда скот кормить становиться нечем. Бывает обычно после наводнения: вода долго не уходит с поймы и не успевают накосить вдоволь сена.

БЕСТОЛОЧЬ. Бестолковый человек.

БЕЧЕВ**О**Й. Передвижение лодки вверх по течению, когда путники тянут лодку за веревку (бечеву), идя по берегу.

БЕЧЕВН**И**К. Отрезок речного берега, удобный для передвижения лодки вверх по течению *бечевой* (см).

Б3ДЕТЬ. То же, что и «пердеть». Вонять. В переносном смысле — бояться, трусить.

БЗДУН. Трус, доносчик.

БИРАТЬ. Собирать, брать в прошлом.

БИТЬСЯ. Жить в нужде, бороться за улучшение своего положения.

БЛАЖИТЬ. Впадать в блажь, выдумывать, чего нет на самом деле, вообще ненормально вести себя.

БЛАЗНИТЬСЯ. Казаться, чудиться, мерещиться.

БЛАЗНЬ. Видение.

БЛАСЛОВИТЬ. Благословить.

БЛИЗИР. Сделанное для отвода глаз, халтура.

БЛИНЧАТЫЙ. Составленный из блинов; связанный с угощением блинами.

БЛОНДЫ. Лохмотья.

БЛУДЕНЬ. Проказник, пакостник.

БЛУДНЯ. 1. То же, что *блудень* (см). 2. Корова, часто не возвращающаяся вечером домой с пастбища.

БОДУЧИЙ. Бодливый.

**БО**ЖЕ ИЗБ**А**ВЬ. Ни в коем случае. Заклинание от чего-либо крайне нежелательного.

БОКОВУШКА. 1. Небольшая комната, примыкающая к передней. 2. «Дверка в печи, через которую *выюшкой* (см.) и блинком закрывается труба печи».

БОЛЕТЬ. Болезнь.

БОЛОНЬ. Кожистая, плотная пленка на мышечной ткани животного.

БОЛЬНУШКА. Больное место.

БОЛЬШЕВЫТНЫЙ. Прожорливый, ненасытный.

**БО**ЛЬШЕ НИКТ**О**. Словосочетание употребляется для усиления отрицательной характеристики.

БОРНОВОЛОЧИТЬ. Устар. Выполнять тяжелую работу.

БОРОЗДА. Промежуток между огородными грядками.

БОРОТЬСЯ. Отказываться от дара, гостинцев, доброй услуги по скромности, щепетильности, спеси, легкомыслию и т.п.

БОРЧАТКА. Овчинная шуба со сборками на талии.

БОТАЛО. 1. Колокольчик на шее коровы, телка – не звонкий, поддужный, как у лошади, а с глуховатым голосом. 2. Шест с дощечкой или деревянным стаканом на конце, с помощью которого *ботают* (см.) воду, т.е. бьют по ней, чтобы не дать рыбе уйти из невода при *притонении* (см.).

БОТАТЬ. Загонять рыбу в невод или сеть, отпугивая ее с помощью *ботала* (*боталки*) (см.) и этим не давая уйти на свободу.

БОЯЗЛИВЫЙ ДА ПАКОСТЛИВЫЙ. Этим устойчивым выражением подмечено часто встречающееся сочетание качеств человека.

БОЯКА. Робкий, боязливый. Часто употреблялось в детском лексиконе. Любопытно, что на Русском Севере это имеет обратное значение: драчун, забияка.

БОЯТЬСЯ ТЕЛЕЖНОГО СКРИПА. Быть чересчур робким, нерешительным.

БРАТАН. Двоюродный брат. Зачастую – просто ласковое обращение, вместо «братец».

БРАТЬ ЗА ШКИРКУ. Брать за шиворот; быть строгим, требовательным к кому-либо.

БРОДНИ. Высокие просторные сапоги без каблуков для работы в воде и сырых местах (неводьба, охота и др.). В XX столетии вытеснены из употребления резиновыми сапогами.

БРУСНИКГА. Брусника (местное произношение).

БРУСНИШНИК. Стебли и листья брусники.

БРЫЗГАЛКА. Игрушка, примитивный насос, сделанный из суставчатого стебля зонтичного лугового растения дягиля.

БРЮШИНА. Устар. Выделанная внутренняя оболочка брюшной полости животного, которую вставляли в окна вместо стекла.

БРЮШИННОЕ ОКОШКО. Устар. Об окне с натянутой на раму брюшиной (см.).

БУДАРКА. Легкая деревянная рыбацкая лодка, сшитая из досок. Приводится в движение гребями (см.), кормовым веслом, а также парусом.

БУДЕТ. Достаточно.

БУДЬ ТЫ НЕЛАДЕН! Беззлобное ругательство.

БУЗЫКАТЬ. Будить.

120

БУРДАМАГА. 1. Бурда. Плохо приготовленная, невкусная жидкая еда (суп и т. п.). 2. Хмельной напиток домашнего приготовления.

БУРЯК. Местное название гуся вида «гуменник».

БУС, БУСЕНЕЦ. Мелкий дождь.

БУСИТЬ. Моросить.

БУТ**Ы**ЛЫ. «Сапоги простой работы с длинными голенищами».

БУЦКАТЬ. Экспр. 1. Бить кого-либо, наказывать. 2. С силой стучать, бросать что-либо.

БЫ. Сокращенное от «будто бы».

БЫГАТЬ. Сохнуть, выветриваться под действием солнца и воздуха, утрачивать прежний свежий вид.

БЫЛ ДА НЕТ. Экспр. О быстрой перемене местонахождения, поспешном бегстве и т.п.

БЫЛИ БЫ КОСТИ, А МЯСО НАРАСТЕТ. По поводу худобы, летской или юношеской.

БЫЛО ДА СПЛЫЛО. О минувшем, которого уже не вернешь. БЫСТРЕДЬ, БЫСТРЕТЬ. Быстрое течение, стремнина, быстрина.

БЫСТРО ТОЛЬКО СЛЕПЫЕ РОДЯТСЯ. Ироническое напоминание торопливому человеку.

БЫЧИШКА. Уничижит. Бык, бычок. Подобное употребление суффиксов, придающих словам уменьшительный, добродушно-пренебрежительный, снисходительный оттенки, характерно для речи сибиряков.

ВАВА. Детск. Собака. Происходит от звукоподражания.

ВАГА. Толстая жердь, служащая рычагом для поднятия тяже-

ВАЖИТЬ. Поднимать груз с помощью ваги (см.).

ВАЛЕК. Орудие для разминания и шелушения кедровых шишек.

ВАЛИ КУЛЕМ – ПОТОМ РАЗБЕРЕМ. О неорганизованной, беспорядочной работе, при которой все делается без разбору, наспех.

ВАЛИТЬ ГУЖОМ. Двигаться большой массой.

ВАМ НЕ ПОДРАТЬСЯ, НАМ НЕ ПОСМОТРЕТЬ. Мальчишечья дразнилка, подстрекающая к драке.

ВАНЬКА МОКРЫЙ. Комнатный цветок бальзамин.

ВАНЬЧИК. «Мягкая полостебельная трава, применяемая как утеплитель в *бахилах*» (см.).

ВАР. 1. Смола, применяемая сапожниками для пропитки *драмеы* (см.), рыбаками — для конопачения лодок. 2. *Запор* (см.), преграждающий рыбе выход из сора в реку с промысловой целью.

ВАРГАНИТЬ. 1. Делать что-либо на скорую руку. 2. Кипеть.

ВАРКА. Блюдо из рыбьих *пупков* (см.), печени, брюшек, сваренное в рыбьем жиру на медленном огне.

ВАРНАК. Разбойник, лихой человек. Иногда употребляется и как укоризненно – ласковое обращение или оценка. Так называют ребенка – озорника и шалуна, и даже зверя.

ВАРОВАЯ ПОРА. Время промысла рыбы с помощью *варов* (см.). ВАРОВИНА, ВОРОВИНА. Толстая веревка, изготовленная из пеньки и пропитанная смолой.

ВАРТ**О**П. Тесовая набойка, наращивающая борта *обласа* (см.), лодки.

В ГОДАХ. О немолодом человеке.

В ГОЛОС. Очень громко, отчаянно.

В ДОБРЫ ВОЙТИ. Заслужить расположение.

ВДОЛГЕ, ВДОЛГИ. Через продолжительное время.

В ДОЛГУ КАК В ШЕЛКУ. О накопившейся большой задолженности.

ВДОСОЛЬ. Достаточно солоно.

ВЕЗЕТ КАК УТОПЛЕННИКУ. О невезении.

ВЕКША. Блок, часть устройства перевеса (см.).

ВЕМ КОГДА. Давным-давно, неведомо когда.

ВЕНЬГАТЬ. Хныкать, жаловаться.

ВЕРЕТЬЕ, ВЕРЕТЬЯ. Возвышенная сухая гряда среди низкого сырого луга, образующая во время разлива остров; незатапливаемое место на пойме.

ВЕРЁВКИ ВИТЬ (из кого-либо). Безраздельно властвовать.

ВЕРЁВОЧКА. Зимнее пассажирское и почтовое сообщение с

помощью ямской службы или вольных ямщиков. Пассажиры перевозились от станции к станции в специальных санях — *кошёвках* (см.). Верёвочка использовалась до середины XX столетия.

ВЕРТИТ В НОСУ. О болезненных ощущениях при насморке. ВЕРТОГОЛ**О**ВЫЙ. Несобранный, невнимательный, легкомысленный, ветреный.

ВЕРХ. Верхнее течение реки; территория, расположенная выше по течению; наиболее возвышенная сторона села, деревни.

ВЕРХОВАЯ (рыба). Пресноводная, обитающая в районах верхнего течения рек.

ВЕРХОВСК**О**Й. Живущий выше по течению реки; в верхнем конце села (деревни).

ВЕРХ**О**НКИ. Кожаные или брезентовые рукавицы, надеваемые поверх шерстяных.

BEPXOC**Ы**ТКА. Поесть на верхосытку – значит поесть, когда уже сыт, переесть.

ВЕРШИНА. Исток реки, речки. Один из притоков речки Сайма, протекающий через Сургут, имеет название Кривая вершина.

ВЕРШИННИК. Верхние части заготовленных древесных стволов.

ВЕРШИТЬ. Заканчивать мётку стога.

ВЕСЕННИЙ (о рыболовном песке).

ВЕСНОВАТЬ. Проводить весенний сезон. Но это же слово обозначает и вообще временное пребывание где-либо в весенние месяцы.

ВЕСНОВКА. Весенний охотничий и рыболовный промысел. На весновку выезжали на лошадях последним санным путем, а возвращались после вскрытия рек на *обласах* (см.), привезенных на места промысла на санях и на лодках, оставленных на угодьях с осени. Лошадей оставляли пастись на лугах до начала зимы, когда реки сковывались льдом. Угодья закреплялись за отдельными семьями на длительные сроки пользования, на них строились промысловые избушки, прорубались *плохи* (см.) – просеки для установки *перевесов* (см.).

ВЕСНОВЩИК. Рыбак, охотник, занятый весенним промыслом.

ВЕТОШЬ. Сухая прошлогодняя луговая трава.

**ВЕТРЕТЬ**. То же, что «быгать». Обветрели губы – засохли, покрылись корочкой от долгого пребывания под открытым небом.

ВЕТРОМ КАЧАЕТ. О слабом, немощном человеке.

ВЕЧЕРОВАТЬ. Работать в вечернее время.

ВЕЧОРОШНЕЕ (о молоке). Недоенное накануне вечером.

ВЕШАЛА. Устройство из жердей, на котором развешиваются для просушки и починки рыбацкие снасти (невода, сети), а также мокрая одежда и рыба для вяленья и сушки.

ВЕЩИЦА. Волшебное существо женского пола, одно из проявлений нечистой силы в поверьях сибиряков. Употребляется это слово и в значении «сплетница», т.к. привычный образ сороки — это стрекотунья, болтунья, разносящая вести. Приходилось слышать его и как ругательство.

ВЕДРЫЙ. Похожий.

ВЕРТКИЙ, ВЕРТКАЯ. Неустойчивые на воде облас (см.), лодка.

В ЗАВОДЕ. В обычае не заведено, не принято.

ВЗАДПЯТКИ. Вспять, задом, в обратном порядке.

ВЗДВЕРЯЖИВАТЬ. Бить, пороть, наказывать.

ВЗЪЕМ. 1. Подъем. 2. Переход от стопы к голени.

ВЗЯТЬ НА ПУШКУ. Обмануть, разыграть.

ВЗЯТЬСЯ. Подернуться, покрыться чем-либо.

ВЗЯТЬСЯ ЗА ВОЛЮ. Вести разгульный образ жизни.

ВИЛОК. Кочан капусты.

124

ВИТОЙ. Состоящий из скрученных волокон. Часто употребляется по отношению к древесине.

ВИЦА. Тонкий, гибкий прут, используемый для городьбы изгородей вокруг стогов сена, плетения коробов, корзин, связывания рядом стоящих кольев и т.д.

В КОПНАХ – НЕ СЕНО, В ДОЛГАХ – НЕ ДЕНЬГИ. Помнится с детства, а несколько лет назад нашел в работе выходца

из Сургута, священника В.Ф. Тверитина «Тобольской губернии город Березов», написанной в середине XIX в.

В КОЮ ПОРУ. Очень быстро.

ВЛЕГОТКУ. Легко, без напряжения.

В ЛЕПЕШКУ РАЗБИТЬСЯ. Экспр. Сделать все, на что способен ради достижения какой-то цели.

В ЛИСТИК. О тщательно отглаженном и свернутом белье.

В ЛУНКУ. Детская игра.

ВНАКЛОН, ВНАКЛОНКУ. Согнувшись, склонившись.

В ОБН**О**ВЕ – ЩИП**А**ТЬ ДО КР**О**ВИ. Шутка, повод для которой – появление кого-либо в новой одежде.

ВО ВСЮ ГОЛОВУШКУ (РЕВЕТЬ). Экспр. Громко, отчаянно.

ВОДИТ. Так говорят о небольших перемещениях рыболовной снасти, колеблемой струями реки.

ВОДИТЬСЯ. Нянчиться.

В ОДНИ ДВЕРИ. Об уходе гостей не поодиночке, а по нескольку человек сразу, чтобы не открывать лишний раз дверь, не выстуживать дом хозяев. Деликатная мотивировка ухода.

ВОДОТОПНОЕ (место). Устар. Низменное, заливаемое в половодье.

ВОДЫ НЕ ЗАМУТИТ. О скромном, тихом человеке.

ВОДЯНКА. Местное название ягоды водяника (вороника, шикша черная).

ВОЖАТАЯ. Наиболее опытная из группы женщин, отправляющихся в лес по ягоды или по грибы.

ВОЖЖА ПОД ХВОСТ ПОПАЛА. О чьей-либо строптивости.

ВОЖЖАТЬ. Пристегивать вожжи.

ВОЖЖИ. Часть *перевеса* (см.). Бечевка, с помощью которой сеть перевеса поднимается и перегораживает просеку, преграждая путь пролетающей стае птиц.

ВОЖЖИ ОТПУСТИТЬ. Избаловать, предоставить излишнюю свободу поведения, действий.

ВОЗГУДАТЬ. Ныть, плакать, хныкать, нюнить.

ВОЗИТЬ. Бить, колотить.

ВОЗЬМИ ЕГО ЗА РУПЬ ДВАЦАТЬ. Выражение удивления, недоумения перед чьим-либо поведением, поступком.

ВОЛГЛЫЙ. Влажный, сырой.

ВОЛОК. «...Место перетаскивания лодок с одного водоема на другой или с одной луки извилистой реки на другую для сокращения пути».

ВОЛОСЕНЬ. Язва, поражающая пальцы.

ВОЛОСЯНКИ. «Чулки из конского волоса. Ноги в них всегда теплые и сухие».

ВОЛОСЯТНИК. Тонкий водяной червь.

ВОЛОТЬ. Несъеденные остатки сена.

ВОЛОЧУГА, ВОЛОЧУЖКА. Небольшой воз сена.

ВОЛШЕБНИЦА. Устар. Мифическое существо в поверьях сургутян.

ВОЛЬНИК. Озорник, проказник.

ВОЛЬНИЧАТЬ. Проказничать, баловаться.

ВОЛЬНЫЙ. Озорной, разболтанный, избалованный, испотаченный (см.). Чаще употреблялось по отношению к ребенку.

В ОПЛАВ, В ОПЛЫВ. С верхом. О богатом улове рыбы, при котором лодка заполнена до краев, чуть не черпает бортами воду, говорили: «Воплав карбас-то с рыбой».

ВОРОЖИТЬ. Предрекать, навлекать что-либо нежелательное словами или поведением.

ВО РТУ КАША ЗАСТЫЛА. О робком человеке, мямле, не умеющем слова сказать от робости, тихоне, размазне.

ВОСПАЛЕНИЕ ХИТРОСТИ. О симуляции недомогания, сильной усталости ради уклонения от работы.

ВОСТРОХВОСТ. Шилохвость.

ВОСЬМИТКА. Игральная карта с восемью очками.

ВОТ-ВОТ. Об ожидании скорого наступления чего-либо.

ВОТ ТЕ НА. О чем-либо неожиданном.

ВОТ ЧЕ И ВОТ ЧЕ. Употребляется взамен повторения уже сказанного. Аналог.: так и так (см.).

ВОТЧИНА. Территория промыслового угодья, находящаяся в длительном частном пользовании; «постоянный район охоты, закрепленный обычным правом за одним промысловым хозяйством или несколькими».

ВОТЧИННИК. Тот, кто пользуется природными ресурсами вотчины.

В ОХОТКУ. С удовольствием, с аппетитом.

ВОШКАТЬСЯ. Копаться, медленно делать, долго собираться.

ВПЕРЕВЕРТ. Наоборот, на другую сторону.

ВПЛОТЬ. Рядом, вплотную.

В ПРИРОДЕ. В роду, в родне.

ВПРОСЫРЬ. О недосохшем, недоваренном, недожаренном.

ВРУША. Врун, врунья.

ВСЕГО НИЧЕГО. Совсем немного.

ВСЕ ВРЕМЯ. Постоянно, всегда.

ВСЕ К ОДНОМУ. Сетование по поводу очередной неудачи, несчастья.

ВСЕ НЕ СЛАВА БОГУ. О постоянно чем-то недовольном, ворчливом человеке.

ВСЕ ОДНО. Все равно.

ВСЕ ТО. Все еще, до сих пор.

ВСТАВАЛЬНА ПОРА. Устар. Время начала бодрствования после ночного сна.

ВСТОК, СТОК. Восточный, обычно ненастливый ветер.

ВСЯК ПЬЕТ, ДА НЕ ВСЯК КРЯКАЕТ. Шутливое замечание по поводу покрякивания после питья.

ВТОРОЙ ЗАМАХ ХУЖЕ ДРИСНИ. Так, бывало, говорили сургутские пацаны при игре в лапту, осуждая нерешительность и одновременно оказывая психологическое давление на противника, чтобы он промахнулся, не попал битой по мячу.

В ТРУБУ (о реке). Стать в трубу – войти в берега.

В ТУ ЖЕ ПОРУ. Экспрессивное выражение какой-то крайней меры, за которой все другие действия уже бессмысленны.

В ЧАС ПО ЧАЙНОЙ ЛОЖКЕ. Очень медленно.

ВЧУЖЕ. Со стороны, на посторонний взгляд.

ВЫБИВ**А**ТЬ ИЗ УМ**А**. Находиться в состоянии помутнения разума.

ВЫБОЛЕТЬ. Уничтожиться в результате болезни.

ВЫБРАЖАТЬ. Зазнаваться, задаваться, гордиться.

ВЫБУРИВАТЬ. Смотреть хмуро, угрюмо, зло.

В**Ы**ВЕРНУТЬСЯ. 1. Выбраться из затруднительного положения, выкрутиться. 2. Упасть в воду из *верткого* (см.) *обласа* (см.), потеряв равновесие.

ВЫГАДЫВАТЬ. Строить расчет на успех сделки, на выгоду.

ВЫГЛЯДЫВАТЬ. 1. Высматривать. 2. Выпрашивать молча, одним взглядом.

ВЫДОХНУТЬСЯ. Испариться.

ВЫЙТИ ИЗ ВЕРЫ. Потерять доверие.

ВЫКАМУРИВАТЬ, ВЫКОМУРИВАТЬ, ВЫКОМАРИВАТЬ. Балагурить, разыгрывать, потешать.

ВЫКАМУРЫ. Шутки, причуды.

ВЫКРАСИТЬ ДА ВЫБРОСИТЬ. О никчемной, никуда не годной вещи, работе.

ВЫЛЕТЕТЬ ИЗ ГОЛОВЫ. Забыться.

ВЫЛИТЫЙ. Очень похожий, точно такой же.

ВЫМАХАТЬ. Вытянуться, сильно вырасти.

В**Ы**МЕРЗНУТЬ. 1. Погибнуть от мороза. 2. Испариться в результате ночного заморозка.

ВЫМОЧИТЬ (грибы, соленую рыбу). Выдержать в воде, чтобы ушла горечь или избыток соли.

ВЫНЕВАЖИВАТЬ. Вылавливать рыбу из садов (см.).

ВЫНЬ ДА ВЫЛОЖИ (ВЫНЬ ДА ПОЛОЖЬ). О безусловной необходимости какого-либо действия.

В**Ы**ПЛАВАТЬ (о рыболовном *песке* (см.). Очистить его от затонувшей древесины, коряг, чтобы при неводьбе не порвать невод.

В**Ы**ПЛАСТАТЬ. Экспр. Выкосить за короткое время большой участок луга, выкопать картофель, вообще быстро убрать, вырвать что-либо растущее на земле.

ВЫПРЯЧЬСЯ. Выйти из послушания.

ВЫПЯЛИТЬСЯ. 1. Высунуться откуда-либо. 2. Стараться обратить на себя внимание, выставиться напоказ.

ВЫРУЧИТЬ. Вызволить, высвободить.

ВЫСТАВИТЬ. 1. Вывихнуть. 2. Вынуть.

ВЫСТРАМИТЬ. Осрамить, ославить, обозвать.

ВЫТАСКА. Вытаскивание судов из воды на берег.

ВЫТКНУТЬ (о тесте). Подняться, быть готовым к выпечке.

ВЫФИГУРИВАТЬ. Красоваться, быть вычурным, с претензией на особость.

ВЫХОДИТЬ. Добиться своего после долгого хождения к комулибо и настойчивых просьб.

ВЫЧУЧЕНИВАТЬ. Тщательно делать что-либо.

ВЫШКА. Чердак.

ВЫШОРКАТЬ. Вытереть.

В**Ы**ЩИПАТЬ. Сшить отдельные куски *мережи* (см.) так, как это необходимо для неводa (см.), устранить неровности, образовавшиеся в результате порыва невода.

ВЫЯСНИВАТЬ (о погоде). Меняться с пасмурной на ясную.

ВЫОШКА. Чугунная заслонка в трубе русской печи или голландки («галанки»).

ВЯЗ. Гибкий березовый или черемуховый прут, употребляемый для связывания кольев или каких-либо деревянных деталей.

ГАЛИТЬ. Водить в игре (напр., в прятки).

ГАЛИТЬСЯ. Насмехаться, издеваться, изгаляться, глумиться.

ГАМАНОК. Кошелек.

ГАРЦЕВ**А**ТЬ. Вести беззаботную жизнь, куролесить, щеголять, бодриться.

ГАСНИК, ГАШНИК. Пояс, поддерживающий штаны.

ГАЧА. Штанина.

ГВОЗДИК. Неполовозрелая особь рыбы, малек.

ГДЕ ГУСТО, А ГДЕ ПУСТО. О неравномерном распределении чего-либо, напр. семян моркови при их посеве на грядке.

ГДЕ СЯДЕШЬ, ТАМ И СЛЕЗЕШЬ. О ненадежном (ленивом, безответственном, безалаберном) человеке.

ГДЕ ТЕСНО, ТУТ И МЕСТО. О нежелательном появлении кого-либо в переполненном людьми помещении.

ГДЕ Т**О**НКО, ТУТ И РВЕТСЯ. Сетование по поводу неудачи, ухудшающей и без того незавидное положение.

ГЛАЗА БОЯТЬСЯ, А РУКИ ДЕЛАЮТ. Побуждение к началу работы, которая кажется непосильной.

ГЛАЗА ДА ГЛАЗОНЬКИ (нужны). Усиленный присмотр.

ГЛАЗ НА КРОВИ. О состоянии человека суетливого, суматошного, вечно спешащего, взбудораженного.

ГЛИСТОВАТЫЙ. Зараженный глистами.

ГЛОХНУТЬ (о рыбе). Подвергаться действию замора (см.).

ГЛЯНУТЬСЯ. Нравиться.

ГНАТЬСЯ. Стремиться к чему-либо, подражать, тянуться, копировать.

ГНЕЗДЬЯ. Гнёзда, углубления.

ГНИЛ**О**Е Д**Е**РЕВО Д**О**ЛГО СКРИП**И**Т. О случаях совпадения болезненности и долгожительства.

ГНОИТЬ. Доводить до состояния гниения.

ГНУС. Комары, мошки, оводы, слепни. Маляревский Г.Я. и Ночвин Н.П. относят к гнусу также и мелких животных: мышей, крыс.

ГНУСИТЬ. Ныть, хныкать (о ребенке).

ГОВНА ПИНАТЬ. Бездельничать, бить баклуши.

ГОВЯШ. Смерзшийся или сухой помёт коровы, лошади.

ГОЛЕЦ. Песчаный остров на реке, не покрытый лесом или кустарником, голый.

ГОЛИК. Изношенный березовый веник, от которого остались одни прутья.

ГОЛИМЫЙ. Чистый, без примесей.

ГОЛ**И**ЦА. Кожаная рукавица без меха, под которую надевается вязаная шерстяная рукавица —  $ucno\partial \kappa a$  (см.).

ГОЛК. Раскатистый звук.

ГОЛОВА БОСИКОМ. Так сургутские мальчишки прозывали плешивых.

ГОЛОВАШКА, ГОЛОВЯШКА. 1. Передняя, загнутая сторона нарты, саней. 2. Верхняя сторона ледяной катушки.

ГОЛОВКА. Крупные, отборные экземпляры рыбы.

ГОЛОВНЯ. Турпан.

ГОЛОВУ ОБНОСИТ. О головокружении.

ГОЛОГОЛОВЫЙ (произносится: голголовый). С непокрытой головой.

ГОЛОРУКОМ. Вез рукавиц.

ГОЛОУХОМ. Без головного убора.

ГОЛУБИЦА. Голубика.

ГОЛЫМ-ГОЛО. Экспр. Пусто.

ГОЛЬНЫЙ. То же, что голимый (см.).

ГОЛЯШКА. Голенище.

ГОРА. Высокий берег реки.

ГОРБАТОГО МОГИЛА ИСПРАВИТ. О чьей-либо неисправимости.

ГОРБУША. Приспособление для переноса тяжестей на спине. То же, что *кобылка* (см.).

ГОРЕЛАЯ (о рыбе). Испорченная в результате загара (см.), тухлая.

ГОРЕЛЬНИК. Лес, повреждённый пожаром.

ГОРЕТЬ. 1. Гнить (о сене). 2. Подвергаться *замору* (см.) (о водоеме). 3. Умирать от отравления алкоголем.

ГОРНОСТАЛЬ. Горностай.

ГОРОДИТЬ (запор). Перегораживать водоем с целью промысла рыбы.

ГОРОДОК. 1. Нагромождение чего-либо, напр., грязной посуды на столе. 2. Масленичное развлечение.

ГОРОХ. Пренебр. Мелкие картофелины.

ГОРЬКАЯ РЕДЬКА. О навязчивом, прилипчивом, бесцеремонном человеке.

ГОРЯЧЕЕ СЫРО НЕ БЫВАЕТ. Так говорят, когда не обеспокоены тем, что пища может оказаться недоваренной, только бы побыстрей за еду.

ГОТОВО ДЕЛО. О завершении чего-либо.

ГРАМОТЁШКА. Снисход. Грамотность.

ГРЕБЬ. Весло для распашной гребли, вставляемое в уключину.

ГРЕЗИТЬ. Шалить, пакостничать, шкодить. Совершать грех, но простительный.

ГРЕХ. Ссора.

ГРЕШИТЬ. Ругаться, скандалить, браниться, ссориться, конфликтовать. Без греха – мирно, дружно.

ГРЁЗА. Шалун, проказник.

ГРИБНИЦА. Суп с грибами.

ГРИВА. Возвышенная, вытянутая в длину форма местности; покрытая лесом или кустарником.

ГРОМОВАЯ СТРЕЛА. Оплавленная часть почвы, имеющая сосульчатую форму и образовавшаяся в результате удара молнии в землю.

ГРЯДКА. Простейшее жердяное сооружение для развешивания на нем чего-либо.

ГРЯЗЬ – НЕ САЛО, ВЫСОХЛА – ОТСТАЛА. Реплика тому, кто избегает грязной работы или расстроен тем, что запачкал одежду.

ГУБА ТОЛЩЕ – БРЮХО ТОНЬШЕ. В адрес обидчивого человека, демонстративно отказывающегося от еды.

ГУЖОМ. 1. Гужевым транспортом, на лошадях. 2. Массой.

ГУЛЕВАНИТЬ. Жить праздно, без забот.

ГУЛЕВОЙ (о скоте). Не использующийся на хозяйственных работах, свободно пасущийся.

ГУЛЯЩЕМУ – НА СТОЛБЕ. Выражение порицания ребёнку, где-то пробегавшему и опоздавшему к обеду или ужину.

ГУСЕВАТЬ. Охотиться на гусей.

ГУСЕНЕЦ. Хвощ.

132

ГУСЁМ. Один за другим, след в след. Способ запряжки

лошадей для езды по узкой дороге, при котором они находятся не рядом, а друг за другом.

ГУСЬ. Зимняя меховая одежда с капюшоном, надеваемая в сильные морозы поверх малицы.

ДАВАЙ. Экспр. Об энергичном начале какого-либо важного лействия.

ДАВАЙ СЮДА. О действительном или ожидаемом небольшом прибавлении чего-либо нужного, продвижении какого-то дела. (Хорошо, что хотя бы это удалось, и это сгодится и т.д.).

ДАВНЕНЬКО. Довольно-таки давно.

ДА ВСЁ. Часто употребляемое окончание фразы, означающее незаконченность перечисления (вместо «и так далее»).

ДАЙ БОГ НОГИ. Экспр. О стремлении побыстрее убежать от опасности.

ДАЙ УЕХАЛ В КИТАЙ, БЕГИ ДОГОНЯЙ. Отрицательный ответ на просьбу дать что-либо.

ДАК. В таком случае, тогда. Распространённое не только в Сибири, но и в северных европейских областях России произношение слова «так».

ДАРОМ И ЧИРЕЙ НЕ СЯДЕТ. О чьей-либо расчётливости, скаредности.

ДАРОМ НЕ НАДО. Экспр. О чём-либо совершенно никчёмном, ни на что не годном.

ДАТЬ ТОНЬ. Сделать полный цикл неводьбы от замёта невода до его притонения (см.).

ДА ЧЁ (что). Замена перечисления действий, предметов.

ДАЮТ – БЕРИ, БЬЮТ – БЕГИ. Поговорка.

ДВА ГОРОШКА НА ЛОЖКУ. Ироническая реплика по поводу чьего-либо желания получить двойную выгоду. Осуждение бестолковой торопливости, приводящей к результату, противоположному желаемому.

ДВА САПОГА – ПАРА. Ирон. О сходстве людей. ДВОЕ, ДВОИ. Два.

ДВОЕРОЖКИ. Деревянные вилы для метки сена с двумя остриями.

ДВУХПЁРСТКА, ДВУХПЁРСТНИЦА. Рыболовная сеть с шириной ячеи в два пальца.

ДЕВАХА. Девушка.

ДЕВИЧИЙ ПАСТУХ. Насмешл. Ухажёр, завсегдатай девичьих компаний.

ДЕВКА, ДЕВА. Обращение к женщине любого возраста и семейного положения.

ДЕД ПЫХТО. Шутливый ответ на вопрос «Кто?», когда не хотят обнаруживать, от кого получены сведения.

ДЕЕТСЯ. Творится.

ДЕЛА НЕ ДЕЛАЛ И ОТ ДЕЛА НЕ БЕГАЛ. 1. О создающем видимость дела, лодыре, любителе волынить, бить баклуши. 2. О вынужденном безделье.

ДЕЛАТЬСЯ. Договариваться.

ДЕЛЬ. Кусок мережи (см.), идущий на изготовление невода.

ДЕЛЯНА. Место, отведенное для заготовки дров, лесосека.

ДЕНЬГИ ЕСТЬ – ИВАН ПЕТРОВИЧ, ДЕНЕГ НЕТ – ПАР-ШИВА СВОЛОЧЬ. Поговорка. Ирон.

ДЕНЬ-ДЕНЬСКОЙ. Весь день, день напролёт.

ДЕНЬ НА ДЕНЬ (ГОД НА ГОД) НЕ ПРИХОДИТСЯ. Констатация жизненного разнообразия: то, что было в этом году, совсем не обязательно повторится в следующем; сегодня одно, а завтра совсем другое, сегодня есть пища, а завтра нет, вчера была хорошая погода, а сегодня ненастье и т.п.

ДЕТНАЯ МАТЬ. Имеющая детей. Видимо, так говорят, когда дети ещё малолетние.

ДИВНО. Довольно много.

ДИКОВАТЬ. Поступать безрассудно, озорничать, дурачиться, баловаться

ДИКОШАРЫЙ. (о человеке). 1. Сумасбродный, безрассудный. 2. (о животном). Пугливый.

ДИЧАТЬ. То же, что диковать (см.).

ДОБРЕТЬ. Полнеть.

ДОБУДИТЬСЯ. Разбудить после настойчивых попыток.

ДОГОНЯЛКИ, ДОГОНЯШКИ. Детская и молодежная игра. Состоит в том, что водящий должен догнать кого-либо из убегающих и дотронуться до него рукой, после чего тот становится водящим.

ДОГОНЯТ ДА ЕЩЁ ДАДУТ. Ироническая реплика по адресу того, кто без достаточных на то оснований ожидает какого-либо блага.

ДОЖДИК, ДОЖДИК, ПЕРЕСТАНЬ... Так начиналась ребячья песенка, которую не столько пели, сколько торжествующе выкрикивали, выбегая под бойкий летний дождь.

ДОЖДИТЬ. Идти продолжительное время (о дожде).

ДОЗВАТЬСЯ. Добиться отклика от кого-либо после настойчивых многократных призывов.

ДОКАЗАТЬ. Донести.

ДОКУДА (о времени, расстоянии). До какой поры, до какого места,

ДОЛГАЯ ПЕСНЯ. О чём-либо, что предстоит долгое время делать или ожидать.

ДОЛГИЙ. Длинный, протяженный во времени или пространстве. ДОЛГОВЕКИЙ. О новорожденном ребенке, которому по определенным признакам предрекали долгую жизнь.

ДОЛГОНЬКО. Довольно долго.

ДОЛГОТЬЁ. Брёвна, заготовленные для распиливания на дрова. ДОЛЖНА, НЕ СПОРЮ, ОТДАМ НЕ СКОРО. Ирон. О нежелании возвращать долг.

ДОМАШНОСТЬ. Домашнее хозяйство, имущество.

ДОМОВНИК, ДОМОВНИЦА. Тот, кто остается дома, когда другие уходят (уезжают) на работу, на промысел.

ДОМОВНИЧАТЬ. Присматривать за домом, вести домашнее хозяйство в отсутствие хозяина.

ДО МОРКОВКИНОГО ЗАГОВЕНЬЯ. Через долгое время.

ДОПРОСИТЬСЯ. Упросить после многократных настойчивых попыток.

ДОРОГОВИЗЬ. Дороговизна.

ДОРОГО ДА МИЛО, ДЁШЕВО ДА ГНИЛО. О предпочтении дорогого, но качественного товара дешевому, но недолговечному.

ДО СВАДЬБЫ ЗАЖИВЁТ. Слова утешения ребенку, получившему легкую травму или ушиб, испытавшему боль.

ДОСПЕТЬ. Сделать, приготовить, изготовить, добыть, отыскать.

ДОСПЕТЬСЯ. Сделаться, случиться.

ДОСТОЧКА. Дощечка.

ДОСТУКАТЬСЯ. Добиться, прийти к какому-то результату. Обычно говорится с оттенком осуждения.

ДОХОДИТЬ. Заканчиваться.

ДОШЛЫЙ. Знающий, осведомленный.

ДОЩАНИК, ДОЩЕНИК. Старинное речное плоскодонное судно для перевозки людей и грузов.

ДРАТВА. Прочная толстая нить для шитья кожаной обуви.

ДРИСНЯ. Жидкий помет.

ДРИСТУН. Страдающий поносом. В переносном значении боязливый, трус.

ДРОВЕННИК. Сарай для дров.

ДРОГНУТЬ (о воде). Пойти на убыль.

ДРУЖНАЯ (о лошади). Покладистая, спокойного нрава, согласно работающая с другими лошадьми.

ДРЫН. Дубина. В переносном значении – долговязый человек.

ДУБОТОЛОК. Предосудит. Подросток, который не хочет приобщаться к труду взрослого, отлынивает от работы, хотя вполне способен к ней по своему физическому развитию.

ДУЖКА. Ручка.

136

ДУЙ НЕ СТОЙ! Экспр. Немедленно беги.

ДУМАЙ, НЕ ДУМАЙ – СТО РУБЛЕЙ НЕ ДЕНЬГИ. О ситуации, когда пора прекращать раздумывать и сомневаться и начинать действовать.

ДУМКА. Маленькая подушка.

ДУРАКА РАБОТА ЛЮБИТ. Насмешл. О выполняющем пустую, бессмысленную работу.

ДУРЕТЬ. Шалить, резвиться, озорничать, проявлять большую активность.

ДУРИТЬ. То же, что «дуреть».

ДУРНИНА. Сорная трава.

ДУРНИНОЙ, ДУРНИНУШКОЙ (реветь). Благим матом, отчаянно.

ДУРНОМАТОМ. То же, что «дурниной».

ДУРЬ. Гной.

ДУХОВОЙ (промысел рыбы). Основанный на действии на рыбу «духа» или замора (см.).

ДУХ СВЯТОЙ! Восклицание, заклинающее против предполагаемого несчастья или неприятности, упомянутых в разговоре.

ДУШИНА. Дурной запах.

ДУШИТЬ. Прекращать доступ для рыбы проточной воды с промысловой целью.

ДУШНИЧКА. Комнатный цветок с приятным запахом.

ДУШНОЙ. Имеющий неприятный запах.

ДЫРКА СВИСЬ. Об отсутствии кого-либо, в данный момент нужного.

ДЫРОВАТЫЙ. Дырявый (чайник, валенок и т. д.).

ЕДКОЕ (о сене). То, которое охотно съедается животными.

ЕДОВАЯ (о пище). Предназначенная для повседневного питания, а не заготовленная на продажу, на корм собакам или впрок.

ЕДРИТ ТВОЮ КОПАЛКУ. Бран.

ЕДРИТ ТВОЮ КОРЕНЬ. Экспрессивное выражение удивления, досады и пр.

ЕДУ ЧЁРТУ ОТДАВАТЬ. Потягиваться во время еды.

ЕЗЖАЛАЯ (лошадь). Рабочая. Нерабочая лошадь называется гулевой (см.).

ЕЛЕ-ЕЛЕ ДУША В ТЕЛЕ. Ирон. О чьей-либо медлительности. ЕЛЕЦ. Ключичная кость скелета птицы.

ЕЛИНА. Ель.

ЕЛОЗИТЬСЯ. Ёрзать, вертеться на месте.

ЕМУ – СТРИЖЕНО, ОН – БРИТО. О непонятливом или упрямо стоящем на своём человеке.

ЕРЕТИК. Устар. Человек, знающийся с нечистой силой.

ЕСЛИ БЫЛО Б ВСЁ РАВНО, ТО БЫ ЛАЗИЛИ В ОКНО. Говорится тому, кто не признаёт различий между чем-либо.

ЕШЬ (ПЕЙ) – НЕ ХОЧУ. Об изобилии еды или питья.

ЁГАН. Речка. Слово хантыйское. В русском местном лексиконе обычно обозначает небольшие таёжные речки.

ЖАЛ. Заграждение на реке, составленное из отщепленных от соснового бревна и связанных в одно целое дранок, препятствующее проходу рыбы.

ЖАЛИНА, ЖИЛИНА. Тонкая дранка, отщепленная от соснового бревна и используемая на изготовление рыболовных ловушек.

ЖАЛИЦА. Крапива.

ЖАЛКО У ПЧЁЛКИ В ПОПКЕ. Ответ сожалеющему о чём-либо. ЖАРЕНЫЙ ПЕТУХ В ЗАД НЕ КЛЮНУЛ. Говорится тому, кто слишком самонадеян, не имеет опыта неудач и лишений и не предвидит реальной опасности.

ЖДАНКИ. Ожидание.

ЖЕМ. Доска с вырезом шириной в ширину носовой или кормовой оконечностей обласа (см.) -легкой долбленой лодки-однодеревки. При изготовлении обласа, перед разведением его бортов, жемы надеваются на кормовую и носовую стороны заготовки для придания им жесткости.

ЖЁНКА. Самка животного.

138

ЖИВЕЦ. Незамерзающая речка; родник, у которого скапливается рыба во время замора (см.).

ЖИВОЙ РУКОЙ (НОГОЙ). Быстро, проворно, энергично, споро.

ЖИВУЛЬКА. Нитка, которой сшивают одежду перед примеркой. ЖИВУН. То же, что живец (см.).

ЖИЗНЬ ДОЛГОЙ ПОКАЖЕТСЯ. Замечание по поводу нескладно в чём-то устроенной жизни.

ЖИЛА. Скупец.

ЖИЛЬНИК. Щит из дранки, чаще всего сосновой, используемый для устройства заграждений при варовом (см.) промысле рыбы.

ЖИРНИК. Устар. Примитивный домашний светильник.

ЖИРОВАТЬ. 1. Кормиться (о рыбе). 2. Нерасчётливо расходовать, транжирить.

ЖИРОВУШКА. То же, что жирник.

ЖИТЬ. 1. Существовать, бывать, иметь место. 2. Долго находиться у того, кому хозяин одолжил на время (о вещи).

ЖИХАРКО. Худой, тощий человек.

ЖОГНУТЬ. Хлестнуть, ударить.

ЖОЛОСТЬ. Жёлчь.

ЖУЖГА. Насекомое, вредитель леса.

ЖУЛЬКАТЬ. Мять.

ЖУРАВЕЦ. Часть устройства для ловли уток перевесом (см.), вертикально поставленная жердь, к верхнему концу которой прикрепляется блок для подъёма перевеса.

ЗАБЕГАТЬСЯ. Захлопотаться.

ЗАБЕЛИТЬ (ЧАЙ). Подлить молока.

ЗАБЕРЕГ. 1. Ледяная кромка, намерзающая поздней осенью у берегов, в то время как остальная часть водной поверхности ещё свободна ото льда. 2. Полоса талой воды вдоль берега реки, образующаяся весной в результате таяния снега. В это время, когда уже невозможно пользоваться санным путем, промысловики пробираются заберегами на весновку (см.) на лодках порой на значительные расстояния.

ЗАБОРКА. Дощатая перегородка в избе.

ЗАБРАТЬ. Загородить, перегородить, укладывая брёвна (доски, жерди) в паз.

ЗАБРОСАТЬ (о проточном водоёме). Заполнить принесёнными течением песком, глиной, в результате чего водоём мелеет.

ЗАБУСТИ. Забодать.

ЗАВЕДЕНИЕ. 1. То, что заведено, приобретено, устроено. 2. Заведенный порядок, обычай.

ЗАВЕДЁННЫЙ (о человеке). Занятый беспрерывным изнурительным трудом, не знающий отдыха.

ЗАВЕЗТИ. Сильно ударить кого-либо или что-либо (например, мяч битой при игре в лапту),

ЗАВЕСТИ. Установить определенный порядок.

ЗАВЁРТКА. Отрезок верёвки со сращенными концами, верёвочное кольцо для соединения оглобли с санями. Завёртки делались также и из тонких берёзовых веток, скрученных в жгуты и сращенных концами.

ЗАВИХАРИВАТЬ. Быть разбитным, ветреным, бесшабашным.

ЗАВОД. То же, что заведение (см).

ЗАВОДН**О**Й. То же, что «заведённый».

ЗАВОЖЖАТЬ. Пристегнуть вожжи при запряжке лошади.

ЗАВОЗНЯ. Сарай с широкими воротами вместо двери для хранения телег, саней, сбруи, рыболовных снастей, хозяйственного инвентаря.

ЗАВОЗОМ. Способ передвижения речного судна против течения с помощью якоря и верёвки. Роль якоря могло выполнять и стоящее на берегу дерево, к которому привязывалась верёвка и за неё подтягивалось судно.

ЗАВОР. Разборное звено изгороди из свободно вынимающихся жердей, служащее для проезда и прохода.

ЗАВОРАЧИВАТЬ ОГЛОБЛИ. Возвращаться ни с чем, получить от ворот поворот.

ЗАВОРОТИТЬСЯ. Развернуться в обратную сторону.

ЗАВСЕ. Обыденно, повседневно, обычно. Носить что-либо из одежды завсе – значит в будни, а не по праздникам.

ЗАВЯЗИТЬ (ногу). Увязнуть в трясине, снегу и т.п.

ЗАГАДЫВАТЬ. Планировать, предполагать.

ЗАГАНУТЬ. Загадать.

ЗАГАР. Уменьшение или исчезновение кислорода в воде ведет к немедленной гибели водных обитателей и называется замором (см.) или загаром.

ЗАГИБАТЬСЯ, ЗАГИНАТЬСЯ. Болеть.

ЗА ГЛАЗА. 1. Очень много, сверх меры. 2. Заочно, в отсутствие кого-либо.

ЗАГЛОТЫШ. Малёк, проглоченный хищной рыбой.

ЗАГНЕТКА. Углубление в поду печи, по левую сторону от устья, куда загребали угли и золу, в котором хозяйка поддерживала непрерывный огонь очага.

ЗАГНУТЬ САЛАЗКИ. Мальчишечья забава. Состояла в том, что на кого-нибудь набрасывались и пригибали ноги к голове.

ЗАГОВЕНЬЕ. Прекращение употребления скоромной (мясной, молочной и рыбной) пищи на время поста. Существует выражение «до морковкиного заговенья», означающее: «неизвестно когда, но очень нескоро».

ЗАГОРАТЬ (о рыбе). Испортиться от недостатка кислорода в воде во время замора (см.).

ЗАГОРОДЬ. Огороженное место для скота за пределами усадьбы.

ЗАДАВАТЬСЯ. Гордиться, быть заносчивым.

ЗАДАМИ. Задворками.

ЗАДЕВ. Препятствие на дне реки, чаще всего затонувшее дерево, за которое может зацепиться невод. Заделаться. Достичь определённого общественного положения.

ЗАДЕЛЬЕ. Предлог, чтобы зайти к кому-либо, обратиться.

ЗАДЕРГУШКА. Оконная занавеска, подвешенная на шнурке.

ЗАДЕРИХА. Забияка.

ЗАДНИЙ ДВОР. Часть усадьбы, находящаяся в глубине двора.

ЗАДНИЙ УМ. Запоздалое понимание, прозрение, которое уже не может быть основанием для принятия решения.

ЗАДОК. Задняя часть кошевы (см.), саней.

ЗАЕДАТЬСЯ. Задираться, вызывать на спор, скандал, провоцировать драку.

ЗАЖИЛИТЬ. Взять и не вернуть; присвоить чужую вещь.

ЗАЖОГ. Запор.

ЗАЗИМОК. Раннее осеннее похолодание.

ЗАКАЯТЬСЯ. Заречься.

ЗАКВАСИТЬ (реку). Утонуть.

ЗАКОРКИ. Загорбок, верхняя часть спины. Нести на закорках - значит на плечах, на загорбке.

ЗАКОС. Первый ряд скошенной травы, пройденный косцом в начале страды для обозначения границы занятого участка луга.

ЗАКОСИСТЫЙ (о прибрежном участке реки). Представляющий собой чередование отмелей (кос) и закосков (см.).

ЗАКОСОК. Глубокое место между двумя косами-отмелями.

ЗАКРАЕК. То же, что заберег (см.).

ЗАКРАИНА. То же, что закраек.

ЗАКУСИТЬ. 1. Сдавить зубами голову попавшей в ловушку птицы для её обездвижения. 2. Плотно прижать, зажать.

ЗАЛАВОК. Ближайший к воде уступ берега реки.

ЗАЛОЖИТЬ (о небе). Затянуть тучами.

ЗАМЕРЕТЬ. Исхудать от недоедания.

ЗАМЁТ. 1. Забрасывание в реку невода. 2. Место, откуда начинают выбрасывать в реку невод.

ЗАМИРАНИЕ (реки). То же, что замор.

ЗАМИРАТЬ (о реке). Подвергаться действию замора (см.).

ЗАМ**О**Р. То же, что *загар* (см.).

ЗАМОРОЗ. Наступление заморозков, начало зимы.

ЗАМОРОЧАТЬ (о небе). Помрачнеть, покрыться тучами (о небе).

ЗАМЫВАТЬ. Мыть часть пола, которая запачкана в результате какого-то действия.

ЗА НЕЧАЯННО БЬЮТ ОТЧАЯННО. Ответ тому, кто оправдывает свою ошибку, оплошность тем, что совершил её нечаянно.

ЗАНОЗИТЬ. Всадить занозу.

142

ЗАОДНИМ, ЗАОДНИМЯ. Заодно, попутно.

ЗАОСТРОВКА. Протока за островом.

ЗАОСТРОВНЫЙ. ЗАОСТРОВСКИЙ. Расположенный (о чем-либо), живущий (о ком-либо) за островом.

ЗАПАДНЯ. Сколоченная из досок крышка, закрывающая отверстие, ведущее в подвал (подпол (см.), подземелье.

ЗАПЕТЬ (о комаре). Начать издавать надоедливый звук.

ЗАПИЛ. Начало пилки бревна, доски и т.п. Сделать запил начать пилить.

ЗАПИРАТЬ (реку). Перегораживать, создавать преграду рыбе.

ЗАПЛОТ. Забор вокруг усадьбы из брёвен, забранных в столбы.

ЗАПЛОТНИК. Брёвна, идущие на сооружение заплота (см.).

ЗАПНУТЬСЯ О КОПЕЙКУ. Польститься на чужие деньги.

ЗАПОЛОШНЫЙ. Суетливый, суматошный, экспансивный.

ЗАПОН. Фартук, передник.

ЗАПОР. Сооружение из дерева, перегораживающее реку и преграждающее путь рыбе.

ЗАПРОСТАТЬ (о посуде, какой-либо другой ёмкости, например, мешке, ящике и т.п.). Занять, наполнить. Опростать – освободить.

ЗАПУЗЫРИТЬ. Сильным ударом биты далеко послать мяч при игре в лапту.

ЗАПУСКАТЬ (корову). Прекратить дойку ввиду стельности.

ЗАРЕКАТЬСЯ. Клясться.

ЗАРОД. Большой стог сена продолговатой формы.

ЗАРОНИТЬ. Выронить по оплошности, нечаянно искру или уголёк, создать опасность пожара.

ЗАРЯНКА. Пора утренней или вечерней зари.

ЗАСКАТЬ (о рукаве или штанине). Подвернуть, загнуть.

ЗАСКРЁБЫШ. Последний ребенок у матери.

ЗАСМАЛИВАТЬ. Делать что-либо ловко, удальски.

ЗА СМЕРТЬЮ ПОСЫЛАТЬ. Ироническое выражение недовольства чьей-либо нерасторопностью при выполнении просьбы, поручения.

ЗАСПАТЬ. Забыть приснившееся.

ЗАСТОЙНАЯ (о воде). Медленно убывающая после половодья.

ЗАСТРУГА. Гряда снега, надутая ветром на открытом месте.

ЗАСТУКАЛКА. Прятки (детская игра).

ЗАСТУКАТЬ. Выполнить задачу водящего при игре в прятки.

ЗАТОП. Погружение чего-либо в воду. Поставить сеть под затоп – значит полностью скрыть под поверхностью воды.

ЗАТУРАН. Поджаренная мука, разведенная молоком или чаем.

ЗА УШАМИ ПИЩИТ. Об еде с аппетитом.

ЗА УШИ НЕ ОТТАЩИШЬ. Об очень вкусной пище.

ЗАЦВЕСТИ (о воде, пищевых продуктах и т.п.). Изменить окраску ввиду образования пленки или взвеси из микроорганизмов, покрыться плесенью. О заплесневелом хлебе говорят, что он «зацвел».

ЗАЧИЧЕРВЕТЬ. Захиреть; впасть в жалкое существование.

ЗАШИТЬ. При игре в лапту попасть мячом в игрока противоположной партии.

ЗАЯЧЕИТЬСЯ (о рыбе). Попасть в рыболовную сеть.

ЗВАНЬЕ. 1. След, память, упоминание. 2. Видимость.

ЗВЕЗДАНУТЬ. Ударить.

ЗВЕНО. Часть чего-либо, чаще всего – кусок рыбы.

ЗИМНИК. Временная, сезонная дорога.

ЗЛЫДНИ. Уничижит. Последнее, что осталось.

ЗМЕЕВЕЦ. Нарыв.

ЗНАМО ДЕЛО. Известно, очевидно.

ЗНАТКО. Видно, заметно.

ЗНАТКОЙ. Устар. Знающийся с нечистой силой.

ЗНАТЬЁ. Знание, осведомленность, опытность.

ЗНОБИТЬСЯ. Мерзнуть. Ознобить – обморозить (нос, щеку).

ЗРЯ УМА. Напрасно, без толку.

ЗУБАТИТЬСЯ. Браниться.

ЗУБЫ МЫТЬ. Посмеиваться над кем-либо, зубоскалить.

ЗУБЫ НА ПОЛКУ. Положить зубы на полку – голодать.

ЗУЁК. Кулик.

ЗЫБАТЬ. Качать.

ЗЫБКА. Колыбель, люлька.

ЗЫБУН. Топкое место, трясина.

ИГЛА ВЯЗАЛЬНАЯ. Деревянный инструмент для вязки рыболовных сетей.

ИГОЛЬШИК. Рабочий рыбопромысловой артели, обязанность которого – починка невода.

ИГРА В УТИНЫЕ НОСЫ. Азартная игра. После весенних промыслов на уток... среди детей в обращении появляется масса клювов разных пород уток. Эти утиные носы имеют среди детворы известную меновую ценность, напр., их можно обменять на ярку (см.), на удочку, на «волосяну нитку» (леску) и тому подобные предметы детского обихода... Есть ещё способ игры в утиные носы, который называется «кидаться» (носами). Он состоит в том, что носы кидают на землю и смотрят, чей ляжет и чей станет. Тот, у кого ляжет, отдаёт свой тому, у кого станет, а если при этом утиный нос станет «на попа», то за «попа» дают два носка. Есть ещё одна разновидность игры, появившаяся, вероятно, позднее и имевшая название «чиркаться». Двое играющих, держа в руках по клюву, зацепляли их кончиками и дёргали каждый в свою сторону. У кого копчик клюва отламывался, тот проиграл и должен был отдать свой носок противнику. Такие повреждённые «носки» дальше использовались в описанной выше игре под названием «кидаться». При этом некоторые мошенничали: подкладывали незаметно под кончик клюва металлическую пластинку, чтобы выиграть наверняка. Впрочем, плутовали и тогда, когда «кидались»: в основания клювов вкладывали дробинки, чтобы, падая, клювы вставали «на попа».

ИГРА НЕ ДОВОДИТ ДО ДОБРА. О случаях, когда детское общение начинается игрой, а кончается ссорой или каким-либо происшествием.

ИДТИ (об одежде, обуви). Быть к лицу.

ИДТИ НА КОЛОТ (о спелой кедровой шишке). Падать от удара колотом (см.).

ИЗ БОЛЬШОГО НЕ ВЫПАДЕШЬ (НЕ ВЫПАДЕТ). Говорится тому, кто сетует на чрезмерно большую одежду или обувь либо вообще на избыточную величину чего-либо.

ИЗВОЗ. Перевозка товарных грузов на лошадях зимой (а прежде и по воде на судах) подрядным способом.

ИЗГАЛ. Издёвка, насмешка. Сделать на изгал – значит нарочно, назло.

ИЗГАЛЯТЬСЯ. Издеваться, насмехаться.

ИЗГОЛОВЬ, ИЗГОЛОВЬЕ. 1. Верхняя по течению реки сторона берегового яра, рыболовного песка. 2. Верхняя часть речного острова.

ИЗ ГРЯЗИ ДА В КНЯЗИ. Ирон. О безосновательном возвышении кого-либо, получении должности не по достоинству и т.п.

ИЗДЕРЖАТЬ (деньги, воду и пр.). Истратить. Вариант: выдержать. ИЗЛАДИТЬ. Приготовить; привести что-либо в надлежащий вид – например, починить поломанную вещь.

ИЗ МИЛОСТИ (жить). Быть приживальщиком, кормиться за чужой счёт.

ИЗНАХРАТИТЬ. Испортить.

ИЗ-ПОД ПЯТНИЦЫ СУББОТА. О неряшливо одетом человеке, у которого из-под верхней одежды видна нижняя.

ИЗРАБОТАТЬСЯ. Потерять здоровье и силы от тяжёлой работы.

ИЗРАСТИ. Вытянуться. О быстром росте ребенка, когда он входит в подростковый возраст.

ИЗ РУК НЕ ВЫПАДЕТ (НЕ ВЫВАЛИТСЯ). Похвала умелому, мастеровому работнику.

ИЗ УМА ВЫБИЛО. О забывчивости.

ИЗУРОЧИТЬ. Навести порчу, сглазить.

ИЗ ЧАШКИ ЛОЖКОЙ. Ирон. О слабом, ненадежном помощнике, которого нельзя принимать в расчет.

ИМАТЬ. Ловить.

ИСКАТЬ ВЧЕРАШНИЙ ДЕНЬ. Ирон. О тщетном поиске того, чего уже нет, или того, что находится на самом виду.

И СМЕХ, И ГРЕХ. Выражение снисходительного отношения к происшедшему.

ИСПЛАСТАТЬ. Экспр. Изорвать.

ИСПОВАДИТЬ. Избаловать.

ИСПОДКИ. Вязанные из шерсти рукавицы, варежки, вкладываемые в голицы (см.)

ИСПОЛИН. Простейшая карусель.

ИСПОТАЧИТЬ. Избаловать.

ИСПРОСТЫТЬ. Экспр. Многократно простужаться, страдать от простуд.

ИСТОПЛЯ. Количество дров, потребное для того, чтобы один раз протопить печь.

ИСЬ. Есть.

КАЖДЫЙ БОЖИЙ ДЕНЬ. Экспр. Каждый день.

КАЖДЫЙ КУЛИК СВОЁ БОЛОТО ХВАЛИТ. Ирон. О неумеренном расхваливании кем-либо родных мест и вообще чего-то близкого.

КАЖИСЬ. Как будто, по-видимому, вероятно.

КАЗАК. Бытовавшее в Сургуте в XIX в. название породы уток шилохвость.

КАЗАТЬ Показывать

КАЗЁНКА. Кладовая, чулан.

КАК БЫ НЕ ТАК. Выражение несогласия, отрицания.

КАК ВАРЁНЫЙ. О вялом, нерасторопном человеке.

КАК В ВОДУ ГЛЯДЕЛ. О верном предвидении, предсказании.

КАК ВЕК НЕ БЫВАЛО. О чём-то исчезнувшем без следа.

КАК ВШЕЙ НА ГАСНИКЕ. Пренебр. Очень много.

КАК ГОРЬКАЯ РЕДЬКА. О ком-либо сильно надоевшем.

КАК ДЕРЬМО В ПРОРУБИ. Презрит. О поведении беспутного, несамостоятельного, непостоянного человека.

КАК ДОБРЫЙ. О человеке, старающемся выглядеть лучше, чем он есть на самом леле.

КАК ДУШУ ЖАЛКО. О глубоком сожалении в связи с утратой, потерей чего-либо.

КАК ЕСТЬ. Экспр. Без исключения.

КАК ИЗ ПЕЧИ ПИРОГА. О нетерпеливом ожидании чего-либо.

КАК ИМЕНИННИК. Предосудит. О человеке, бездельничающем, когда другие работают.

КАК МАЙ МЕСЯЦ. О широко, счастливо улыбающемся человеке.

КАК НА ИГОЛКАХ. О признаках чьего-либо беспокойного поведения.

КАК НА КОРОВЕ СЕДЛО. Ирон. О нелепо выглядящей на кому-либо одежде, вообще о чём-то бросающемся в глаза своим несоответствием окружающему.

КАК НА ОГНЕ ГОРИТ. О быстром изнашивании одежды, обуви. КАК НА СИЛЁННУЮ ГОРУ. О состоянии слабости, когда не хочется пошевелить рукой, ногой, что-нибудь предпринять.

КАК НАСТЁГАННЫЙ. О человеке, вдруг сорвавшемся с места и опрометью побежавшем.

КАК НА ШИЛЬЯХ. О человеке (чаще – о ребёнке), который ведет себя беспокойно, беспрерывно двигается.

КАК НЕЖИВОЙ. О вялом, медлительном человеке.

КАК НЕРЕЗАНЫХ СОБАК. О большом количестве чего-либо (кого-либо).

КАК ОБ СТЕНКУ ГОРОХ. О невосприимчивости к убеждениям, увещеваниям, просьбам. Нет толку от обращений к человеку, слова «отскакивают» от него.

КАК ОГУРЧИК (о человеке). Бодрый, свежий, хорошо выглядяший.

КАКОЙ. 1. Экспр. Куда там. Эмоциональная окраска отрицательного ответа собеседнику. 2. Какой-нибудь.

КАКОЙ-НИКАКОЙ. Посредственный, ничем не выделяющийся, какой есть.

КАК ОТРЕЗАЛО. О внезапном прекращении какого-либо действия.

КАК ПУТЁВЫЙ (ПУТНИЙ). То же, что как добрый.

КАК СЛОВОМ, ТАК И ДЕЛОМ. Подтверждение ранее высказанного предположения, предчувствия: говорил – и вот сбылось.

КАК СОБАКА ПАЛКУ. Ирон. Выражение неприятия, нелюбви к кому-либо (чему-либо).

КАК СОБАКЕ ПЯТАЯ НОГА. О совершенной ненужности чего-либо.

КАК СТЕНЕ. О пренебрежении кого-либо к сказанному, полном отсутствии видимой реакции, будто обращаются к неодушевлённому предмету.

КАК ТАК? Характерная для коренных сибиряков форма вопроса.

КАК ТУТ И БЫЛО. Удачно подошло к чему-либо; хорошо прилажено.

КАК УКРАЛ. Об удаче, когда, например, посреди ненастья неожиданно выдается погожий день и его бывает достаточно, чтобы закончить сенокос. Вообще о счастливом стечении обстоятельств, способствовавшем успеху важной работы ровно настолько, насколько это было необходимо.

КАЛГАН. Голова. Взять на калган – отбить мяч головой при игре в футбол; ударить головой в живот в драке.

КАЛЁНЫЙ (о кедровом орехе). Высушенный на печи.

КАЛЫП, КОЛЫП. Форма для литья пуль; пулелейка.

КАПЕЛЬНЫЙ. Крошечный. Варианты: капелешный, капелюшечный.

КАРАЛЬКА. Маленький крендель домашний выпечки.

КАРАУЛИТЬ. Наблюдать в ожидании начала события, чтобы не пропустить (прокараулить) его.

КАРТИНКА. Непристойность в устной речи.

КАРТОВНЫЙ. Картофельный.

КАРЧА. Коряга, затонувшая в реке,

КАРЫШ. Молодая стерлядь.

КАТАНКИ, КАТАНЦЫ. Валенки. От глагола катать.

КАТКО. Скользко.

КАТУШКА. Специально устраиваемая горка для катания на масленице, любимое масленичное развлечение.

КАФЫКАТЬ. Кашлять.

КАШКА. Белый клевер.

КАЮК. Устар. Большая крытая лодка.

КВАСНИК. Толстая подовая лепешка из отрубей.

КВАШНЯ, КВАШОНКА. Деревянная посуда для замеса теста.

КЕДРАЧ. Кедровый лес, группа кедровых деревьев.

КЕДРИНА. Отдельное кедровое дерево.

КЕДРОВКА. 1. Птица семейства вороновых. Другие названия – ореховка, *ронъжа* (см.). 2. Легкая долблёная лодка на 1-2 человека.

КЕНЧИК. Шерстяной вязаный носок.

КИБАС. Грузило для невода. Кибас состоит из куска обожженной глины (*пичуга* (см.) и берестяной «рубашки», в которую он зашивается.

КИНЯРКА. Местное название одной из пород уток.

К КАЖДОЙ Д**Ы**РКЕ ЗАТ**Ы**ЧКА. Ирон. О человеке, который имеет обыкновение бесцеремонно вмешиваться не в своё дело, не разбираясь в сути.

КЛЕТКА. Крайняя, опорная часть поленницы дров, в которой поленья укладываются рядами шириной в длину полена так, что каждый верхний ряд ориентирован перпендикулярно нижнему. Это придаёт клетке устойчивость и не даёт рассыпаться поленнице.

КЛЮКА. Кочерга. Слово есть в «Словаре русского языка» Ожегова С.И., но ряд авторов (Авдеева-Полевая Е.А., Бартенев В.В., Лопарев Х.М., Макаренко А.А., Маляревский Г.Я.) отмечает его как сибирское.

КЛЮЧЕВ**А**Я (рыба). Спасающаяся от недостатка кислорода во время *замора* (см.) в устьях ключей.

КЛ**Я**ЩИЙ (о морозе). Варианты: блящий, плящий, палящий, тляший, хлящий. Сильный, трескучий, лютый.

КОБ**Ы**ЛКА. Приспособление для переноски груза (ящиков, мешков и т.п.) за спиной. Имело вид деревянной ступеньки, которая

держалась с помощью широких лямок, надеваемых на плечи.

КОБЫЛ**Я**К. Груб., предосудит. Взрослеющий парень, который всё ещё живет детскими интересами и занятиями и уклоняется от взрослого труда.

КОВ**А**ЛОК. Круглая деревянная чурка значительной толщины. КОГ**О** ТАМ. Куда там.

К ОДНОМУ КОНЦУ. Выражение потребности в определенности, ясности, прекращении томительного ожидания, окончательном выборе, решении.

КОЖА ДА КОСТИ. О сильно истощённом человеке.

КОЖАНКИ. Верхние кожаные рукавицы, надеваемые на варежки.

КОЖИЛИТЬСЯ. Работать с большой натугой, сильно напрягаться. Или, как теперь говорят: «вкалывать», «упираться», «пахать».

**КОЗ**ЛЫ. Устройство из крест-накрест соединённых деревянных чурок, на которое укладываются брёвна для распиливания их на дрова.

КОЗОНОК. Сустав пальца.

**КОЗЫРИ** ТЕ ЖЕ – ДУРАК**И** СВ**Е**ЖИ. Присловье, употребляемое во время карточной игры в дурака, выражение надежды на то, что теперь повезет проигравшим.

КОКА. Крёстная мать, крёстный отец.

КОКНУТЬСЯ. Стукнуться.

КОКОРА. Коряга.

КОЛЕЗЕНЬ. См. муксун.

КОЛЕТЬ. Мёрзнуть.

КОЛОВЩИК. См. Пятовщик.

КОЛОДА. Бревно с выдолбленной серединой, служащее поилкой для скота.

КОЛОДКА. Испоротая солёная рыба.

КОЛОДКОЙ. Способ посола рыбы, при котором она целиком, без потрошения, погружается в рассол.

КОЛОТ. Приспособление для сбивания с кедров шишек: длинная жердь с прикрепленной на конце толстой чуркой, которой ударяют по стволу-ствол сотрясается, и шишки падают.

КОЛОТЬ. Волновать, интересовать, интриговать.

КОЛТАШИХА. Большой чугунный котёл округлой формы для варки пищи на многих едоков – например, на бригаду рыбаков – и для других целей.

КОЛУН. Топор для колки дров. Перен.: тупой, недалёкий человек, тугодум.

КОЛЬЦЕУМИТЬ. Выгадывать, хитрить, пытаться обмануть.

КОМАНДИР ПОЛКА – НОС ДО ПОТОЛКА. Детская дразнилка. Употреблялась, когда кто-нибудь из компании вёл себя высокомерно, пытался возвыситься над другими.

КОМЕЛЬ. Основание, наиболее толстая часть древесного ствола. КОНДОВЫЙ (о лесе). Прямостойный, высокоствольный смолистый сосновый лес с мелкослоистой древесиной.

КОНДЫРЬ. Козырёк.

КОНЕЦ. Окраинная часть селения.

КОНЕЧНЫМ ДЕЛОМ. Конечно.

КОПАЛУХА. Самка глухаря.

КОПАНЕЦ. Канава, соединяющая два водоёма.

КОПЁШКИ. Небольшие копны сена. Или о копнах со снисходительным оттенком.

КОПНИТЬ. Складывать просохшее сено в копны.

К ОПОСЛЕМУ. До следующего раза.

КОПОТИТЬ. Торопливо шагать, семенить.

КОПОТЬ. Снежная пыль.

152

КОПЫЛ. Деревянный брусок, скрепляющий полоз саней с накладываемым на него верхним продольным брусом. Часто употребляется в более широком значении: копылья как основа, опора вообше.

КОРМЛЁНКА. Лиса, взятая из норы щенком и выращенная в домашних условиях.

КОРМОВЩИК. Кормчий; тот, кто управляет движением лодки, сидя на корме.

КОРНОВАТИК. Сплетённая из древесных корней корзина с крышкой, служащая для хранения и перевозки домашних вещей. Широко использовался в быту не только хантами и манси, но и русскими.

КОРОБ. «Большая продолговатая корзина; ставится на дровни, употребляется для возки снега, навоза и т.п.».

КОРОСТА. Привередливый, сварливый человек.

КОРТОМ. Устар. Аренда; арендная плата.

КОРТОМИТЬ. Устар. Арендовать.

КОРТОМЩИК. Устар. Арендатор.

КОСАРИТЬ. Распекать, бранить.

КОСМАКОМ, КОСМАЧОМ. С непокрытой взлохмаченной головой, неприбранными волосами.

КОСТЕРИТЬ. То же, что косарить (см.).

КОСТОЕД. Болезнь кости, для которой характерно нагноение и ноющая боль.

КОТЕЦ. Устройство для лова рыбы.

КОТЁЛ. Зимняя детская игра.

КОТОРЫЙ. Некоторый, отдельный.

КОТЮРОМ, КОТЕРОМ. Кучей, массой, навалом.

КОЧКАТЬ. Бить, избивать.

КОШЕВА, КОШЁВКА. Лёгкие сани для перевозки пассажиров (обычно не более двух).

КОШЕНИНА. Скошенное, но еще не собранное в копны сено.

КОШКА СКРЕБЁТ НА СВОЙ ХРЕБЁТ. Предостережение о неизбежной расплате за содеянное.

КРАДЧЕ. Исподтишка.

КРАЙ. 1. Около, возле, по краю. Край дороги – по обочине дороги. 2. Очень, непременно, неотложно.

КРАПИВКА. Комнатный цветок, листья которого похожи на крапивные.

КРЕМЛЁВАЯ (о древесине). Твёрдая, идущая на изготовление предметов повышенной прочности.

КРЕМЛИНА. Особо твердая часть ствола хвойного дерева с широкослойной смолистой древесиной.

КРЕМЛЬ, КРЕМЬ. То же, что «кремлина».

КРЕСТЬЯНИН. Название утки вида чирок, бытовавшее в Сургуте в XIX в.

КРИВДА. Ставное орудие для весеннего лова рыбы в виде небольшого мешка из куска сети.

КРИНКА, КРЫНКА. Глиняный сосуд с выпуклыми боками для молока, простокваши и т.п.

КРОНШПЕЛЬ. Местное название кроншнепа – птицы из породы куликов.

КРОТ. Местное название водяной крысы.

КРУГЛЯШ. Не расколотая на поленья чурка.

КРУЖАТЬ. Блуждать. Скружаться – заблудиться.

КРУПЯНКА. Завязь сосновой шишки.

КРЫЛО. Боковая сторона невода. Крылья расположены справа и слева от мотни (см.) и составляют главную по протяжённости часть невода.

КРЫЛЬЦЕ. Лопатка.

КРИЖ. Отрезок древесного ствола, очищенный от сучьев. См. Сутунок.

КТО ДА КТО. Просьба поимённо назвать состав компании, группы, собирающейся для какого-либо занятия.

КТО ПРАЗДНИКУ РАД, ТОТ НАКАНУНЕ ПЬЯН. Поговорка совсем не недавнего происхождения, как может показаться. Записана священником Тверитиным В.Ф. ещё в середине XIX в.

КУДА В ТЕБЯ ВХОДИТ? Выражение удивления количеством употреблённого.

КУДА С ДОБРОМ. Похвала, одобрение, высокая оценка чеголибо.

КУДЫКИНА ГОРА. Не существующее в действительности место, которое называют, когда не хотят отвечать на вопрос: «Кула пошёл?»

КУЖЕНЬКА, КУЖНЯ. Берестяной сосуд.

КУЗОВ. Мн.: кузовья. «Берестяной короб, надеваемый за лямки за спину, для переноски ягод, грибов, шишек, а также дичи и рыбы».

КУКЛА. Свёрнутая в рулон мерёжа (см.).

КУКСИТЬСЯ (о ребёнке). Готовиться заплакать. Накуксился – вот-вот заплачет.

КУЛАГА. «Кушанье из солода и муки в виде полужидкого теста, кисловато-сладкого вкуса; подаётся холодным и горячим; едят, макая кусочками хлеба».

КУЛЁМА. 1. Ловушка на зверя, действие которой основано на придавливании его бревном, падающим после того, как зверь наступит на специально настороженный спусковой механизм. 2. Неуклюжий, неповоротливый человек.

КУМАХА. Лихорадка.

КУМЫШ. Шуба из оленьего меха.

КУПЕЦ. Устар. Местное название кряковой утки.

КУРЕВО. Дымокур, с помощью которого находившиеся в лесу или у воды спасались от комаров.

**КУРЖ**АВЕТЬ. Индеветь. От слова «куржак».

КУРЖАК. Иней.

КУРНИК. Пирог с птицей. См. поньжа.

КУРОПАТКИН ЧУМ. Место ночёвки в пути в снежном укрытии.

КУРЬЯ. Речной или озёрный залив.

КУСАТЬ. Раздражать кожу тканью одежды при её соприкосновении с телом.

КУСОК НЕ КАТИТСЯ. Не хочется есть. О состоянии человека, которого попрекают тем, что содержат его.

КУХНЯ. Флигель.

КУХТА. Снег на ветвях деревьев, кустов.

КУЧА МАЛА. Детская и молодёжная забава, когда все играющие барахтаются в одной общей куче.

КУЧЕЛЕБА. Устар. Ягода, которую старожилы использовали при лечении детей от грыжи.

КУШНИК. Устар. Обитатель лесной избушки, нанимавшийся для обслуживания путников на проезжих таёжных дорогах. Кушниковы – одна из наиболее распространённых фамилий русских старожилов Сургутского края.

ЛАГАЛКА. См. соксун.

ЛАДИТЬ. 1. Делать, готовить что-нибудь; 2. Намереваться, собираться, готовиться.

ЛАДКА, ЛАТКА. Широкая посудина.

ЛАДНО. Хорошо. Выражение согласия, одобрения, удовлетворения.

ЛАДНО ЛИ? Употребляется в значении: всё ли в порядке, здоров ли человек?

ЛАДОМ. Качественно, надёжно, как полагается.

ЛАЙДА. Отлогий берег реки, заливаемый водой во время разлива.

ЛАЙКА. Местное (Сургут) название лебедя, прилетающего вслед за первой, основной волной.

ЛАМПАСЕЯ. Устар. Леденцы монпансье.

ЛАХУДРА (о женщине). Пренебр. Неряха, растрёпа.

ЛЕДОСТАВ. Установление ледяного покрова на водоёме.

ЛЕЖАНКА. Место на санях-розвальнях для отдыха ямщика в дальней дороге,

ЛЕЖАТЬ ВЛЁЖКУ. Тяжело болеть.

ЛЕЖАТЬ ПЛАСТОМ. То же, что «лежать влёжку».

ЛЕННАЯ, ЛИННАЯ (о птице). Линяющая.

ЛЕНУТЬ, ЛИНУТЬ. Долить, подлить немного.

ЛЕНЬ ВПЕРЁД ТЕБЯ (ЕГО, НАС) РОДИЛАСЬ. Упрёк человеку, не желающему работать.

ЛЕНЬ ОТДАВАТЬ. Потягиваться во время еды. Считалось, что при этом лень действительно переходит к другому.

ЛЕСИНА. Дерево на корню.

156

ЛЕТОРОСЛЬ, ЛЕТОРОСТЬ. Ряд молодых ивовых деревьев, протянувшийся вдоль песчаной косы.

ЛЕТУЧИЙ ОГОНЬ. Устар. Заболевание, симптомом которого является растрескивание губ.

ЛЕХ. Местное название одного из видов гусей. См. ляк.

ЛЕШАК. Леший. Восклицание «На лешак!» выражает удивление, недоумение, досаду, огорчение; вообще это эмоциональный отклик на происходящее.

ЛЁГОК НА ПОМИНЕ. Говорится, когда приходит человек, только что вспомнившийся или упомянутый в разговоре.

ЛЁГОСТЬ. Устар. Облегчение.

ЛЁЖКИ. Жерди, подкладываемые в основание поленницы для предохранения дров от сырости или более толстые стволы под штабель брёвен (досок, брусьев), чтобы древесина провешивалась и не гнила.

ЛЁЛЯ. Крёстный, крёстная.

ЛЁН. Задняя сторона шеи. Лён сломить – нанести себе увечье или навлечь крупную неприятность из-за собственной неосмотрительности, бесшабашности.

ЛЁТ. Перелёт птиц.

ЛИВАНУТЬ (о дожде). Экспр. Внезапно хлынуть.

ЛИСТВЯНКА. Лиственница.

ЛИТОВКА. Коса.

ЛИТЬ КОЛОКОЛА. Этим «литьём» заканчивалась игра деревенских мальчиков, состоявшая в следующем. Один из играющих садился на землю, ему на голову надевали кепку, и все по очереди через него перепрыгивали. Затем поверх первой кепки клали ещё одну и ещё до тех пор, пока кто-нибудь при прыжке не собьёт всю «башню» из головных уборов. Тогда виновника ставили на четвереньки у склона какого-нибудь бугорка, а того, кто восседал с кепками на голове, вчетвером брали за руки и за ноги, раскачивали и ударяли задом об зад, сваливая с бугорка.

ЛИХОМАНКА. Лихорадка. См. кумаха.

ЛИХОМАТОМ. Отчаянно, испуганно, зло.

ЛИХОТИТЬ. Тошнить.

ЛИ ЧЁ ЛИ. Что ли. Выражения сомнения, вопроса.

ЛОБАРЬ. Молодой осётр.

ЛОМ. Завал, затор на таёжной речке, образовавшийся из принесенных течением деревьев.

ЛОМАТЬСЯ. Была такая игра в Сургуте в весеннюю пору, когда мужчины привозили с *весновки* (см.) добытых уток и гусей. Из сваренной в супе утки кто-нибудь из сидевших за обеденным столом брал дугообразную ключичную кость и предлагал соседу: «Давай ломаться». Двое разламывали косточку. Теперь задачей каждого играющего было отдать свой обломок другому, а тот должен был сказать при этом: «Помню». Если он этого не сказал, отдавший с торжеством говорил: «Бери да помни!» В выигрыше оказывался самый памятливый.

ЛОМИТЬ. Работать во всю силу.

ЛОНЧАК, ЛОНШАК. Годовалый жеребёнок, телёнок.

ЛОТОК. Доска для катания зимой по хорошо натоптанной дороге. Нижняя её сторона обмазывалась ровным слоем коровьего помёта, на который затем намораживался лёд. К доске прикреплялась вертикально палка и к ней — поручни. Держась за них, нужно было разбежаться и затем встать на лоток и катиться как на самокате.

ЛОХМАШКИ. Меховые рукавицы.

**ЛУ**НКА. 1. Ямка для посадки огородного растения. 2. Отверстие во льду для уженья рыбы.

ЛУНКИ. Детская игра. См. котёл.

ЛУТОК. Птица из породы уток; нырок.

Л**Ы**ВА. Небольшое озерко, лужа. На лывах охотятся на водоплавающую дичь.

ЛЫЖНИЦА. Лыжня.

Л**Ы**ТКА. Нижняя (до колена) часть ноги животного. Иногда так говорят и о ногах человека: «Пойди вымой лытки, а то грязи с улицы натащил».

ЛЮБОП**Ы**ТНОЙ ВАРВ**А**РЕ НОС ОТОРВ**А**ЛИ. Реплика любопытствующему.

ЛЮЛЬКА. Местное название утки породы луток.

ЛЯГУШЕЧЬИ **Я**ЩИКИ. Устар. (раковины каких-то слизняков, которые во множестве покрывают берега здешних рек после спада воды).

ЛЯГУШЬИ К**О**РКИ. Устар. По-видимому, «лягушьими корками» в Березовском уезде называли то же самое, что в Сургутском – «лягушечьими ящиками».

ЛЯК. Местное название белолобого гуся.

МАДЕЖИ, МАТЕЖИ. Пятна на лице.

МАЙДАН. Место около *слопца* (см.) – ловушки, устанавливаемой в лесу на боровую дичь, освобождённые от накопившегося сверху перегноя до слоя песка.

МАКСА. Печень рыбы.

**МА**ЛЕНЬКА СОБАЧКА ДО СТАРОСТИ ЩЕНОК. О восприятии низкорослого человека как малолетнего.

МАЛЕНЬКО НЕ СОВСЕМ, МАЛЕНЬКО НЕ ХВАТАЕТ. О глуповатом, малосообразительном человеке.

МАЛЕНЬКО ПОГОДЯ. Через непродолжительное время.

МАЛИРОВКА. Эмаль на кастрюлях и другой кухонной посуде.

**МА**ЛИЦА. Мужская зимняя меховая одежда ханты и манси, шьётся мехом внутрь.

МАЛОВЫТНЫЙ (о человеке, животном). Мало потребляющий пиши.

МАЛО ЛИ. Выражение несогласия с собеседником. Слова «Мало ли чё!» в лексиконе сургутянина означали скептическую реакцию на сказанное кем-либо.

МАЛО-МАЛО. Так себе, чуть-чуть.

МАЛОМАЛЬНЫЙ, МАЛОМАЛЬСКИЙ. Незначительный.

МАЛОСОЛАЯ (о рыбе). Слабо посоленная.

МАНАТКИ. Вещи домашнего обихода, пожитки.

МАНЕЖИТЬ. Волокитить, затягивать дело, откладывать решение на неопределённое время.

МАНТУЛИТЬ. Выполнять тяжёлую работу, находясь в зависимом положении, подвергаться эксплуатации.

МАНЩИК, МАНЧИК. Чучело для приманки птиц. Иногда для той же цели служит убитая птица.

МАРАКОВАТЬ. Соображать, рассчитывать, прикидывать.

МАРКИЙ. Легко пачкающийся.

МАРТЫН. МАРТЫШКА. Чайка.

МАСЛЕННИК. Гриб маслёнок.

МАТЕРИК. Местность, никогда не затапливаемая при разливе реки.

МАТЕРИШНЫЙ. Расположенный на материке, материковый. МАТЕРОК. Непристойное выражение.

МАТКА. 1. Деревянная опорная балка, удерживающая потолок избы; вообще несущая конструкция. 2. Караван плотов (плотоматка). 3. Картофелина, посаженная весной, отдавшая все питательные вещества для роста молодого картофеля и ставшая к моменту уборки урожая дряблой, обессиленной. 4. Вожак партии игроков в лапту или другую игру, основанную на противостоянии двух групп.

МАХ. Галоп.

160

МАХНУТЬ РУКОЙ. Отступиться от кого-либо, кто не поддаётся никаким убеждениям и уговорам.

МАХОВАЯ ПИЛА. Большая пила для распиливания вручную брёвен на доски.

МАЯК. 1. Чем-либо выдающийся предмет, по которому можно ориентироваться на местности. 2. Короткий деревянный цилиндрик, вставляемый в отверстие, просверленное в днище или борту выдалбливаемого челнока. Несколько десятков таких маячков, размещённых по всей внешней поверхности днища и бортов, служат указателями границы, которую нельзя переходить при выдалбливании лодки, иначе её корпус получится слишком тонким.

МАЯЧИТЬ. 1. Казаться, чудиться. 2. Подавать знак. 3. Надоедливо появляться перед глазами.

МЕГДЕМ, МЕГДЫМ. Местное название ельца – рыбы из семейства карповых, похожей на плотву.

МЕЖДУДВОРНЫЙ. То и дело отсутствующий дома.

МЕЛКИЙ И ПУЗАТЫЙ. Снисходительно-иронический отзыв о какой-либо группе людей.

МЕЛОЧЬ. Огородные овощи – морковь, свёкла, редиска и др.

МЕЛЬКОМ. Мимолётно. Увидел мельком – увидел на краткий миг.

МЕРЁЖА. Связанная из ниток ячеистая сеть, которая служит материалом для изготовления рыболовных сетей и неводов.

МЕРЗЛЯК (о человеке). Нестойкий к холоду, быстро, легко мерзнущий.

МЕРНАЯ (о рыбе). Устар. Достигшая определённого размера, установленного скупщиками.

МЕСТА НЕ ПРОЛЕЖИТ. Довод бережливого, запасливого человека в ответ на замечание: зачем он хранит старую вещь, которую пора уже выбросить.

МЕТАТЬ (сено). Формировать из копен просохшего сена стог.

МЕТИТЬСЯ. Прицеливаться.

МЕТЛЕСИТЬ. Мельтеннить.

МЕЧТА. Призрак.

МЕЩАНИН. Местное название утки породы свиязь.

МЁТКА. Укладывание просохшего сена в стог для сохранения его от порчи в дождливое летне-осеннее время.

МИЗГИРЬ. Паук.

МИМО. Часто, то и дело.

МИМО РТА НЕ ПРОНЕСЁШЬ. Возражение тому, кто во время завтрака или ужина в сумерках просил зажечь лампу.

МИР НЕ БЕРЁТ. О часто ссорящихся.

МНОГО БУДЕШЬ ЗНАТЬ – СКОРО СОСТАРИШЬСЯ. Шутливое замечание излишне любопытствующему.

МНОЖКО. Уменьшит, от много.

МОГИЛЁВСКАЯ ГУБЕРНИЯ. Кладбише.

МОДНИЧАТЬ. Проявлять ложную застенчивость, жеманничать, заставлять себя упрашивать.

МОДЫ НЕТ. Не принято, не заведено.

МОКРЕСТЬ. Сырость.

МОКРЕЦ. Мелкая мошка, вылетающая в ночное время.

МОКРЁХОНЬКИЙ. Экспр. Совершенно промокший.

МОЛОЗИВО. Первое после отёла коровы молоко, приготовленное в печи.

МОЛОКАНКА. Молокоприёмный пункт, на котором молоко перерабатывалось в масло.

МОЛОНЬЯ. Молния.

МОЛОСНОЕ. Скоромная еда, употребление которой не дозвонилось во время поста.

МОЛЧАНКИ. Игра.

МОЛЧАННА ВОДА. Устар. Настой, которым сургутяне в конце XIX в. лечили детей от болезни, называемой испугом.

МОНАХ В НОВЫХ ШТАНАХ. Мальчишечья дразнилка при виде кого-либо из однокашников в обнове.

МОРДА. Орудие для лова рыбы. Представляет собой два изготовленных из ивовых прутьев или сосновых дранок усечённых конуса, из которых меньший, в вершинной своей части имеющий отверстие, вставляется в больший. Через отверстие рыба проходит в большой конус, своего рода корзину, и там скапливается. Морда устанавливается в отверстие в запоре (см.), перегораживающем реку.

**МО**РОК. Небесный мрак, пасмурное небо, низкая облачность, туман.

МОРОСЬ. Мельчайший дождик, изморось, туман.

МОРОЧАТЬ. Темнеть.

МОРОЧНО. Пасмурно, мрачно.

МОСКВУ ПОКАЗАТЬ. Детская забава: подойти сзади, обхватить ладонями за уши и потянуть вверх или приподнять.

МОСТИТЬСЯ. Пристраиваться к месту поудобнее.

МОТАТЬ СЛЁЗЫ (С**О**ПЛИ) НА КУЛАК. Терпеть неприятности.

МОТН**Я**. Средняя часть невода; сетной мешок, в котором постепенно скапливается рыба при вытягивании невода на берег.

МОТ**Ы**ГА. Предосудит. Не имеющий постоянных привязанностей, гулящий.

МОТЫЖНИЧЕСТВО. Распутство.

МОХН**А**ТКИ, МОХН**А**ШКИ, МОХН**У**ШКИ. Меховые рукавицы, сшитые шерстью наружу.

МОХОВИК. Съедобный губчатый гриб светло-бурой окраски.

МОХТИК. Слово хантыйское. См. мегдым.

МУЖИЧОК. Самец животного.

МУКСУН. Рыба семейства лососевых, обитающая в бассейне Оби. Вплоть до начала XX в. говорили и писали «максун», «моксун».

МУЛЁК. Новорожденная рыбка.

МУЛЬГА. Ручка весла.

МУМЛИТЬ. Жевать беззубым ртом.

МУР, МУРОК. Мелкая луговая трава, служащая кормом для рыб и птиц.

МУРОВОЙ (о луге). Поросший муром (см.).

МУТОРНО. Противно, отвратительно.

МУЧКА. Мука.

МЫШЕЙ НЕ ЛОВИТ. О ленивом человеке, постоянно отлынивающем от дела.

МЫШЕЛОВ. Сова.

МЫШЬ КОПН**О**Й НЕ ЗАД**А**ВИШЬ. Так говорят, когда супруги очень отличаются один от другого ростом.

МЯВКАТЬ. Мяукать.

МЯКИНА. Ботва картофеля, моркови, свёклы и других огородных растений.

МЯЛКА. Битьё, наказание.

МЯТЬ (дорогу). Прокладывать по глубокому рыхлому снегу, снежной целине.

НА. Выражение удивления, досады, укора.

НАБ**И**РКА. Берестяная посуда для сбора ягод. При наполнении набирки ягоды из неё пересыпаются в *кузов* (см.).

НАБОЙ. Доска, которая прибивается к верхней кромке борта для того, чтобы сделать борт выше.

НАБУЗЫРИТЬ. Налить чего-либо слишком много.

НАВАЛЬНЫЙ (о ветре, течении). Направленный в сторону берега.

НАВЕРНУТЬ. Съесть с аппетитом.

НАВЕРХОС**Ы**ТКУ (об еде). Немного сверх меры, «последнее кушанье за обедом», «последнее кушанье и сладкое».

НА ВЕ(Ё)РШНОЙ, НА ВЕРШНАХ, НА ВЕРШНИХ. Верхом.

НАВИЛЬНИК. Пласт сена или соломы, взятый на вилы.

НА ВКУС, НА ЦВЕТ ТОВАРИЩА НЕТ. О непохожести людей, расхождениях во взглядах, мнениях, обычаях, пристрастиях и пр.

НА ВОДЕ В**И**ЛАМИ П**И**САНО (о чём-либо труднопредсказуемом). То ли будет, то ли нет.

НАВОЛОКА. Наволочка для подушки.

НА ВОТ. Констатация чего-то неожиданного.

НА ВСЕ СТО. Высокая оценка качества.

НАВ**Ы**МНУТЬ (о корове). Находиться в состоянии, какое бывает перед отёлом, когда вымя коровы увеличивается.

НАВ**Я**ЛИВАТЬ. Настойчиво предлагать, расхваливать, навязывать.

НАГНУТЬ, ОБОГНУТЬ. Обмануть.

НАГОЛЕ. На виду.

164

НАДЁВАННАЯ (об одежде). Ношенная, не новая.

НАДЁРНУТЬ. Торопливо надеть что-либо из одежды.

НА ДНЮ СЕМЬ ПЯТНИЦ. О чьём-либо непостоянстве.

НАДО БЫТЬ. Вероятно.

НАДО ЖЕ. Выражение экспрессии в разговоре.

НАДОЛБА. Бранное слово, имеющее характер укоризны и обращенное к сыну (дочери), кому-либо другому, поступающему не соответственно своему возрасту.

НАДОЛГО СОБАКЕ БЛИН. Реплика в адрес того, кто понебрежности потерял или сломал нужную вещь.

НА ДОР**О**ГЕ НЕ ВАЛ**Я**ЕТСЯ. Не так часто встретишь, увидишь; не бросовый. Шутливая похвала.

НАДОУМИТЬ. Вразумить, дать дельный совет.

НА ДРАКУ-СОБАКУ. Детский игровой клич, когда подбрасывают какой-либо предмет и все гурьбой устремляются его ловить.

НА ДУХ НЕ НАДО. О нежелании чего-либо, нелюбви к комулибо.

НА ДУШЕ К**О**ШКИ СКРЕБ**У**Т. О состоянии тревоги, нехорошем предчувствии.

НА ЖИВУЛЬКУ. Кое-как, скороспело, некачественно.

НА ЖИВУЮ НИТКУ. То же, что на живульку.

НА ЗАДАХ. С тыльной стороны усадьбы, огорода и т.п.

**НАЗА**Д СЕБ**Я**. Навзничь. Упасть назад себя — значит упасть на спину.

НАЗЁМ. Навоз.

**НАЗРИТЬСЯ**. Находиться на своём месте, на виду. О члене семьи, который большую часть времени проводит вне дома, в бегах, в гульбе, говорят: дома не назрится, т. е. не бывает, не показывается.

НА ЗУБОК. Устар. В подарок.

НАЗЬМИТЬ. Удобрять поле, огород навозом (назьмом).

НАИЗГАЛ. Назло, навред, в насмешку. От глагола изгаляться.

НАИСТИСЬ. Наесться.

НАЙМОВАТЬ. Нанимать.

НАЙМОВАТЬСЯ. Наниматься.

НАКИНУТЬ. 1. Спешно надеть что-либо из одежды, набросить. 2. Прибавить в цене.

НАКОМАРНИК. Мелкоячеистая сетка, надеваемая на голову и защищающая от комаров и мошек.

НАКРАСИТЬ. Разбить до крови.

НА КУЛИЧКАХ. Очень далеко.

НА ЛАДАН ДЫШАТЬ. Иметь слабое здоровье.

НА ЛЕВОЙ РУКЕ. Слева.

НАЛЕДЬ. Вода, разлившаяся по поверхности льда.

НА МЕРЕ (о продолжительности дня, уровне воды в реке). На одном уровне.

HA MOX. Способ сборки избы, при котором между брёвнами закладывался мох.

НАМЫВАТЬ ГОСТЕЙ. Предвещать чей-то приход, приезд. У сургутян существовала примета: если кошка вылизывает шерсть - значит «намывает гостей».

НА НЕДЕЛЕ. На текущей неделе.

НАНЕСТИ. Принести ветром.

НА НЕТ. Полностью, до конца, напрочь.

НАНЮХАТЬ (пищу). Обнюхать и тем самым как бы испортить, сделать непригодной для употребления. Нанюхать может собака, кошка.

НА ОДИН БОК НАЕЛСЯ. Шутливое замечание. Говорится, когда человек встал из-за стола после еды и пошатнулся.

НАПАЛОК. «Часть рукавицы, куда помещается большой палец». НАПАХНУТЬ. Донести запах.

НАПЛАВ. Поплавок, поддерживающий у поверхности воды верхнюю часть невода, сети. Делались наплавья из коры осокоря или из дерева.

НА ПЛАСТ. Способ разделки рыбы на месте промысла, при котором распарывание производится от головы до хвоста.

НАПЛАУЗИТЬ. Нагрязнить.

НАПЛЮНУТЬ. Наплевать; отвергнуть что-либо неприемлемое.

НАПОПОЛАМ. Пополам, наполовину. Перепилить чурку напополам.

НАПРАВЛЯТЬ НА СТОЛ. Накрывать стол.

НА ПРАВУЮ РУКУ. Направо.

НА ПРИЛЕПЕ. В неустойчивом положении.

НА ПРИТЧУ. По воле случая.

НАПРОКУДИТЬ. Напроказничать, «напакостить, испортить, изломать что (о детях)».

НАПРОХОД. Без остановок.

166

НА РАЗВЕЗЯХ. О сильно пьяном человеке, которого «развезло».

НАРАСТОПАШКУ. Нараспашку, в незастёгнутом пальто, куртке, пиджаке. О добром, отзывчивом человеке: душа нарастопашку.

НАРОДОМ. Сообща, артельно, коллективно, дружно.

НАРОЧИ. Нарочно, специально.

НА РУКАХ. О шитье вручную в отличие от шитья на машине.

НАРЫВАТЬСЯ. Задираться, провоцировать ссору, драку; при игре в лапту – имитировать начало перебежки.

НАСВИНЯЧИТЬ. Намусорить, нагрязнить.

НА СВОЮ ШЕЮ. Принять решение, совершить действие, поступок, обернувшийся вредом для самого себя. См. надоумить.

НА СЕРДИТЫХ ВОДУ ВОЗЯТ ДА ТАРАКАНОВ МОРОЗЯТ. Шутливая реплика в адрес рассерженного или обиженного человека, призывающая к примирению.

НАСИЛ**О**К. Через силу («через великую силу»). Например, есть насилок – значит при полном отсутствии аппетита.

НАСИЛУ. Кое-как, еле-еле.

НА СОБАК БРЕХАТЬ. Заниматься чем-либо предосудительным.

НА СОПЛЯХ. О сделанном кое-как, ненадёжно, непрочно, без души.

НАСТОРОЖИТЬ (об охотничьей ловушке). Привести в рабочее положение.

НАСТОРОЖКА. Спусковое устройство ловушки на зверя; приведение этого устройства в рабочее положение.

НАСТРОГАТЬ. 1. Образовать что-либо новое, не бывшее ранее на привычном месте. 2. Нарожать детей.

НАСТРОПАЛИТЬ. Настроить на что-либо.

НАСЧЁТ КАРТОШКИ – ДРОВ ПОДЖАРИТЬ. Шутливое начало серьёзного делового разговора.

НАТАКАТЬ. Навести на что-либо нужное, полезное, дать дельный совет.

НАТАКАТЬСЯ. Обрести удачную, желанную находку; наткнуться, наскочить, набрести.

НАТАПТЫВАТЬ (ноги, обувь). Пачкать при ходьбе по грязи, переходить с чистого пола на грязный и обратно, перенося подошвами грязь.

НАТРУДИТЬ. Довести до болезненного состояния тяжело работой

НАТРЫЖНЫЙ. Назойливый, надоедливый.

НАТУТУРШИТЬСЯ. Нахохлиться, молчаливо выражать недовольство одним внешним видом.

НАТЯГИВАЕТ. Увеличивается облачность, хмурится, близится ненастье.

НА УМЕ ВЕРТИТСЯ. Смутно вспоминается, но никак не выскажется.

НАХМУРИВАТЬСЯ (о погоде). Становиться пасмурной.

НА ХОДУ ПОДМЁТКИ РВЁТ. Экспр. О большой энергии, удали и каком-либо действии.

НАЧАТЬ ДА КОНЧИТЬ. Шутливый ответ на вопрос, много ли осталось работы.

НА ЧАШКУ ЧАЯ. Традиционная форма приглашения в гости. НАЧИКАТЬ. Отшлёпать, настегать ребёнка.

НАШЁЛ – МОЛЧИТ, ПОТЕРЯЛ – МОЛЧИТ. О молчаливом человеке.

НАШЛО (на кого-либо). Безл. Накатило; произошла неожиданная перемена в поведении, настроении.

НАЩЕП. Продольный брус, соединяющий верхние концы копыльев (см.) нарты или саней и расположенный над полозом параллельно ему.

НАЯТЬ. Очень хорошо, отменно.

НЕ БЕЙ ЛЕЖАЧЕГО. Ирон. О чём-либо незначительном.

НЕ БЛИЖНИЙ КОНЕЦ. Отдалённое место.

НЕ БЛИЖНИЙ СВЕТ. Далеко.

НЕ БЫЛО ПЕЧАЛИ – ЧЕРТИ НАКАЧАЛИ. О неожиданной неприятности.

НЕВАЖНО, ЧТО БУМАЖНО, ЛИШЬ БЫ ДЕНЕЖНО. Прибаутка. Вспоминалась, когда употреблялось в разговоре слово «неважно».

НЕВДОЛГЕ. Вскоре.

НЕВДОСОЛЬ (о пище). Недосоленная.

НЕВОД. Подвижное отцеживающее сетяное орудие для лова рыбы, с помощью которого промышляют на крупных водоёмах.

НЕВОДНИК. Большая деревянная лодка, рассчитанная на 2-3 пары гребцов. Используется на неводном лове, а также для перевозки людей, скота, сена, вообще грузов значительного веса и объёма.

НЕ ВСЕ ДОМА. О неразумном человеке.

НЕ ГОВОРИ. Выражение согласия со сказанным, солидарности с собеседником.

НЕДОМУКСУНОК. Устар. Муксун-недомерок. См. мерная.

НЕДОЯЗОК. Молодой язь, не достигший установленного промыслового размера; язь-недомерок.

НЕЖЁВАНО ЛЕТИТ. Шутливый ответ на пожелание: «Приятного аппетита!»

НЕ ИЗ ТУЧИ ГРОМ. Насмешл. О неожиданном поступке робкого человека.

НЕ ИМЁТСЯ. О поведении человека, упорно настаивающего на своём, несмотря на непрятности.

НЕ К ДОБРУ. О нехорошем предчувствии, предзнаменовании.

НЕ КОРОВУ ПРОИГРЫВАЕШЬ. Говорится человеку, не решающемуся что-либо предпринять, несмотря на то, что риск невелик.

НЕНАЕДНЫЙ. Прожорливый, вечно голодный.

НЕ ПАДАЙ ДУХОМ, А ПАДАЙ БРЮХОМ. Слова ободрения при неудаче (из детского лексикона).

НЕ ПЕРЕВАРИВАТЬ. Испытывать неприязнь, не переносить кого-либо, что-либо.

НЕПИТУШКА. Ирон. О горьком пьянице.

НЕ ПО ГЛАЗАМ. Говорят, когда человек не видит совершенно явного, что находится на самом виду.

НЕ ПОМУЧИШЬСЯ, ТАК НЕ НАУЧИШЬСЯ. Слова ободрения новичку в каком-либо деле.

НЕ ПРИ ЧЁМ. Не готов, не приготовился, не собрался.

НЕ РАЗБЕРИ ПОЙМЁШЬ. О чём-то, не поддающемся пониманию, прочтению, слишком мудрёном или бестолковом.

НЕ РОДН**Я**. О чем-либо, сильно уступающем по своим качествам лучшим образцам. В этом же значении — о человеческих качествах в их сравнении.

НЕРЧИТЬСЯ (о рыбе). Нереститься.

НЕ САХАРНЫЙ, НЕ РАСТАЕШЬ. Говорится промокшему под дождём.

НЕ СВОЕЙ СМЕРТЬЮ. О кончине человека в результате несчастного случая или насилия. Не складушки, не ладушки. Детская дразнилка по поводу сказанного невпопад.

НЕСКЛЮДНЫЙ. Капризный, неуживчивый.

НЕ СМОТРЕЛ БЫ. Выражение отношения к чему-либо неприятному.

НЕСНОРОВНЫЙ. Неуживчивый, сварливый, капризный.

НЕ СПР**А**ШИВАЮТ – НЕ СПЛ**Я**СЫВАЙ. Говорится тому, кто бесцеремонно вмешивается в разговор.

НЕСПУСТИХА. Неуступчивый.

НЕТ-НЕТ. Иногда, время от времени.

НЕУЖ. Неужели.

HEУЗНАТО. Неизвестно; невозможно знать наперед, заглядывать в будущее.

НЕ У ШУБЫ РУКАВ. О неготовности какой-либо работы.

НЕ **Я** Б**У**ДУ. Экспр. Выражение убеждённости в том, что названное действие будет совершено, своего рода клятвенное заверение.

НИ В КАКУЮ. Ни за что. Решительный отказ от чего-либо.

НИ ГЛАЗ, НИ Р**О**ЖИ. Экспр. О ком-либо, сильно выпачкавшемся в грязи.

НИ ДВА, НИ ПОЛТОРА. Ни то, ни сё, нечто неопределённое.

НИ ЖАРКО, НИ ХОЛОДНО. Безразлично, не имеет значения.

НИЗ. Местность, лежащая ниже по течению реки.

НИ ЗА ЧТО, НИ ПРО ЧТО. Экспр. О наказании невиновного.

НИЗИКИ. Подштанники.

170

НИЗОВОЙ. Расположенный в нижнем течении реки.

НИЗОВСКОЙ. Находящийся или обитающий в низовье реки.

НИКАК. Как будто, кажется, вроде бы.

НИКАКИХ. Слово, придающее экспрессию сказанному.

НИКЕМ НИКОГО. Экспр. Об одиночестве.

НИ КОПЬЯ. Ни копейки. О полном отсутствии денег.

НИ К СЕЛ**У**, НИ К Г**О**РОДУ. Совершенно не подходит к чемулибо.

НИ МЫЧИТ, НИ ТЕЛИТСЯ. О том, кто ни на что не решается, не даёт никакого ответа, ничего не предпринимает.

НИОТКУДА. Неизвестно откуда.

НИ СВЕТ, НИ ЗАРЯ. Раным-ранёхонько, спозаранку.

НИ СЛУХУ, НИ ДУХУ. Никаких вестей о ком-либо.

НИ ТПР $\mathbf{y}$ , НИ Н $\mathbf{y}$ . О чьём-либо полном бездействии, неучастии в деле, принятии решения.

НИЧЕМ НИЧЕГО. Экспр. Совсем ничего нет, ничто не происходит.

НИ ШЕРСТИ, НИ МОЛОКА. Никакого толку.

НИ ШЬЁТ, НИ П**О**РЕТ. Не принимает никакого решения, бездействует.

НИЩЕТУ ПЛОДИТЬ. Рожать много детей в бедной семье.

НОВАЯ МОДА. Иронический отзыв о каком-либо новшестве.

НОВОТЕЛЬНАЯ (о корове). Родившая первого телёнка.

НОВОТЁЛ. Первое рождение коровой телёнка.

НОГАВКА. Устар. Клочок материи, который привязывали летом к ноге овцы, чтобы отличить её в стаде.

НОГОВИЦА. Обувь, состоящая из кожаной головки и матерчатого голенища.

НОГОТЬ КРУТОЙ. Устар. «...Болезнь, которая бывает в Сургуте на скоте и известна под названием «ноготь крутой». Болезнь эта, по словам сургутян, бывает как у коров, так и у лошадей, и выражается в том, что у скотины голова «стынет», и скотина не может ходить, тащит задние ноги, а затем ложится, не ест и околевает».

НОГТОЕД. Нарыв под ногтем.

НОДЬЯ. Костёр из двух брёвен, положенных одно на другое, не дающий большого пламени и горящий в течение нескольких часов, не требуя вмешательства человека. Служит для обогрева при ночёвке под открытым небом.

НОЖ ОСТРЫЙ. Экспр. О чём-либо совершенно нежелательном.

НОРКА. Передняя часть морды животного. Иногда с уменьшительно-ласкательным оттенком, так называют нос ребёнка.

НОС ДО НЕБЕС. О зазнавшемся человеке.

НОСИЛКИ. Две гладко обструганных жерди.

НОСОК. Утиный клюв. См.: игра в утиные носы.

НОЧЕВА. Ночёвка.

НУ. «Употребляется вместо «да, так». Когда один говорит, а другой хочет показать, что он внимательно слушает и сочувствует, он говорит «ну».

НУ ТЕБЯ (вас, его и т.д.). Выражение мягкого упрёка.

НЫРИКИ. Меховая обувь хантов.

НЮХТИТЬ (о собаке). Принюхиваться.

НЯША. Вязкая глина, грязь, ил берега реки, болота.

НЯШИСТЫЙ. Топкий, вязкий.

ОБАБОК. Гриб подберёзовик.

ОБВАРИТЬСЯ. Ошпариться кипятком.

ОБВЕТРИВАТЬ (о коже лица, рук). Высыхать, трескаться от долгого пребывания на солнце и ветре.

ОБДУТЬ. Обмануть, смошенничать.

ОБЕДЕННИК, ОБЕДНИК. Устар. Юго-восточный ветер, «хуже всех ненастливый».

ОБЕЗНОЖЕТЬ. Лишиться возможности ходить из-за болезни или травмы ног.

ОБЕЛОВАТЬ (о звере, птице). Снять шкуру. Употребляется и в переносном значении: обобрать.

ОБЕЩАНИЕ. Устар. Обет.

172

ОБЛАС. Лёгкая лодка, выдолбленная из цельного куска дерева

и рассчитанная на 1-2 человека. В изданиях XIX в. употреблялся вариант: облаз.

ОБМАНЧИВЫЙ ДЕНЬ. «1-е апреля – «обманчивый день». В этот день стараются друг друга обмануть» День розыгрышей. Если удаётся обмануть легковерного или очень на чём-то сосредоточенного человека, обычно говорят: «Первый апрель – никому не верь!»

ОБОДНЯТЬ. О смене утренних часов дневными.

ОБОЗНАТЬСЯ. Спутать кого-то с кем-то или что-то с чем-то.

ОБОЛОКАТЬСЯ. Одеваться.

ОБОПНУТЬСЯ, ОПНУТЬСЯ. Остановиться, сделать передышку, задержаться ненадолго, зашедши к кому-либо.

ОБОРЫШИ. Ягодные места, на которых часть урожая уже собрана.

ОБРЕМКАТЬСЯ (об одежде). Износиться, порваться.

ОБСОЮЗИТЬ. Обшить по краю каймой.

ОБУЙ. Обувь.

ОБЪЕДИ, ОБЪЕДЬ. Недоеденные остатки сена. Использовались как подстилка для скота.

ОБЫГАТЬ. Подсохнуть на ветру (напр., о белье, о траве после дождя).

ОБЫГАТЬСЯ. Прийти в себя.

ОГЛОУШИТЬ. Оглушить ударом, ошеломить.

ОГОВАРИВАТЬ. Напоминать с укором об оказанной услуге, попрекать, ограничивать в чём-либо (напр., в еде).

ОГОЛЕЦ. О мужчине, мальчике со снисходительно-пренебрежительной интонацией.

ОГОЛОДАТЬ. Сильно проголодаться.

ОГРЕБАТЬ. Окучивать.

ОГУЛЯТЬСЯ (о самке животного). Оплодотвориться, покрыться.

ОДИН К ОДНОМУ. Как на подбор.

ОДИН ПО ОДНОМУ. Друг за другом.

ОДНАКО. Кажется, как будто, видимо, пожалуй.

ОДНА НОГА ЗДЕСЬ, ДРУГАЯ ТАМ. О быстроте в каком-либо деле; поощрение к быстрой работе.

ОДНА ХОЛЕРА. Экспр. Одно и то же; всё равно.

ОДН**О** ВРЕМЯ. Упоминание о происшедшем в прошлом без точного указания времени.

ОДОНКИ, ОДОНЬЕ. То, что остаётся на дне.

ОЗНОБИТЬ. Обморозить.

ОКЛЕМАТЬСЯ. Ожить, поправиться, прийти в себя, «оправиться от болезни, вытрезвиться».

ОКОЛАЧИВАТЬСЯ. Надоедливо слоняться без дела.

ОКТЯБРЬСКАЯ. Праздник годовщины Октябрьской революции.

ОМАЛИТЬ. Сделать но оплошности что-либо меньшего размера, чем нужно.

ОМЁТ. Большой стог вывезенного с луга к усадьбе сена.

ОПАСНА. Добродушная полушутливая брань.

ОПОЛОСКИ. Помои.

ОПОЯСКА. Кушак.

ОПРОСТАТЬ (посуду, мешок, ящик и т.д.). Освободить.

ОПРОСТАТЬСЯ. Разродиться.

ОПРУДИТЬСЯ. Обмочиться. См. прудить.

ОПРЫЩЕВАТЬ. Покрыться прыщами.

ОПУШКА. Меховая обшивка по краям одежды, обуви.

ОРЕШИТЬ. Заготавливать кедровые орехи.

ОРЕШКИ ДЕРУТ ПРОРЕШКИ. Прибаутка, связанная с упоминанием о кедровых орехах.

ОСЕНЕЦ. Лёд, намёрзший в начале зимы у берегов и, будучи затопленным весенним половодьем, постепенно отрывающийся от берега и всплывающий на поверхность. Неожиданно выныривающие из воды осенцы представляют серьёзную опасность для тех, кто плывёт в это время в лодках.

ОСЕНОВ**А**ТЬ. Провести где-либо осень, дожидаясь установления зимнего пути; заниматься осенним промыслом.

OCEHOBKA. Время осеннего промысла; проведение осеннего периода где-либо.

ОСЕРДИЕ. Ливер; внутренности убитого животного: дыхательное горло, лёгкие, сердце, печень.

ОСИНОВКА. Лёгкая лодка, выдолбленная из осинового ствола. См. *облас*.

ОСОШНОЕ. Из осоки (сено).

ОСТ**А**ТКИ СЛ**А**ДКИ. Прибаутка, сопровождающая доедание чего-либо.

ОСТАЖЬЕ. Изгородь вокруг стога сена; настил из кустарниковых веток под стог.

ОСТОПОВАТЬ. Остановиться.

ОСТЯК. Устар. Представитель финно-угорских народов ханты и манси до начала XX столетия.

ОТБИТЬ. 1. Отбить зубы. Набить оскомину, поев кислой ягоды. 2. Отбить литовку (см.). Заострить лезвие притупившейся косы с помощью молотка и наковаленки. 3. Отбить пятки. Натрудить ступни долгой ходьбой. 4. Отбить (отправить) телеграмму.

ОТБОЙНЫЙ (о ветре). Дующий от берега в сторону реки.

ОТВАЖИВАТЬСЯ. Приводить в чувство, оказывать неотложную помощь.

ОТВАРНАЯ. Кипячёная.

ОТВЕСТИ. Провести, закончить.

ОТВОД, ОТВОДИНА. Отрезок жерди, прикрепляемый к саням сбоку как справа, так и слева таким образом, что задняя их часть оказывается шире передней. Благодаря отводинам сани становятся устойчивее на поворотах и раскатах.

ОТВОДИТЬСЯ. Привести в чувство, облегчить состояние внезапно заболевшего.

ОТВЯЖИСЬ, ХУДАЯ ЖИЗНЬ! Облечённая в шутливую форму просьба оставить в покое.

ОТ ГОВНА ПОДАЛЬШЕ – НЕ ВОНЯЕТ. О человеке, с которым лучше не иметь дела.

ОТ ГОРШКА ДВА ВЕРШКА. Ирон. О низкорослом человеке.

ОТДАРОК. Ответный подарок.

ОТЗИМОК. Возвращение холодов весной, весенний заморозок.

ОТЗЫВАТЬ. Слегка пахнуть, попахивать.

ОТКАЧИВАТЬ. Приводить в чувство тонувшего в воде или поражённого молнией.

ОТКРЫЛОК. Часть фитиля (см.), сеть, преграждающая рыбе путь и направляющая её в главную часть ловушки.

ОТЛЕГЛО НА ДУШЕ. Полегчало, поднялось настроение, прошло состояние тревоги, беспокойства.

ОТЛЕЖАТЬ (руку, ногу). Довести до болезненного состояния долгим лежанием в одном положении, отчего нарушается кровообращение в какой-то части тела, и она немеет.

ОТЛОМИТЬСЯ. Достаться при дележе.

ОТНЕСИ ТУЧУ МОРОКОМ. Заклинание против беды.

ОТНЯТЬСЯ (о руке, ноге, другой части тела). Потерять чувствительность, перестать действовать от усталости, болезни.

ОТОЙТИ. Прийти в себя.

ОТОЛЬЮТСЯ СЛЁЗЫ. Придёт возмездие.

ОТОПОК. Старая, истрёпанная обувь.

ОТОРВАТЬ С МЯСОМ. Оторвать крепко пришитую пуговицу вместе с тканью. В более широком значении - оторвать с большим трудом.

ОТОРВИ ДА БРОСЬ. О человеке отчаянном, озорном, неуправляемом – словом, отпетом.

ОТПЛАСТНУТЬ. Отрезать, оторвать.

ОТПУСТИТЬ ВОЖЖИ. Предоставить чрезмерную свободу.

ОТСОХНУТЬ (о какой-либо части тела). Отказать, перестать действовать.

ОТ ТЕМНА ДО ТЕМНА. С раннего утра до позднего вечера, от зари до зари.

ОТТЕПЛЕТЬ. Потеплеть. О наступлении оттепели.

ОТХОДИТЬ. Оживать после того, как прихватило морозом, оттаивать, отогреваться. Отходят после работы на морозе сильно застывшие руки, ноги.

ОХЛЫНУТЬ. Остыть, отдышаться, прийти в себя, успокоиться.

ОШКУР. Пояс мужских брюк.

ОШКУРИТЬ. Очистить древесный ствол от коры.

ОШУРКИ. Остатки сала или жирной рыбы после того, как из этого сала (рыбы) вытоплен жир.

ПАВОЗОК. Устар. Баржа малых размеров, служившая для перевозки людей и грузов. На павозках вплоть до начала XX столетия отправлялись из Тобольска и других мест вниз по течению к низовьям Оби на стрежевые пески (см.) артели наёмных рабочих. См. паузок.

ПАДАНКА, ПАДУНЕЦ. Спелые кедровые шишки, опавшие под воздействием ветра и дождя.

ПАДЕРА. Буря на реке, метель, буран со штормовым ветром.

ПАЙ. Устар. 1. Доля, вносимая участником какого-либо дела, для составления целого, служащего общему благу. 2. Часть артельной добычи, причитающаяся отдельному работнику и соответствующая его вкладу в общее дело.

ПАКЛИ. Груб. Пальцы.

ПАЛ. Выжигание сухой прошлогодней травы на лугах весной.

ПАЛЬЦЕМ НЕ ЗАДЕТЬ. Не причинить ни малейшего вреда.

ПАЛЮШКА, ПОЛЮШКА. Самка тетерева.

ПАЛЯЩИЙ (мороз). Суровый, трескучий. См. клящий.

ПАМЯТЬ ЗАШИТЬ. Починять одежду, не снятую с тела.

ПАРА – ГУСЬ ДА ГАГАРА. Поговорка. Насмешл.

ПАРЕНЬ. Принятое до середины XX в. несколько фамильярное обращение к мужчине любого возраста.

ПАСКА. Праздник Пасхи.

ПАСОЛ. Протока. Слово хантыйское, но широко употреблялось русскими аборигенами Средней Оби.

ПАСТЬ 1. (на коня, в лодку). Поспешно запрыгнуть.

ПАСТЬ 2. Ловушка на зайца.

ПАТАНКА. Мёрзлая рыба, приготовленная для употребления в пищу.

ПАУЖИН. Лёгкий ранний ужин.

ПАУЗОК. См. павозок.

ПАУТ. Овод.

ПЕРВЫЙ АПРЕЛЬ – НИКОМУ НЕ ВЕРЬ. День весёлых розыгрышей, когда в ходу всякие небылицы, кто на какую горазд. Слишком доверчивому напоминают: «Первый апрель – никому не верь». Забава, поддерживающая иммунитет против легковерия. См. обманчивый день.

ПЕРЕБЕЖКИ. Игра в лапту.

ПЕРЕБРАТЬ. Переделать, перестроить.

ПЕРЕВАЛИТЬ. Переехать на лодке через реку. Перевалка – переправа.

ПЕРЕВЕС. Сеть для весеннего промысла водоплавающей птицы, натягиваемая поперёк специально прорубленной в месте пролёта птицы просеки и опускаемая при подлёте птичьей стаи.

ПЕРЕВЕСНИК 1. Тот, кто ловит птицу перевесом (см.).

ПЕРЕВЕСНИК 2. Паук.

ПЕРЕВЕТРИВАТЬ (о губах, коже лица, рук, ног). См. обветривать. Трескаться от воздействия ветра, влаги, перепада температур.

ПЕРЕГОВАРИВАТЬ. Повторять сказанное кем-то, находящимся рядом, передразнивать.

ПЕРЕДЕЛЯТЬСЯ. Заниматься ерундой; делать не то, что нужно; валять дурака.

ПЕРЕД СМЕРТЬЮ НЕ НАДЫШИШЬСЯ. О беспокойстве перед серьёзным испытанием. Эту поговорку вспоминали накануне школьного экзамена, когда кто-нибудь из товарищей торопливо хватал крохи знаний.

ПЕРЕД ЧЕМ? Вопрос с оттенком удивления или недоумения: почему, по какой причине, чем вызвано то или иное действие, которого трудно было ожидать.

ПЕРЕЛИВАТЬ ИЗ ПУСТОГО В ПОРОЖНЕЕ. Вести никчёмный, беспредметный разговор.

ПЕРЕМЁТ. Крючковая снасть для рыбной ловли, состоящая из бечёвки, к которой привязываются па нитках несколько крючков и на конце бечёвки – грузило. На крючки наживляются дождевые черви, и снасть забрасывается в реку.

ПЕРЕТАСК, ПЕРЕТАСКА. 1. Волок, место переправы лодки с одного водоёма на другой по суше для сокращения пути. «Пертаск» – то же самое, что в иных местах называют «волоком» – место, где перетаскивают лодки по суше.

ПЕРЕТОПТАТЬ. Преградить рыбе выход из водоёма, завалив его снегом или другим подручным материалом.

ПЕРЕТЬ. Тащить.

ПЕРЕХРЕБЯЧИТЬ. Сильно ударить чем-либо по спине (хребту).

ПЕРО. Плавник рыбы.

ПЕСОК РЫБОЛОВНЫЙ. Участок речного русла, на котором скапливается рыба, место крупного рыболовного промысла с помошью больших неволов.

ПЕСТРУХА. Самка глухаря.

ПЕТЛЯ. Беспутный, доставляющий много огорчений. Близко по значению к выражению «оторви да брось» (см.).

ПЕТОЧИТЬ. Донимать, нудить.

ПЕТРИТЬ. Соображать, разбираться в чём-либо.

ПЕЧАТКА. Кусок мыла.

ПЕЧЁНКА. Печёная картошка.

ПИЗДРИК. Местное название птицы вида чибис (пигалица).

ПИКУЛЬКА. Детская игрушка, сделанная из отрезка ивовой ветки и издающая писклявый звук.

ПИЛА. Ворчунья, сварливая женщина.

ПИЛОСЬ БЫ ДА ЕЛОСЬ, А РАБОТУШКА НА УМ НЕ ШЛА. Эту прибаутку часто вспоминал кто-нибудь, когда заканчивался перерыв на отдых и собирались выходить на работу.

ПИМЫ. Валенки.

ПИНДЕР. Сушеная рыба, хантыйское национальное блюдо.

ПИЧКАТЬ (ребенка). Ласково тискать, тормошить, прижимать к себе.

ПИЧУГА. Круглый кусок обожжённой глины, который, будучи заключённым в берестяную оболочку, служил грузилом для невода.

ПИЩИТ ДА ЛЕЗЕТ. О чьём-либо упорстве.

ПЛАВ. Участок реки, используемый для лова рыбы плавными сетями.

ПЛАВАТЬ. Ловить рыбу с помощью плавной сети.

ПЛАВЁЖНАЯ, ПЛАВНАЯ (сеть). Глубинная сеть для промысла крупной и ценной рыбы, опускаемая в воду с плывущей лодки.

ПЛАВИТЬ. Сплавлять по воде.

ПЛАВИТЬСЯ. 1. Сплавляться в лодке вниз по течению. 2. Кормиться у поверхности воды в тихую погоду, оставляя круги на воде (о рыбе).

ПЛАВИЧ. Рыбак, занятый плавным ловом рыбы.

ПЛАВНИК. Деревья, принесённые течением реки.

ПЛАСТАТЬ 1. Сильно гореть, полыхать.

ПЛАСТАТЬ 2. Пороть рыбу.

ПЛАСТАТЬ 3. Рвать.

ПЛАСТАТЬСЯ. Усердно трудиться.

ПЛАСТОМ (лежать). Без сил.

ПЛАШКА. Орудие промысла белок, горностаев и других пушных зверей. Состоит из двух плах, установленных таким образом, что когда зверёк прикасается к приманке, верхняя доска падает на нижнюю и придавливает его. «Плашка» состоит из толстой берёзовой плахи, которую одним концом ставят на землю, а другим опирают на колышек. От последнего идёт бечёвка к небольшой палочке, на которую надевают солёного язя, служащего приманкой.

ПЛЕВОК. Личинки мух на внутренней стороне распластанной, обработанной рыбы, появляющиеся при длительном хранении её на месте промысла в жаркую погоду.

ПЛЕНИЦА. Ловушка для птиц, представлявшая собой волосяную петлю, установленную на её пути; силок.

ПЛЕСЕНЬ. Водоросли, осевшие на поверхности луга после убыли воды.

ПЛЕСКУНЕЦ. Мелкий крутой вал на реке, образующийся при встрече струй с разнонаправленным течением.

ПЛЕСТИ. Врать, сочинять.

ПЛЁНКА. То же, что пленица (см.).

ПЛОТКА. Плотва.

ПЛОХА. Просека, на которой устанавливается перевес (см.) – орудие для ловли перелётной птицы.

ПЛОХОВАЯ ПОРА. Время весеннего промысла перелётной птицы перевесом (см.).

ПЛОХОВЩИК. Промышленник, добывающий уток с помощью перевеса.

ПЛОХОЙ. Тяжело больной.

ПОБЕЖНИК. Верёвка для вытягивания невода.

ПОВАЖАТЬ. Давать повадку, потачку; потакать, относиться снисходительно, попустительствовать.

ПОВЕТЬ Сеновал

ПОГОДА. Ненастье. См. падера.

ПОГОДКИ. Дети одной матери, родившиеся один за другим с промежутком около года.

ПОДАВАТЬ. Подбрасывать мяч для удара по нему битой при игре в лапту.

ПОД БОКОМ. Рядом, близко.

ПОДБОР, ПОДБОРА. Верёвка, к которой крепится верхний или нижний край сети (невода).

ПОД ВИД. Наподобие чего-либо.

ПОДВОЛОКИ. Охотничьи лыжи, подбитые шкурами с лосиных или оленьих ног, чтобы при ходьбе они не скрипели и не оскальзывались назал.

ПОДКАПЫВАТЬ. Понемногу выкапывать картофель до наступления срока его уборки.

ПОДКОПНИТЬ. Обхватить низ копны веревкой для перевозки копны к месту метки стога.

ПОДМЕСТИ. Съесть подчистую, до последней крошки.

ПОДОВУШКА. Свежая рыба, испечённая на костре.

ПОДОРОЖНИКИ. Припасы продовольствия на дорогу.

ПОДОСЕНЬ. Предосеннее время, конец лета.

ПОДПИЛОК. Напильник.

ПОДПОЛ. Подвал, «сухой погреб под жильём».

ПОДРУБИТЬ (кусок ткани). Подшить но краям.

ПОДСАДОК. Деревянный ящик для временного хранения добытой рыбы в воде во избежание её порчи.

ПОДСАНКИ. Дополнительные небольшие сани без головок, используемые при перевозке брёвен, подобие прицепа.

ПОДСЕВАТЬ. Перен. Подлаживаться под кого-либо, угодничать.

ПОДТОПИТЬ. Истопить печь небольшим количеством дров.

ПОДТОПКА. Топка печи небольшим количеством дров.

ПОДСОБИРЫВАТЬСЯ. Заблаговременно, без спешки собираться.

ПОДТОВАР. Дощатый настил в лодке для предохранения вешей от попадающей на дно воды.

ПОДТОН. Крупнояченстая сеть из шпагата, натягиваемая горизонтально поперёк просеки при ловле птицы перевесом (см.). На неё падает спущенный перевес вместе с добычей.

ПОДТЫЧИНА. Колышек, служащий опорой для чего-либо.

ПОДХОДЯ. Довольно много.

ПОДЪЯЗОК. То же, что недоязок (см.).

ПОДЧЕМБАРИТЬСЯ. Надеть чембары (см.).

ПОДЬ ТЫ К ЧЁРТУ! Брань.

ПО ЕГО. ПО ЕЁ. По его (её) воле.

ПОЗЁМ. Сушёная рыба, предварительно освобождённая от костей.

ПОЗЁМКА. Ветер, несущий снег по земле.

ПОЗЫВАТЬ. Манить.

182

ПОЙМАТЬСЯ Ухватиться

ПОКАСТИТЬ. Портить что-либо, пакостить, проказничать.

ПОКАСТНИК. Проказник.

ПОКАТ. Наклонно расположенная лоска для подъема брёвен.

ПОКАТНАЯ (рыба). Мигрирующая вниз по течению реки.

ПОКЛЕВАТЬ. Немного поесть, перекусить.

ПО КОНЕЦ РУК. Из рук вон плохо. О небрежно, некачественно выполненной работе.

ПОКОСНИК. Заготовитель сена.

ПОКУСОЧНО. Кусками.

ПОЛ. Запор из воткнутых в дно проточного водоёма ряда близко поставленных один за другим ивовых кольев, предназначенный для весенне-летнего промысла рыбы с помощью невода. Сооружается осенью, когда водоём обмелеет.

ПОЛЕВОЙ ЧАЙ. Таволга вязолистная (лабазник), растение сырых лугов.

ПО ЛЕВУЮ (ПРАВУЮ) РУКУ. Слева (справа), левее (правее).

ПО-ЛЁГКОМУ. Легко одетый в холодное время.

ПОЛНО. Много.

ПОЛО. Открыто, не заперто.

ПОЛОВИНА ДУРАКА. Неразумный человек.

ПОЛОВОЙ (промысел рыбы). Основан на применении сплошного перегораживания протоки полом (см.)

ПОЛОГ. Лёгкое укрытие из ситца, марли или другой воздухопроницаемой ткани, защищающее от комаров и мошек при ночевке на лугу или в лесу.

ПОЛОЙ. «Полой – верхнее устье притока; если в последнем много воды, а в Оби мало, то вода по полою течёт в Обь, а весною полые обские воды текут по полоям в обратную сторону и выходят «нижними устьями» – точнее, протоками».

ПОЛОК. Стол для разделки рыбы на промысловом стане.

ПОЛОРОТЫЙ. Растяпа, ротозей, неразворотливый человек, который упустит даже то, что само плывёт ему в руки.

ПОЛОСА. Сильный порыв ветра, часто – перед грозой. На реке полоса поднимает большие волны.

ПОЛОСКАТЬ (о дожде). Идти с большой силой.

ПОЛОТНО. То же, что и мерёжа (см.).

ПОЛСТИТЬ. Сминать, комкать.

ПОЛТОРЫ СУТОК. Сутки с половиной.

ПОЛУДЁННАЯ ГОРА. Возвышенная часть левого берега Оби в её нижнем течении.

ПОЛУДУРОК. Слабоумный человек.

ПОЛУИМЯ. Имя, произнесённое с пренебрежительным оттенком: не Василий, а Васька и т.п.

ПОЛУНЕВОДНИК. Рыбацкая лодка средних размеров грузоподъёмностью до полутора тонн, т.с. примерно вдвое меньше неводника (см.). Приводился в движение четырьмя гребцами и кормовщиком (см.).

ПОЛУНОЧНИК. Северо-восточный ветер.

ПОЛУЧАТЬ. Угощаться за праздничным столом.

ПОЛЫЙ. Открытый.

ПОЛЫСАТЬ Хлестать

ПО-МАЛЕНЬКОМУ Помочиться

ПО МАТУШКЕ. Грубо, матерно.

ПОМИНУТНО. Очень часто, то и дело.

ПОМОГАТЬ КОМУ ДЕЛАТЬ НЕЧЕГО. Бездельничать.

ПО МОКРУ. В сырости.

ПОМОЧАНИН. Участник помочей (см.).

ПОМОЧИ, ПОМОЧКА, ПОМОЧЬ. Коллективная помощь кому-либо в выполнении срочной работы без платы за труд, за одно только угощение.

ПОНУЖАТЬ. Заставлять, понуждать, требовать.

ПОНЬЖА. Накидная сетка для ловли птицы.

ПО ОДЁЖКЕ ПРОТЯГИВАЙ НОЖКИ. О необходимости рассчитывать, соразмерять свои желания с возможностями.

ПОПАДКА. Возможность и способ попасть куда-либо.

ПОПЕРЁК ТОЛЩЕ. Чрезмерно полный, грузный человек,

ПОПЕРЁШНЫЙ. Непослушный, перечащий, склонный к конфликту.

ПО ПРАВУЮ РУКУ. Справа.

184

ПОПУРНИК. Устар. Подорожник.

ПОПУСТИТЬСЯ. Отступиться, уступить под давлением обстоятельств.

ПОПЫТКА – НЕ ПЫТКА. Поощрение к тому, чтобы отбросить сомнения и приступать к делу.

ПОРА КОСТЯМ НА МЕСТО. Пора спать старому человеку.

ПО-РАНЕШНОМУ. Как встарь, по-старинному.

ПОРОДА. Род, родня.

ПО РУЧКЕ. Поздороваться по ручке – обменяться рукопожатием. ПОРЧА. Сглаз.

ПОРШНИ. «Сургутяне в большинстве носили примитивную обувь – поршни, каковые всякий умел шить. Голенища для поршней шились отдельно, а для ступни кусок подошвенной ткани прошивался по краям ремнем, затем на эту кожу накладывалось побольше сена, в сено ставилась нога, тогда ремнем кожа стягивалась вокруг ступни».

ПОСАДКА. Изготовление сети, невода из мерёжи (см.), присоединение мерёжи к тетиве.

ПО СЕБЕ. 1. По своим домам, хозяйствам. 2. В меру собственных достоинств. Выбирать жену но себе.

ПОСЕЯТЬ. Потерять, обронить.

ПО СИЛЕ ВОЗМОЖНОСТИ. По возможности.

ПОСЛЕДНЕЕ ДЕЛО. Самое никудышное, постыдное.

ПОСЛЕ ДРАКИ КУЛАКАМИ НЕ МАШУТ. О бессмысленности запоздалых рассуждений, споров.

ПОСТАВИТЬ НИ ВО ЧТО. Совсем не считаться с кем-либо.

ПОСТАНОВИТЬ. Настоять на своём.

ПОСТЕГОНКА. Толстая конопляная нить для шитья или починки кожаной обуви.

ПОСТОВАТЬ. Говеть.

ПОСТРЯПУШКИ. Печёные изделия из муки.

ПОТАЧКА. Поблажка.

ПОТОК. Подвешенный под крышей жёлоб для сбора дождевой воды.

ПОТОЧНАЯ. Собранная с помощью желоба стекающая с крыши дождевая вода.

ПО УТРЯНКЕ. Ранним утром.

ПОЧАПИТЬСЯ. Наклониться, пошатнуться.

ПОЧЁМ ЗНАЮ. Ссылка на неосведомлённость.

ПОЧТАЛЬОН, ПОЧТАРЬ. Местное название утки породы гоголь.

ПОШЕВНИ. Сани с кузовом в виде ящика.

ПРАВДА ЧТО. На самом деле, действительно. Подтверждение известной истины, выражение согласия со сказанным.

ПРАВИТЬ. Управлять (лошадью, лодкой).

ПРАСОЛЬСКАЯ (рыба). Излишне крепко посоленная.

ПРЕПОДОБНЫЙ. Не такой, как все, в чём-то особенный.

ПРЕТЬ. Гнить. Преет сено от затяжного дождя.

ПРИБРАТЬСЯ. Навести порядок.

ПРИБЫЛАЯ (вода). Разлившаяся по пойме во время половодья.

ПРИВЕРНУТЬ (лошадь). Привязать мордой к одной из оглобель, чтобы во время остановки в пути лошадь, оставленная ямщиком, не ушла.

ПРИЕСТЬ. Съесть подчистую, без остатка.

ПРИЗАР, ПРИЗОР. 1. Устар. Прыщ. 2. Устар. Порча.

ПРИКОКОЛДЫШИ. Причуды, капризы.

ПРИКУСКА. Устар. Закуска.

ПРИЛОМАТЬ. Экспр. Сломать всё подряд.

ПРИМЕН**И**ТЬ. Приравнять, поставить в один ряде кем-, чем-либо.

ПРИМЕНИТЬСЯ. Приноровиться, приспособиться.

ПРИПИВАТЬ. Пить понемногу во время еды, запивать.

ПРИПЛЁСОК. Полотая прибрежная полоса, на которую заплёскиваются волны

ПРИРВАТЬ. Экспр. Изорвать.

186

ПРИСПАТЬ. Корова приспала молоко, если в конце лета, когда пастбищ много, не возвращалась вечером домой и не была доена в положенное время, из-за чего уменьшились надои.

ПРИСПИЧИТЬ. Срочно понадобиться. Иногда несёт в себе

оттенок иронического осуждения: приспичило — значит не подлинной потребностью вызвано желание, а блажью, суетностью, необдуманностью.

ПРИСТАВЛ**Я**ТЬСЯ. Прикидываться, валять дурака, симулировать.

ПРИСТАИВАТЬСЯ (о рыбе). Скапливаться в определённом месте.

ПРИСТАТЬ. 1. Причалить (о судне). 2. Устать, утомиться.

ПРИСУШИТЬ (молоко). Снизить удой или перестать доиться.

ПРИТАРТАТЬ. Притащить.

ПРИТВОРИТЬ. Прищемить, прижать закрываемой дверью.

ПРИТКНУТЬСЯ. Просить об одолжении.

ПРИТОНЕНИЕ, ПРИТОНЬ. Выбор невода из воды.

ПРИТОНИТЬ. Вытянуть невод па берег.

ПРИТЧА. Несчастный или досадный случай.

ПРИФРАНТИТЬСЯ. Вырядиться, принарядиться. В Сургуте ещё говорили: выфрантиться.

ПРИХОДИТЬ. Быть недовольным кем-то, обижаться, сетовать.

ПРИЩИПАТЬ. Прихватить морозом.

ПРОБИРАТЬ. 1. Бранить. 2. Причинять какой-либо вред или неудобство.

ПРОБОЙНЫЙ, ПРОБОИСТЫЙ. Бойкий, настойчивый, требовательный.

ПРОБОРКА. Строгое внушение, порицание.

ПРОВОЖАТЫЙ. Тот, кто провожает. В свадебном обряде сургутян провожатая — выбранная невестой и помогающая ей во время свадьбы женщина.

ПРОВОРИТЬ. Умело исполнять какое-либо дело.

ПРОВ**Я**3. Несколько рыболовных сетей, поставленных связанными вместе.

ПРОГОВОРИТЪСЯ. Нечаянно высказать то, что держалось втайне.

ПРОГ**О**Н. Тонкая верёвка, пропускаемая подо льдом из проруби в прорубь вниз по течению, с помощью которой ставят сети.

ПРОДЁРНУТЬ. 1. Протереть наскоро. 2. Покритиковать в печати (стенгазете и т.д.)

ПРОДУТЬ. Проиграть.

ПРОЗВЕЗДИТЬ. Продуть, просквозить (см.) на холодном ветру.

ПРОЙТИ (о реке). Освободиться ото льда. «Река прошла».

ПРОКАРАУЛИТЬ. Просмотреть, прозевать что-то важное, за чем должен был наблюдать.

ПРОК**О**С. Один ряд скошенной травы. «Вот прокос закончим – отдохнём».

ПРОКУКАРЕКАЛ, А ТАМ ХОТЬ НЕ РАССВЕТАЙ. О безответственном словоговорении, неподкреплённости слова делом.

ПРОЛИТЬ. Промочить дождём. Дождь пролил копны сена.

ПРОЛОВ. Плохой улов рыбы.

ПРОЛУБЬ. Прорубь.

ПРОМОТ**А**ТЬ. Растранжирить, бестолково растратить, спустить.

ПРОМЫШЛ**Я**ТЬ. Добывать средства к существованию рыбным, охотничьим или каким-либо другим промыслом.

ПРОМЯТЬ. Проложить дорогу в снегу.

ПРОМЯТЬСЯ. Проголодаться.

ПРОПАРИНА. Полынья.

ПРОПАСТИНА. Падаль.

ПРОПАСТЬ. 1. Издохнуть (о животном). 2. Подвергнуться действию замора (см.).

ПР**О**РВА. Новое направление русла реки, образовавшееся в результате сильного напора течения.

ПРОРЕЗЬ. Несамоходное судно для хранения и перевозки живой рыбы с отверстиями в стенках.

ПРОСКВОЗИТЬ. То же, что и прозвездить (см.).

ПРОСОЛЕТЬ (о рыбе). Пропитаться солью в достаточной мере. См. усолеть.

ПРОСТАКИША. Простокваша.

ПРОСТАЯ ПОРА. Свободное время, досуг.

ПРОСТИРНУТЬ. Наскоро постирать.

ПРОТОКА. Второстепенное русло главной реки.

ПРОТРЯСТИСЬ. Размяться, пробежаться.

ПРОТЯЖНАЯ (о весне). Продолжительная, затяжная.

ПРОЦЕД**И**ТЬ В**О**ДУ. Вытянуть пустую сеть, невод, остаться без улова.

ПРОЧИКАТЬСЯ (о растениях). Взойти после посева.

ПРОЩАТЬСЯ. Устар. Просить прощения.

ПРО**Я**ЗВИ. Бран. «Кто же, проязви их, воровски промышляет в моём садке?»

ПРОЯКОРЬ (тебя, вас и т.п.). Брань.

ПРОЯСНЕТЬ. О смене пасмурной погоды на ясную.

ПРУДИТЬ. Мочиться.

ПРЯМИЦА. Протока, позволяющая в большую воду миновать путь изгибом реки и пройти напрямик.

ПРЯМО. Напротив.

ПРЯТАЛКИ. Прятки. Детская игра.

ПСИШНЫЙ. Злой, вспыльчивый, нервный.

ПУКАЛКА. Так сургутские мальчишки 1940-1950-х годов называли маломощные тихоходные катера с гулким выхлопом, который был слышен задолго до прихода судёнышка.

ПУПОК. 1. Рыбий плавательный пузырь. 2. Желудок птицы.

ПУРИТЬ. Заниматься утомительной переноской тяжестей. Например, по многу раз носить воду в вёдрах на коромысле.

**ПУРХАТЬСЯ**. Возиться, барахтаться (в глубоком снегу, например), выбиваясь из сил.

ПУСТОЙ (о чае). Без еды, сахару, варенья.

ПУСТОЛ**А**ЙКА. 1. Брехливая собака, лающая попусту. 2. Болтун, пустомеля.

ПУТЁВЫЙ. Вполне доброкачественный. Зачастую в разговоре слову придаётся иронический оттенок.

ПУТЁМ. Толком, ладом.

ПУТИ НЕ БУДЕТ. Не выйдет ничего путнего из кого-либо.

**ПУТИК** 1. Ряд расставленных в лесу ловушек на зверя или птицу.

ПУТИК 2. Местное название пластинчатого гриба рода млечник.

ПУТИНА. Сезон промыслового рыболовства.

ПУТНИЙ. То же, что путёвый.

ПУЧИНА. Желудок, брюхо. «Набил пучину и лежит, ноги в потолок».

ПУЧИННОЕ (окно). Затянутое брюшиной (см.).

ПУЧКА. Окончание пальца со стороны, противоположной ногтю («подушечка»).

ПУЧКАТЬСЯ. Возиться в грязи.

ПЫХАЛКА. Гриб дождевик.

ПЯЛЕНЫЙ (о ребёнке). Балованный, проказливый, озорной.

ПЯЛИТЬСЯ. Всячески стараться обратить на себя внимание.

 $\Pi$ **Я**ЛО. Поперечная горизонтально расположенная в задней части саней короткая жердь.

ПЯТА. Береговой конец невода во время лова рыбы.

ПЯТИТКА. Пятирублёвая ассигнация.

ПЯТНАЙ ТЕБЯ (его, вас). Беззлобная брань.

ПЯТНАТЬ. Делать отметки, означающие принадлежность животного, предмета и т.п. кому-либо.

ПЯТНОЙ. Имеющий отношение к пяте невода (см.).

ПЯТОВЩИК. Рабочий неводной артели, стоящий на пяте (см.) и удерживающий береговой конец невода при замёте и вытягивании последнего с помощью кола. То же, что коловщик (см.).

РАД НЕ РАД. Экспр. Очень рад.

РАЗБИТЬ (дремоту, сон). Пробудиться от какого-то внешнего воздействия.

РАЗБОЛОКАТЬСЯ. Раздеваться.

РАЗБУДИТЬСЯ. Проснуться.

190

РАЗБУЗЫКАТЬ. Разбудить, растолкать, расшевелить.

РАЗВЁДРИВАТЬ (о погоде). Меняться от дождливой, холодной, ветреной к тёплой и ясной.

РАЗВИТЬСЯ (о руке). Заболеть от непривычной тяжёлой работы.

РАЗГОВЕТЬСЯ. Поесть чего-либо после долгого перерыва.

РАЗГОВОРИТЬСЯ. Вовлечься в разговор, заговорить о подробностях.

РАЗГУЛЯТЬСЯ (о погоде). То же, что разведривать (см.).

РАЗДАВЫВАТЬ. Раздавать.

РАЗДОБРЕТЬ. Пополнеть.

РАЗДОБРИТЬСЯ. Стать скупому человеку на время щедрым, расщедриться.

РАЗЖАРИЛО. Стало жарко.

РАЗМАХАТЬ. Экспр. Разбросать, побросать всё; решительно отказаться, порвать со многим.

РАЗ НА РАЗ НЕ ПРИХ**О**ДИТСЯ. В одинаковых условиях в разное время могут быть различные результаты.

РАЗОСТАВОК, РАЗОСТАВКА. Подспорье.

РАЗ ПОШЛА ТАКАЯ ПЬЯНКА, РЕЖЬ ПОСЛЕДНИЙ ОГУРЕЦ. Удальски весёлое выражение решимости действовать, очертя голову, до конца, не экономя сил и средств.

РАЗУТЬ ГЛАЗА. Внимательно присмотреться. «Разуй глаза!» – грубое указание на невнимательность.

РАЗЪЯСНЕТЬ. То же, что прояснеть (см.). Разъяснело – стало ясно, солнечно.

РАНЕШНЫЙ. Давний.

РАННИЙ ДОЖДЬ ДО ОБЕДА. Примета.

РАСКВЕЛИТЬ (ребенка). Заставить плакать.

РАСКОМАРИВАТЬ. Балагурить; совершать что-либо необычное.

РАСПАЛИТЬСЯ. Оттаять.

РАСПОГОДИЛО. Улучшилась погода.

РАСПОРУХАТЬ. Разрушить.

РАСПУТИЦА. Временное отсутствие транспортного пути весной, когда прекращается санная дорога, по не освободились ещё ото льда реки, и осенью, когда лёд на реках ещё не окреп и санная дорога не проложена.

РАССАТЫРИТЬ. Растранжирить.

РАСТОПЧА. Растяпа, увалень, тихоня.

РАСТРЁПА. Неряха.

РАСХАБАРИТЬ. Распахнуть окно, дверь, ворота.

РАСХЛОБЫСНУТЬ (двери). Резко распахнуть.

РАСШЕПЕРИТЬ. Раздвинуть.

РАСШЕПЕРИТЬСЯ. Свободно, широко расположиться, занять много места, рассесться.

РАСЩЕЛЯТЬСЯ (о деревянных конструкциях пола, потолка, стен и т.п.). Деформироваться, в результате чего образуются щели.

РВАТЬ. Беспокоить мучительной ноющей болью в обмороженной руке или ноге, когда она начинает отогреваться.

РЕБЁНЧИШКА Ребёнок

РЕВЕТЬ. Кричать, кликать, звать.

РЕЖ, РЕЖЬ. Редкая мерёжа (см.). Составная часть режёвки (cm.).

РЕЖЁВКА. Рыболовная сеть, состоящая из двух или трёх частей, отличающихся размерами ячеи.

РЕКОСТАВ. Образование ледяного панциря на поверхности реки в конце осени. То же, что ледостав.

РЕКУ НАКВАСИТЬ. Утонуть.

РЕМКИ. Лохмотья, рваные обноски, истрёпанная одежда обрывки ткани, лоскутки.

РЕЧНИК. Наиболее удалённая от берега при неводьбе сторона невода.

РЕШИТЬ. Привести в полную негодность, уничтожить.

РЕШНОЙ. Речной.

192

РЁВУШКА (о ребёнке). Плакса, ревун.

РЖАВЕЦ. Бурый осадок, образующийся в воде рек и озёр зимой, во время замора (см.); ржавчина.

РОВНО. Будто; как будто.

РОВНЯ. Люди одного возраста, одинакового достатка, общественного положения и т.д.

РОДНЯ ОТ СТАРОГО БРОДНЯ. Ирон. О слишком большой отдалённости родства, чтобы о нем помнить.

РОЖАНОК, РОЖОН. Небольшая палка, служащая для подвешивания над костром котелка или для другой временной надобности.

РОЗАНЕЦ. Печенье, проготовленное в специальной форме. То же, что хворост.

РОЗВАЛЬНИ. Сани с боковыми короткими жердями-отводинами (см.), расходящимися в ширину к задней части и предохраняющими от опрокидывания на поворотах и заносах. Промежутки между отводинами и нащепами (см.) затягивались верёвочной сеткой

РОНИТЬ (лес, деревья). Валить, рубить.

РОНЬЖА. Местное название птицы из семейства вороновых кедровки или ореховки.

РОСОМАХА. Бранное по отношению к женщине.

РОСТИТЬ. Растить, выращивать.

РОСТИТЬСЯ. Медлительно устраиваться на месте.

РУКИ КАК КРЮКИ. О чьей-либо неумелости, неловкости.

РЯЖ. Сеть с крупной ячеёй.

РЯМ. Болото, покрытое мелким сосняком.

РЯМНИК. Низкорослый сосновый лес на болоте.

РЯМОВЫЙ (о древесном покрове). Болотистый.

РЯСНЫЙ. Обильный, крупный.

САБАНТУЙ. Массовое гуляние.

САГРАМКА. Сырая, только что пойманная и употребляемая в пишу с солью рыба.

САД. Озеро близ места крупного рыбного промысла, в котором добытая рыба сохранялась живой до наступления первого санного пути, после чего вылавливалась неводом и вывозилась на продажу.

САДАНУТЬ. Экспр. Ударить.

САДБИЩЕ. Место остановки стаи птиц на отдых и кормёжку при перелёте.

САДИТЬ. Привязывать нитками тетиву (см.) к сети.

САДИТЬСЯ (о нитке, ткани). Уменьшаться после высыхания.

САДКОВАЯ, САДОВАЯ (рыба). Хранившаяся до зимы в садах.

САДОК. І. Место для сохранения в живом виде небольшого количества только что добытой рыбы в течение непродолжительного времени промысла. Таким местом может быть, например, лодка, наполненная водой. 2. Нитка, которой привязывают тетиву (см.) к мерёже (см.) при посадке (см.) сети, невода.

САЙМА. Долина лесного ручья, затапливаемая речной водой во время половодья.

САК. Орудие для вычерпывания льда из проруби, рыбы из водоёма.

САЛАМАТ, СОЛОМАТ, САЛАМАТА, СОЛОМАТА. Мучной кисель или жидкая мучная каша на масле; мука, поджаренная в жиру.

САМ СЕБЯ РАЗ В ГОД ЛЮБИТ. О недобром человеке.

САМОЛОВ. Устар. Крючковая снасть для лова рыбы, лишённой чешуи (осетра, стерляди и налима). Состоит из длинной верёвки - прогона (см.), к которой на более тонких коротких бечёвках-коленцах привязываются крючки (без наживки) и небольшие, сделанные из древесной коры поплавки. Колеблемые течением, поплавки привлекают рыбу, подплыв к самолову, она задевает боком за крючок – он вонзается в тело, и рыба поймана.

САМОЛОВЩИК. Промысловик, добывающий рыбу самоловами.

САМОСАДКА, САМОСИДКА. Устар. Самогон.

САМОСПЛАВОМ, САМОПЛАВОМ. О перемещении в воде силою течения, без приложения дополнительных усилий.

САРГА. Лента из черёмуховой древесины или кедрового корня.

СБЕЛЬКНУТЬ. Сделать быстрое движение.

СБИТЬ С ПАНТАЛЫКУ. Сбить с толку, с пути.

СБИТЬСЯ. Скопить средств на что-либо значительное.

СБОЙ. Столкновение двух сильных разнонаправленных водяных струй.

СБРЫНДИТЬ. Отреагировать на чьи-либо слова или действия с обидой.

СБОРОТЬ. Побороть.

СБЫВАТЬ (о воде). Убывать.

СВАЛЬНОЕ (течение реки). Направленное от берега в реку в противоположность повальному (см.), устремлённому к берегу, подмывающему его.

С ВЕРХНЕЙ ПОЛКИ. О крепкой ругани.

С ВЕРХОМ. С избытком.

СВЁРТОК. Ответвление дороги, тропинки.

СВИНЬЯ ГРЯЗИ НАЙДЁТ. Предосудит. О неисправимости порочной натуры.

СВИСТНУТЬ. Украсть.

СВОЕСИЛЬНО (о движении по воде). То же, что самосплавом (см.).

СВОЯ РУКА – ВЛАДЫКА. О своеволии.

СГОВОРНЫЙ. Покладистый, уступчивый, послушный.

С ГОЛОДНЫМ НАРАВНЕ. Шутка. Плотно поел и говорит. «Ну вот теперь можно биться с голодным наравне».

СГОНИТЬ. Согнать.

С ГРЕХОМ (ГОРЕМ) ПОПОЛАМ. Кое-как, еле-еле, едва-едва, через силу.

С ГУЛЬКИН НОС. Экспр. О малом количестве чего-либо.

СДЕВАТЬ. Нанизывать.

СДЕЛАТЬ ЧЕ-НИБУДЬ НАД СОБОЙ. Лишить себя жизни.

СДУРЕТЬ. Перейти границы разумного, высказать неумное суждение или совершить глупый поступок.

СЕВАСТЬЯН НЕ УЗНАЛ СВОИХ КРЕСТЬЯН. Ирон. Реплика в адрес того, кто не замечает очевидного.

СЕГОЛЕТОК, СЕЛЕТОК. Человек, животное, рыба на первом году жизни.

СЕЛЕЗЕНЬ. Кряква.

СЕЛЯНКА. Тушеная картошка с мясом, рыбой либо грибами.

СЕМЬ БОЧЕК АРЕСТАНТОВ. Ирон. Враньё, околесица.

СЕННИК. Место на территории усадьбы, предназначенное для складывания сена, сеновал.

СЕНОВОЗ. Тот, кто возит сено.

СЕНОГНОЙ. Мелкий затяжной дождь во время сенокоса; дождливая погода, при которой скошенная трава не сохнет, а гниёт.

СЕРА. Древесная смола, живица. Использовалась для конопатки лодок. Кроме того, серу раньше с удовольствием жевали, как теперь – жевательную резинку, даже готовили на продажу.

СЕРА ГОРЮЧА. Устар. Распространённое в Сургуте в прошлом средство лечения детей от грыжи.

СЕРДЦЕ ГОРИТ. Устар. Изжога.

СЕРИТЬ. Замазывать швы лодки живицей.

СЕРЯНКА Спичка

СЕТЕВАТЬ. Ловить рыбу сетями.

СЕТЬ ПЛАВНАЯ. Рыболовная глубинная сеть, предназначенная для лова в проточной воде. Рыбак, плывя в лодке поперёк реки, выбрасывает сеть, дальний конец которой удерживается на поверхности с помощью большого наплава (см.) – балберы (см.). Сеть плывёт по течению 1-2 км, затем выбирается в лодку, и рыбак возвращается вверх по реке для нового выброса сети.

СЕТЬ СТАВНАЯ. Выставляется на мелководье в местах, где течение слабо или совсем отсутствует. Оба конца сети привязываются к кольям. Существует много разновидностей ставных сетей, различающихся длиной, шириной ячеи, особенностями конструкции и т.д.

СИБИРСКИЙ РАЗГОВОР. Кедровые орехи.

СИБИРЬ. Устар. Свадебное угощение.

СИВЕР. Северный ветер.

СИВЕРНО. Хололно.

196

СИВОДУШКА. Лисица, у которой на груди и брюхе тёмная шерсть.

СИДЕТЬ. 1. Получать смолу путём перегонки древесины.

2. Охотиться на гусей, уток. 3. Расти.

СИДКА (дёгтя). Выгонка дёгтя из берёсты.

СИКАТЬ Мочиться

СИКОСЬ-НАКОСЬ. Небрежно, неаккуратно, криво-косо, кое-как.

СИЛА НЕ БЕРЁТ. Не под силу, невозможно осилить (поднять какую-либо тяжесть и т. п.).

СИЛАЧ ТРИ ГОДА ЛОМАЛ КАЛАЧ. Мальчишечья дразнилка.

СИМА ТЕБЯ ВОЗЬМИ! Брань.

СИНКА, СИНЬКА. Нитка, являющаяся частью спускового устройства ловушки на зверя или птицу, при соприкосновении с которой они приводят ловушку в действие.

СИНЯВКА. Гриб сыроежка.

СКАЗАНУТЬ. Экспр. от глагола сказать.

СКАТЁРКА. Скатерть.

СКАТИТЬСЯ (о рыбе). Мигрировать вниз по течению.

СКАТЫВАТЬСЯ (о воде). Убывать.

СКАТЬ. Скручивать.

СКАЧЕНОЙ. Сильно промокший.

СКЛАСТЬ. Сложить.

СКОЛОТЬ. Измучать колотьем в теле.

СКОЛЬКО ВРЕМЯ? – ТРИ БЕРЕМЯ. Шутливый ответ тому, кто излишне торопится.

СКОЛЬКОЙ (вопрос). Который по счёту.

С КОНЦОМ. О заимствовании без отдачи.

С КОПЫЛКОВ ДОЛОЙ. Экспр. Упасть от сильного удара.

СКОПЫТИТЬСЯ. Свалиться с ног, слечь в постель, тяжело заболеть; умереть.

СКОРОМАТНАЯ (о весне, осени). Устар. Короткая, непродолжительная.

СКОРЧЕГАТЬ. Скрежетать, скрипеть зубами.

СКОТСКИЙ. Говяжий.

СКРАД. Укрытие охотника.

СКРАДОК. То же, что скрад.

СКРАДОМ. Скрытно.

СКРИПУЧЕЕ ДЕРЕВО ДОЛГО СТОИТ. Поговорка. О болезненном, слабом человеке, несмотря на это долго живущем.

СКРОЗЬ. Сплошь.

СКРУЖАТЬСЯ. Заблудиться.

СКУЛИТЬ. Насмешничать, потешаться.

С КУПЛИ. Купленное, а не произведённое в своём хозяйстве, не заготовленное собственными силами.

СЛАВИТЬ. Обычай ходить на Рождество группами по домам и распевать псалмы за угощение.

СЛ**А**ДКОГО НЕ ДОС**Ы**ТА, Г**О**РЬКОГО НЕ ДО СЛЁЗ. О необходимости соблюдать во всём меру.

СЛЕГА. Бревно или толстая жердь, служащие опорой при строительных работах, рычаг.

СЛЕД. Нижняя сторона носка, чулка. Мн.: следья.

СЛЕЗАВАТЬ. Слезать.

СЛЕП**Ы**Ш. Неспелая ягода морошки, ещё не налившаяся и почти полностью прикрытая чашелистиками.

СЛИВОЧНИК. Сосуд для молока, сливок, подаваемых к чаю.

СЛОВО ЗА СЛОВО. О развитии диалога усилиями собеседников.

СЛ**О**ВО – **О**ЛОВО. О твёрдости, верности своим словам, убеждениям, намерениям.

СЛОПЕЦ. Ловушка на зверя или боровую птицу. Состоит из *насторожки* (см.) и бревна, один конец которого приподнят. От соприкосновения животного или птицы с насторожкой бревно падает и придавливает жертву.

СЛОПЦОВЫЙ. Имеющий отношение к слопцу.

СЛУШАНЬЕ. Устар. Святочное ряженье.

СЛ**Ы**ШАЛ ЗВОН, ДА НЕ ЗН**А**ЕШЬ ГДЕ ОН. Упрек тому, кто пользуется непроверенными сведениями.

СЛЫШАТЬ. Ощущать.

СМАХУ. Сразу, не раздумывая.

СМЕХ БЕЗ ПРИЧИНЫ – ПРИЗНАК ДУРАЧИНЫ. Предосудит. Замечание в ответ на неуместный смех.

СМЕШИНКА В РОТ ПОПАЛА. Так сургутские школьники 1950-х гг. говорили в случаях, когда кто-нибудь из товарищей никак не мог удержаться от смеха.

СМЕШНО ДУРАКУ, ЧТО РОТ НА БОКУ. О пустом, беспричинном смехе.

СМОЛЬЁ. Обильно пропитанные живицей куски древесины.

СМОРОЗИТЬ. Сказать невпопад, глупо.

СМОТРЕТЬ НЕ НА ЧТО. О чём-либо слишком малом, ничтожном.

СМЯТОК. Ребёнок родителей, разных по своей этнической принадлежности.

СНЕГ**И**РЬ. Местное название подорожника – птицы семейства овсянковых.

СНИМОК. Верхний жировой слой в сосуде, образующийся после сквашивания молока в простоквашу.

СНОВА ДА ЛАДОМ. О повторении одного и того же действия.

СНОМ ДАВИТ. О состоянии сонливости.

СНУЛЫЙ. Находящийся в сонном состоянии или в состоянии оцепенения; вялый, неподвижный.

СОБАЧИТЬСЯ. Скандалить, браниться.

СОБАЧЬИ ТИТЬКИ. Устар. Фурункулы в подмышечной области.

СОБАЧЬЯ СТАРОСТЬ. Устар. Недоразвитость новорожденного младенца.

СОБИРАТЬ. Говорить вздор, придумывать небылицы.

СОВЕТ НЕ БЕРЁТ. О часто ссорящихся, несогласных друг с другом.

СОВРЁТ – НЕД**О**РОГО ВОЗЬМЁТ. О том, чьим словам не стоит верить. СОГРА. Кочковатое осоковое болото в речной долине, поросшее смешанным лесом.

СОГРЯНОЙ. Имеющий характерные признаки согры (см.).

СО ДНЕМ. О месяце в 31 день.

СОКСУН. Местное название утки вида широконоска.

СОЛОЗОБ. Любитель солёного.

СОЛЬЦА. Соль.

СОПЛЁЙ ПЕРЕШИБЁШЬ. О тощем, хрупком, тщедушном человеке.

СОПЛИ МОРОЗИТЬ. Проводить время на морозе.

СОР. Пойменное луговое пространство, весной затапливаемое водой.

СОРОВОЙ. Относящийся к сору.

СОРОГА. Местное название плотвы.

СОРОКА. Тараторка, болтунья.

СОРОКА НА XBOCTE ПРИНЕСЛА. О слухе, источник которого неизвестен или не разглашается.

СО СТАНИ. Спросонок.

СО СТАРЫМИ Д**Ы**РАМИ. Новый костюм со старыми дырами. Ответ на комплимент об одежде, которая на самом деле уже не нова, но выглядит ещё вполне прилично.

СОЧИТЬ (морковь, репу). Скоблить ножом, в результате чего получается жидкая от сока кашица.

СПАРОМИТЬ. Связать вместе несколько лодок.

С ПЕЧИ НА ПОЛАТИ. Иронический ответ тому, кто напрасно ожидает дальней прогулки или поездки.

СПЁХИВАТЬСЯ. Сталкивать лодку с берега или с мели.

С ПОГАНОГО НЕ ТРЕСНЕШЬ, С ЧИСТОГО НЕ ВОСКРЕС-НЕШЬ. Реплика в адрес слишком щепетильного в отношении чистоты, брезгливого человека.

СПОЛСТИТЬ. Сдвинуть с места, скомкать (половик, одеяло на кровати и т.п.).

СПОМАХУ. Смаху, сразу.

СПРАВЛ**Я**ТЬ. 1. Праздновать. 2. Обзаводиться чем-либо. 3. Требовать, вымогать.

СПРАШИВАТЬ У МЁРТВОГО ЗДОРОВЬЯ. Задавать вопрос, на который ответ заведомо неутешителен. Фраза иногда имеет шутливую интонацию.

СПРОВОРИТЬ. Быстро сделать что-либо.

СПРОСИТЬСЯ. Отпроситься, попросить разрешения на отлучку.

С ПРОСТОЙ ДУШИ. По простоте душевной.

СПУСТИТЬ. Промотать, пустить по ветру.

СПЯТИТЬСЯ. Отойти или отъехать назад.

СРОДУ. Отродясь, всегда,

С РУКАВИЦАМИ. Устар. Ни с чем.

С РУКИ. Удобно, сподручно.

ССАДИТЬ (руку, ногу). Получить ссадину, поцарапаться.

ССАКА. Моча.

ССАТЬ КИПЯТКОМ. Экспр. Быть в очень возбуждённом состоянии.

ССЫКАТЬ. Сучить, скручивать.

ССЯЛОЕ (о молоке). Скисшее, разделившееся на простоквашу и сметану.

СТАВАТЬ. Становиться.

СТАВИТЬ (сено, дрова). Заготовлять.

СТАЙКА. Хлев.

СТАКАТЬСЯ. Сблизиться, связаться, спознаться.

СТАН. Временное жильё, чаще всего промысловое.

СТАНОК. Охотничье укрытие. То же, что скрадок (см.).

СТАНОК. 1. Станция на проезжей дороге. 2. Расстояние между станциями. 3. Пункт сезонной торговли или рыбного промысла.

СТАТЬ. Обойтись в определённую сумму денег.

СТАТЬ НА МЕРУ (об уровне воды в реке во время половодья). Достичь наивысшего уровня и остановиться на нём па непродолжительное время.

СТАТЬСЯ. Случиться, произойти.

СТЕЖОНКА. Короткая стёганая ватная фуфайка для работы в холодное время.

СТЕЛИТЬСЯ. Стлать постель.

СТЕЛЬНАЯ (о корове). Беременная.

СТЕНЬ. Высота полотна (см.) невода или сети.

СТОГОВАНИЕ. Метка сена.

СТОГОВАТЬ. Метать сено.

СТОГОМ (о наполненности посуды). С верхом, выше краёв.

СТОЖАРЬЯ. Каркас из кольев, на который мечется стог. Способствует вентиляции и противодействует отсыреванию сена.

СТОК. Восточный ветер.

СТОНОТА. Тот, кто постоянно на что-нибудь жалуется, ноет, стонет.

СТОПА. Устар. Штабель засоленной и уложенной в виде поленницы рыбы.

СТ**О**ПОВАЯ (рыба). Засоленная и хранящаяся на месте промысла в стопах до окончания промыслового сезона.

СТОПТАТЬ. Сбить лошадью на скаку.

СТОРОЖОК. То же, что маяк (см.). Короткий деревянный шпенёк. Несколько десятков таких шпеньков одинаковой длины, вбитых снизу и с боков бревна, из которого выдалбливается лод-ка, служат маяками, позволяющими выдержать при выдалбливании заданную толщину бортов и дна.

СТО РУБЛЕЙ УБЫТКУ. Насмешл. О человеке неуклюжем, делающем что-либо неловко, невпопад.

СТОЯТЬ (о погоде). Быть.

СТО**Я**ТЬ НАД ДУШ**О**Й. Быть чрезмерно настойчивым, привязчивым, надоедливым.

СТРАДОВАТЬ. Заготавливать сено.

СТРАМ. «Сор, пыль, грязь; стыд, позор».

СТРАМИНА. Бран. Гадость, пакость.

СТРАМИТЬ. 1. Сорить. 2. Порочить, стыдить.

СТРАМОТА. Стыд, срам.

СТРАХИЛАТ. Экспр. Человек с безобразной, отталкивающей внешностью.

СТРЕЖЕВОЙ (невод). Невод, с помощью которого ведётся лов рыбы в Оби, Иртыше и других крупных реках. Длина стрежевого невода составляет сотни метров.

СТРЕЖЬ. Направление наиболее мощного напора течения реки.

СТРЕЛИТЬ. Сделать выстрел.

СТРЕЛКА 1. Оконечность острова, мыс.

СТРЕЛКА 2. Стрекоза.

СТРЕЛЯЙ ЕГО (тебя). Беззлобная брань.

СТРОГАНИНА. Мёрзлая рыба, наструганная тонкими ломтиками. То же, что патанка (см.).

СТРУБ. Сруб.

СТУКОТОК. Частый, дробный стук. Аналоги: трескоток, брякоток.

СУБОЙ. Сугроб, снежный нанос.

СУЛЕЯ. Стеклянный сосуд; большая бутылка с завинчивающейся пробкой.

СУМЕРНИЧАТЬ. Отдыхать, тихо беседовать во время вечерних сумерек, не зажигая огня.

**СУ**НУТЬСЯ. 1. Прикорнуть, пристроиться на отдых. 2. Обратиться к кому-либо.

СУСЕДКО. Домовой.

СУТУНОК. Отрезок толстого древесного ствола, годный для распиливания на доски, тёс. То же, что крюк (см.), бревно.

СУХАРИНА. Кора осокоря, из которой благодаря её лёгкости и способности долго не набухать в воде делались поплавки для рыбацких сетей.

СУХОЙ НОГОЙ (пройти). Не замочить ног при переходе через болото, удачно обойти сырое место.

СУХОРОС. Ясное утро без росы в конце лета или начале осени. СУХОСТОЙ. Мёртвый лес; одиноко стоящее сухое дерево; сушняк.

СУШИНА. Засохшее на корню дерево.

СХОДИТЬ ПО-БОЛЬШОМУ. Опорожнить кишечник.

СЧИТАТЬСЯ. 1. Скрупулёзно учитывать свою долю в общем труде или расходе, беспокоиться о том, чтобы не сделать, не вложить больше другого. О таких говорят: лишнего шагу не сделает.

2. Делиться на партии в детской игре, используя для эгого считалку.

СШЕВЕЛИТЬ. Стронуть с места, столкнуть.

СЫГРАТЬ. Спружинить.

СЫРНИК, СЫРНЯК. Сырые дрова.

СЫРОЧЬ. Рыбья слизь, «рыбные отходы».

ТАБОР. Место временной стоянки.

ТАБУН. 1. Ватага, толпа людей. 2. Стадо животных, стая птиц. ТАБУНИТЬСЯ. Собираться толпой.

ТАГАН. Палка над костром, на которую подвешивают котёл.

ТАК И ЗНАЙ. Не сомневайся, будь уверен. Словосочетаниеакцент, подчёркивающее значение сказанного.

ТАКИМ МАКАРОМ. Таким образом.

ТАК И ТАК. 1. Неизбежно, в любом случае. 2. Словосочетание, заменяющее повторение ранее сказанного в беседе, своего рода многоточие.

ТАК, НЕ ТАК – ПЕРЕТАКИВАТЬ НЕ БУДЕМ. Прибаутка. Как вышло, так и пусть остаётся, исправлять не станем.

ТАКОЙ-СЯКОЙ, НЕМАЗАНЫЙ, СУХОЙ. Прибаутка. Имеет оттенок смягченного, шутливого осуждения.

ТАК ОНИ И ЖИЛИ: ДОМ ПРОДАЛИ, ВОРОТА КУПИЛИ. Ирон. О нерасчётливости, бесхозяйственности, нелепости поступков и поведения.

ТАК, СКАЗАЛ БЕДНЯК. Словосочетание означает не более, чем простое «так», и произносится в момент, когда говорящий что-то прикидывает, обдумывает.

ТАК-ТО. Обычно, чаще всего.

ТАКУ БЕДУ. Очень сильно.

ТАЛ. Ива.

ТАЛИНА. Ивовое дерево.

ТАЛОВЫЙ. Ивовый, тальниковый.

ТАСКОМ. Волоком.

ТВАРЮГА. Бран.

ТЕБЕНЁВКА. Зимний свободный выпас лошадей на лугах.

ТЕЛЁНОК. О добродушном, незлобивом, робком человеке.

ТЕМЕТЬ. Темнота.

ТЕПЛО, СВЕТЛО И МУХИ НЕ КУСАЮТ. Шутливое описание состояния комфорта.

ТЕРЕБАХА. Трёпка, взбучка. Устроить теребаху – оттаскать за волосы.

ТЕРЕБИТЬ (убитую птицу). Ощипывать.

ТЕРПИ, КАЗАК, АТАМАНОМ БУДЕШЬ. Утешение, ободрение.

ТЕРПНУТЬ (о какой-либо части тела). Неметь.

ТЕТИВА. Верёвка, к которой привязывается полотно (см.) сети или невода. У сети две тетивы – верхняя и нижняя либо только одна верхняя. К верхней тетиве привязываются поплавки, к нижней – кибасья (см.).

ТЁС. Путь через лес, отмеченный затёсами на деревьях.

ТЁШКА. Брюшная часть тела рыбы.

ТИПУН НА ЯЗЫК. Реплика, адресованная тому, кто своей несдержанной речью может накликать беду или неприятность. «Типун тебе на язык».

ТИХО. Медленно. «Тише едешь – дальше будешь».

ТИШКОДУМ. Медленно (тихо) соображающий человек, тугодум. Вариант: кишкодум.

ТОГО ЖЕ РАЗУ. Тотчас.

ТО ДА ПОТОМУ. О многократном повторении.

TOË. To.

ТОКАТЬ. Пульсировать. Когда ощущают болезненную пульсацию, например, в пальце, на котором образовался нарыв, говорят: «Палец токает».

ТО ЛИ ДЕЛО. Похвала.

ТОЛКУНЕЦ. Невысокий крутой вал, образующийся на речной быстрине. То же, что плескунец (см.).

ТОЛМИТЬ. Втолковывать, внушать, многократно повторять одно и то же.

ТОНКА. Бечёвка, шпагат для крепления к основной части невода или другого промыслового орудия его деталей.

ТОНЬ, ТОНЯ. 1. Полный цикл работы невода от его замёта до вытягивания на берег. 2. Часть речного русла, охватываемая неводом при его замёте; место забрасывается невод.

ТОНЬКА. То же, что тонка.

ТОПОРЫ. Зимняя обувь из оленьей шкуры.

ТОПОРЩИТЬСЯ. Важничать, зазнаваться.

ТОПТАТЬ (дорогу). Делать её пригодной для проезда на санях.

ТОПТАТЬСЯ. Хлопотать по дому, хозяйству.

ТОРКАТЬ. Стучать, ударять, толкать.

ТОРНУТЬ. Ударить.

ТОШНО МНЕ. Экспр. Возглас, выражающий горе, недоумение, удивление и другие чувства.

ТРАВЯНКА. Небольшая щучка, щурёнок. Обитает на мелких местах, у берега, среди прибрежной травы.

ТРАХМАЛ. Местное название картофельного крахмала, получаемого кустарным способом.

ТРЕТЬЕГО ДНЯ (третьеводни). Позавчера.

ТРЕУХ. Шапка-ушанка.

ТРЁХРОЖКИ. Деревянные вилы с тремя зубьями. Применялись на сенокосе.

ТРОЕЛИСТКА. Местное название болотного растения вахта трёхлистная.

ТРОЕПЁРКА. То же, что троелистка.

ТРУБА. Главное русло реки, в котором она течёт после спада разлившейся весной воды.

ТРУБОЛЁТКА. См. вещица.

206

ТРУХНУТЬ (о дереве). Гнить. Трухлый, трухлявый ствол.

ТРЫНЬКАТЬ. Доить коров.

ТРЯСУЧКА. Лихорадка.

ТУВАЗ. Устар. Местное название утки породы «чернеть».

ТУДА-СЮДА. Более или менее приемлемо, сойдёт с натяжкой. «Употребляется в смысле: не слишком хорошо, но и не плохо. Да он так человек, туда-сюда, не плохой и не хороший».

ТУЕС, ТУЯС. Берестяной сосуд цилиндрической формы с деревянными дном и крышкой.

ТУЗЛУК. Крепкий соляной раствор.

ТУФАЙКА. То же, что апежонка (см.).

ТЫКАТЬСЯ ИЗ УГЛА В УГОЛ. Томиться от безделья, не знать, чем себя занять.

ТЫМАЛКА. Грязная тряпка, которой прихватывают вынимаемые из печи чугуны, сковородки. Вероятно, первоначально было «отымалка».

ТЫЧКА. Кол, к которому привязывается рыболовная сеть или другая снасть.

ТЮКАТЬ. Постукивать топором.

ТЮРЮЧОК. Деревянная катушка для наматывания ниток.

ТЮХТЯ. Тихоня, разиня.

ТЯНУТЬ. С большими трудностями растить, поднимать па ноги, обеспечивать необходимым.

ТЯНУТЬ ЗА ДУШУ. Нудить, надоедать.

УБИРАТЬСЯ. Прибираться, наводить порядок, заканчивать дело.

УБИТЬСЯ. Сильно ушибиться, травмироваться.

УБРОД. Рыхлый, неслежавшийся снег.

УБРОДНО. Тяжело идти (ехать) но засыпавшему путь мягкому и глубокому снегу.

УВАЛ. Небольшая пологая гряда.

УГОИТЬ. Испортить или потерять вешь.

УДЕЛАТЬ. Устроить по-хозяйски.

УЁМ. Прекращение непослушания, каприза, успокоение. От глагола «унять». Нет уйму – нет удержу.

УЗНАТО. Известно.

УЙТИ В ЗИМУ. Остаться на зиму под снегом.

УКИСНУТЬ. Скваситься до нужной кондиции.

У КОГО ЧТО БОЛИТ, ТОТ ПРО ТО И ГОВОРИТ. Каждый о своём, о близком.

УЛКА. Место вне дома; улица.

УЛОВО. Глубокое место на реке с сильным круговым или обратным течением.

УЛОШНОЕ. Уличное.

У ЛЮБОПЫТНОЙ ВАРВАРЫ НОС ОБОРВАЛИ. Прибаутка, мягко осуждающая чрезмерное любопытство.

УПРАВЛЯТЬСЯ. Заниматься делами по хозяйству.

УРЕЙ. Ручей, речка.

УРКНУТЬ. Устар. То же, что изурочить (см.).

УРМАН. Хвойный лес, тайга.

УРОК. Сглаз, порча, «вред, причиняемый, но крестьянскому поверью, дурным глазом».

УРОС. Норов, упрямство, каприз.

УРОСИТЬ. Упрямиться, привередничать, капризничать.

УРОСЛИВЫЙ. «Уросливый от уросить – капризный, своенравный. Слово это употребляется в Поволжье, в восточных губерниях и в Сибири. Происходит от татарского урус – русский. Татары своенравных и причудливых людей зовут русскими» (Мельников П.И. В лесах. Кн. 2-я. С. 346).

УРОЧЛИВЫЙ. Наводящий порчу, обладающий дурным глазом.

УСНУТЬ (о выловленной рыбе). Перестать проявлять признаки жизни.

УСОЛЕТЬ. Просолиться до установленной меры.

УСТАТОК. Усталость.

208

УСТАУРИТЬСЯ. Уставиться, не сводить глаз с кого-либо (чего-либо).

УСТРЯПАТЬ. Сильно испачкать.

УСЧИТЫВАТЬ. Считать расходы и доходы, вести учёт.

УТЕРП. Способность перенести, вытерпеть боль.

УТИЧИЙ. Утиный.

УТРЕННИК. Весеннее или осеннее ночное похолодание, заморозок.

УТРЕШНИЙ. Утренний. Утрешнее молоко – молоко утренней лойки

УХАЙДАКАТЬ. 1. Довести до изнеможения, до крайней усталости. 2. Истратить, уничтожить. 3. Избить, убить.

УХНУТЬ. Неожиданно провалиться, угодить куда-нибудь.

УХОДИТЬ. Погубить, истратить, испортить.

УХОДИТЬСЯ. Умаяться, выбиться из сил, замучаться, сильно утомиться.

УХОРЕЗ. Озорной, дерзкий, отчаянный человек.

УХО С ГЛАЗОМ. Экспр. Сорванец, озорник, непоседа.

УХРЯПАТЬСЯ. То же, что уходиться.

УШИ ВЯНУТ. Осуждение неприличного высказывания.

УЮЗГАТЬСЯ. Вывозиться в грязи.

ФИТИЛЬ. Спасть для рыбной ловли у берегов рек и озёр во время весенне-летнего разлива вод.

ФУРКАТЬ. Швырять, разбрасывать, транжирить.

ФУРЯТЬ. То же, что фуркать (см.).

ФЫРКАТЬ. Обижаться, капризничать.

ХАЙЛАТЬ. Орать, браниться.

ХАЙЛО. Груб. глотка.

ХАЛДА. Предосудит. Грубая, бесцеремонная, не стесняющаяся в средствах достижения цели женщина.

ХАЛЕЙ. Местное название большой речной чайки. В переносном значении – жадный человек. «Что ты хватаешь, как халей?»

ХАЛКАТЬ. Жадно пить.

ХАНУТЬ. Истратиться, износиться, пропасть.

ХАНЬКАТЬ (о ребёнке). Хныкать.

ХАХАНЬКИ. Предосудит. Смех, шутки.

ХВАСТНЯ. Похвальба, бахвальство.

ХЛАБЫСНУТЬ, ХЛОБЫСНУТЬ. Ударить. Экспр.

ХЛОБЫСНУТЬСЯ. Внезапно удариться, упасть.

ХЛОПУША. Врун.

ХЛЮЗДА. Попытка уклониться от исполнения правил детской игры, поставить их под сомнение.

ХЛЮЗДИТЬ. В детском понимании – отказываться от принятых правил игры, трусить, отступать перед силой, проявлять слабость, искать лазейку, ловчить, оспаривать без достаточных оснований итог игры.

ХЛЯБАТЬ (о предмете, чаще всего – об обуви). Смещаться относительно другого предмета при неточной подгонке.

ХЛЯБАЮЩИЙ. Смещающийся в свободном пространстве между соседними предметами.

ХОДЕНЁМ. Ходуном.

ХОДКАЯ (о лодке). Имеющая хорошие ходовые качества, быстроходная.

ХОДОВАЯ (о рыбе). Мигрирующая.

ХОЛЕРА. Широко употреблявшееся до середины XX в. слово, сообщавшее сказанному бранный оттенок.

ХОЛЕРСКИЙ. Зловредный.

ХОЛОДЕЦ. Студень.

210

ХОРОШЕГО ПОМАЛЕНЬКУ. Напоминание о необходимости быть умеренным в потреблении.

ХОРОШО ТАМ, ГДЕ НАС НЕТ.

ХОТЬ. Широко употребляемое служебное слово.

ХОТЬ БЫ ЧТО. Всё нипочём.

ХОТЬ ДО КОГО ДОВЕДИСЬ. Кого ни возьми, кого ни спроси.

ХОТЬ ЕСТЬ, ХОТЬ НЕТ. Безразлично, не имеет значения, всё равно.

ХОТЬ КОЛ НА ГОЛОВЕ ТЕШИ. Об упрямом, своевольном человеке, которого ничем не переубедишь, не собъёшь, не свернёшь с пути.

ХОТЬ ЛОПАТОЙ ГРЕБИ. Экспр. Очень много.

ХОТЬ МАТУШКУ-РЕПКУ ПОЙ. Экспр. Хоть плачь, хоть караул кричи. Об отчаянном положении.

ХОТЬ СТОЙ, ХОТЬ ПАДАЙ. О нелепом, шокирующем высказывании, поступке.

ХОТЬ ТОПОР ВЕШАЙ. О духоте и скверном запахе в помешении.

ХРЕБТИНА. Груб. Позвоночник.

ХРУМКАТЬ. Грызть громко.

ХРЯСЛА. Продольные жерди по бокам саней, связывающие их переднюю и заднюю части.

ХУДЫ ЧАСЫ. Время, близкое к полуночи.

ХУЖЕ ПРОШЛОГОДНЕГО. Отрицательная характеристика кого-либо с шутливым оттенком.

ЦЫГАНСКОЕ СОЛНЦЕ. Луна.

ЦЫЛЯ! Окрик, которым подгоняют корову.

ЧАЙ НЕ ПЬЕШЬ – КАКАЯ СИЛА? ЧАЙ ПОПИЛ – СОВСЕМ ОСЛАБ. Обычная шутка после еды.

ЧАЙ С САХАРОМ! Приветствие гостя хозяевам, если он застаёт их за едой.

ЧАКАТЬ. Негромко, но звонко постукивать.

ЧАЛДОН, ЧЕЛДОН. Коренной русский сибиряк.

ЧАРОК, ЧЕРОК, ЧИРОК. Кожаная женская и детская обувь, по форме похожая на головки бродней, но с опушкой (см.), в которую вдевается шнурок для подвязывания к ноге.

ЧАСТОЧКА. Часть чего-либо.

ЧАСТУШКА. Сеть с мелкой ячеёй.

ЧЕБАК. Плотва.

ЧЕБАШНИЦА. Ставная сеть на мелкую рыбу.

ЧЕЕВИЧ. Просьба назвать свое отчество.

ЧЕКВОЙ. Местное название краснозобой казарки.

ЧЕЛО. Отверстие русской печи, через которое в печь кладутся дрова.

ЧЕЛПАН. Небольшая возвышенность округлой формы.

ЧЕМБАРЫ. Широкие мужские рабочие штаны.

ЧЕМ БЫ ДИТ**Я** НИ ТЕШИЛОСЬ, ЛИШЬ БЫ НЕ ПЛ**А**КАЛО. Об излишнем потакании детским капризам.

ЧЕРДАК. Славное сетное орудие лова рыбы, спускающейся вниз по течению реки. Представляет собой заграждение из жала (см.) или мерёжи (см.), идущее от обоих берегов вглубь реки, в середине которого оставляется промежуток для установки фитилей (см.), в которых и скапливается рыба.

ЧЕРДАШНИЧАТЬ. Ловить рыбу чердаками (см.).

ЧЕРЕЗ. Сверх меры.

ЧЕРЕМОШНИК. Заросли черёмухи.

ЧЕРЕН. Рукоятка лопаты, метлы и т. п.

ЧЕРЕПУШКА. Пренебр. Небольшая чашка.

ЧЕРКАН, ЧИРКАН. Ловушка давящего действия на мелкого пушного зверя.

ЧЕРНИГА. Черника.

ЧЕТВЕРГОВАЯ (ЧЕТВЕРЕЖНАЯ) СОЛЬ. Устар. Приготовленная особым образом в великий пост, накануне Великого четверга соль, которой приписывалась целебная сила.

ЧЕТВЕРЁЖНЫЙ ОГАРОКА. Устар. Обожжённая лучина, приготовленная накануне великого четверга.

ЧЕХВОСТИТЬ. Бранить.

ЧЕХРАНКА. Местное название утки вида чирок.

ЧЕЧА. Высказывание взрослым ребёнку похвалы какомунибудь предмету.

ЧЕЧУЛЯ. Кусок хлеба.

ЧЁ. Вопросительное местоимение.

ЧЁ К ЧЕМУ? Выражение отношения к нелепости, неуместности высказывания, поступка.

ЧЁ НЕ НАДО. Не то, что следует, ненужное.

ЧЁРНЫЙ СОН. Устар. Сон после захода солнца.

ЧЁРТ ЗА ЯЗЫК ДЕРНУЛ. Выражение досады человеком, необдуманно сказавшим что-то лишнее, проболтавшимся.

ЧЁРТ ПРИНЕС. О нежеланном госте.

ЧИГАТЬ. Ударять по мячу палкой при игре в лапту; сбрасывать. ЧИЖИ. Меховые чулки.

ЧИРЕЙ. Нарыв, фурункул. В переносном значении — привередливый, неуживчивый человек. В Сургуте за плохую работу поругивали: «Чирей бы тебе в руки!» Так же и при игре в лапту, чтобы игроки противника не могли поймать летящий мяч, кричали: «Чирей в руки, чирей в руки!»

ЧИРЕЙ ТЕБЕ НА ЯЗЫК. Так говорили, когда кто-то предрек что-либо худое.

ЧИРКАТЬСЯ. См.: Игра в утиные носы.

ЧИРУШКА. Самка утки-чирка.

ЧИСЛЕННИК. Отрывной календарь.

ЧИСТИТЬ OPEX. Заготавливать кедровый орех, заниматься ореховым промыслом.

ЧИСТОТКА. Женщина, поддерживающая в доме чистоту.

ЧИЩЕ (о шокирующем поступке).

ЕЩЁ ЧИЩЕ. Ещё неожиданнее, страннее.

ЧОМОР. Чёрт.

ЧТОБ ТЕБЯ ПРИПОДНЯЛО ДА ШЛЕПНУЛО. Шутливая брань.

ЧТО В ЛОБ, ЧТО П**О** ЛБУ. О человеке упрямом, до которого не доходят никакие слова убеждения, ему «что в лоб, что по лбу».

ЧТО НИ ДУРНО, ТО ПОТЕШНО. Предосудит. О склонности к дурному поведению.

ЧТО НИ ШАГ, ТО ПЯТАК. О ленивом либо корыстном человеке, тяжёлом на подъём и ничего не делающем даром.

ЧУДИТЬСЯ. Казаться, мерещиться.

ЧУЖИМИ РУКАМИ ЖАР ЗАГРЕБАТЬ. Пожинать плоды чьей-то работы, паразитировать.

ЧУЖУЮ БЕДУ РУКАМИ РАЗВЕДУ. О том, кто слишком легко судит о чужих проблемах.

ЧУМАН, ЧУМАШКА. Берестяная посудина.

ЧУР. Мера. Меры не знать. Не придерживаться никакой нормы.

**ЧУРКА** С ГЛАЗ**А**МИ. Тот, кто ни на что не реагирует, ничего не предпринимает, ко всему безучастен, только смотрит, тогда как другие действуют.

ЧУРУГАЙ, ЧУРУГАЙКА. Щука-первогодок.

ЧУТОШНЫЙ. Крошечный, еле заметный.

ЧУТЬ ТЁПЛЕНЬКИЙ. Ирон. Сильно пьяный.

ЧУХАТЬСЯ. Медленно собираться.

ЧЬЯ БЫ КОРОВА МЫЧАЛА, А ТВОЯ БЫ МОЛЧАЛА. Реплика в адрес человека, который осуждает другого за то, что делает сам.

ШАБАРШЕТЬ. Шуршать, скрести.

ШАБУР. Верхняя длиннополая свободная рабочая одежда домашнего производства из холста или полушерстяной ткани.

ШАКША. Помещение внутри баржи.

ШАНУТЬ. Пошатнуть, вывести из равновесия.

ШАНЬГА. Лепёшка из кислого теста, ватрушка с начинкой из ягод, кортофеля, моркови, творога и т.п.

ШАПОЧНЫЙ РАЗБОР. Окончание дела.

ШАРАШИТЬСЯ. Делать что-либо очень медлительно, копаться.

ШАРКУНЕЦ, ШИРКУНЕЦ. Погремушка.

ШАРОМЫ. То же, что стожарья (см.).

ШАРЫ. Груб. Глаза.

ШАТАЛО. Тот, кто бродяжничает, шляется, бездельничает.

ШАЯТЬ. Гореть без пламени, дымить, тлеть.

ШЕЙ ДА ПОР**И** – НЕ Б**У**ДЕТ ПРОСТ**О**Й ПОР**Ы**. О бестолковой, плохо организованной работе.

ШЕЛ**О**НИК. Юго-западный ветер. По существовавшей у сургутян примете, перемена ветра на юго-западный предвещала улучшение погоды, «разведривание».

ШЕЛЬ-ШЕВЕЛЬ. Предосудит. Еле-еле. О медлительности, нерасторопности.

ШЕМЕЛЯ. Егоза, непоседа.

ШЕПЕРИТЬСЯ. 1. Располагаться слишком вольготно. 2. Противоречить, выражать недовольство, важничать, задирать нос.

ШЕСТИТКА. Игральная карта с шестью очками.

ШИБЗДИК. Малорослый, по задиристый человек.

ШИЛИКУН. Весёлый чёрт, дух, живущий в воде, святочный бес; ряженый. У тобольского писателя Кузнецова Е. В. есть святочный рассказ «Шиликун».

ШИНЬГАТЬ. Теребить, щипать, дёргать.

ШИПИЦА. Бородавка.

ШИПИШНИК. Шиповник.

ШИРКАТЬ. Пилить дрова ручной пилой.

ШИТЬ. При игре в лапту – попадать брошенным с силой мячом в игрока команды противника.

ШИТЬСЯ. Шить что-нибудь для себя.

ШИШКА НА **PO**ВНОМ МЕСТЕ. О заносчивом, набивающем себе цену человеке.

ШИШКАРЬ. Заготовитель кедровых орехов.

ШИШКОБОЙ. Сбивание спелых кедровых шишек с помощью колота (см.).

ШИШКОВАНИЕ. Заготовка кедровых орехов.

ШИШКОВАТЬ. Заниматься заготовкой кедрового ореха.

ШИШОМ. Дыбом. Волосы шишом.

ШКУРА БАРАБАННАЯ. Добродушная брань.

ШКУРИТЬ. Очищать древесный ствол от коры.

ШЛЕПУНЕЦ. То же, что плескунец (см.).

ШЛЕЯ ПОД ХВОСТ ПОПАЛА. О строптивом поведении, кот-человек никого не слушается, все делает наперекор, идёт напролом.

ШНЫРИТЬ. Высматривать, выискивать.

ШАРКАТЬ. Скрести, скоблить, тереть.

ШПИГОВАТЬ. Ругать, бранить.

ШПОРКА. Поперечная палка, соединяющая борта обласа (см.); способствует его жёсткости и предохраняет от образования грешим в дне, служит для причаливания и вытаскивания обласа на берег. Шпорки делались в носовой и кормовой частях обласа.

ШУБЕНКИ. Меховые рукавицы, сшитые шерстью внутрь.

ШУГА. Масса мелкого льда, плывущая по реке перед ледоставом.

ШУЛЮКАН. То же, что шиликун (см.).

ШУТКА В ДЕЛЕ. Легко сказать. Выражение подчёркивает сложность задачи, о которой упомянуто в разговоре.

ЩЕЛКАТЬ (о кедровых орехах). Грызть.

ЩЕПАТЬ. Раскалывать полено на лучины.

ЩИПОК. Маленький кусочек, отщипнутая от целого частичка. В военные и первые послевоенные 1940-е гг. это слово часто употреблялось в отношении хлеба, который тогда меряли не буханками, а сотнями граммов.

ЩУРУГАЙКА, ЩУРОГАЙКА. То же, что чуругайка (см.).

ЩУЧИНА. Взрослая щука вообще как собирательное понятие.

ЩУЧОНКА. Пренебрежительно о щуке.

ЭСТОЛЬКО. Экспр. Вот сколько.

ЭТТА. Здесь.

ЮЗГАТЬСЯ. Возиться, копошиться, вертеться на одном месте.

ЮКСА. Ремень, с помощью которого нога прокрепляется к лыже.

ЮРОК. Катушка, на которую наматываются нитки.

ЮРОШНЫЕ НИТКИ. Нитки, намотанные на юрки.

ЮША-ЮШЕЙ. Сильно промокший.

ЯВИЛАСЬ БОЖЬЯ МИЛОСТЬ. Ироническое приветствие долго ожидаемого, необязательного человека.

ЯГОДЁНКА. Пренебр. Ягода.

ЯГОДНИК. ЯГОДНИЦА. Тот; кто собирает ягоды.

ЯЗВИ (ТЕБЯ, ЕГО). Брань. Ещё более экспрессивное: язви тебя в душу! Распроязви тебя!

ЯЗЁНОК. Небольшой язь.

ЯЗЫК ЗА ПОРОГОМ ОСТАВИЛ. Об оробевшем человеке, который пришел и от растерянности слова не может вымолвить.

ЯЗЫК СМОЗОЛИТЬ. Устать твердить одно и то же.

ЯЗЫК-ТО БЕЗ КОСТЕЙ. Предосудит. Реплика в адрес болтливого, не отвечающего за свои слова человека.

ЯКОРЬ (тебя, его). Брань, смягченная снисхождением или лёгкой насмешкой.

ЯМНАЯ (о картошке). Хранящаяся в яме (погребе), а не дома в подполе (см.).

ЯМЩИНА. Перевозка грузов, пассажиров и почты санным путём. В своё время деревенские дети нашего края играли в ямщину.

ЯНИТЬСЯ. Привередничать, капризничать.

ЯР. Крутой, обрывистый берег реки.

ЯРИСТЫЙ. Обрывистый, крутой.

ЯРКА. Мяч. «Игра «в стенки» состоит в разнообразном бросании «ярки» – вверх, об пол, в стену и т.д. и затем ловли её, причём выделываются разные фигуры, число которых доходит до 13, начинаясь от наиболее простых и кончаясь очень сложными и замысловатыми».

Я ТЕ ДАМ! Экспр. Высокая степень похвалы.

# III часть

# Опыт словаря по роману Ф. Кабарина «Самарьяне»

Роман Фёдора Васильевича Кабарина (настоящая фамилия – Кобылин), уроженца с. Тюли, нашего земляка, патриота Югры, связан с историей нашего края. Это счастливая находка во время одной из диалектологических практик. Его произведение «Самарьяне» (Саратов: Приволж. кн. изд-во, 1964. – 413 с.) народно уже по тематике, изображает сибирскую деревню, центральный герой которой простой сибирский крестьянин, вступающий в годы «германской» на путь революционной борьбы. Современный читатель может по-разному относиться к самой революционной теме, но произведение интересно филологам уже тем, что написано с привлечением большого количества диалектизмов всех типов.

В настоящее время по-прежнему актуальной остается лексикографическая работа. Диалектологи-лексикографы давно пришли к единому мнению, что произведения писателей «деревенщиков» следует использовать как один из источников пополнения областных словарей, т.к. в настоящее время нивелируются и сближаются с литературном языком русские говоры, теряя свою исключительность и своеобразие, лексическое в том числе. Всё меньше и меньше остается носителей народного языка во всём его богатстве и разнообразии, который был свойствен сельским жителям ещё во второй трети двадцатого века. Например, в Сибири глубоко изучается творчество В. Астафьева, В. Шукшина, В. Распутина, на Дону — М. Шолохова, на Русском Севере — Ф. Абрамова, В. Белова. Уже созданы словари языка произведений некоторых из них, и в этих словарях, конечно же, отражены все типы диалектизмов.

На территории XMAO лексикографическая диалектологическая работа только начинается, поэтому следует, приступая к

составлению областного словаря говоров, включать в него не только лексику, записанную в экспедициях от носителей диалектов, но и лексику, выбранную из печатных текстов всех типов, созданных авторами, для которых родным является один из местных говоров. В нашем случае это будет язык романа «Самарьяне» Ф.В. Кабарина. Стилистическая оценка диалектных слов производится при помощи «Словаря русского языка» С.И. Ожегова и сопровождается пометой Ож.

Ю.В. Калемина

#### A

АБЛАКАТ, -а, м. Адвокат. – A пока упредить – u вся недолга. – Uшь, аблак**а**т выискался! – не унимался Ширков (Тюли, X-M.). С. 318.

**А**ЖНО. Аж. – Вон в Усть-Кондинске какой хоровод, ажно здесь подолами пахнет (Тюли, X-M.). С. 290.

АЙД**А**. Пойдём, иди. – *Обогрелся где-то у дружка и айда прямиком в Варцоп*... (Тюли, X-M.). С. 49.

АНАФЕМА ТЕБЕ НА ЯЗЫК. Типун тебе на язык.— *Тьфу, анафема тебе на язык! Глянь в окошко. Отец Назарий опять к нам шествует* (Тюли, X-M.). С. 91.

АНТАН**И**ДА. Антонина. – Женщины начали поносить Платона, грозить его жене Марфе и дочери Антаниде (Тюли, X-M.). С. 89.

АСЬ. А. межд. – Acь? – nepecnpocun Варлам, <math>npuкрыв козырьком pyku yxo (Тюли, X-M.). С. 69. Ож.: прост.

БАБОНЬКА, -а, ж. – Как жить-то, бабоньки, будем без казённой управы? (Тюли, Х-М.). С. 66.

БАЛАБОЛКА, -а, ж. Человек, любящий заниматься болтовнёй, пустомеля. – То иеплялась, балаболка, к молодухе на кажном шагу, а теперь заботу выказывать решила (Тюли, Х-М.). С. 94. Ож.: прост.

БАЛАГУРСТВОВАТЬ, -ую, -уешь, несов. Весело, с шутками болтать. – Да и сама Антанида думала, что Серёжка так шутейно балагурствует. Он же всё возле Полинки Маковой хороводился (Тюли, Х-М.). С. 230.

БАЛАМУТИТЬ, -чу, -тишь, несов. Мутить. - Кабы знал, - повысил голос Унта, – упредил бы власть. А то два месяца народ баламутили (Тюли, Х-М.). С. 20. Ож.: прост.

БАНДЮГА, -и, м. То же, что бандит. – Как с бандюгами-то поступать, Павел? (Тюли, Х-М.). С. 88. Ож.: прост. презр.

БАРЫШ, -а, м. Прибыль, материальная выгода. – Миром поставить доверенного. Цены на всё сходные назначить, без барыша (Тюли, Х-М.). С. 81. Ож.: разг.

БАТЮШКИ МОИ. – Унта, батюшки мои, умират! – заголосила сторожиха школы, выбежав на крыльцо (Тюли, Х-М.). С. 87.

БАЯТЬ, -аю, -аешь, несов. Говорить. – Кажись, жив остался медвежонок-то?

- Жива... зализывается...
- *А ты баял, на каюк не взойдёт* (Тюли, X-M.). С. 277.

БЕГЁТ, -гу, -гешь, несов. – Сейчас Унта сюда бегёт. Он тебе *покажет* (Тюли, X-M.). C. 204.

БЕДА БЕДУ НАГОНЯЕТ, ГОРЕ ГОРЕМ НАКРЫВАЕТ. Беда не приходит одна. – Ох-хо-хонюшки, – вздохнула Дарья, направляясь на улицу покликать Ильку. – Беда беду нагоняет, горе горем накрывает... (Тюли, Х-М.). С. 93.

БЕЗВЕТЕРЬЕ, -я, ср. – После длительного безветерья и суши чёрная угрожающая туча обложила всю округу (Тюли, Х-М.). C. 292.

БЕЗДОМОВНИК-ШАЛОПАЙ, -а, -я, м. – Олёха, говорит, Лукерье не пара. Бездомовник-шалопай (Тюли, Х-М.). С. 98.

БЕЗДУМЩИК, а, м. – Такие же бездумщики, как ты, и навешали богохульных бумаг. Народ и обеспокоился (Тюли, Х-М.). C. 66.

БЕКАСИННИК, -а, м. – Этот (патрон) с бекасинником. На зайцев и куропаток (Тюли, Х-М.). С. 205.

БЕЛОВАТЬ, -ую, -уешь, несов. - Обеловав тушу, поехали домой. По пути зажгли факелы (Тюли, Х-М.). С. 310.

БЕЛОТАЛ, -а, м. – Корм на исходе. А здесь вон какая благодать – на версту вокруг белотал. Скоро и ветошь откроется (Тюли, Х-М.). С. 108.

БЕРДАНКА, -и, ж. Малокалиберная винтовка. – Ты не особливо размахивайся, - спокойно сказал Платон, выхватив у Флегонта берданку, разрядил её и кинул под лавку (Тюли, Х-М.). С. 84.

БЕРЕЖЁНОГО БОГ БЕРЕЖЁТ. – Бережёного бог бережёт. Запасай и ты. Не пригодится – свиньям корм будет на весну и зиму (Тюли, Х-М.). С. 292.

БЕС С НИМИ. – Ну и бес с ними! – отмахнулся Митрич. – Пусть режутся, стреляются, разносят кляузы – наше дело сторона (Тюли, Х-М.). С. 119.

БЕС ЕГО ЗНАЕТ. – Какая-то писулька подсунута, бес его знает, – ответил Митрич (Тюли, Х-М.). С. 295.

БЕС НЕСЁТ. – И куда тебя бес несёт? «Павлодар» – то идёт поперва в Конду, за самые Нахрачи... (Тюли, Х-М.). С. 282.

БЕСОВО ОТРОДЬЕ. - Сергуха - головастый парень. А второй-то, Илька, – чисто бесово отродье. Опоганил всю службу (Тюли, Х-М.). С. 287.

БЕСПРЕМЕННО, нареч. Непременно, обязательно. – Значим, оружие? – Беспременно (Тюли, Х-М.). С. 307. Ож.: прост.

БОЖЕ УПАСИ. – Боже упаси, Трофимовна, – полушёпотом произнесла Марья, с опаской поглядывая на дверь (Тюли, Х-М.). C. 100.

БОЖНИЦА, -ы, ж. – В старину: полка или киот с иконами. – Отец Назарий, переступив порог, сотворил крестное знамение в сторону божницы (Тюли, Х-М.). С. 91. Ож.

БРЕЗГАТЬ, -аю, -аешь, несов. – Никитиа, – острил Фомка, – Митрич говорят, вьюнами потчевать будет. Как же ты-то, побрезгаешь или нет? (Тюли, Х-М.). С. 300.

БРОДНИ, -ей. – Он молча разделся, кинул на лавку у порога намокший брезентовый плащ, набрякшие от воды бродни, надел домашние валеные галоши и сел к столу вечерять (Тюли, Х-М.). C. 100.

БРОСИТЬ В ЖАР. – Поначалу в жар бросило. Думаю, с плохой вестью прибыли (Тюли, Х-М.). С. 49.

БУДЬ ОНИ ТРИЖДЫ ПРОКЛЯТЫ. – Будь они трижды прокляты все, кто завязал войну, осиротил детей!.. Ни дна им, ни покрышки, иродам!.. (Тюли, Х-М.). С. 93.

БУДЯ. Достаточно. – Будя языки чесать! У нас другие дела есть (Тюли, Х-М.). С. 318.

БУМАГУ МАРАТЬ ГОРАЗД. – Тишка Ерёма! Секретарём его метим. – Бумагу марать горазд... Можно. Годится (Тюли, X-M.). C. 73.

БУТИТЬ, -чу, -чишь, несов. Заполнять бутовой кладкой. – Забутим ракитником промоину, перетолкнём возки. А лошадей загодя перевести надо (Тюли, Х-М.). С. 57. Ож.: спец.

**БЫ**ДЛО, -а, ср. – A ты чего ухмыляешься? Радуешься, быдло? – Рявкнул лоснящийся лабазник. (Тюли, Х-М.). С. 150.

## B

В РЕЗОН СКАЗАТЬ. – Может, там у сына и завеснует. – Про сына Унты в резон сказано. А я и не подумал о таком обороте *дела* (Тюли, X-M.). С. 119.

В САМЫЙ РАЗ. – Если обойти село огородами, в самый раз будет. Тут их и накроем (Тюли, Х-М.). С. 220.

В ТАКОМ РАЗЕ. – «Прибьёт в таком разе», – подумал Платон и крикнул на Венку (Тюли, Х-М.). С. 31.

ВАЛАНДАТЬСЯ, -юсь, -ешься, несов. Медлительно и бестолково заниматься, возиться с кем-чем-н. – Был растяпой... твою душу... растяпой и остался! И в кого ты выродился, недоделок?! Валандайся ноне с тобой, расходуйся (Тюли, Х-М.). С. 101. Ож.: прост.

ВАЛЕНЫЕ ГАЛОШИ, -ых. – Он молча разделся, кинул на лавку у порога намокший брезентовый плащ, набрякшие от воды бродни, надел домашние валеные галоши и сел к столу вечерять (Тюли, Х-М.). С. 100.

ВАШИМИ МОЛИТВАМИ. – Как живёте-можете, Иван Митрич? – Вашими молитвами, отец Назарий. Живём помаленьку. День да ночь, и сутки прочь (Тюли, Х-М.). С. 92.

ВГОРЯЧАХ, нареч. В раздражении. – Вгорячах получилось. (Тюли, Х-М.). С. 202. Ож.: разг.

ВЕРНЕЮЩИЙ. – А ежели Лушку присватать к нему не удастся? Что тогда?.. Вернеющее дело с хрестницей, Полинкой Маковой, свести. (Тюли, Х-М.). С. 102.

ВЕСЕЛУЩИЙ, -ая. – Веселушшая девка, – заметила Шушен- $\kappa a$ , —  $\Gamma \partial e$  она, завсегда весело (Тюли, X-M.). С. 97.

ВЕСНОВАТЬ, -ую, -уешь, несов. – Яшка Полков весновал гдето в верховьях Конды (Тюли, Х-М.). С. 229.

ВЕСТИ НАСТУП. – Егорииа, мой-то внук, робеет вести на девку наступ, а этот, – он покосился на Серёжку, – сами знаете, черта окрутит в одночасье (Тюли, Х-М.). С. 210.

ВЕСЬ СКАЗ. – С этими двумя разговор короткий. К стенке, и весь сказ. А вот где третьего сыскать (Тюли, Х-М.). С. 88.

ВЕТЕЛЬНИК, -а, м. – Ветельник и верба раньше выкидывают почку. А в Артельной мелкой поросли – видимо-невидимо. (Тюли, X-M.). C. 107.

ВЕТОШЬ, -и, ж. Старая прошлогодняя трава – Наступила оттепель, - вздыхал  $\Pi$ латон, - скоро можно будет скотину выгонять за протоку на ветошь (Тюли, Х-М.). С. 118.

ВЕТРЕНКА, -и, ж. – Полинка – одна наружность. Нешто Серёга польстится на такую ветренку? (Тюли, X-M.). С. 99.

ВЕЧЕР**Я**ТЬ, -яю, -яешь, несов. — Он молча разделся, кинул на лавку у порога намокший брезентовый плащ, набрякшие от воды бродни, надел домашние валеные галоши и сел к столу вечерять (Тюли, X-M.). С. 100.

ВЗАПР**А**ВДУ, нареч. То же, что вправду. – *Выходит, взаправду едет девка. И-и, жизня пошла, окаянный её возьми* (Тюли, X-M.). С. 192. Ож.: прост.

ВЗВ**О**3, -а, м. – *На дощатой мостовой взвоза, оголённой от*тепелью, послышалась секущая копыто о копыто рысистая побежка коня (Тюли, X-M.). С. 150.

ВИДАТЬ, вводн. слово. То же, что видимо. – *Неужель перехва- тят Олёху? Смекнул, видать, Самарин* (Тюли, Х-М.). С. 59. Ож.: прост.

ВИНОВ**А**ТИТЬ, -чу, -тишь, несов. – *Что с мальца взять-то, клок волос? Сами послали на колокольню, себя и виноватьте* (Тюли, X-M.). С. 287.

ВИХЛ**Я**ТЬ, -яю, -яешь, несов. Двигаться шатаясь. – *Двое шли*. *Один, видать, новичок, а не остяк-таёжник. Ишь, как вихляет* (Тюли, X-M.). С. 214. Ож.: прост.

ВИШЬ, частица. Выражает удивление, недоверие и т.п. чувства. – Вишь, как разрисовывают жизню (Тюли, X-М.). С. 71. Ож.: прост.

ВОДОП**О**ЛЬЕ, -я, ср. – *Все сторожат пароход. Хотят к водо- полью здесь основаться* (Тюли, X-M.). С. 222.

ВОДЫ В РОТ НАБРАТЬ. – A ты чего молчишь, как в рот воды набрал? (Тюли, X-M.). С. 317.

ВОЗВЕСТ**И,** -ду, -дешь, сов. – *Прищемили его, вот он и возвёл поклёп* (Тюли, X-M.). С. 284.

ВОЗДВИЖЕНИЕ, ср. – Накануне Воздвижения Митрич снял фонари с бакенов, осмотрел перемёты и вернулся домой молчаливый. Нехотя поел, сел точить самоловы (Тюли, X-M.). С. 24.

ВОЗЗВАНЬ, -и, ж. – Аксён Сургутов на днях из лесу вышел, полгода таился. Вот он и читал нам украдкой какую-то воззванью (Тюли, X-M.). С. 50.

ВОЗЛЯ. Возле. — A если c кем смилуешься, то веник на печь возля трубы торчмя поставь (Тюли, X-M.). С. 62.

ВОЙТИ В ПОРУ. – Ишь, как выкуняла! Совсем вошла в пору – невеста невестой (Тюли, Х-М.). С. 96.

ВОЛОЧ**И**ТЬСЯ, -усь, -ишься, несов. То же, что ухаживать. – *Клянись, что не будешь больше волочиться за Полинкой* (Тюли, X-M.). С. 104. Ож.: прост.

ВООРУЖЕНЬЯ, -и, ж. – Растяпы, а пристава оболванили. Всю вооруженью сняли, – продолжал Варлам, не поняв сути сказанного (Тюли, X-M). С. 69.

ВОРОТ**И**ТЬ, -чу, -тишь, несов. Поворачивать, отворачивать. – *Вороти ближе к свету гузно-то, ни ляда тут не вижу... Ишь, откормила окорочища какие – не охватишь* (Тюли, X-М.). С. 61. Ож.: прост.

ВОРОЧАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. — Упреди деда: мол, беглые Батов, Сургутов и Самарин ворочаются (Тюли, X-М район). С. 58.

ВОСТР**И**ТЬ, -ю, -ишь, несов. – *Митрич заботливо следил за косой внука, старался вострить её больше и чаще своей* (Тюли, X-M.). С. 300.

ВОСТРОГЛАЗЫЙ, -ая. – Ой, и не говори, Лексеич! Кажись, съела бы эту востроглазую и из себя не выпростала (Тюли, X-M.). С. 283.

ВОТ ТЕ КРЕСТ. Ни за что не скажу. Вот те крест. – Павлик перекрестился, пряча коробку с закорышами под корягу (Тюли, X-M.). С. 296.

ВОТ ТЕ НА. – Вот те на, – вздохнул он, рассматривая сломанное весло. – Что же теперь делать?.. (Тюли, X-M.). С. 22.

ВПЕРВОЧАСЬЕ, ср. – *Митрич-то впервочасье раскусил* (Тюли, X-M.). С. 231.

ВРАЖЬИ ДУШИ. – Крови вам захотелось, вражьи души! – зло сверкнул глазами Архип, уводя с собой Ильку (Тюли, Х-М.). С. 273.

ВСАМДЕЛЕ. В самом деле. – *Может, Батов с Самариным,* всамделе, лишка наговорили (Тюли, X-M.). С. 65.

ВСАМДЕЛИШНЫЙ, -ая, м. Настоящий, подлинный. — *Руч-ки-то* — *всамделишный голубой хрусталь, так изнутря и светятся* (Тюли, X-M.). С. 96. Ож.

ВСПОД**О**ЗРИТЬСЯ, -юсь, -ишься, сов. — U чего Сургутов всподозрился против старика? Ну, бывает в шинке с Унтой, привечает у себя попа. Что из того? (Тюли, X-M.). С. 25.

ВСПУЧИТЬСЯ, форма не употребляется, сов. Стать выпуклым, вздутым. – Уха вспучилась шапкой и с шипом полилась через края (Тюли, X-M.). С. 300. Ож.: разг.

ВСТРЕВАТЬ, -аю, -аешь, несов. Вмешиваться не в своё дело. – *Больно надо тебе встревать в такое дело* (Тюли, X-M.). С. 309. Ож.: прост.

ВСЯ НЕДОЛГА. – Послать карательную экспедицию – и вся недолга! (Тюли, X-M.). С. 166.

ВШЕЙ КОРМИТЬ. — Только мужиков-то надёжных маловато. Все на фронте вшей кормят (Тюли, X-M.). С. 66.

В**Ы**КАШЛЯНУТЬ, -ну, -нешь, сов. — *Матвей дал петуха и долго кхекал, силясь выкашлянуть сверлящую боль*. (Тюли, X-M.). С. 193.

В**Ы**КУНЯТЬ, -яю, -яешь, сов. – *Доберёмся до своих мест* – *выкуняешь!* (Тюли, X-M.). С. 193.

В**Ы**ПРОСТАТЬ, -аю, -аешь, сов. Вынув из-под чего-н., освободить. – Ой, и не говори, Лексеич! Кажись, съела бы эту востроглазую и из себя не выпростала (Тюли, X-M.). С. 283. Ож.: прост.

ВЫСОКОР**О**ДЬЕ, ср. – A урядники – зряшный народ: кто платит, тому и кричат: «Ваше высокородье!» (Тюли, X-M.). С. 54.

ВЫСУНУТЬ ЯЗЫК ВДРУГОРЯДЬ — *Ну-ко, высунь язык вдру-горядь, тёртая подстилка! Всю рожу раскровеню* (Тюли, X-M.). С. 67.

ВЫФ**Ы**РСЫВАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. – *Перед кем выфырсываешься, не перед Авдотьей ли?* (Тюли, X-М.). С. 207.

ВЬЮН, -а, м. Небольшая очень подвижная рыбка с вытянутым червеобразным телом и мелкой чешуёй. – *Считалось грешно не только есть выонов и угрей, но даже брать их в руки* (Тюли, X-M.). С. 301. Ож.

ВЬЮН**Я**ТИНА, -ы, ж. – H чего ты нос воротишь от вьюнятины? – донимал Фома (Тюли, X-M.). С. 301.

ВЫОШКА, -и, ж. Рот. – Перед кем выфырсываешься, не перед Авдотьей ли? – Заткни выошку! (Тюли, Х-М.). С. 207.

#### Г

ГЛАЗЕНАП, -а, м. – Чего шаркаешь своим глазенапом-то (Тюли, X-M.). С. 303.

ГЛАЗОМ МОРГНУТЬ НЕ УСПЕТЬ. – Вырвется собака – разом порешит, и глазом моргнуть не успеешь (Тюли, X-M.). С. 315.

ГЛ**И**-КО. — Гли-ко! Воз товара, а всего-то на полсотни рублей и три гривны. Всё за одну лису (Тюли, X-М.). С. 5.

ГЛ**Ы**БШЕ, нареч. — Слухай, слухай. Глыбше вникай. Седни поднимешь руку за краснобаев, а завтра со двора сведут бугаёв (Тюли, X-M.). С. 71.

ГОЛЕЦ, -а, м. Голый берег без растительности. — Ударяясь о Пагилевский голец и разрыаясь на два рукава, Иртыш снова обретает свою нормальную окраску (Тюли, X-M.). С. 241.

ГОЛОВ**А**СТЫЙ, -ая. – *Сергуха* – головастый парень, – согласился Унта (Тюли, X-M.). С. 287.

ГОЛОДУХА, -и, ж. Голод. – Не печалился, а скорее радовался возможной голодухе только один Унта (Тюли, X-М.). С. 292. Ож.: прост.

ГОЛОШТАНЕЦ, -а, м. – *Прибью, голоштанцы!* – закричал Флегонт, вскидывая ружьё (Тюли, X-M.). С. 84.

ГОЛЫТЬБ**А,** -ы, ж. Оборванцы, нищие, беднота. – *Всю голытьбу собрали. Тоню уже расчистили* (Тюли, X-M.). С. 101. Ож.: устар.

ГОНОШ**И**ТЬСЯ, -усь, -ишься, несов. Суетиться, делать что-л. торопливо, озабоченно. – *Чего, Платон, гоношишься? Будто тебе на ногу наступили* (Тюли, X-M.). С. 20.

ГОРАЗД ДРАТЬСЯ. — Ишь ты, горазда драться, — повысила голос бабка Марья. — Разом в лицо тыкать! — A те чего? Тоже пластыря захотелось? (Тюли, X-M.). С. 67.

ГОРБАТОГО МОГИЛА ИСПРАВИТ. – Горбатого, сказывают, только одна могила исправит. Так и тебя, непутёвого (Тюли, X-M.). С. 19.

ГОРНОСТ $\mathbf{A}$ ЛЬ, -я, м. – V меня есть ещё шкурки редких горносталей (Тюли, X-М.). С. 44.

ГРЕХ НА ДУШУ БРАТЬ. — Заманим на пароход, свяжем и — под лёд, — с жаром выпалил Ванюшка. — Не стоит греха на душу брать (Тюли, X-M.). С. 222.

ГРЕШНЫМ ДЕЛОМ. – Грешным делом, подумала недоброе: не прихворнулось ли. А тут вижу, идёшь (Тюли, X-M.). С. 95.

ГР**И**ВА, -ы, ж. – Пока полицейские толкуют с Унтой, выпивают для храбрости, – прикидывал он в уме, – я обойду село и пересеку Таловую гриву (Тюли, X-M.). С. 28.

ГРИВНА, -ы, ж. Гривенник. – *Стал быть, всего на шестьдесят пять целковых без гривны* (Тюли, Х-М.). С. 50. Ож.: устар.

ГРИТЬ, -рю, -ришь, несов. — Разве её поймёшь. Вроде нашу линию держать склонна. А сама всё на Серёгу уповат: «Не подвластен, мол, он мне. Лушка, грит, сама пусть приластится» (Тюли, X-M.). С. 102.

ГУБЫ СМАЗАТЬ. – Вот приедет сам – и языки прикусите. Он знает, чем вам губы смазать (Тюли, X-M.). С. 213.

 $\Gamma$ **У**3HO, -a, ср. – Вороти ближе к свету гузно-то, ни ляда тут не вижу... Ишь, откормила окорочища какие – не охватишь (Тюли, X-M.). С. 61.

ГУЗНЫ. Средний шов в брюках.

- И за что же вы, служивый,

На фронтах боролися?..

Взяли брюки в плен чужие –

В гузнах распоролися (Тюли, Х-М.). С. 280.

ГУЛ**Я**НКА, -и, ж. Небольшая пирушка или весёлое времяпровождение в компании. — *Лишь молодёжь ещё продолжала свои гулянки, оглашая окрестности весёлым смехом и песнями* (Тюли, X-M.). С. 289. Ож.: прост.

ГУНДЕТЬ, форма не употребляется, -дишь, несов. – *Ему служ*бу справлять надо, а вы там у дверей загундели!.. (Тюли, X-M). С. 72.

ГУРТОМ, нареч. – Список весь, мужики. Как, по одному будем решать? Или всем списком? – Давай гуртом. Всех знаем скрозь (Тюли, X-M.). С. 73.

Л

ДАТЬ ДЁРУ. – *Всё одно за тобой дёру даст* (Тюли, X-М.). С. 198. ДЕЕТСЯ, безл. – *Такая сушь, а ей ничего не деется*. (Тюли, X-М.). С. 320.

ДЕЛУ КОНЕЦ. – Пострелять бы все банды начисто – и делу конец (Тюли, X-M). С. 209.

ДЕНЬ ДА НОЧЬ, И СУТКИ ПРОЧЬ. – Как живёте-можете, Иван Митрич? – Вашими молитвами, отец Назарий. Живём помаленьку. День да ночь, и сутки прочь (Тюли, X-M). С. 92.

ДЕПЕША, -и, ж. То же, что телеграмма. – *Ты откуда? – удивилась Орина. – Неужто вплавь через реку? – С приставом приехала. Был у нас на телефонке с депешей для Тобольска* (Тюли, X-M.). С. 24. Ож.: устар.

ДЕТНЫЙ, -ая. – Один добудет зайца, другой рыбы, третий куропаток. Детные бабы спасибо скажут (Тюли, X-M.). С. 115.

ДНЕВАТЬ, -юю, -юешь, несов. Делать днёвку. – Дневать

будете здесь? — Нет, почаюем, часок вздремнём u-в дорогу (Тюли, X-M.). С. 212. Ож.

ДОБОЛЬНА, нареч. — *Одним концом и её прихватило добольна. Серёжку-то она укорила сдуру* (Тюли, X-M.). С. 231.

ДОБРОВ**О**ЛИТЬ, -ю, -ишь, несов. – Скоро сенокос, а об Андрюхе опять ни слуху, ни духу, – горестно вздыхал он. – И Павел где-то доброволит у Ленина (Тюли, X-M.). С. 291.

ДОБ**Ы**ТЬ, -ду, -дешь, сов. Достать, приобрести. – *Во, какого налима добыл! Язя, двух окуней и лобаря* (Тюли, X-M.). С. 296. Ож.

ДОГОРЁВЫВАТЬ, -аю, -аешь, несов. – Примет хорошо – останусь. Отвернётся – приеду домой своё горе догорёвывать (Тюли, X-M.). С. 282.

ДОЗВ**О**ЛИТЬ, -ю, -ишь, сов. Позволить, разрешить. – *Миряне!*.. Дозвольте пастырю побыть меж вас в будних делах! (Тюли, X-M.). С. 69. Ож.: устар.

ДОЛЖН**О**. – Должно, Варцопка прорвалась, – задумчиво произнёс Митрич. – С чего бы это в такую пору? (Тюли, X-M.). С. 57.

ДОСТАТОК, -а, м. Зажиточность, отсутствие нужды. — Какой такой комитет ещё удумали? — поднял голову Митрич. — Который будет в мирских нуждах разбираться. Кому помочь, от кого урвать достатки (Тюли, Х-М.). С. 74. Ож.

ДОТОЛКОВ**А**ТЬСЯ, -уюсь, -уешься, сов. — O чём, Cергуха, dо- mолковались? (Тюли, X-M.). С. 25.

Д**О**ХТУР, -а, м. Доктор. – *Зараз доложу дохтуру* (Тюли, X-M.). C. 166.

ДРАТВА, -а, ж. Толстая просмолённая или навощённая нитка для шитья обуви, кожаных изделий. — Фомка Спирькин сидел на лавке в своей избе — чинил дратвой старые валенки (Тюли, X-M.). С. 17. Ож.

ДРАЧКА, -и, ж. Столкновение, ссора. – Драчка будто вышла, – пояснил кучер. –  $\Gamma$ де-то стрельнули (Тюли, X-М.). С. 176. Ож.: разг.

ДРОБИНА-СВИСТУН. – Ты не столь простоволос, чтобы

оставлять вот такие следы. – Митрич достал из кармана дробины-свистун (Тюли, X-M.). С. 204.

ДУТЬ В ОДНУ ДУДКУ. – Там, у озера ты, Никита, по-другому толковал, – перебил Платон. – А ноне с Никодимом Лексеичем в одну дудку дуешь (Тюли, X-M.). С. 317.

ДУТЬ ВО ВСЮ ПРЫТЬ. – A ты,  $\Gamma$ ошка, коли намерен пособлять, дуй во всю прыть в огород Куклят и выгоняй хворостиной на улицу весь скот (Тюли, X-M.). С. 86.

ДУХ ВЫТРЯХНУТЬ. – Кто же тебя полномочил, сукин сын?! Говори, не то дух вытряхну! (Тюли, Х-М.). С. 283.

#### E

ЕД**А**ЛО, -a, cp. – *Гошку норовил полоснуть по едалу. И за дело* (Тюли, X-M.). C. 205.

ЕДРИ ТВОЮ КОРЕНЬ. — Едри твою корень! А здорово, Павел? (Тюли, X-M.). С. 121.

**Е**ЖЕЛЕ. То же, что если. – *Ежеле чего* – *три дороги под рукой* (Тюли, X-M.). С. 309. Ож.: устар.

ЕЙ-БО. — A не врёшь, Фома? — Eй-бо нет. Самолично видел, как шнырял там Олёха Унты (Тюли, X-M.). С. 20.

ЕЛОЗИТЬ, -жу, -зишь, несов. Ползать, двигаться из стороны в сторону. – *Афоня поелозил на козлах и добавил раздражённо*... (Тюли, X-M.). С. 150. Ож.: прост.

#### Ж

ЖАКАН, -а, м. Пуля особой конструкции для стрельбы из гладкоствольного охотничьего ружья. — *Но сражённая чьим-то жаканом лошадь вдруг вскинула голову, осела на бок, сломав оглоблю* (Тюли, X-M.). С. 86. Ож.

ЖАЛКОВ**А**ТЬ, -ую, -уешь, несов. – *Жалкуешь? Боишься проиграть* (Тюли, X-M.). С. 286.

ЖАЛОБИТЬСЯ, -люсь, -ишься, несов. – Начала жалобиться на нескладную судьбу дочери (Тюли, Х-М.). С. 282.

ЖИЗНЮ ПРОЖИТЬ – НЕ ПОЛЕ ПЕРЕЙТИ. – Жизню-то прожить – не поле перейти. Мало ли случается в семьях разборок (Тюли, Х-М). С.94.

ЖИЗН $\mathbf{A}$ , -и, -ж. –  $\mathit{И}$ -и, жизня пошла, окаянный её возьми (Тюли, Х-М.). С. 192.

ЖИЛЫ (ВЫ)ТЯНУТЬ. Добиться своего, взять измором. -Умаслить бы самуё-то, а она уж из Митрича жилы вытянет (Тюли, Х-М.). С. 94.

ЖИРНОЕД, -а, -м. – Серёжка умолк, прикидывая про себя: «Всё ли Зырянов перепоручил Самарину, что наказал Шатохин? А то опять наши полезут невпопад против жирноедов... Обскажу всё Лаврентьичу. Может, в Демьянске перехватят Зырянова» (Тюли, X-M.). С. 23.

ЖИРОВКА, -и, ж. – Авдотья оделась, застегнула полушубок, закуталась шалью. Шушенка надела свою кофту, погасила жировку (Тюли, Х-М.). С. 62.

232

ЗААРЕСТОВЫВАТЬ, -аю, -аешь, несов. – За полицаями послали, заарестовывать намерились нас... (Тюли, Х-М.). С. 70.

ЗАБЕРЕГА, -и, ж. – Серёжка трижды в день проверял прибыль воды, ходил к забереге даже ночью и всё же не укараулил начала ледохода (Тюли, Х-М.). С. 229.

ЗАБОРОНЯТЬ, -яю, -яешь, сов. – Богохульника, антихристово отродье забороняешь, – пробормотал он (Тюли, Х-М.). С. 273.

ЗАВОЗНЯ, -и, ж. – Из-за угла завозни Батовых выскочите наперерез (Тюли, Х-М.). С. 86.

ЗАВСЕГДА, нареч. Всегда, постоянно. – Веселушшая девка, – заметила *Шушенка.* – Где она, завсегда весело (Тюли, X-M.). С. 97. Ож.: прост. и обл.

ЗАВЧЕРА, нар. – Завчера приснился весёлый. Должно, скоро приедет или весть пришлёт (Тюли, Х-М.). С. 310.

ЗАВЯЗАТЬ ВОЙНУ – Будь они трижды прокляты все, кто завязал войну, осиротил детей!.. Ни дна им, ни покрышки, иро*дам!*.. (Тюли, X-M.). С. 93.

ЗАГОДЯ, нареч. Заранее, заблаговременно. - Сказала бы загодя, я бы подорожников наготовила (Тюли, Х-М.). С. 192. Ож.: прост.

ЗАДЕЛЬЕ НАЙТИ. – Заплутался, что ли, Сергуха? Как в Борки тебя занесло? Разучился читать тайгу или заделье нашёл? (Тюли, Х-М.). С. 55.

ЗАДОЖДИТЬ, безл. О дождливой погоде. – Ночью задождит, пожалуй, – подумал Евламп. – Кончать наскоро надо, да и домой подаваться (Тюли, Х-М.). С. 221. Ож.: разг.

ЗАДОХСЯ, форма не употребляется, сов. - Только потому, что овёс задохся, – вряд ли. На Унту это не похоже. Видно, со скрытым прицелом. (Тюли, Х-М.). С. 105.

ЗАЕЗЖИЙ ДОМ. – У заезжего дома остановились. Скворцов вышел, попросил обождать. (Тюли, Х-М.). С. 179.

ЗАЖОР, -а, м. 1. Затор льда во время ледохода. 2. Вода под снегом при таянии. – Пойдут зажоры, скот может застрянуть до разливам (Тюли, Х-М.). С. 107. Ож.

ЗАИМКА, -и, ж. В старину: земельный участок, занятый кем-н. по праву первого владения, обычно вдали от других пахотныз земель. – Оттуда и пошло, исстари, – начал пояснять Митрич. – Когда ещё Артельная заимка была малолюдна, всех бродяг беглых тут звали ворами (Тюли, Х-М.). С. 25. Ож.

ЗАКОРЫШ, -а, м. – Дедушка учил. Сейчас на закорыша берёт. А Павке я бы сказал, да он начнёт всем хвастаться (Тюли, Х-М.). C. 296.

ЗАКРАЙКА, -и, ж. – Закрайки тучи, отороченные гребнистой серью, то валились почти до земли, то снова взмывали ввысь (Тюли, Х-М.). С. 292.

ЗАКУРЖАВИВШИЙСЯ, прич. Заиндевелый. — A вскоре между закуржавившихся ракит показался и сам стрелок с тремя куропатками в руках (Тюли, X-M.). С. 33.

З**А**КУС, -а, м. Закус. – *Вари-ко живо яйца на закус. – Он поставил перед Шушенкой большой туес с яйцами* (Тюли, X-M.). С. 301.

ЗАМИРЕНИЕ, ср. — Только мужиков-то надёжных маловато. Все на фронте вшей кормят. Может, теперь замирение выйдет, по весне соберутся!.. (Тюли, X-М.). С. 66.

ЗАНАТРИНКА, -и, ж. Раковина или иной изъян в ружье. *Время* теперь с острыми занатринками. Того и гляди: язык прищемит, или в голове дыра окажется (Тюли, X-M.). С. 243.

ЗАНЕДУЖИТЬСЯ, безл. Стать плохо. — Занедужилось будто чего-то. Хочу попарить багульником (Тюли, Х-М.). С. 60. Ож.: обл.

ЗАНУД**И**ТЬСЯ, форма не употребляется, сов. – *Горячие безветренные хмари тронули золотыми метинами кроны тополей.* Занудились в своём росте травы (Тюли, X-M.). С. 300.

ЗАПОЗДАНИЕ, -я, ср. Опоздание. — *С запозданием пришёл и глуховатый старик Варлам Куклёнок* (Тюли, X-M.). С. 68.

ЗАПРАВДА, -ы, ж. – Если и заправду разнепогодится, – погоним скотину домой (Тюли, X-M.). С. 198.

ЗАПРОПАСТ**И**ТЬСЯ, форма не употребляется, -ишься, сов. Исчезнуть, пропасть неизвестно куда. – *Вечереть начинает*... *Где* же Белогорцев запропастился? (Тюли, X-M.). С. 56. Ож.: прост.

ЗАПРОТ**О**ЧЬ, -и, ж. – По запроточью надо, Сергуха. Подальше от глаз (Тюли, X-M.). С. 28.

ЗАРАЗ, нареч. Сразу, за один приём. – *Пусть отец-то домой поскорее едет. Пришла бумага, говорят, нужен зараз* (Тюли, X-М.). С. 113. Ож.

ЗАРУКА, -и, ж. — Сбежал-таки поводырь большевиков Зырянов. Видать, и в тюрьме у него есть своя зарука. Куда же Зиновий-то смотрел, полоротый?!. (Тюли, X-М.). С. 103.

ЗАСТРУГА, -и, ж. – Идите старицей, там меньше заструг нанесло (Тюли, X-M.). С. 212.

ЗАТВЕРД**И**ТЬ, -жу, -дишь, сов. — *Выберем промеж себя председателя и секретаря. Там и комитет бедных мужиков затвердим, дружину для охраны обозначим* (Тюли, X-M.). С. 73.

ЗАТОМЛЁННЫЙ, -ая, -ое. – *Караси поспевают. Огурцы свежие и затомлённое мясо есть* (Тюли, X-M.). С. 302.

ЗАУПОК**О**ЙНЫЙ, -ая. — *Хороши вести,* — *горестно вздохнул Митрич.* — *Кто без руки, кто об одном глазе. А то и бумага зау-покойная...* (Тюли, X-M.). С. 24.

ЗАШТРАХОВАТЬСЯ, -уюсь, -уешься, сов. — Заштрахуемся от его набегов — сподручнее будет упреждать и наскоки Зиновия Чухловарова (Тюли, X-М район). С. 309

ЗАЩ**У**ЧИТЬ, -чу, -чишь, сов. – *Хорошо, если защучили важ*ную персону. Не Шатохин ли попался? (Тюли, X-M.). С. 177.

**ЗЕНКИ**. – *И глаза на выкате* – точь-в-точь бараньи зенки. *Будто из-за угла мешком пугана* (Тюли, X-M.). С. 97.

ЗИПУН, -а, м. Кафтан из грубого толстого сукна, обычно без ворота. – Второй солдат в сукманском зипуне, на костылях, шёл с девушкой за санями (Тюли, X-М.). С. 233 Ож.

ЗЛ**О**БИТЬ, -лю, -бишь, несов. Злить. – *Бабка Марья догада-лась, что злобит деда, и пошла на улицу закрыть ставни* (Тюли, X-M.). С. 100.

ЗМЕЯТИНА. – Это уж ты глотай змеятину, – сердито отплёвывался Никита, в семье которого, по староверским обычаям, считалось грешно не только есть вьюнов и угрей, но даже брать их в руки (Тюли, X-M район). С. 301.

ЗМЕЮ В ПАЗУХЕ НОСИТЬ. — Сгинь он, окаянный, со своим сеном! Не ровен час, и скот потравишь. Известно, змею в пазухе носит... (Тюли, X-M.). С. 90.

ЗНАМО ДЕЛО. – Серёжку-то она укорила сдуру. Ну, а он, знамо дело, плюнул в её сторону и растёр (Тюли, X-M.). С. 231.

ЗОР**Я**НКА, -и, ж. Заря. – *Передремли с нами у костра. А утрен*ней зорянкой и подашься к дому (Тюли, X-M.). С. 109.

3РЯШНЫЙ, -ая, -ое. Ненужный. – <math>A урядники – зряшный народ: кто платит, тому и кричат: «Ваше высокородье!» (Тюли, Х-М.). С. 54. Ож.: прост.

ЗУБ ТОЧИТЬ. – А если подвернётся Добрыне, Степан пух из него пустит по ветру. Он ещё с фронта зуб на него точит (Тюли, X-M.). C. 307.

ЗУБАЧКА, -и, ж. Собака. – Веди свово, Митрич!... – На каюк не заглянет и твой зубачка. (Тюли, Х-М.). С. 275.

**ЗЫ**РКАТЬ, -аю, -аешь, несов. – Всё зыркал на окна, должно, тебя высматривал (Тюли, Х-М.). С. 299.

#### И

236

ИГРАТЬ В ВОЛОСЯНКУ. – Пристав начал рассказывать о драке. Члены Совета схватились за животы, покатываясь со смеха. – С умыслом в волосянку играют, – заметил Митрич. – В делёж, мол, не поверят без того (Тюли, Х-М.). С.82.

ИГРЕНЬ, -а, м. – Митрич достал из кармана дробинысвистун. – Из холки игренька выколупнул (Тюли, Х-М.). С. 204.

ИЖЖ $\mathbf{A}$ ЛИТЬ, -ю, -ишь.  $\mathbf{cob}$ . –  $\mathbf{\mathit{Eydb}}$  она треклята, эта крапивалебеда! Все руки ижжалила (Тюли, Х-М.). С. 320.

ИЗ БЕСА ХОЛОДЕЦ СОТВОРИТЬ. Мастер на все руки. – Дедушка говорит, всю дорогу ими кормился, когда из Верного домой иёл. – Твой Митрич и из беса холодец сотворит, – рассмеялся Платон (Тюли, Х-М.). С. 108.

ИЗ-ЗА УГЛА МЕШКОМ ПУГАНА. – И глаза на выкате – точь-в-точь бараньи зенки. Будто из-за угла мешком пугана (Тюли, Х-М.). С. 97.

ИЗ ПУШКИ ВЫСТРЕЛИТЬ. – Куда тя, как из пушки выстрелило? – Все бегут туда (Тюли, Х-М.). С. 19.

ИЗВЕСТИ, -ду, -дешь, сов. То же, что истратить. – У меня таких пять было. Один извёл на выдру, а другой отдал в мену ему (Тюли, Х-М.). С. 205. Ож.: разг.

ИЗВЕСТИЯ, -и, ж. – Но про такую известию хочется и мне высказаться (Тюли, Х-М). С. 69.

ИЗВОРОТ, -а, м. Поворот, извилина, изгиб. – Вдали на извороте Иртыша шёл неводник (Тюли, Х-М.). С. 21. Ож.

ИЗДАЛЕЧЕ, нареч. – Зайду под неё издалече, – размышляла она. – Наперво проведаю, какими глазами сама-то на нашу затею поглядит (Тюли, Х-М.). С. 94.

ИЗЛОВИТЬ, -лю, -вишь, сов. Ловя, поймать. - Надо опередить. А то подкрадутся, изловят или пулю пустят (Тюли, Х-М.). С. 28. Ож.: разг.

ИНОХОДЕЦ, -а, м. Лошадь, которая бегает иноходью. – Петрован Ширков видел, как Олёха на иноходие в Реполово махнул (Тюли, Х-М.). С. 65 Ож.

ИСПАРЬ, -и, ж. – B воздухе стояла испарь хвои, берёзовых почек, тающей земли (Тюли, Х-М.). С. 104.

ИСПОДНИЦА, -ы, ж. – Да исподницу-то кружевную надень так, чтобы махринки из-под платья выглядывали (Тюли, Х-М.). C. 94.

ИСПЫТУЮЩИЙ. О взгляде: проницательный, очень внимательный. – Проводив внучку испытующим взглядом до двери, бабка Марья поправила скатерть (Тюли, Х-М.). С. 95. Ож.

ИТЬ. Ведь. – Я ить не сам, Митрич, – заголосил Егорка, норовясь вырваться (Тюли, Х-М.). С. 283.

ИХНИЙ, -яя, -ее. – Лошадь-то всё-таки ихняя (Тюли, Х-М.). C. 206.

# К

К ЛЕШЕМУ. – Овца – хлипкая животина. Захватит отзимок *– и помёрзнут к лешему* (Тюли, X-M.). С. 105.

К ЧЁРТОВОЙ МАТУШКЕ. – Меняем шило на мыло. Царя-батюшку – к чёртовой матушке. А на его место туз бубновый... (Тюли, Х-М.). С. 149.

К ЧЁРТУ НА РОГА. –  $Ky\partial a$ ? – Xomb  $\kappa$  чёрту на рога, лишь бы c глаз долой! (Тюли, X-M.). С. 85.

К ЧЁРТУ ПОД ХВОСТ. — Куда положишь нас, Лексеич? — K чёрту под хвост, вот куда! — неожиданно вскипел Унта (Тюли, X-M). С. 79.

КАЖИСЬ, вводн. сл. Кажется, как будто. – *Кажись, Никодим* Алексеич катит из Абалака, – подумал Чухловаров и пошёл навстречу (Тюли, X-M.). С. 150. Ож.: прост.

КАЖНЫЙ, -ая, -ое. Каждый. – То цеплялась, балаболка, к молодухе на кажном шагу, а теперь заботу выказывать решила (Тюли, X-M.). С. 94.

КАЗЁНКА, -и, ж. — Игра, она есть игра, Агафья. На такое не сетуют. Щелчки щелчками, а казёнка-то в моей утробе рассосалась. Выходит, я и в выигрыше (Тюли, X-М.). С. 19.

КАК БЫ НЕ ТАК. – Вызволят, как бы не так! Будто не знаешь, каков Михей Чухловаров (Тюли, X-M.). С. 26.

КАК НА ДУХУ. – Только с тобой с глазу на глаз, как на духу (Тюли, X-M.). С. 100.

КАК СНЕГ НА ГОЛОВУ. – Явимся, как снег на голову...(Тюли, X-M.). С. 194.

КАЛ**Ы**П, -а, м. Форма, в которой отливают пули (прим. автора). – *Вечером достал самодельный калып, растопил в ковше свинец и отлил пули* (Тюли, X-M). С. 308.

КАНУТЬ В ВОДУ. – Слышно что-либо о Павле? – Давно уж как в воду канул (Тюли, X-M.). С. 286.

КАРАУЛИТЬ, -ю, -ишь, несов. Охранять, сторожить. — *Серёжка трижды в день проверял прибыль воды, ходил к забереге даже ночью и всё же не укараулил начала ледохода* (Тюли, X-M.). С. 229. Ож.

КАРЕНГОВАТЫЙ, -ая. – Попы разные по земле ходят, – подхватил Фомка, поняв намёк на шашни Авдотьи с благочинным. – Больше подсадистые да каренговатые (Тюли, X-M.). С. 303.

КАТАЛАЖКА, -и, ж. Тюрьма, помещение для арестантов. -

Просто посадить в каталажку. Не опомнится – расстрелять успеем (Тюли, X-M.). С. 84. Ож.: прост., шутл., устар.

КАТАНКА, -и, ж. – Все они были хорошо знакомы: самодельная нолевая катанка с надвёрнутым гнездом, заполненным сулемой, – для волков и выдр (Тюли, X-M.). С. 200.

КАТИТЬСЯ КОЛБАСОЙ. – Я ухожу, – заявил Паутов, багровея. – Благодарю за компанию, Пантелеймон Макарыч. – Н-ну и катись колбасой!... (Тюли, X-М.). С. 175.

КА**Ю**К, -а, м. – *Маметка каюком приплыл!.. Ведмедя привёз!..* (Тюли, X-M.). С. 275.

КЕНЧИК, -а, м. Шерстяной носок. – На приступке, возле печки, белёсая, как муж, но полнотелая жена Фомки молча распускала кенчик – шерстяной носок (Тюли, X-M.). С. 17.

КЛАЦНУТЬСЯ, -нусь, -нешься, сов. — Середи улицы клацнулись. Конь на дыбы u - xpясь наземь (Тюли, X-M.). С. 17.

КЛЕЩАСТЫЙ. — Чухловаров окинул злобным взглядом Кнутарёва, всё ещё не выпускающего из своих клещастых рук провокатора (Тюли, X-M.). С. 152.

КЛЕЩУК, -а, м. – Xватит!.. Bпился, как клещук. – Tоня отстранила его, начала поправлять причёску, многозначительно посматривая в глаза Сергея (Тюли, X-M.). С. 105.

КЛИКУШЕСТВОВАТЬ, -ую, -уешь, несов. Крикливо, демагогически выражать своё недовольство по поводу чего-н., неверие во что-н. – Шла бы к Шушенке и с одной печи кликушествовала насчёт Серёжки. А Тоньку оставила б в покое (Тюли, X-М.). С. 285. Ож.

КЛУША, -и, ж. Курица-наседка. — A я тут соседскую клушку хотела стебануть. Все грядки попортила (Тюли, X-M.). С. 284. Ож.: обл.

КЛЯПА ДВА УЛОВИТЬ. – Мы-то уж как ни есть попромышляем своим малым неводишком. А вы кляпа два уловите! – Унта ухмыльнулся, припоминая о том, как удачно затопил на обоих тонях вонючую потраву (Тюли, X-M.). С. 318.

КОБЫЛЁНКА, -и, ж. — Объехав кобылёнку Сергея, он присвистнул на своего жеребца и скрылся за перелеском (Тюли, X-M.). С. 115.

КОЙ ХРЕН ДЁРНУЛ ЗА ЯЗЫК. – Кой тя хрен дёрнул за язык! – зло прошипел дед Унта на Флегонта. – Меня наставлял, а самого прорвало (Тюли, X-M.). С. 72.

КОЙ ЧЁРТ. – Он посмотрел ей вслед: «Кой чёрт дёргает её за язык: Полинка, Полинка!.. Может, ревнует?..» (Тюли, X-M.). С. 58

К**О**КНУТЬ, -у, -ешь, сов. Ударяя обо что-н., разбить. – *Окромя того, росомаху кокнули. Сама пришла к месту, где лося беловали* (Тюли, X-M.). С. 53. Ож.: прост.

КОЛК, -а, м. Гнездо однородного леса: осины, тополя, черёмухи, берёзы (Каб.). — Даже осиновый колк Вербного мыса, лопотавший обычно свою неумолчную шелестню, устало поник всей листвою (Тюли, X-M.). С. 313.

КОЛОБР**О**Д, -а, м. – *Шут вас разберёт, колоброды!* (Тюли, X-M.). С. 198.

КОЛУП**А**ТЬ, -аю, -аешь, несов. Ковыряя, отдирать. – *Митрич достал из кармана дробины-свистун.* – *Из холки игренька выколупнул* (Тюли, X-M.). С. 204. Ож.: прост.

КОЛЧЕНОГАЯ КЛЯЧА. – *Ну, колченогая кляча!* – *прикрикнул Сергей на еле трусившую лошадёнку, истово замахал вожжами* (Тюли, X-M.). С. 113.

КОМАР НОСА НЕ ПОДТОЧИТ. – Поместили бы человека в Добринской тайге, и комар носа не подточил бы. А то примостили в черемошниках Кулешовки (Тюли, X-M.). С. 26.

КОМПАНЬЯ, -и, ж. – Eсли кто из компаньи заспешит домой, позвоните нам... (Тюли, X-M.). С. 169.

КОРЫСТИТЬСЯ, -?, -ишься, несов. — C твоим-то запасом прыти и покорыститься не на кого... A отдушину искать надо (Тюли, X-M.). C. 62.

КОР**Ю**ЧИТЬСЯ, -усь, -ишься, несов. – *Чего корючитесь у костра?* (Тюли, X-M.). С. 196.

КОСАРИТЬ, -ю, -ишь, несов. – *Засиделась я. Пора домой, а то Митрич почнёт косарить* (Тюли, X-M.). С. 100.

КОСТЕРИТЬ, -ю, -ишь, несов. Ругать, поносить. – *Твои же снохи-солдатки костерят тебя*... (Тюли, X-M.). С. 235. Ож.: прост.

КОШКИ СКРЕБУТСЯ. – Если у Полинки кошки скребутся, Авдотье-то зачем ввязываться? (Тюли, Х-М.). С. 285.

КРАПИВА ТЕ НА ЯЗЫК. – Цыть ты, мокроступ! Крапива те на язык! (Тюли, X-M.). С. 149.

КРАПИВНОЕ СЕМЯ. — За его спиной, перебирая непослушными ногами, стоял Егорка Корепа, поднимая обломок хворостины для второго удара. — Ах ты, крапивное семя, ещё и на меня! (Тюли, X-M.). С. 289.

КРАСНОПЁРКА, -и, ж. – Краснопёрка с ершом одолели. Начисто наживу уносят (Тюли, X-M.). С. 284.

КРАСНОТ**А**Л, -а, м. Кустарник или дерево, род ивы. – *Тоня сидела на пологом суку краснотала, заменяющем турник* (Тюли, X-M.). С. 194. Ож.

КРАШЕ В ГРОБ КЛАДУТ. – Вон вы оба какие – краше в гроб кладут (Тюли, X-M.). С. 194.

КРЕСТА НА НИХ НЕТ. – И при властях-то с мужиками никакого сладу. А без государя совсем нас затыркают. – Креста на них нет, анчихристы (Тюли, X-M.). С. 66.

КРУЖИТЬСЯ, -усь, -ишься, несов. — Боюсь, Паруша, скружится голова, — призналась Авдотья, повязываясь мокрым платком (Тюли, X-M.). С. 60.

КУВЫРНУТЬСЯ, -усь, -ешься, сов. – *Но Добрыня пнул его под зад, и он перекувырнулся через голову в топкую грязь* (Тюли, X-M.). С. 316.

КУДЕЛЯ, -и, ж. – U пошутить нельзя. Вспыхнул, что куделя (Тюли, X-M.). С. 303.

КУЛАК, -а, м. Богатый крестьянин-собственник, эксплуатирующий батраков, бедняков. – *Карательный отряд Чухловарова в Демьянске. Продвигается к нам, в низовья Иртыша.* 

Вооружает кулаков. Уводит в банду мужиков (Тюли, X-M.). С. 117. Ож.

КУМЕКАТЬ, -аю, -аешь, несов. Соображать, понимать. – Mа-ла-мала начинаим кумекать (Тюли, X-M.). С. 147. Ож.: прост.

КУРЬ**Я**, -и, ж. Залив, отделённый от основного русла песчаной косой (Каб.) – *На второй день в Щукинской курье они наловили около трёх пудов рыбы* (Тюли, X-М.). С. 115.

КУСНУВШИЙ, -ая. – Кобелю Архипа Фоки, куснувшему медвежонка за ляжку, зашиб ногу (Тюли, X-M.). С. 275.

КУТ**У**ЗКА, -и, ж. – *Сказывают, пристава-то в кутузку закрыли?* (Тюли, X-M.). С. 69.

КХЕКАТЬ, -аю, -аешь, несов. – *Матвей дал петуха и долго кхе- кал, силясь выкашлянуть сверлящую боль* (Тюли, X-M.). С. 193.

### Л

242

ЛАБАЗНИК, -а, м. Торговец. владелец лабаза. – A ты чего ух-мыляешься? Радуешься, быдло? – Рявкнул лоснящийся лабазник (Тюли, X-M.). С. 150. Ож.: устар.

ЛАДНЫЙ, -ая, -ое. Во всех отношениях хороший. – Птицы на озере было бессчетно. «На четверых, – прикидывал он в уме, – может перепасть промыслишко ладный» (Тюли, X-М.). С. 315. Ож: прост.

Л**А**ПАТЬ, -аю, -аешь, несов. – *Танидша, постирай рубашку, Серка всю залапала* (Тюли, X-M.). С. 299.

ПРИЛАСТИТЬСЯ, -щусь, -ишься, сов. Проявлять ласку по отношению к кому-н., стремясь вызвать к себе ответную ласку. — A сама всё на Серёгу уповат: «Не подвластен, мол, он мне. Лушка, грит, сама пусть приластится» (Тюли, X-M.). С. 102. Ож.: разг.

ЛЕЗТЬ В ДУШУ. – Чуешь, как шельмец увострил язык. В самую душу лезет мужикам (Тюли, X-M.). С. 71.

ЛЕЗТЬ НА РОЖОН. – Флегонт дёрнул его за рукав: – Не лезь на рожон! (Тюли, X-M.). С. 69.

ЛЕКСЕИЧ. Алексеевич. – *Лексеич*, *потише!* – *предупредил* Флегонт (Тюли, X-M.). С. 69.

ЛЕСИНА, -ы, ж. Срубленное дерево. – U в нашем Усть-Кондинске, как на любой лесине, есть здоровые сучья и гнилые (Тюли, X-M.). С. 70. Ож.: прост.

ЛЕШАК ГОНИТ.— Откуда, Сергуха? Куда лешак гонит (Тюли, X-M.). С. 211.

ЛЕШИЙ ПОЙМЁТ. — Не лукавь, Михайло, — сказал Платон. — По всем статьям выходит, что в Конду до Нахрачей подался. — А леший его поймёт (Тюли, X-M.). С. 109.

Л**И**НЬКА, -и, ж. Пресноводная рыба. – *Лов линьки* – *один из хищнических способов массового уничтожения водоплавающей дичи* (Тюли, X-M.). С. 314.

 $\Pi$ ИХ**А**Ч, -а, м. Извозчик с щегольским экипажем на хорошей лошади. – *А куда Сургутов на лихаче Ширкова подался?* (Тюли, X-M.). С. 65. Ож.: устар.

ЛИХОМАНИТЬ, -ит, безл. – Твою хворобу веником не выгонишь. Не поможет баня... Совсем застоялась баба. Оттого всю и лихоманит (Тюли, X-M.). С. 61.

ЛИХОМАНКА ЗАТРЯСЛА. – Чтоб тебя лихоманка затрясла! – сердито пробурчал Платон. Он закурил трубку, подбросил в костёр веток. – Язви тя в душу, околпачил-таки... (Тюли, X-M.). С. 109.

**ЛИ**ШЕК. Что-н. лишнее, излишек. – Я лишка и так засиделся. Пора к дому (Тюли, X-M.). С. 90. Ож.: разг.

ЛОБАРЬ, -я, м. Маленький осётр. — A лобарь сам в пирог просится... Тут ещё язь, подъязки, сорожки-краснопёрки (Тюли, X-M.). С. 297.

ЛОЖИТЬ, -у, -ишь, несов. – Кажись, справа ложил. Ага, вот один есть (Тюли, X-M.). С. 204.

ЛОЗОВ**И**НА, -ы, ж. – *Невод лозовиной чиню* (Тюли, X-М.). С. 320. ЛОП**А**ТИНА, -ы, ж. – *Из-за ширковских омётов, расставленных по берегу протоки, вывернулся огромный волчьего склада пёс, неся далеко наотлёт кровянисто-красную лопатину языка (Тюли, X-М.). С. 276.* 

ЛУКАВАЯ БЕСТИЯ. — Самарин внимательно присматривается к нему: какую ещё пакость выкинет эта лукавая бестия? (Тюли, X-M.). С. 235.

ЛЫКУ ГНАТЬ. — 3a что бить-то? Не мы царю ножку подставили. — He вы, a сам ту же лыку гнёшь (Тюли, X-M.). С. 66.

Л**Я**ЖКА, -и, ж. Мясистый покров бедренной кости, бедро. – *Кобелю Архипа Фоки, куснувшему медвежонка за ляжку, зашиб ногу* (Тюли, X-M.). С. 275. Ож.

Л**Я**СНИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. Болтать. — *Хватит лясничать*, — *заключил Платон, поднимаясь.* — *Вот закончим метать стога, вспрыснем помочь, тогда и пошуткуем* (Тюли, X-M.). С. 301.

#### $\mathbf{M}$

244

МАГАЗЕЯ, -и, ж. – Перед глазами стояла неотступная Пелагея Орехова, и Митрич строил различные планы, как её обезвластить. «Магазею её закроем. Поставим миром человека, чтобы всё по совести было» (Тюли, X-M.). С. 66.

МАЛА-МАЛА. – *Пил мала-мала, так... отвода глаз* (Тюли, X-M.). С. 181.

МАЛОПУЛЬКА, -и, ж. – Был растяпой... твою душу... растяпой и остался! И в кого ты выродился, недоделок?! Валандайся ноне с тобой, расходуйся. С малопулькой и то совладеть не смог (Тюли, X-M.). С. 101.

MAЛОСТЬ, -и, ж. Немного, чуть-чуть. – Может, у тебя, Про-коп, запасливо? Уступи малость (Тюли, Х-М.). С. 49. Ож.: прост.

МАРЕВИТЬ, -ит, несов., безл. – Вторую неделю маревит. Откуда же они пойдут, завязи-то?.. (Тюли, X-M.). С. 320.

МАРОДЁРНИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. Заниматься мародёрством. – Яшка Полков норовит в наши места мародёрничать (Тюли, X-M.). С. 309.

МАСТАКИ КУЛАКАМИ МАХАТЬ ПОСЛЕ ДРАКИ. – Все вы мастаки кулаками махать после драки. А как на дело, вы в кусты

(Тюли, Х-М.). С. 29.

МАХР**И**НКА, -и, -ж. Бахрома по краю кружев. – *Да исподницу-то кружевную надень так, чтобы махринки из-под платья выглядывали* (Тюли, X-M.). С. 94.

МЕЖ ПАЛЬЦЫ. – Говорил те, меж пальцы норови, а ты... раззява! – Меж пальцы, меж пальцы, затвердил одно. Ужель ты тятя без понятия? Пуля-то – дура. Ладил дуло меж пальцы, а она от толчка прихватила кость (Тюли, X-M.). С. 101.

МЕНА, -ы, ж. Отдавать своё и получать вместо него другое, обычно равноценное. – *Серёжка, ты закон тайги забыл? – Мену ясашных хочешь устроить? Давай* (Тюли, Х-М.). С. 52. Ож.

МЕСТИ ПОДОЛОМ. – Про жену вывораживает, – усмехнулась вдова Аксинья, – гадает, где подолом метёт (Тюли, X-M.). С. 303.

МЕТИНА, -ы, ж. — 3a эти метины природы и алчность ктото и назвал его под горячую руку коротко, но метко: «Таёжный стервятник» (Тюли, X-M.). С. 100.

МЕТРИКА, -и, ж. Выписка о дате рождения из книги записей актов рождения. – Hy, давайте знакомиться. По метрике был Максим Белогорцев (Тюли, X-M.). С. 305. Ож.

МИР ДОМУ СЕМУ. – Поп, не глядя, простёр над ней руку, произнёс нараспев: – Мир дому сему!.. (Тюли, X-M.). С. 91.

МОБЫТЬ. Может быть. — *Не хорохорься уж! Убудет меня,* что ли, коли посижу часок-другой. Мобыть, и новостишки уню-хаю (Тюли, X-M.). С. 120.

МОЗГЛЯНКА, -и, ж. – Вы мне, дядя Павел, мозглянку не морочьте (Тюли, X-М.). С. 202.

МОКРОСТ**У**П, -а, м. – *Цыть ты, мокроступ! Крапива те на язык!* (Тюли, X-M.). С. 149.

МОЛОД**Я**К, -а, м. – Это Серёжка, – отозвался бородач. Помолчав, добавил: – Очень смышленый молодяк (Тюли, X-M.). С. 4.

МОРДОВАТЬ, -ую, -уешь, несов. Зло преследовать, обижать. – *Не мордуй ты Гошку, – посоветовал Тишка. – Войдёт в веру Батову, самим же на пользу* (Тюли, Х-М.). С. 89. Ож.: прост.

МУЖИЧОНКО, -и, м. – Проглядели мы, отец Назарий, Архипку. Думали, мужичонко контужен – почти глухой и бормочет не*внятно* (Тюли, X-M.). C. 274.

МУЧИШКА, -и, ж. Мука. – Пусть тогда готовится выехать с зарёй. И вот чего, Дарья: попутя Анисье Батовой надо мучишки дать пуда полтора (Тюли, Х-М.). С. 51.

МЫКНУТЬСЯ, -усь, -ешься, сов. – Явно Флегонта следы. Видно, к Яшке Полкову мыкнулся за подмогой (Тюли, Х-М.). С. 88.

МЫТАРИТЬСЯ, -юсь, -ишься, несов. Испытывать мытарства. – А сколько ещё таких, как вы, мытарится на чужбине (Тюли, Х-М.). С. 194. Ож.: разг.

МЯГКОЕ МЕСТО. – Чего нам досадовать-то, – опередила Катерина мужа. – На то законные власти поставлены. – Вашим властям, Катерина, дали под мягкое место, – усмехнулся *Митрич* (Тюли, X-M.). C. 58.

#### H

246

НА СОН ГРЯДУЩИЙ. – Поворочавшись с боку на бок, Унта прошептал молитву «на сон грядущий» (Тюли, X-М.). С. 103.

НА ЧЁМ СВЕТ СТОИТ. – Серёжка какие-то мешки привёз, баушка. Поносит всех нас на чём свет стоит (Тюли, Х-М.). C. 110.

НАВОСТРИТЬСЯ, -юсь, -ишься, сов. Наловчиться что-н. делать. – Начальник забрал Сергуху. Говорит, учиться надобно. Может, навострится и на капитана (Тюли, Х-М.). С. 287. Ож.: прост.

НАГОВОРИТЬ С ТРИ КОРОБА. – Не балуй, Серёжка, – неохотно отстранила она его руку. – Подсмотрят, наговорят с три короба. Авдотья Макова тогда все косы мне повыдерет (Тюли, Х-М.). С. 28.

НАГОЛЬНЫЙ, -ая. – Нагольной бедноте бесплатно, – перебил Платон (Тюли, Х-М.). С. 82.

НАДВЁРНУТЫЙ, -ая, -ое. – Все они были хорошо знакомы: самодельная нолевая катанка с надвёрнутым гнездом, заполненным сулемой, – для волков и выдр (Тюли, Х-М район). С. 200.

НАДЕЯ, -и, ж. – Что так загорелось? – Надея одна есть, Тихон... Давай-ка выпьем ещё по одной... Откроешь тайник – озолочу (Тюли, Х-М.). С. 312.

НАДОТЬ. – Помещиков, дворян у нас и с заячий хвост не наберёшь. Прасолов да мироедов потрясти надоть!.. (Тюли, Х-М.). С. 71.

НАЖИВА, -ы, ж. – У меня не берёт наживу, – хмуро ответил Павка. – На червяка перестало клевать (Тюли, Х-М.). С. 296.

НАКАЗУЕТ, -ую, -уешь, несов. – Что же будет-то с нами, за какие грехи тяжкие наказует господь? (Тюли, Х-М.). С. 91.

НАКЛЕПАТЬ, -аю, -аешь, сов. – Платон на минуту усомнился: «Может, и впрямь наклепал Егорка на бабу?» (Тюли, X-М.). С. 284. Ож.: спец.

НАЛАЖИВАТЬ, -аю, -аешь, несов. – Нешто смотрины налаживаешь, бабушка (Тюли, Х-М.). С. 95.

НАКЛИКАТЬ БЕДУ. – Пристряло вам, непутёвые, в чужой хомут соваться, – ворчала Шушенка. – Накличете беду на свои головы (Тюли, Х-М.). С. 65.

НАЛИМИНА, -ы, ж. – Сварю налимину или хороший пирог испеку (Тюли, Х-М.). С. 296.

НАЛОЖИТЬ НА СЕБЯ РУКИ. - Олимпиада с тревогой следила за ней, опасаясь, как бы девка сгоряча не наложила на себя руки (Тюли, Х-М.). С. 189.

НАМАХИВАТЬСЯ, -аюсь, -ешься, несов. - Рраззойдись, смутьяны, порублю!.. – На меня-то, Михей, чего намахиваешься? (Тюли, Х-М.). С. 67.

НАМЕДНИ, нареч. Совсем недавно, на днях. – Бывал намедни. Знаю. Только Нуркая не должно быть дома (Тюли, Х-М.). С. 180. Ож.: прост.

НАПЕРВО, нареч. Сначала. – Наперво проведаю, какими глазами сама-то на нашу затею поглядит (Тюли, Х-М.). С. 94.

НАПОСЛЕД, нареч. Под конец. — Слава богу, напослед довелось олениной полакомиться (Тюли, X-M.). С. 54.

НАПРАВЛЕНИЯ, -и, ж. – Вон, мотри, – указала она на протекающую перед окнами реку, – «Мартын» проходную направлению берёт (Тюли, X-M.). С. 23.

НАПУЖАННЫЙ, -ая. – *Напужанную-то в запоре рыбу разве* догонишь вешним бреднем! (Тюли, X-M.). С. 101.

НАР**О**КОМ, нареч. – *Какой-то незнакомый офицер,* – *недоумевал Серёжка.* – *Кто же это? Наверно, нароком из Тобольска за Зыряновым* (Тюли, X-M.). С. 22.

НАРЫ. Приспособление для спанья в виде настила из досок на некотором возвышении от пола. — *Серёжка раскидал нары, выгреб из чувала потухшие угли и головни, подпёр палкой дверь, написал на ней углём большой жирный крест* (Тюли, X-M.). С. 28. Ож.

НАСУЛИТЬ, -ю, -ишь, сов. То же, что наобещать. – *Он им такое насулит, что за год не отмолят!*.. (Тюли, X-M.). С. 114. Ож.: прост.

НЕ АХТИ. – Mитрич почесал в бороде. – Hе ахти я в том разумею (Тюли, X-M.). С. 56.

НЕ ВИДЕТЬ НИ ЛЯДА. – Вороти ближе к свету гузно-то, ни ляда тут не вижу... Ишь, откормила окорочища какие – не охватишь (Тюли, X-M.). С. 61.

НЕ ЗА ПОНЮХ ТАБАКУ. – Жаль Фросю. Погибла не за понюх табаку (Тюли, X-M.). С. 88.

НЕ ЛЕЗТЬ НЕ В СВОИ САНИ. – Не лезла бы учителка не в свои сани, не накликала бы беды и на твою голову (Тюли, X-M.). С. 89.

НЕ НАДОБНЫ. Не нужны. – Мол, в таких делах ему провожатые не надобны (Тюли, X-M.). С. 63.

НЕ НАЙТИ УПРАВУ. – А на Митрича разве не найдёшь управу? – Пойди попробуй: топнет ногой – и язык прикусишь (Тюли, X-M.). С. 99.

НЕ НАКЛИКАТЬ БЕДУ. – *Не греши, Зиновья, не накликай беду* (Тюли, X-M.). С. 49.

НЕ РЕЗ**О**Н. – *Нет, Полина, с нами толочься тебе не резон* (Тюли, X-M.). С. 191.

НЕ РОВЕН ЧАС. – Казённое сено, из воинских поставок, – разводил руками Петрован Ширков. – Кто же осмелится? Ещё – не ровен час – и к стенке могут поставить. Говорят, карательный отряд выслан (Тюли, X-M.). С. 83.

НЕ СТАТЬ. – Ребятам и девкам не стать тут оставаться – слушать пьяную шабутню, – поддержал Митрич (Тюли, X-M.). С. 302.

НЕВЕСТИТЬСЯ, форма не употребляется, -ишься, несов. – *Пришла пора невеститься*, – *со вздохом ответила Марья* (Тюли, X-M.). С. 97.

НЕВМОГОТУ, нареч. Нет никакой возможности, терпения. – *Не наливай, Авдотья, невмоготу больше* (Тюли, Х-М.). С. 63. Ож.: разг.

НЕВОДН**И**К, -а, м. – *Вдали на извороте Иртыша шёл неводник* (Тюли, X-M.). С. 21.

НЕВОДЬБ**А**, -ы, ж. – *Хорошо бы подгадал к началу неводьбы. Всё лишний пай* (Тюли, X-M.). С. 310.

НЕЛЁГКАЯ НОСИТ. – А на Змеиный-то остров зачем нелёгкая носила? Там же чужая вотчина, – продолжал допрашивать Митрич внука. – Чего сам-то помалкиваешь? (Тюли, X-M.). С. 55.

НЕСВ**Ы**ЧНЫЙ, -ая, -ое. – *Новое-то несвычным кажется* (Тюли, X-M.). С. 210.

НЕСУСВЕТИЦА, -ы, ж. – Сергей сердито посмотрел на Тоню. Она разом осеклась. «Видно, наплели ему несусветицу. Даже побледнел от злости» (Тюли, X-M.). С. 113.

НЕХРИСЬ, -я, м. Бессовестный, жестокий человек. – *Только та*кой нехрись, как Митрич, мог так угораздиться (Тюли, X-M.). С. 30.

НИ ГУ-ГУ. – Подумаю об этом деле. Сойдёмся – потолкуем посля. А пока ни гу-гу (Тюли, X-M.). С. 100.

НИ ДНА, НИ ПОКРЫШКИ. — Будь они трижды прокляты все, кто завязал войну, осиротил детей!.. Ни дна им, ни покрышки, иродам!.. (Тюли, X-M.). С. 93.

НИ СКЛАДУ НИ ЛАДУ. – Да вот в семье-то ни складу ни ладу (Тюли, Х-М.). С. 62.

НИКАКОГО СЛАДУ. – И при властях-то с мужиками никакого сладу. А без государя совсем нас затыркают (Тюли, Х-М.). С. 66.

НИЧЕГОШЕНЬКИ. Экспр. Ничего. – Ничегошеньки из того не получается (Тюли, Х-М.). С. 95.

НИШКНИ. Замолчи, не говори больше. – Нишкни! – прошипел Унта. Цыплят по осени считают. Хлынет на берега – и поминай, как звали (Тюли, Х-М.). С. 315. Ож.: прост.

HOЛЁВЫЙ, -ая, -ое. Новый. - Все они были хорошо знакомы:самодельная нолёвая катанка с надвёрнутым гнездом, заполненным сулемой, – для волков и выдр (Тюли, Х-М.). С. 200.

**НО**НЕ, нареч. –  $\Gamma \partial e y$  нас ноне красный угол-то? (Тюли, X-М.). C. 54.

НОНЕШНИЙ, -яя, -ее. – Разве поймёшь нонешних женихов! Перемигиваются с дедом. Скабрезничают (Тюли, Х-М.). С. 62.

НОЧЕВАТЬ, -ую, -уешь, несов. Проводить ночь, расположившись спать. – Где вы сегодня ночуете? – спросил Платон дядю Ваню (Тюли, Х-М.). С. 27. Ож.: разг.

#### 0

250

ОБВИНОВАТИТЬ, -чу, -тишь, сов. – Теперь всему селу известно, – продолжала Дарья, – парня с умыслом обвиноватили (Тюли, X-M.). C. 233.

ОБЕЗВЛАСТИТЬ, -щу, -тишь, сов. – Перед глазами стояла неотступная Пелагея Орехова, и Митрич строил различные планы, как её обезвластить. (Тюли, Х-М). С. 66.

ОБЛИТЬ ПОМОЯМИ. Оболгать, обругать. – А то и взаправду Авдотья начнёт обливать помоями (Тюли, Х-М.). С. 28.

ОБМ**Я**КНУТЬ, -у, -ешь, сов. Стать мягким, рыхлым. – Ладноуж, Лексеич, съезжу, как морозы обмякнут, – промолвил Митрич (Тюли, X-M). C. 46. Ож.: разг.

ОБОЖДАТЬ, -у, -ешь, сов. То же, что подождать. - Она посмотрела через окно на улицу. Окликнула внука: – Илька, обожди чуток (Тюли, Х-М.). С. 64. Ож.: разг.

ОБОЗНАЧИТЬ, -у, -ишь, сов. – Выберем промеж себя председателя и секретаря. Там и комитет бедных мужиков затвердим, дружину для охраны обозначим (Тюли, Х-М.). С. 73.

ОБСКАЗАТЬ, -жу, -жешь, сов. Рассказать. - Обскажу всё Лаврентьичу. Может, в Демьянске перехватят Зырянова (Тюли, X-M.). C. 23.

ОГРОМАДНЫЙ, -ая, -ое. – Талы там огромадные. Хватит всему селу (Тюли, Х-М.). С. 119.

ОДНА БЕДА СО ДВОРА – ДРУГАЯ НА ДВОР. – Ах ти, господи! Одна беда со двора – другая на двор (Тюли, Х-М.). С. 65.

ОДНИМ MAXOM. – «Вижу, везут», – перебил Платон. – Человека по-воровски взяли, а ты и рот раззявил. Нет, чтобы одним махом в село: так, мол, и так. А ты любоваться... (Тюли, Х-М.). С. 19.

ОДНИХ КРОВЕЙ. – Кто ж на его место: генерал или купец какой? Все они одних кровей – хрен редьки не слаже (Тюли, Х-М.). C. 51.

ОКАЗИЯ, -и, ж. – Зачем ты втягиваешь их, Дарья, в эту оказию? (Тюли, Х-М.). С. 48.

ОКЛЕМАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, сов. – Ничего, управимся. Матвей, должно, оклемается (Тюли, Х-М.). С. 287.

ОКОЛПАЧИТЬ, -у, -ишь, сов. Обмануть, одурачить. - Чтоб тебя лихоманка затрясла! – сердито пробурчал Платон. Он закурил трубку, подбросил в костёр веток. – Язви тя в душу, околпа*чил-таки*... (Тюли, X-M.). С. 109. Ож.: прост.

ОКОЧУРИТЬСЯ, -юсь, -ишься, сов. То же, что умереть. – Caмого Унту – признаюсь – двинул тогда крепко. И попервах трухнул. Думаю, окочурился (Тюли, Х-М.). С. 202. Ож.: прост.

ОКРОМЯ. Кроме. – Окромя того, росомаху кокнули. Сама пришла к месту, где лося беловали (Тюли, Х-М.). С. 53.

ОКРУГЛИНКА, -и, ж. – Зеленоватые округлинки хишных глаз,

скатившихся к самой переносице, крючковатый коршуний нос, испещрённый синими прожилками... (Тюли, Х-М.). С. 100.

ОКРУЖ**И**ТЬ, -у, -ишь, сов. – Дед Унта закрыл глаза, размышляя над тем, как осуществить свои замыслы. Может, и окружу Серёгу с Лушкой... Мужик в нём чуется огромадный. Далеко пойдёт...(Тюли, X-M.). С. 102.

ОКЯННЫЙ ВОЗЬМИ. – И-и, жизня пошла, окаянный её возьми (Тюли, X-M.). С. 192.

ОЛЕНЬ-ГОДОВИЧОК, -a, м. — Сохатого повалили, пудов на пятнадцать, да оленя-годовичка. Разве не видишь? (Тюли, X-M.). С. 53.

ОЛЁХА, -и, -м. Алёха. — *Олёха Карим нагрянуть должен* (Тюли, X-M.). С. 97.

ОМЁТ, -а, м. Сложенная большой кучей солома. — *На твоём* дворе омёт сена в запасе. Возов двадцать (Тюли, X-M.). С. 84. Ож.

ОПАСЛИВ. Опасен. — *Рана опаслива?* — *Нет, дядя Платон.* Вроде только обожело (Тюли, X-M.). С. 88.

ОПЛЕСТ**И**, -ту, -тёшь, сов. – *Поначалу Серёжку оплели в убийстве. Она вздыхала всю неделю, ночьми не спала* (Тюли, X-M.). С. 230.

ОПЛ**О**ШКА, -и, ж. Ошибка. – *В том-то и оплошка, Никодим* Алексеич, что всё на архипов валите. Не только с красной лентой на папахе – наши супротивники (Тюли, X-M.). С. 274. Ож.: прост.

ОПОГАНИТЬ, -ю, -ишь, сов. Делать поганым, осквернять. – *Сергуха – головастый парень. А второй-то, Илька, – чисто бесово отродье. Опоганил всю службу* (Тюли, Х-М.). С. 287. Ож.: прост.

ОПОЗН**А**ТЬ, -аю, -аешь, сов. Узнать. – *Сын вырос. С трудом опознал...* (Тюли, X-M.). С. 118. Ож.

ОПОСЛ**Я**, нареч. – *Может, опосля молодого-то духа и посмачнее огурчишки пойдут* (Тюли, X-M.). С. 320.

ОПРОСТАТЬ, -аю, -аешь, сов. Освободить от содержимого, опорожнить. — За разговором они опростали по четыре чашки чаю (Тюли, X-M.). С. 63. Ож.: прост.

ОРАТЕЛЬ, – я, м. – Капитан Рябинин, Рябинин, – побежал по толпе говор. – Да вон, левее... Злой и не смотрит на орателя (Тюли, X-M.). С. 152.

ОСЛАВИТЬСЯ, -люсь, -вишься, сов. Пользоваться известностью в каком-н. отношении. – *Нешто моя Тонька так ославилась*, *чтобы её ворота смолить?* (Тюли, X-M.). С. 285.

ОСЛОБОН**И**ТЬ, -ю, -ишь, сов. – *Ослобонили*, – вставил Леонтий, – значит, боятся или прав не имеют (Тюли, X-M.). С.79.

ОС**О**БЛИВЫЙ, -ая, -ое. Особый. – *Особливых новостей нет, Лексеич* (Тюли, X-M.). С. 311.

ОСПОСОБИТЬСЯ, -люсь, -бишься, сов. – Возле каких-нибудь ловушек оспособлюсь, привыкну (Тюли, X-M.). С. 190.

ОСТРОЖНАЯ ГОЛОВА .— Где он, острожная голова? (Тюли, X-M.). С. 199.

ОТДУБ**А**СИТЬ, -шу, -сишь, сов. Колотить, избивать с ожесточением. – *Брось болтать, Тонька. А не то не посмотрю... И при отце отдубащу за сплетни* (Тюли, X-M.). С. 58. Ож.: прост.

ОТКВ**И**ТКА, -и, ж. – *Узнать бы только, кто уследил нас и донёс. Сделал бы я ему отквитку* (Тюли, X-M.). С. 318.

ОТ ТЕ КРАСНА МАЛИНА. – От те красна малина! – начал расходиться Митрич. – Был один староста и писарь. Обоих прогнали, а теперь на их место дюжину дармоедов (Тюли, X-M.). С. 74.

ОТ ТЕ НА. – От те на! – усмехнулся Митрич. – Одну власть с плеч долой, а другая на шею, выходит (Тюли, X-M.). С. 55.

ОТЗИМОК, -а, м. – Навела порядок в комнате и начала уговаривать земляков воспользоваться отзимком и уехать домой (Тюли, X-M.). С. 190.

ОТКР**Ы**ЛКИ. – Падкие до лёгкой наживы охотники скрадом подбираются к узкому тупику озера и растягивают открылки сетей, устраивая котёл в несколько рядов из частых прочных сеток (Тюли, X-M.). С. 315.

ОТЛОП**А**ТИТЬ, -чу, -тишь, сов. Избить. – *Отлопатил ты их правильно. Но характера своего сторожись* (Тюли, X-M.). С. 32.

ОТОРОПЬ, -и, ж. Крайнее недоумение, испуг, замешательство. – *Приходит мой-то утрось от Маковой и сказывает про затею Егорки. Ажно оторопь взяла* (Тюли, X-М.). С. 285. Ож.: разг.

ОТОР**О**ЧЬЯ. – Гли-ко, Паруша, каких шелков да кашемиров девке накупили! И с кружевами платья, и с оторочьями. Разные... пунуары, как их там, и не выговоришь (Тюли, X-M.). С. 98.

ОТПУСТИТЬ ДУШУ НА ПОКАЯНИЕ. – Не виноват я, братики! Не губите, отпустите душу на покаяние! Пожалейте деток малых!.. (Тюли, X-M.). С. 218.

ОТРЯДИТЬ, -жу, -дишь, сов. Послать куда-н. для выполнения поручения. — A про себя вынашивал, оттачивая, давнюю мысль: незаметно прорваться бы к Яшке Полкову, отрядить у него пяток-десяток отчаянных голов и пострелять на тёмных троп-ках-дорожках супротивников (Тюли, X-M.). С. 319.

ОТР**Я**ДНИК, -а, м. – B один из вечеров в Совете дежурили Серёжка Былин, Ванюшка Маринин и Пашка Филиппов – сын фельдшера. Другая группа отрядников сторожила окраины села (Тюли, X-M.). С. 84.

ОТСИДКА, -и, ж. – *Архипа и спрашивай, а не Ильку. Чуть не* задушил парня. Такие дела отсидкой пахнут (Тюли, X-M.). С. 287.

ОТЧАЯНЫЙ НА РУКУ. – Лексеич, потише! – предупредил Флегонт. Прослышат, не отвяжешься. Самарин-то, знаешь, отчаян на руку (Тюли, X-M.). С. 69.

ОХВОСТЬЕ, -я, ср. Чьи-н. приспешники. — Ликвидируем охвостье Полкова, дождёмся навигации — и в рейс (Тюли, X-М.). С. 224. Ож.: презр.

ОХОЛОНУТЬ, -у, -ишь, сов. — Теперь полезай на полок, пробудь в пару с пятиминутье. — Лицо охолонуть можно? — Можно лицо и голову (Тюли, X-M.). С. 61.

ОХ-ХО-ХОНЮШКИ. – *Ох-хо-хонюшки*, – *вздохнула Дарья*, направляясь на улицу покликать Ильку (Тюли, Х-М.). С. 93.

ОХ**О**ТНИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. – *Охотничай, рыболовь, скот держи* – *делай, что по уменью* (Тюли, X-M.). С. 56.

ОХ**О**ТНЫЙ, -ая, -ое. — Чего отец-то замышляет, не спрашивал? Пули льёт, патроны снаряжает. Вроде и время ноне не охотное (Тюли, X-M.). С. 308.

ОХ**О**ЧЬ, -а. – *Ко красивому он охочь. Вон за стулья Маркелу отвалил целую четвертную да бутылку спотыкача выставил* (Тюли, X-M.). С. 96.

#### П

ПАКОСТ**И**НА, -а, ж. – *Пришёл упредить тебя. Надумаешь* схожую пакостину – покалечу. Сколь жила – столь ползать будешь (Тюли, X-M.). С. 284.

ПАКОСТИТЬ, -щу, -тишь, несов. Делать пакости. – *Напакостила девка в душу, самой и отскребать надобно* (Тюли, X-M.). С. 231. Ож.: разг.

ПАКОСТНИК, -а, м. Тот, кто пакостит. — Слыхала, поди, Марфа, какую поклепину возвели Унтята на моего Сергуньку? Пакостники окаянные! (Тюли, X-M.). С. 231. Ож.: разг., недобр.

ПАЛЕН**И**НА, -ы, м. – Запахло палениной, Ванюшка изловчился и пинком вышиб из рук бандита шомпол. Загорелась сенная подстилка (Тюли, X-M.). С. 218.

ПАСКА, -и, ж. – Зачем праздничное-то? – недоумённо переспросила Луша. – Ровно на паску (Тюли, X-М.). С. 94.

ПАСКУДИТЬ, -?, -ишь, несов. — Но Платон ворочался всю ночь, доискиваясь, кто подговорил Егорку опаскудить им ворота (Тюли, X-M.). С. 284.

ПАСК**У**ДСТВО, -а, ср. – *Митрича добром поминай* ... *Он упредил твоё паскудство* (Тюли, X-M.). С. 284.

 $\Pi A \mathbf{y} T$ , -a, м. – *Ну, как стерлядка? На червяка берёт или на паута?* (Тюли, X-M.). С. 284.

ПЕРВОПУТОК, -а, м. Первый зимний путь по свежему снегу. – После покрова по первопутку обоих ссыльных – Михаила Сергеевича и дядю Ваню – вызвали в волость (Тюли, X-M.). С. 29. Ож.

ПЕРВОСТАТЕЙНЫЙ, -ая, -ое. Превосходный, очень хороший. – Сваха из тебя, Тонька, выйдет первостатейная, – усмехнулся Серёжка (Тюли, Х-М.). С. 195. Ож.: устар.

ПЕРЕБЫТЬ, -ду, -дешь, сов. – Недалеко есть заброшенная смолокурня, там и перебудем до утра (Тюли, Х-М.). С. 215.

ПЕРЕДКИИ. – Тоня кинула узел в передки и села бочком, свесив ноги. Сергей сердито хлестнул вожжой кобылёнку и повернулся к Тоне спиной (Тюли, Х-М.). С. 113.

ПЕРЕДЮЖИТЬ, -у, -ишь, сов. Пережить. - Отеу-то рановато помер, – поправил Митрич. – Вот дед Ксенофонт всех в округе передюжил (Тюли, Х-М.). С. 54.

ПЕРЕКОЦАТЬ, -аю, -аешь, сов. – Он больше, чем пристав. Радел за поимку «вражины Самарина». И в то же время боялся, что Самарин учует облаву загодя и перекоцает всех полицейских (Тюли, Х-М.). С. 28.

ПЕРЕМЁТ, -а, м. Рыболовная снасть с крючками, к-рую обычно ставят поперёк течения реки. – Закурив и молча попыхивая трубкой, Митрич начал выбирать перемёт. Снова донеслось надсадное фырканье. Выше бакена проплыло третье стадо оленей (Тюли, Х-М.). С. 290. Ож.: спец.

ПЕРЕСТРЯНУТЬ, -у, -ешь, сов. – Растяпа ты, растяпа, – бранил он себя. – Сам вызвался и перестрянуть не сумел. И как я не подумал, что он может Камышинской протокой улизнуть? (Тюли, Х-М.). С. 64.

ПЕТР $\mathbf{O}$ ВКИ. – Ладно ли с сынами-то, Митрич? – Про то же думка, Платон. С петровок нет вестей (Тюли, Х-М.). С. 24.

ПЕШКИ. – Придётся шагать до дому пешки. Далековато (Тюли, Х-М.). С. 51.

ПИСТОЛЬ, -я, м. – Пистоль выкинул, гадючий сын (Тюли, X-M.). C. 152.

ПИСУЛЬКА, -и, ж. Небольшое письмо, записка. – Какая-то писулька подсунута, бес его знает, – ответил Митрич (Тюли, Х-М.). С. 295. Ож.: разг., шутл.

ПИТЬ КРОВЬ. – Скажу одно: кто пил кровь из мужика, ноне сам ею харкать будет (Тюли, Х-М.). С. 70.

ПИШИ ПРОПАЛО. – Теперь пиши, всё пропало, – вздохнул Серёжка, устало опустившись на лавку. – В Тобольск увезут... Снова в Тюрьму... Эх, ряззявы мы, раззявы!.. (Тюли, Х-М.). С. 23.

ПЛАСТЫРЯ ЗАХОТЕЛОСЬ. – Ишь ты, горазда драться, – повысила голос бабка Марья. – Разом в лицо тыкать! – А те чего? Тоже пластыря захотелось? (Тюли, Х-М.). С. 67.

ПЛЕВОК КОМУ-Л. В ДУШУ. – Что же ты-то молчала, старая клюка! – вскипел Платон. – Без меня всё ловчили обделать. А нынче плевок отцу в душу (Тюли, Х-М.). С. 230.

ПЛЕШАСТИНА, -ы, ж. – Егорка насухосплетничал, а я спину подставляй... Рожу ему раскровеню, всю плешастину дотереблю! (Тюли, Х-М.). С. 285.

ПЛЁСО, -а, ср. – Начальник дистанции Карл Карлович давно приметил его у штурвала, позволял через всё плёсо катер вести (Тюли, Х-М.). С. 106.

ПЛУТИШКО, -и, ср. – Ишь ты, плутишко, как наловчился об*манывать* (Тюли, X-M.). C. 299.

ПЛУТОВАТЬ, -ую, -уешь, несов. Продавать. – Должно, приторговывает. Они, татары, знамо дело. Летом при службе где-либо. А в зиму лошадями да пушниной плутуют (Тюли, Х-М.). С. 180.

ПОГНАТЬ, -ю, -ишь, сов. – Сидел бы там, в Томске, хоронился среди горожан. А его нелёгкая к нам погнала (Тюли, Х-М.). С. 26.

ПО КРАЙНОСТИ. – Может, у вас, Яков, переспят? – По крайности можно и к нам (Тюли, Х-М.). С. 82.

ПО ПЯТИ РАЗ. – Жара-то стояла какая скажённая! По пяти раз купались (Тюли, Х-М.). С. 309.

ПО-ИХНЕМУ, нареч. – Не по-ихнему, – выкрикнул Серёжка, – *а по правде*! (Тюли, X-M.). C. 202.

ПО-СВОЙСТВЕННОМУ, нареч. – Мол, посля вернёшь тем же. Это не для прибыли, а так, по-свойственному...(Тюли, Х-М.). C. 102.

ПОД ВАШИ ОБРАЗА НЕ САДИЛСЯ. – Похоже, на меня рассердился? – Под ваши образа не садился, – съязвил Сергей, намекая на сватовство Катерины (Тюли, X-M.). С. 113.

ПОДАМБАРЬЕ, -я, ср. — Никогда раньше они не покидали подамбарья, а тут переселяются на бугор. Может, ужак или ласка завелись под амбаром? (Тюли, X-M.). С. 291.

ПОДБ**О**РИСТЫЙ, -ая, -ое. – Попы разные по земле ходят, – подхватил Фомка, поняв намёк на шашни Авдотьи с благочинным. – Больше подсадистые да каренговатые. Но встречаются и подбористые – тополь тополем (Тюли, X-M.). С.303.

ПОДВОДИТЬ ПОД РОЗГИ. – Нагрянет пристав, опять учинит порку. И поделом тебе, старой коряге... Но парня-то зачем подводишь под розги? (Тюли, X-M.). С. 65.

ПОДД**А**ТЬ ПАРУ. – А твой чугунок не сварил? Хорошо, Катерина – спасибо ей – смекнула и поддала пару (Тюли, X-M.). С. 80.

ПОДЗ**У**ЖИВАТЬ, -аю, -аешь, несов. Подстрекать. – A чуть чего Егоркой подзуживаешь (Тюли, X-M.). С. 114. Ож.: разг.

ПОДЛ**Ю**ГА, -и. То же, что подлец. – *Обвиноватили, подлюги, парня!* Чего доброго и не вернётся. Уйдёт в город, и поминай как звали (Тюли, X-M.). С. 230. Ож.: прост., презр.

ПОДЛ**Ю**ЖИНА, -ы. – *Видали такую подлюжину?* (Тюли, X-M.). С. 199.

ПОДОР**О**ЖНИК, -а, м. Пирожок. – *Сказала бы загодя, я бы подорожников наготовила* – *забеспокоилась Олимпиада* (Тюли, X-M.). С. 192.

ПОДСАДИСТЫЙ, -ая, -ое. – Попы разные по земле ходят, – подхватил Фомка, поняв намёк на шашни Авдотьи с благочинным. – Больше подсадистые да каренговатые (Тюли, X-M.). С. 303.

ПОДС**И**НЬ, -и, ж. – *От снега, Илька, это. Вишь, он какой, с подсинью. Вот и отсвечивается на лице* (Тюли, X-M.). С. 59.

ПОДСОБ**И**ТЬ, -лю -ишь, сов. – Во второе воскресенье Митрич начал стогование. Подсобить ему нашлось много охотников (Тюли, X-M.). С. 300.

ПОДТАБ**А**НИВАТЬ, -аю, -аешь, несов. – *Серёжка распахнул створки. Катер подтабанивал колёсами* (Тюли, Х-М.). С. 23.

ПОДТРУНИВАТЬ, -аю, -аешь, несов. То же, что подшучивать. – Односельчане начали подтрунивать над Митричем, что он рыбалит в сговоре с лешим (Тюли, Х-М.). С. 30. Ож.: разг.

ПОДУРАЛЬЕ, -я, ср. – A эти на солнцесход прут. Видно, неспокойно стало в Подуралье (Тюли, X-M.). С. 290.

ПОДЬ-КО СУДЫ. – Он уже переступил порог, но вернулся. – Марья, подь-ко суды (Тюли, Х-М.). С. 80.

ПОДЬ К ЛЕШЕМУ. – Да подь ты к лешему! Чего привязался? (Тюли, X-M.). С. 286.

ПОДЪ**Я**ЗОК, -а, м. – A лобарь сам в пирог просится... Тут ещё язь, подъязки, сорожки-краснопёрки (Тюли, X-M.). С. 297.

ПОЗЁМ. Сушёная, в свежем виде распластанная щука (прим. авт.) – Ежели закуплю всю соль, они сушить позёмы почнут, малосольную вялить (Тюли, X-M.). С. 101.

ПОКАЗИСТЕЙ, нареч. – Да смотри, придёт Шушенка – старайся выказать себя послушной да приветливой. Да и телесами-то шевели показистей (Тюли, X-M.). С. 95.

 $\Pi OKEЛЯ. - Покеля здравствую. Хожу-топчу землю, как и все (Тюли, X-М.). С. 96.$ 

ПОКЛЁП, -а, м. Ложное обвинение. — Прищемили его, вот он и возвёл поклёп (Тюли, X-М.). С. 284. Ож.: разг.

ПОКЛЁПИНА, -а, ж. То же, что поклёп. — Слыхала, поди, Марфа, какую поклёпину возвели Унтята на моего Сергуньку? Пакостники окаянные! (Тюли, X-M.). С. 231.

ПОКР**О**В, -а, м. – *Около покрова на улицах Усть-Кондинска появились листовки против войны и царя* (Тюли, X-M.). С. 27.

ПОКУПНЫЕ ГЛАЗА. – Через кого дознался пристав, где укрывался Леонид? – Видно, покупные глаза нашлись (Тюли, X-М.). С. 20.

П**О**ЛДНИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. Есть, закусывать между обедом и ужином. – *Тоня вскипятила чайник. Все уселись в кружок полдничать* (Тюли, X-M.). С. 107. Ож.

ПОЛНОМ**О**ЧИТЬ, -у, -ишь, несов. – *Кто же тебя полномочил, сукин сын?! Говори, не то дух вытряхну!* (Тюли, X-M.). С. 283.

ПОЛОР**О**ТЫЙ, -ая. – *Куда же Зиновий смотрел, полоротый?!* (Тюли, X-M.). С. 103.

ПОЛОСНУТЬ, -у, -ёшь, сов. Ударить чем-н. длинным, узким, обычно оставляющим след в виде узкой полосы. – *Гошку норовил полоснуть по едалу. И за дело* (Тюли, X-М.). С. 205. Ож.: прост.

ПОЛУН**О**ШНИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. Поздно ложиться спать, долго работая. – *Расселся, полуношничать наладился, а кто бакены-то засветит? Вон уж смеркается!..* (Тюли, X-M). С. 302. Ож.: разг.

ПОЛУЦ**И**ТЬ, -ю, -ишь, сов. – Значит, и мы с дядей Ваней нынце полуцим паи, – улыбнулся Михаил Сергеевич. Разглаживая аккуратную бородку (Тюли, X-M.). С.25.

ПОЛУШАЛОК, -а, м. Шаль, платок небольших размеров. – Она утвердительно кивнула головой и, прикрывая рот полушал-ком, вышла за дверь (Тюли, X-M.). С. 88. Ож: прост.

ПОЛЬЗИТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое. — Возьми и овсяной крупы, — советовал Прокоп. — Для ребят она пользительна (Тюли, X-M.). С. 50.

ПОМЕРЕТЬ, -у, -ёшь, сов. Умереть. — *Отец-то рановато помер, — поправил Митрич* (Тюли, Х-М.). С. 54. С. Ож: прост.

ПОМИНАЙ КАК ЗВАЛИ. – Нишкни! – прошипел Унта. Цыплят по осени считают. Хлынет на берега – и поминай, как звали (Тюли, X-M.). С. 315.

ПОМОР**О**КАТЬ, -аю, -аешь, сов. — Нет, нет, не моги, Дарья! Повредишь усики. Я уж сама поморокую. Вот только мужиков нет дома, проязви их! А то бы зараз... Да, а Илька куда убёг? (Тюли, X-M.). С. 320.

П**О**МОЧЬ, -и, ж. Помощь. – *Соберу помочь на косьбу. Девок в селе хватит* (Тюли, X-M.). С. 287.

П**О**НЬЖА, -и, ж. Накидная сетка. – Подлёт снегирей был сверх ожидания. Пока притаяло, двумя поньжами добыли около полсотни красногрудых (Тюли, X-M.). С. 115.

ПОПЕРВА, нареч. Сначала. – *И куда тебя бес несёт? «Пав-лодар» -то идёт поперва в Конду, за самые Нахрачи...* (Тюли, X-M.). С. 282.

ПОПЕРВАХ, нареч. — С чего начинать-то? — Попервах груди нечётно по семь ударов. После живот так же (Тюли, X-M.). С. 60.

ПОПЕРЕДЬ. – Только ты, Никодим Лексеич, схоронись за людей подальше. А то ровен час, попередь медведя тебя накроет (Тюли, X-M.). С. 276.

ПОПЕРЕЖЬ, предл. Перед, впереди. – *О Зиновье попережь тебя подумал* (Тюли, X-M.). С. 94.

ПОПУТ**Я**, нареч. По пути. – *Пусть тогда готовится выехать* с зарёй. И вот чего, Дарья: попутя Анисье Батовой надо мучишки дать пуда полтора (Тюли, X-M.). С. 51.

ПОСЛ**Я**. После. – *Что, посля операции?* (Тюли, X-М.). С. 179. ПОСПЕШ**А**ТЬ, -аю, -аешь, несов. Торопиться, спешить. – *Это и держал в уме Фомка, поспешая на берег* (Тюли, X-М). С. 286. Ож.: устар.

ПОСПР**А**ВНЕЕ, нар. – *Зачешись посправнее. Оденься в то, ка- шемировое платье* (Тюли, X-M.). С. 94.

ПОСТ $\mathbf{O}$ Й, -я, м. Стоянка. – A если бы убрали Чухловарова, тогда и нам пришлось бы постой в лесу искать (Тюли, X-M.). С. 27. Ож.

ПОСТРЕЛИ ВАС. – Уснули, что ли, пострели вас? – Поругались, – вырвалось у Сергея (Тюли, Х-М.). С. 114.

ПОТ**О**ПНУТЬ, -у, -ешь, сов. – Пойдут зажоры, скот может застрянуть до разлива, а то и потопнет половина в трясинах. (Тюли, X-M.). С. 107.

ПОТОРОПШЕ, нареч. — Иди поторопше к дому. Не поскользнись только (Тюли, X-M). С. 93.

ПОТРАВИТЬ, -лю, -вишь, сов. Применять чему-н. вред, вызывая болезнь. – *Камыши за неделю потравят* (Тюли, X-M.). С. 106. Ож.: разг.

ПОТРОХА ВЫШИБАТЬ.— Потроха вышибу! — заорал Унта, выхватив нож (Тюли, X-M.). С. 315.

ПОУРОДОВАТЬ, -ую, -уешь, сов. — A узнает, что он в охране, — совсем поуродует парня (Тюли, X-M.). С. 85.

ПОЧЁМ, нареч. — He скажешь?... — mpяхнул его Cepёжка. — A novём знаю, кто nepвый... (Тюли, X-M.). С. 31.

ПОЧИН**А**ТЬ, -аю, -аешь, несов. – Сичас частухи починать будут, – послышался чей-то мужской голос. – Вон Полинка Макова ублажает гармониста (Тюли, X-M.). С. 279.

ПОЧИТАЙ, нареч. То же, что почти. — Вишь, сколь война укоротила паи, — с досадой сказал Митрич Платону. — На селе, почитай, одни бабы остались (Тюли, X-M.). С. 25. Ож.: прост.

ПРАВДА ГЛАЗА КОЛЕТ. – *Что, правда глаза колет?* (Тюли, X-M.). С. 104.

ПРАВО СЛОВО. — A не перегнать ли нам скотину из Пагилевской рощи в Артельную? Тут вода, ветельник и дом рядом. — U право слово, — согласился Платон (Тюли, X-M.). С. 119.

ПРАВ**И**ЛО, -a, cp. – *Велика утеха выйдет, если, скажем, Унта или Флегонт с Куклятами возьмут правило в свои руки* (Тюли, X-M.). C. 55.

ПРАСОЛ, -а, м. Оптовый скупщик скота и разных припасов для перепродажи. – Помещиков, дворян у нас и с заячий хвост не наберёшь. Прасолов да мироедов потрясти надоть!.. (Тюли, X-M.). С. 71. Ож.: устар.

ПРИВАРОК, -а, м. Пищевое горячее довольствие. (перен.: добавление, прибавка.). – *Красть. Разве мы одни? Вон нас сколько.* Это ведь так, для приварку (Тюли, X-М.). С. 316. Ож.: спец.

ПРИВЕЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. — Hy, бывает в шинке с Унтой, привечает у себя попа. Что из того? (Тюли, X-M.). С. 25.

ПРИДР**У**ЖИВАТЬ, -аю, -аешь, несов. –  $\mathcal{A}$  и не примечал, чтобы Антанида с Серёгой того... придруживали (Тюли, X-M.). С. 230.

ПРИЖМА, -ы, м. – Xрустальные, должно? – B Тобольске сыскал мой-то прошлым летом. – Tакой прижма, а не поскупился (Тюли, X-M.). С. 96.

ПРИЛАДИТЬ, -жу, -дишь, сов. Приспособить. – Младший-то

Унтёнок в конвойной команде пристроен в Тобольске, — продолжал Платон. — И этого, если взаправду набор, Унта по взятке приладит куда-нибудь (Тюли, X-M.). С. 119. Ож.

ПРИМЕТИТЬ, -чу, -тишь, сов. Заметить, обратить внимание на кого-что-н. – Значит, всё неправда? – Сергей улыбнулся, приметив неподдельное возмущение девушки (Тюли, X-М.). С. 114. Ож.: разг.

ПРИМОР**О**ЗОК, -а, м. – Унта на своём игреньке по приморозкам за три утренника будет на Панином бугре (Тюли, X-M.). С. 119.

ПРИМ**О**СТОК, -а, м. – *Незатопленный ещё примосток крыль- ца был весь занят чёрными, серыми, красными змеями* (Тюли, X-M.). С. 294.

ПРИПЛ**Ё**СТОК, -а, м. Песчаная бровка от наплеска воды (прим. авт.). – *Илька сидел ниже всех на приплёстке* (Тюли, X-M.). С. 296.

ПРИСВАТАТЬ, -аю, -аешь, сов. Найдя (жениха, невесту), посватать. – A ежели Лушку присватать к нему не удастся? Что тогда? (Тюли, X-M.). С. 102. Ож.: прост.

ПРИСТР**Я**ТЬ, -ну, -нешь. сов. – *Пристряло вам, непутёвые, в* чужой хомут соваться, – ворчала Шушенка. – Накличете беду на свои головы (Тюли, X-M.). С. 64.

ПРИСТУПОК, -а, м. Ступенька, возвышение, по к-рому можно взойти куда-н. – *Пристав устало опустился на приступок крыльца, скрежеща зубами* (Тюли, X-M.). С. 29. Ож.: разг.

ПРИТАЙКА, -и, ж. – *Начались притайки, болота и стали ски- дывать лишек воды* (Тюли, X-M.). С. 57.

ПРИТ**А**ЛИНА, -ы, ж. – Коровы и лошади вернулись с кормёжски из камышей и дремали на обсохшей приталине (Тюли, X-M.). С. 194.

ПРИТВ**О**Р, -а, м. – Дарья! Приоткрой чуток дверь... Митрич плеснул в притвор керосина (Тюли, X-M.). С. 294.

ПРИТУЛИТЬСЯ, -юсь, -ишься, сов. Устроиться, улечься или

усесться где-н. в укромном или неудобном месте. – Людям и вправду негде притулиться (Тюли, X-M.). С. 82. Ож.: разг.

ПРОВ**О**РИТЬ, -ю, -ишь, несов. – *Пусть сами проворят свою* жизнь, раз к нам со старухой повернулись задом (Тюли, X-M.). С. 235.

ПРОГЛАЗЕТЬ, -ею, -еешь, сов. – Проглазели место. В самом наилучшем плёсе Платон Воронков с Митричем запор сделали (Тюли, X-M.). С. 101.

ПРОДР**Ы**ХНУТЬ, -у, -ешь, сов. – *Продрых, разиня! За бабий подол продержался*... (Тюли, X-M.). С. 286.

ПРОКУДНИК, -а, м. – B самые ноги кланяйся, прокудник! (Тюли, X-M.). С. 104.

ПРОМАШКА, -а, ж. То же, что промах. – *Раз получилась промашка*, – вдруг обмяк он, – надо и ответ держать. Только чего не всех штрахуете? (Тюли, X-M.). С. 318. Ож.: прост.

ПРОМЕЖЬ. — Выберем промежь себя председателя и секретаря (Тюли, X-M.). С. 73.

ПРОМ**О**ИНА, -ы, -ж. Впадина в земле, размытой ливнем, потоком воды. – *Забутим ракитником промоину, перетолкнём возки. А лошадей загодя перевести надо* (Тюли, X-M.). С. 57. Ож.

ПРОМЫСЛ**И**ШКО, -а, м. – *Птицы на озере было бессчетно.* «На четверых, – прикидывал он в уме, – может перепасть промыслишко ладный» (Тюли, X-M.). С. 315.

ПРОМЫШЛ**Я**ТЬ, -яю, -яешь, несов. Заниматься каким-н. промыслом. – *Ну, каково промышляли?* – *Не густо. Олень весь отпуган* (Тюли, X-M.). С. 53. Ож.

ПРОП**А**РИНА, -ы, ж. – Обогнув рукав Архиерейского озера, присели передохнуть у дымящейся пропарины (Тюли, X-M.). С. 214.

ПРОПАСТЬ НА ЧЬЮ-Л. ГОЛОВУ. — Был растяпой... твою душу... растяпой и остался! И в кого ты выродился, недоделок?! Валандайся ноне с тобой, расходуйся. С малопулькой и то совладеть не смог. Тьфу, пропасть на мою голову! (Тюли, X-М.). С. 101.

ПРОЯЗВИ ИХ. – Нет, нет, не моги, Дарья! Повредишь усики. Я уж сама поморокую. Вот только мужиков нет дома, проязви их! А то бы зараз... Да, а Илька куда убёг? (Тюли, X-М.). С. 320.

ПУЖАЛО, -a, ср. Пугало. – На божнице держать такого или на огород вместо пужала (Тюли, X-M.). С.303.

ПУЖ**А**ТЬ, -аю, -аешь, несов. Пугать. – *Перестань пужать со-хатых-то, оглашённый*! (Тюли, X-M.). С. 290.

ПУНУАР, -а, м. –  $\Gamma$ ли-ко,  $\Pi$ аруша, каких шелков да кашемиров девке накупили! U с кружевами платья, и с оторочьями. Разные... пунуары, как их там, и не выговоришь (Тюли, X-M.). С. 98.

ПУСТОЛАЙКА, -и, ж. — Злобно набросившуюся пустолайку Лехановых медвежонок выкинул за борт (Тюли, X-M.). С. 275.

ПУТЁМ, нареч. Как следует, толково. — *Над чем заливаешься?* — *Над тобой... и целоваться путём не умеешь...* (Тюли, X-M.). С. 104. Ож.: прост.

ПЫТАТЬ, -аю, -аешь, несов. Подвергать пытке. – B устье протоки собак на медведя пытает (Тюли, X-M.). Ож.

ПЬ**Я**ВОШНИК, -а, м. – Дед Унта забеспокоился: «Чёртов пьявошник, по-своему сделал!» (Тюли, X-M.). С. 275.

ПЯТИМИН**У**ТЬЕ, -я, ср. – *Нужен на пятиминутье* (Тюли, X-M.). С. 320.

ПЯТНАТЬ, -аю, -аешь, несов. – U Сергуха, пятнай его, не по-даёт весточки (Тюли, X-M.). С. 310.

#### P

РАДЕТЬ, -ею, -ешь, несов. Оказывать содействие, заботиться о ком-чём-н. — Он больше, чем пристав. Радел за поимку «вражины Самарина». И в то же время боялся, что Самарин учует облаву загодя и перекоцает всез полицейских (Тюли, Х-М.). С. 28. Ож.: устар.

РАЗ, ДВА И ОБЧЁЛСЯ. – *Таких, как Ефим, раз, два и обчёлся* (Тюли, X-M.). С. 79.

РАЗАЗАРТИТЬСЯ, -чусь, -ишься, сов. – Видно, разазартился. Пятнадцать вёрст отмахал и не заметил. Посмотрел я – складный парень вырос (Тюли, Х-М.). С. 49.

РАЗДУМИНКА, -и, ж. – Видала, как Полинка Макова навострилась: и полуприкроет с раздуминкой, и стрельнет с ухмылочкой, и споволочит как-то их (Тюли, Х-М.). С. 95.

РАЗЗЯВА, -ы, ж. То же, что разиня. – Теперь пиши, всё пропало, – вздохнул Серёжка, устало опустившись на лавку. – В Тобольск увезут...Снова в Тюрьму... Эх, раззявы мы, раззявы!.. (Тюли, Х-М.). С. 23. Ож.: прост, пренебр.

РЯЗЗЯВИТЬ, -лю, -вишь, сов. Разинуть. - «Вижу, везут», - neребил Платон. – Человека по-воровски взяли, а ты и рот раззявил (Тюли, Х-М.). С. 19.

РАЗИ. Разве. – Полинушка, да рази можно так! (Тюли, Х-М.). С. 159. РАЗНЕПОГ**О**ДИТЬСЯ, -ится, безл. –  $Если \ u \ заправду \ разнепо$ годится, – погоним скотину домой. (Тюли, Х-М.). С. 198.

РАЗОСТЛАТЬ, -ю, -ешь, -сов. Развернув полностью, постлать по поверхности чего-н. – Разостлав холсты, прижав их концы берёзовыми поленьями, чтобы не снесло ветром, Дарья вышла за ворота (Тюли, Х-М.). С. 59.

РАСЕЯ, -и, ж. Россия. – Защитнички!.. Пропили Расею (Тюли, X-M.). C. 158

РАСКРОВЕНИТЬ, -ю, -ишь, сов. Разбить, повредить до крови. – Рожу ему раскровеню, всю плешастину дотереблю! (Тюли, Х-М.). С. 285. Ож.: прост.

РАСПУТИЦА, -ы, ж. Время, когда дороги становятся малопроезжими от грязи. – Куда нам в такую дорогу, к тому же под распутицу. (Тюли, Х-М.). С. 190. Ож.

РАСПУТЬЕ, -я, ср. – Лицо девушки показалось Дарье знакомым. «Вроде Полинка Макова, – мелькнула догадка, – но откуда в *такое распутье?..»* (Тюли, X-M.). С. 233.

РАССУСОЛИВАТЬ, -аю, -аешь, несов. Говорить, рассказывать о чём-н. медленно, с излишними подробностями. - Чего с ними рассусоливать-то! – сердито сказал Митрич. – Сход решал: не зорить гнездовья, не трогать нынче линьку (Тюли, Х-М.). С. 316. Ож.: прост, неодобр.

РАСТЯПА, -ы, ж. – Сказывают, пристава-то в кутузку закрыли? – Растяпы мы, вот и посадили (Тюли, Х-М.). С. 69.

РЕЖОВКА, -и, ж. Сеть с двойным полотном – частиком и ряжью. – Без меня всё было. Мы с Илькой режовки осматривали под берегом (Тюли, Х-М.) (прим. автора). С. 106.

РЕХНУТЬСЯ, -усь, -ешься, сов. Сойти с ума. – Рехнулась, что ли?.. Вроде беса отгоняешь перед исповедью (Тюли, Х-М.). С. 91. Ож.: прост.

РОВНО, союз. Словно, будто. – Грешно так злословить-то, Марья. Хулишь, ровно Наталка у твоей Лукерьи жениха перехва*тила* (Тюли, X-M.). С. 97. Ож.: прост.

РОДИТЬСЯ В СОРОЧКЕ. - Счастливые вы, Марья. Сыновья-то будто в сорочке родились (Тюли, Х-М.). С. 97.

РОЖНИ. – Во дворе появились постоянные вешала с рожнями вялившейся воблы и позёма (Тюли, Х-М.). С. 292.

РОСТЕПЕЛЬ, -и, ж. То же, что оттепель. – На улице стояла буйная ростепель. С крыш текло ручьями (Тюли, Х-М.). С. 230. Ож.

РЫБАЛИТЬ, -ю, -ишь, несов. Ловить рыбу. – Односельчане начали подтрунивать над Митричем, что он рыбалит в сговоре с лешим. (Тюли, Х-М.). С. 30. Ож.: прост.

РЫБОЛОВИТЬ, -лю, -вишь, несов. - Охотничай, рыболовь, скот держи – делай, что по уменью (Тюли, Х-М.). С. 56.

РЫЛО, -а, ср. То же, что лицо. – У него, видишь ли, в горле першит, что в собранию не пустили, рылом, должно, не вышел, а мы виноваты (Тюли, Х-М.). С. 150. Ож.: прост., бран.

#### $\mathbf{C}$

С ГЛАЗ ДОЛОЙ. – Куда? – Хоть к чёрту на рога, лишь бы с глаз долой! (Тюли, Х-М.). С. 85.

С ГЛАЗУ НА ГЛАЗ. – Только с тобой с глазу на глаз, как на духу (Тюли, X-M.). С. 100.

С ЖИРУ БЕСИТЬСЯ. — Старая хворь у ней: с жиру баба бесится... (Тюли, X-M.). С. 60.

С ЗАЯЧИЙ ХВОСТ. – Помещиков, дворян у нас и с заячий хвост не наберёшь. Прасолов да мироедов потрясти надоть!.. (Тюли, X-M.). С. 71.

С КАКИХ СТАТЕЙ. – Никодим Лексеич, – спросил он запросто, – с каких это статей ты так раздобрился перед миром? Так и самому недолго в разор войти (Тюли, X-M.). С. 235

С КОТОРОГО БОКУ КОЛЕТ. – Поджидаете исправника? – не удержался Серёжка. – Тебя-то с которого боку колет? – огрызнулась бабка (Тюли, X-M.). С. 67.

С НОГ НА ГОЛОВУ. — Для любимой-то внучки он всю жизнь поставит с ног на голову, уж ты-то знаешь, каков Лексеич, если во что нацелится (Тюли, X-M.). С. 99.

С ОДНОГО ВОЛА ДВЕ ШКУРЫ НЕ ДЕРУТ. — Наше дело ссыльное, — невесело улыбнулся дядя Ваня. — С одного вола две шкуры не дерут: запихнут в какой-нибудь дальний таёжный угол — и всё (Тюли, X-M.). С. 27.

С ПЛЕЧ ДОЛОЙ. – От те на! – усмехнулся Митрич. – Одну власть с плеч долой, а другая на шею, выходит (Тюли, X-M.). С. 55.

С УМА СП**Я**ТИТЬ. Сойти с ума. — Xa-xa-xa! — paссмеялась Tоня. — 3a Eгорку Унты замужс?.. Да ты с ума, парень спятил!.. (Тюли, X-M.). С. 113.

САД**О**К, -а, м. Помещение (клетка, водоём и т.п.) для содержания и разведения животных. — *Осмотрев перемёты на перекате, Митрич направился к берегу забрать из садка улов* (Тюли, X-M.). С. 291. Ож.

САК, -а, м. – 4ас, другой орудуем саками – все язи, как на подбор (Тюли, X-M.). С. 30.

САМОКР**У**ТКА, -и, ж. Самодельная папироса. – *Платон, свёртывая самокрутку, поглядывал на обоих* (Тюли, X-M.). С. 31. Ож.: прост.

САМОЛ**О**В, -а, м.— *Приехали это мы с Сергухой потрясти самоловы под устьем Конды* (Тюли, X-M.). С. 30.

САМОЛУЧШИЙ, -ая, -ее. Самый лучший. – *Давайте, мужи- ки, за самолучшее в жизни!* (Тюли, X-M.). С. 303.

СБЛУД**И**ТЬ, -жу, -дишь, сов. Заблудиться. – *Парни шли тут к* ночи. Мало ли что могло случиться. Сблудят, или поломка лыжи (Тюли, X-M.). С. 217.

СВАРА, -ы, ж. Шумная перебранка, ссора. – *Меж ними свара, Ефим, и давняя. Не резон это принимать в расчёт* (Тюли, X-M.). С. 235. Ож.: прост.

СВЫКАТЬСЯ, -нусь, -нешься, сов. Привыкать. — Нечего было говорить-то. Ребята только свыкались. Да и сама Антанида думала, что Серёжка так, шутейно балагурствует (Тюли, X-М.). С. 230.

СГАД**А**ТЬ, -аю, -аешь, сов. – A не научи уму-разуму, сами и не сгадаете, как жизню обстраивать (Тюли, X-M). С. 95.

СЕБЕ НА УМЕ. – *Старик сам себе на уме. Его понимать надо* (Тюли, X-M.). С. 25.

СЕВЕР**Я**НИН, -а, м. Северный ветер. – Дунет северянин, – думал Митрич, – и унесёт всё волной, смоет огороды – оставит без картофеля и овощей... (Тюли, X-M.). С. 293.

СЕДНИ, нареч. Сегодня. — Слухай, слухай. Глыбше вникай. Седни поднимешь руку за краснобаев, а завтра со двора сведут бугаёв (Тюли, X-M.). С. 71.

СЕМЬДЕСЯТ С ПЯТКОМ. – Двадцать девятого августа, в день усекновения главы Иоанна Предтечи, сравняется семьдесят с пятком (Тюли, X-M.). С. 54.

СЕНОК**О**СИТЬ, -шу, -сишь, несов. – *Чтобы не упустить* сочную пору трав, Митрич решил сенокосить раньше обычного (Тюли, X-M.). С. 300.

СЕРЕД**И.** – *Середи улицы клацнулись. Конь на дыбы и – хрясь наземь* (Тюли, X-M.). С. 176.

СЕРНИК, -а, м. – Фонари возле лодки на дереве. Заправлены.

Подводи лодку к бакенам справа, так сподобнее. На-ко серники (Тюли, Х-М.). С. 302.

СИВ**О**ДУШКА, -и, ж.— Слышал про твою сиводушку. Булатка тут был, хвалился. Лиса и впрямь отменна (Тюли, X-M.). С. 49.

СИТЦЕ, -а, ср. Ситечко. – Прибрав стол, расставив с золочёными ободками сервизные чашки, сахарницу, серебряные чайные ложки, золочёное ситце для процеживания чая, вазы с вареньем, печеньем, Марья позвала внучку (Тюли, X-M.). С. 94.

СКАБРЕЗНИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. — Pазве поймёшь нонешних женихов! Перемигиваются с дедом, скабрезничают (Тюли, X-M.). С. 62.

СКАЖЁННЫЙ, -ая. — Скажённый!.. Сунул меня в потраву. Сейчас Унта сюда бегёт. Он тебе покажет!.. (Тюли, X-M.). С. 204.

СКАЗЫВАТЬ, -аю, -аешь, несов. — Сказывают, новые власти объявят скоро, — отозвался Афоня. — Какие они будут, вот мужики и толкуют (Тюли, X-М.). С. 149.

СКОЛЬЗКОВАТО, нареч. – Цокнуть не мудрено, Сергуха, – отозвался Митрич. – Была такая думка. Но скользковато могло выйти. Всё село бы подвели под кандалы (Тюли, X-M.). С. 26.

СКОР**Я**, нареч. — *Вам с дедом всё скоря, как на пожар. Лучше* не мешали бы, не злобили парня (Тюли, X-M.). С. 111.

СКР**А**ДНЫЙ. – *Надо знать место и скрадные пути. Самари*на не так просто обвести (Тюли, X-M.). С. 29.

СКР**А**ДОМ, нареч. Украдкой – *Дружки пошли скрадом, прячась за мелколесье* (Тюли, X-M.). С. 51.

СКРИПЕТЬ, -лю, -ишь, несов. – *Не скрипи, старая береста!* – *повысил голос Митрич.* – *Не твоего ума дело* (Тюли, X-М.). С. 65. Ож.

СКР**О**ЗЬ, нареч. — *Список весь, мужики. Как, по одному будем решать? Или всем списком?* — Давай гуртом. Всех знаем скрозь (Тюли, X-M.). С. 73.

СКР**Ы**ТНИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. Быть скрытным, вести себя скрытно. – *Чего же тут скрытничать*, *Марья*. *Сама* 

знаешь, может, и приворот понадобится (Тюли, Х-М.). С. 98. Ож.: разг.

СКУПЕРД**Я**ЙНИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. — *Такую помочь спроворили, а ты заскупердяйничала. Вари-ко живо яйца на закус* (Тюли, X-M.). С. 301.

СЛУХАТЬ, -аю, -аешь, несов. – Слухай, чего говорят, – перебил Унта. – Слухай, слухай. Глыбше вникай. Седни поднимешь руку за краснобаев, а завтра со двора сведут бугаёв (Тюли, X-M.). С. 71. Незачем медлить, коли решено (Тюли, X-M.). С. 80.

СМЕКН**У**ТЬ, -у, -ёшь, сов. – *Неужель перехватят Олёху? Смекнул, видать, Самарин* (Тюли, Х-М.). С. 59.

СМЕРКНУТЬСЯ, -ется., безл. –  $\Pi$ ойдём, пока совсем не смерклось (Тюли, X-M.). С. 214.

СМОКНУТЬ, -у, -ешь, сов. — B это время Бобка высмокнул почти на всю длину поводок (а может, Митрич сделал это намеренно) и бросился на Унту, повалив его на землю (Тюли, X-M.). С. 316.

СМИЛОВАТЬСЯ, -уюсь, -уешься, сов. Сжалиться, проявить милосердие. — A если c кем смилуешься, то веник на печь возля трубы торчмя поставь (Тюли, X-M.). С. 62. Ож.: устар.

СМОЛИТЬ, -ю, -ишь, несов. Покрывать, промазывать поверхность чего-н. смолой. – *Вот, защучил каналью. Смолить ворота собрался* (Тюли, X-M.). С. 283. Ож.

СНОМ-ДУХОМ, нареч. – *Какие ружья, Лексеич? Сном-духом* не знаю (Тюли, X-M.). С. 312.

СНОСУ НЕТ. – Старику ещё сносу нет. Сам сено косит, сто-га мечет. Сам рыбалит, охотится (Тюли, X-M.). С. 305.

**СО**ГРЫ. – *Видно, по сограм в верховьях дождило, – предположил Платон* (Тюли, X-M.). С. 57.

СОЛНЦЕСХ**О**Д, -а, м. – «Пожары, что ли, их гонят? Обнаковенно с той стороны, из Добриной кочуют. А эти на солнцесход прут. Видно, неспокойно стало в Подуралье» (Тюли, X-M.). С. 290.

COP, -a, -м. – Сколь под осень накопится на заимке народу разного, все сообща рыбалят на сору. И всем из улова равная доля (Тюли, X-M.). С. 25.

СОРОКА НА ХВОСТЕ ПРИНЕСЛА. – Опять мобилизация будет... – Не сорока ли на хвосте весть принесла? (Тюли, X-M.). С. 119.

СОХАТЫЙ, -ого. С ветвистыми рогами. — *Сохатого повали*ли, пудов на пятнадцать, да оленя-годовичка. Разве не видишь? (Тюли, X-M.). С. 53. (Ож.).

СПЕРВОРАЗУ, нареч. – *Нет, в Томске появляться не резон. Там, слух идёт, сперворазу большевицкий Совет образовался* (Тюли, X-M.). С. 310.

СПЛАВНАЯ, -ой, ж. Сеть. – *Не осетра ли уж спроворил в свою сплавную, ежели так возрадовался?* (Тюли, X-M.). С. 290.

СПЛОШАТЬ, -аю, -аешь, сов. То же, что оплошать. – Hy, поскользнулась девка, сплошала. (Тюли, X-M.). С. 193. Ож.: прост.

СПОВОЛ**О**ЧИТЬ, -у, -ишь, сов. – Видала, как Полинка Макова навострилась: и полуприкроет с раздуминкой, и стрельнет с ухмылочкой, и споволочит как-то их (Тюли, X-M.). С. 95.

СПОД**О**БНЕЕ, нареч. – Фонари возле лодки на дереве. Заправлены. Подводи лодку к бакенам справа, так сподобнее. На-ко серники (Тюли, X-M.). С. 302.

СПОЛНИТЬ, -ю, -ишь, сов. –  $Bc\ddot{e}$ , как ты препоручил, сполнила (Тюли, X-M.). С. 103.

СПОМОГНУТЬ, -у, -ешь, сов. – Спомогну уж, не впервой такие дела проворить (Тюли, X-M.). С. 98.

СП**О**РТИТЬ, -чу, -тишь, сов. Испортить. – *Нет, от неё женской прыти не дождёшься. Может только спортить всю затею* (Тюли, X-M.). С. 99.

СПРОС**О**НКУ, нареч. – *Чего ты мелешь, стара, спросонку! Какие змеи?* (Тюли, X-M.). С.294.

СРЕДЬ БЕЛА ДНЯ. — Выходит, ограбить средь бела дня, — возражал Митрич, — как же так, Петрован, мыслишь? (Тюли, X-M.). С. 81.

СРОБИТЬ, -лю, -бишь, сов. Сделать. — Уж если какая затея по нраву — стену головой прошибёт, а сробит по-своему (Тюли, X-M.). С. 99.

СТАЛАСЬ, форма не употребляется, -нется, сов. – В Петрограде... одним словом, сталась революция. Царь Николай Второй отказался от престола (Тюли, X-M.). С. 70.

СТАРАЯ БЕРЕСТА. – Не скрипи, старая береста! – повысил голос Митрич. – Не твоего ума дело (Тюли, X-M.). С. 65.

СТАРАЯ КОРЯГА. – Нагрянет пристав, опять учинит порку. И поделом тебе, старой коряге... Но парня-то зачем подводишь под розги? (Тюли, X-M.). С. 65.

СТАРШ**О**Й, -ая, -ого, Старший. – *За старшого Павел Батов* ... (Тюли, X-M.). С. 65

СТАТСКИЙ, -ого. – Да, жду в поликлинике. Только в статском. Придумайте... что-нибудь. Ну, зубную боль или ещё там что (Тюли, X-M.). С. 169.

СТЕБАН**У**ТЬ, -у, -ёшь, сов. – A я тут соседскую клушку хотела стебануть. Все грядки попортила (Тюли, X-M.). С. 284.

СТЕРЛЯДЬ-ШИПОВКА. – Он поправил на оселке нож и начал разделывать малосольную стерлядь-шиповку для закуски (Тюли, X-M.). С. 302.

СТОЛЬ. – *Сколь жила* – *столь ползать будешь* (Тюли, X-M.). С. 284. Ож.

СТР**А**ЖНИК, -а, м. – *Послышался топот коней.* – *Стражники едут!*.. (Тюли, X-M.). С. 67.

СТРЕЛЬНУТЬСЯ, -усь, -ешься, сов. — *С Левонтием-то как* быть, проязви его, олуха! Стрельнуться толклм не смог... Сам я виноват. Надо было своими руками обделать (Тюли, X-M.). С. 102.

СТРИГАН**У**ТЬ, -у, -ёшь, сов. – *Скорее стриганут на берег. А то кокнет кто-либо* (Тюли, X-M.). С. 290.

СТРИЧЬ ГЛАЗАМИ. – Ишь, как стрижёт глазами повсюду. И карточку приметил, и на рукоделья зыркнул (Тюли, X-M.). С. 207.

СТР**О**ЖЧЕ, нареч. – *Сама парься и строжче счёт веди* (Тюли, X-M.). С. 60.

СТУДЕНИТЬ, -,-ит, безл. – Фома обнажил редкие жёлтые зубы. – Вон как с улицы студенит! (Тюли, X-М.). С. 19.

СТЫД**О**БУШКА, -а, ж. – Oй, это папа с Митричем идут. Если видели, вот стыдобушка! (Тюли, X-M.). С. 105.

СУДОРОЖИТЬСЯ, -усь, -ишься, несов. — Помоги ради Христа. Сынок мой гибнет. Весь судорожится. Вторую неделю рыбной мукой да корой питаю (Тюли, Х-М.). С. 92.

СУКМАНСКИЙ, -ая, -ое. – Второй солдат в сукманском зипуне, на костылях, шёл с девушкой за санями (Тюли, X-M.). С. 233.

СУМЛЕВАТЬСЯ, -юсь, -ешься, несов. Сомневаться. – *Не сум- левайся, Настасья, – сказала Дарья, подхватив её под руку* (Тюли, X-M.). С. 93.

СУНУТЬ В ПОТРАВУ. – Скажённый!.. Сунул меня в потраву. Сейчас Унта сюда бегёт. Он тебе покажет!.. (Тюли, X-M.). С. 204.

СУПРОТИВ. – Ему всё одному подай! На сходе он первый бы супротив истребления кричал (Тюли, Х-М.). С. 316.

СУПРОТИВНИК, -а, м. – B том-то и оплошка, Никодим Алексеич, что всё на архипов валите. Не только с красной лентой на папахе — наши супротивники (Тюли, X-M.). С. 274.

СУПР**Я**ГИ. Общие дела. — Опять ты с этой Авдотьей путаешься! Сколько тебе говорил: не ввязывайся ни в какие супряги, а ты своё (Тюли, X-M.). С. 120.

СУСЕД, -а, м. – У двух суседов по-над речкой (Тюли, X-M.). С. 220.

СУХОСПЛЕТНИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. — *Егорка насухосплетничал*, а я спину подставляй... *Рожу ему раскровеню, всю плешастину дотереблю!* (Тюли, X-M.). С. 285.

СХВАТИТЬ ЗА ВОРОТКИ. — *Он рывком подскочил к Гошке, схватил его за воротки* (Тюли, X-M.). С. 205.

#### T

274

ТАГ**А**Н, -а, м. Железный обруч на ножках, служащий подставкой для котла, чугуна и т.п. при приготовлении пищи на огне. — B чувале на тагане кипел кот с оленьим мясом (Тюли, X-M.). С. 51. Ож.

ТАЙНИЧ $\mathbf{A}$ ТЬ, -аю, -аешь, несов. – A он тайничает где-то по задворкам. Может, вот в таком же шалаше хоронится (Тюли, X-M.). С. 307.

ТАКОВСКИЙ, -ого. — Случаться-то случается. Да не таковский Серёжка, чтобы обиды сносить (Тюли, X-M.). С. 231.

ТАКОГО КУРСУ И ДЕРЖИСЬ. – Кажись, съела бы эту востроглазую и из себя не выпростала. – Такого курсу и держись. Подвернётся случай – жаль, да побольнее (Тюли, X-M.). С. 283.

ТАЛОВАЯ СТРЕЛКА. — Заводи кончились. Начался песчаный приплёсток Долгого плёса. В низовье, за таловой стрелкой, поднялся густой дым. Вскоре из-за стрелки вышел катер (Тюли, X-M.). С. 22.

ТАЛЬН**И**К, -а, м. Небольшая ива, растущая по сырым местам, обычно в виде кустарника. — Загасив на утренней заре бакены, Митрич протолкался через отмель курьи, заросшую тальником, подъехал к ожидавшему его Воронкову (Тюли, X-М.). С. 305.

ТАРАКАН ЛЯГНУЛ. – Кой таракан лягнул Прокопа? Сменился, как оборотень (Тюли, X-M.). С. 50.

ТАТАРСКАЯ ТЫКВА. – Нет, чтобы пересидеть неделю в юртах, а он, татарская тыква, не успел отряхнуться от груза – замести следы, тут же на глаза лезет (Тюли, X-M.). С. 275.

ТВОИМИ БЫ УСТАМИ ДА МЁД ПИТЬ. — *Твоими бы устами* да мёд пить, *Михеюшка. Кому-кому*, а тебе доподлинно известны самарьяне (Тюли, X-M.). С. 79.

ТЕЛЕФ**О**НКА, -и, ж. – *Ты откуда?* – удивилась Орина. – *Неужто вплавь через реку?* – *С приставом приехала. Был у нас на телефонке с депешей для Тобольска* (Тюли, X-M.). С. 24.

ТЕМ ПАЧЕ. – Люблю особливые штуки, тем паче отменно сложные, – хитрил поп (Тюли, X-M.). С. 92.

ТЕПЕРИЧА, нареч.Теперь. – *Теперича разговоров и расходов* не оберёшься (Тюли, X-M.). С. 102.

ТЕСИНА, -а, ж. Одна доска тёса. — Серёжка лежал на лавке, закинув руки за голову, и прислушивался к надоедливому хлопанью тесины на крыше (Тюли, X-M.). С. 205. Ож.

ТЕТЕРЕВ-КОСАЧ, -а, м. – Значит, и мы с дядей Ваней нынце полуцим паи, – улыбнулся Михаил Сергеевич. Разглаживая аккуратную бородку, напоминающую хвост тетерева-косача (Тюли, X-M.). С. 25.

ТЁРТАЯ ПОДСТИЛКА. – *Ну-ко, высунь язык вдругорядь, тёр- тая подстилка! Всю рожу раскровеню* (Тюли, X-M.). С. 67.

ТИ. Ты. – Ax ти, господи! Одна беда со двора – другая на двор (Тюли, X-М.). С. 65.

ТИПИЧНЫЕ НОЛИ ПЕРЕД ТУЗОМ. – Типичные ноли перед тузом. – Неотёсанное мужичьё, – со злостью произнёс Паутов. – Не могу без презрения смотреть на этих заносчивых купчишек (Тюли, X-M.). С. 170.

ТОНЯ, -и, ж. Участок водоёма, специально оборудованный для ловли рыбы закидным неводом, а также часть берега, прилегающая к этому участку. — Размышляя, Унта прислушивался к завязавшимся разговорам о подготовке неводов. Начался спор о том, на какие тони выставлять артели: на Кашаевскую или Пагилевскую (Тюли, X-M.). С. 318. Ож.

ТОЧИТЬ САМОЛОВЫ. – Накануне воздвижения Митрич снял фонари с бакенов, осмотрел перемёты и вернулся домой молчаливый. Нехотя поел, сел точить самоловы (Тюли, X-M.). С. 24.

ТР**О**ИЦА, -ы, ж. Троицын день. – «Надежда» может из Самарова завернуть обратно в Томск, как по троицу «Тоболяк» ушёл в Барнаул (Тюли, X-M.). С. 282. Ож.: разг.

ТРУДНЫЙ ОРЕШЕК. – Рябинин – трудный орешек. – Но раскусить его, Антон Лукич, надо (Тюли, Х-М.). С. 162.

ТРУХН $\mathbf{y}$ ТЬ, -у, -ёшь, сов. — Самого Унту — признаюсь — двинул тогда крепко. И попервах трухнул. Думаю, окочурился (Тюли, X-M.). С. 202.

ТУЕС**О**К, -а, м. – Шушенка слила кипяток, охладила яйца водой и украдкой отложила в туесок с десяток покрупнее (Тюли, X-M.). С. 302.

ТУТО-КА. – Я туто-ка, – послышался голос Ильки. – Невод лозовиной чиню (Тюли, X-M.). С. 320.

Т**Ы**РКАТЬ, -аю, -аешь, несов. – *И при властях-то с мужика-ми никакого сладу. А без государя совсем нас затыркают* (Тюли, X-M.). С. 66.

Т**Ы**ЩА, -и, ж. Тысяча. – *Открыла Шушенке, сколько тыщ от- писано для Лушки?* (Тюли, X-M.). С. 102.

ТЯ. Тебя. – U у тя тоже бумага? – спросил Флегонт. (Тюли, X-M.). С. 295.

ТЯГАТЬ, -аю, -аешь, несов. Дёргать, вытаскивать. — *Слезай, приехали!* — *Тягай их с коней, хватит!* (Тюли, X-M район). С. 151. Ож.: прост.

ТЯТЯ, -и, м. Папа. – *За дверью послышались шаги и девичий голос:* – *Это ты, тятя?* (Тюли, X-M.). С. 81.

 $\mathbf{y}$ 

УВ**О**СТРИТЬ, -ю, -ишь, сов. — *Чуешь, как шельмец увострил* язык. В самую душу лезет мужикам. (Тюли, X-M.). С. 71.

УГЛ**А**ЗИТЬ, -жу, -зишь, сов. – *Рыбу матери передашь, а это Антаниде. Но аккуратней, чтоб не углазил кто* (Тюли, X-M.). С. 298.

УГОРАЗДИТЬСЯ, форма не употребляется, -ишься, сов. — *Только такой нехрись, как Митрич, мог так угораздиться* (Тюли, X-M.). С. 30.

УГОРЬ, -я, м. Рыба со змеевидным телом. – *Шушенка, посма-ковав наливку, закусила долькой угря* (Тюли, X-M.). С. 97. Ож.

УДУМАТЬ, -аю, -аешь, сов. Придумать, надумать. – *Ты чего удумал бушевать в моём доме?* (Тюли, X-М.). С. 31. Ож.: прост.

УЖАК, -а, м. – Никогда раньше они не покидали подамбарья, а тут переселяются на бугор. Может, ужак или ласка завелись под амбаром? (Тюли, X-M.). С. 291.

УЖЕЛЬ, частица вопросит. То же, что неужели. — *Ужель примет за правду мою выдумку про Олёху Карима* (Тюли, X-M.). С. 97. Ож.: устар.

УКОК**О**ШИТЬ, -у, -ишь, сов. Убить, лишить жизни. — *Иноходца-то Унтята сами укокошили.* — *Как сами?!* (Тюли, X-M.). С. 230. Ож.: прост.

УКОРОТИТЬ ГРАБАСТЫЕ РУКИ. – Давно бы пора укоротить грабастые руки, – вставил Фомка (Тюли, X-M.). С. 20.

УКОР**Ы**СТИТЬ, -щу, -тишь, сов. – *Митрича и Дарью укорыстить надобно. Открыла Шушенке, сколько тыщ отписано для Лушки?* (Тюли, X-M.). С. 102.

УМА РЕШИТЬСЯ. – Ума решилась девка из-за Серёжки. Днём и ночью бредит о нём (Тюли, X-M.). С. 283.

УМАСЛИТЬ, -ю, -ишь, сов. Склонить к чему-н. лаской, лестью, подарками. – Как бы умаслить этого шершня Серёжку? Не смекнёт Лушка сама (Тюли, X-M.). С. 103. Ож.: прост.

УНЕСТИ НОГИ. Убежать. — Он что ужак: после первого выстрела нырнул в кусты и выюном уполз в сторону. А мы с урядником едва ноги унесли (Тюли, X-M.). С. 29.

УНЮХАТЬ, -аю, -аешь, сов. Почувствовать. — Он горазд похвалиться, если унюхает что (Тюли, X-M.). С. 26.

УПЕКЁМ, -ку, -кешь, сов. – *Нет, такое бандитство ему не спустим!.. На каторгу упекём!..* (Тюли, X-M.). С. 199.

УПОЛЗТИ ВЫОНОМ. – Он что ужак: после первого выстрела нырнул в кусты и вьюном уполз в сторону (Тюли, X-M.). С. 29.

УПРЕД**И**ТЬ, -жу, -дишь, сов. То же, что предупредить. –  $\mathcal{A}$  упреждал тебя, Михей, – приободрился Унта, увидев под навесом Олёху (Тюли, X-M.). С. 29. Ож.: прост. и устар.

УРАСЛИВ. Своенравен (прим. авт.). — Уж больно ураслива эта Полинка. И что только из неё выйдет — ума не приложу (Тюли, X-M.). С. 285.

УРМАННИЧАТЬ, -аю, -аешь, несов. – Всё чаще стали попадаться свежие стоянки лосей, оленей. «Вот бы где поурманничать», – подумал Ванюшка и вдруг остановился (Тюли, X-M.). С. 214.

УР**Я**ДНИК, -а, м. – *Назначим свою власть*. Всех стражни-ков-урядников по шапке (Тюли, X-M.). С. 54.

УТРЕННИК, -а, м. Утро. – Унта на своём игреньке по приморозкам за три утренника будет на Панином бугре (Тюли, X-M.). С. 119.

УТРОБА, -ы, ж. Живот, внутренности. — Ещё по чашечке, — настаивала хозяйка. — Со смородиновым. Все закоулки утробы освежает (Тюли, X-M.). С. 63. Ож.: прост.

УТРОСЬ, нареч. Утром. – *Приходит мой-то утрось от Маковой и сказывает про затею Егорки* (Тюли, X-M.). С. 285.

УЧИТЕЛКА, -и, ж. Учительница. – *Не лезла бы учителка не в свои* сани, не накликала бы беды и на твою голову (Тюли, X-M.). С. 89.

#### Φ

ФАТЕРОВАТЬ, -ую, -уешь, несов. — Узнал, в каких избах фатеруют? — У двух суседов по-над речкой (Тюли, X-M.). С. 220.

ФЕРШАЛ, -а, м. Фельдшер. — *Скорее на подмогу! Там ещё раненый. А я за фершалом* (Тюли, X-M.). С. 206.

ФЫРТЬ. – A он знаешь, какой: фырть на лыжи u –  $\varepsilon$  Конду, к своему Карлу Карловичу... (Тюли, X-M.). С. 233.

#### X

ХАЛЕЙ, -я, м. Местное название баклана (прим. авт.). — *Он* встречал каждого рыбака, каждого охотника — был, как смеялись в селе, «всеядным халеем» (Тюли, Х-М.). С. 18.

**ХА**ХОНЬКИ. – *С утра до вечера одни хахоньки* (Тюли, X-M.). С. 97.

ХВОРАТЬ, -аю, -аешь, несов. То же, что болеть. – Mам, ты захворала? – спрашивал он, заглядывая ей в глаза (Тюли, X-М.). С. 59. Ож.: разг.

ХВОРОСТ**И**НА, -ы, ж. Длинный сухой прут, ветка. – *А ты,* Гошка, коли намерен пособлять, дуй во всю прыть в огород Ку-клят и выгоняй хворостиной на улицу весь скот (Тюли, X-М.). С. 86. Ож.

XBOPb, -и, ж. То же, что болезнь. – *Старая хворь у ней: с* жиру баба бесится... (Тюли, X-M.). С. 60. Ож.: прост.

ХЛЕБАТЕЛЬНИЦА, -ы, ж. – Закрой хлебательницу, – крикнул лабазник, – не то зубы выплюнешь! (Тюли, Х-М.). С. 150.

ХМАРЬ, -и, -ж. Марево жарким летом – Горячие безветренные хмари тронули золотыми метинами кроны тополей (Тюли, X-M.). C. 300.

ХОДИТЬ В НАМОРДНИКЕ. – Холера толкнула меня тогда сказать, что видел Зырянова, – подумал Тишка. – Вот и ходи теперь в наморднике (Тюли, Х-М.). С. 90.

ХОЗЯЕВАТЬ, -аю, -аешь, несов. – Кто там хозяюет? – спросил Митрич (Тюли, Х-М). С. 314.

ХОРОВОДИТЬСЯ, -жусь, -дишься, несов. Возиться с кемчем-н., иметь дело, преимущ. длительное, хлопотное. - Одним ухом слышала, что в приезд Полинки Маковой Серёга за ней хороводился (Тюли, Х-М.). С. 99. Ож.: прост.

ХОРОНИТЬСЯ, -усь, -ишься, несов. Прятаться, скрываться от кого-н. – A он тайничает где-то по задворкам. Может, вот в таком же шалаше хоронится (Тюли, Х-М район). С. 307. Ож.: прост.

ХОРОХОРИТЬСЯ, -юсь, -ишься, несов. Храбриться, задорно горячиться. – Не хорохорься уж! Убудет меня, что ли, коли посижу часок-другой. Мобыть, и новостишки унюхаю (Тюли, Х-М.). С. 120. Ож.: разг.

ХРЕН РЕДЬКИ НЕ СЛАЖЕ. – Кто ж на его место: генерал или купец какой? Все они одних кровей – хрен редьки не слаже (Тюли, Х-М.). С. 51.

ХРИСТОВ ДЕНЬ. Пасха. – А какую смену ветров предвещает прибор ко христову дню? (Тюли, Х-М.). С. 92.

ХРИСТОПРОДАВЕЦ, -а, -м. Тот, кто продал Христа, человек без чести, безнравственный, обманщик, мошенник. А ты возрадовался, христопродавец! Может, твоё осиное гнездо и навело пристава на след (Тюли, Х-М.). С. 20.

XPACb. — Середи улицы клацнулись. Конь на дыбы u - xpacbназемь (Тюли, Х-М.). С. 176.

ХУДОБА, -ы, ж. – Зверь, учёный жизнью. Зря не будет

отмеривать сотни вёрст. Видать, гонит какая-то худоба (Тюли, X-M). C. 291.

ХУЖЕ ГОРЬКОЙ РЕДЬКИ. – Надоели эти дежурства хуже горькой редьки! (Тюли, Х-М.). С. 209.

#### П

ЦАЦКАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. Слишком ухаживать за кем-н., носиться с кем-чем-н., стараясь угодить, удовлетворить всякое желание кого-н. - Отобрать всё у Пелагеи Ореховой и баста! – доказывал он. – Чего с ней цацкаться (Тюли, Х-М.). С. 81. Ож.: прост., неодобр.

ЦЕЛКОВЫЙ, -ого То же, что рубль. - Стал быть, всего на шестьдесят пять целковых без гривны (Тюли, Х-М.). С. 50. Ож.: прост.

ЦЕНТРАЛКА, -и, ж. Ружьё центрального боя. – Добрыня вскинул централку. Митрич с трудом удерживал на поводке беснуюшегося Бобку (Тюли, Х-М.). С. 315. Ож.: разг.

ЦИГАРКА, -и, ж. Скрученная из бумаги трубочка с табаком, употр. вместо папиросы. – Фомка бросил его под лавку, скрутил *цигарку* (Тюли, X-M.). С. 19. Ож.: разг.

ЦОКНУТЬ, -у, -ешь, сов. Выстрелить, застрелить со звонким звуком выстрела. – Нагрянул пристав, и коленки у всех затряслись, – укоризненно произнёс Серёжка. – Взять бы обоих на мушку и цокнуть разом (Тюли, Х-М.). С. 26.

ЦЫПЛЯТ ПО ОСЕНИ СЧИТАЮТ. – Нишкни! – прошипел Унта. Цыплят по осени считают. Хлынет на берега – и поминай, как звали (Тюли, Х-М.). С. 315.

#### Ч

ЧАЕВАТЬ, -юю, -юешь, несов. Проводить время за чаепитием. – Дневать будете здесь? – Нет, почаюем, часок вздремнём и – в дорогу (Тюли, Х-М.). С. 212.

ЧАСТУХА, -и, ж. Частушка. — Сичас частухи починать будут, — послышался чей-то мужской голос. — Вон Полинка Макова ублажает гармониста (Тюли, Х-М.). С. 279.

ЧАТЬ. – Мотри, Матвей, не проговорись при бабах. – С какой стати? Чать, сам понимаю (Тюли, X-M.). С. 310.

ЧАЮ ДВА КИРПИЧА. – A мне припиши чаю два кирпича (Тюли, X-M.). С. 50.

ЧЕЛАЭК, -а, м. — Человек. — A, пра слово, хватит, — неожиданно просветлел Плотников. — Челаэк!..В карету меня!.. (Тюли, X-M.). С. 175.

ЧЕРЕМОШНИК, -а, м. – A то примостили в черемошниках Kулешовки. C борков u от нас дым чуется. Вот u уследили Унтята (Тюли, X-M.). C. 26.

ЧЕРЕПУШКА, -и, ж. Голова. – Размозжу черепушку! – сипел Куклёнок (Тюли, X-M.). С. 273.

ЧЕРНОТАЛ, -а, м. Вид ивы. – Mы, мелколесье, то ладно, – Eгорка ухмыльнулся, – а попов с какой лесиной равняешь: не с черноталом? (Тюли, X-M.). С. 303. Ож.

ЧЕС**А**ТЬ, -шу, -шешь, несов. – *Чеши, смердячая порода!* (Тюли, X-M.). С. 284.

ЧУГУНОК НЕ СВАРИЛ. – А твой чугунок не сварил? Хорошо, Катерина – спасибо ей – смекнула и поддала пару (Тюли, X-M.). С. 80.

ЧУВ $\mathbf{A}$ Л, -a, м. – B чувале на тагане кипел котёл с оленьим мясом (Тюли, X-M.). С. 51.

ЧУЕТСЯ, форма не употребляется, -ется, несов. – C Борков u от нас дым чуется. Вот и уследили Унтята (Тюли, X-M.). С. 26.

ЧУЖАЯ ВОТЧИНА. – А на Змеиный-то остров зачем нелёг-кая носила? Там же чужая вотчина, – продолжал допрашивать Митрич внука. – Чего сам-то помалкиваешь? (Тюли, X-M.). С. 55.

ЧУТ**О**К. Чуть-чуть, немного. – Дарья! Приоткрой чуток дверь... Митрич плеснул в притвор керосина (Тюли, X-М.). С. 294. Ож.: прост.

ЧУРУГАЙКА, -а, ж. Щука-первогодка. — Он тут был на протоже. За чуругайками гонялся. (Тюли, X-M.). С. 320.

#### Ш

ШАБУТН**Я**, -и, ж. – Ребятам и девкам не стать тут оставаться – слушать пьяную шабутню, – поддержал Митрич (Тюли, X-M.). С. 302.

ШАТИЯ-БРАТИЯ, -и, ж. – A я побаивался твоей шатии-братии. Глянешь – мурашки по спине забегают (Тюли, X-M.). С. 225.

ШАШНИ. Любовные интриги. – Попы разные по земле ходят, – подхватил Фомка, поняв намёк на шашни Авдотьи с благочинным (Тюли, X-M.). С. 303. Ож.: прост., неодобр.

ШЕМЕТ, -а, м. – Бобка шеметом вылетал вперёд, начиная ластиться, прыгать, просительно подскуливать. (Тюли, X-M.). С. 200.

ШЕПЕРИТЬСЯ, -юсь, -ишься, несов. – *Если зашеперятся пароходские, с двух сторон и возьмём на мушку* (Тюли, X-M.). С. 221.

ШЕРШЕНЬЯ, -я, м. – Как бы умаслить этого шериня Серёжку? Не смекнёт Лушка сама (Тюли, X-M.). С. 103.

ШИБКО, нареч. То же, что очень. – *Ты не шибко, Платон,* – *заступился Митрич.* – *Не ровен час, ещё открутишь мозглянку* (Тюли, X-M.). С. 283. Ож.: прост.

ШИНКА, - $\mu$ , ж. –  $\mu$ , бывает в шинке с Унтой, привечает у себя попа. Что из того? (Тюли, X-M.). С. 25.

ШИРКУНЕЦ, -а, м. – Не пришлось бы твоему папане позвенеть тюремными ширкунцами (Тюли, X-М.). С. 58.

ШТУК**О**ВИНА, -ы, ж. Штука. — A ноне при нём вон какая штуковина, — указал Флегонт на висевший у пояса Самарина маузер (Тюли, X-M.). С. 69.

ШУБНИЦА, -ы, ж. – Кивнул он на толпу людей, выпрастывая из шубницы руку (Тюли, Х-М.). С. 150.

283

ШУГН $\mathbf{y}$ ТЬ, -ну, -нёшь, сов. — Вдруг Митрич приедет — не открывай, где я. Шугни за мной Ильку. Буду у Авдотьи (Тюли, X-M.). C. 62.

ШУРОВКА, -и, ж. – Пойду, дам ещё шуровку. – Попробуй. Искры – неплохой ориентир (Тюли, Х-М.). С. 145.

ШУТ РАЗБЕРЁТ. – Шут вас разберёт, колоброды! (Тюли, X-M.). C. 198.

ШУТЕЙНО, нареч. – Я не сам... шутейно ведь, – канючил Егорка, заметив сжимающиеся кулаки Платона (Тюли, Х-М.). C. 283.

ШУТКОВАТЬ, -ую, -уешь, несов. – Шутейно, говоришь? – прохрипел спросонья Платон. – Вот я тебе и отшуткую (Тюли, X-M.). C. 283.

Э

ЭТО УЖ ДУДКИ. – Царь драл шкуру с головы, а эти кровососы начнут с ног беловать. – Ну, это уж дудки! Кончилось их время (Тюли, Х-М.). С. 55.

# Я

284

ЯЗВА КОЛЮЧАЯ. – Нишкни, язва колючая! Не видишь – Чухловаров (Тюли, Х-М.). С. 149.

ЯЗВИ ТЯ В ДУШУ. – Чтоб тебя лихоманка затрясла! – сердито пробурчал Платон. Он закурил трубку, подбросил в костёр веток. – Язви тя в душу, околпачил-таки... (Тюли, Х-М.). С. 109.

ЯЗЫК ПРИКУСИТЬ. – А на Митрича разве не найдёшь управу? – Пойди попробуй: топнет ногой – и язык прикусишь (Тюли, X-M.). C. 99.

ЯЗЫК ПРИСТЫВАЕТ К НЁБУ. – Увидит Серёгу – язык пристывает к нёбу (Тюли, Х-М.). С. 99.

ЯКШАТЬСЯ, -аюсь, -аешься, несов. Общаться, дружить. – Aя тоже с ними не якшаюсь и не скажу, – добавил Павка. – Они только обманывают (Тюли, Х-М.). С. 296. Ож.: разг. неодобр.

ЯЛОВЫЙ, -ая. Скот, оставшийся неоплодотворённым, бесплодным. – Унтята и Лехановы тоже поговаривают вывести яловый скот (Тюли, Х-М.). С. 106. Ож.

ЯМИНА, -ы, ж. – Яма. Чуругайки не улетят из ямины (Тюли, X-M.). C. 320.

ЯСАШНЫЙ, -ая, -ое. – Олень весь отпуган. Видать, ясашные из Согома наведывались (Тюли, Х-М.). С. 53.

ЯЧМЕНКА, -и, ж. Ячмень. – Завтра с утра отправлю Митричу мешков пять овса и ячменки (Тюли, Х-М.). С. 102.

# Приложение



Фото 1.
Пыхтеева А.А., руководитель диалектологических экспедиций Югорского государственного университета в 2003-2012 гг., с. Зенково Ханты-Мансийского района ХМАО – Югры, 2011 г.



**Фото 2.** Заведующая домом-музеем «Коми изба» Ануфриева Т.В. со студентами Югорского государственного университета, участниками диалектологической экспедиции, с. Мужи Шурышкарского района ЯНАО, 2009 г.



Фото 3. Старожил с. Мужи Шурышкарского района ЯНАО Артеев И.В., 2009 г.



**Фото 4.** Жительница с. Мужи Шурышкарского района ЯНАО Попова А.Д., 2009 г.



**Фото 5.** Бывшая церковь с. Скрипуново Ханты-Мансийского района ХМАО – Югры, 2011 г.



Фото 6.
Змановская А.К., жительница с. Скрипуново Ханты-Мансийского района ХМАО – Югры, 2011 г.



Фото 7. Башмакова (Почеганова) Н.В., жительница с. Зенково Ханты-Мансийского района ХМАО – Югры, 2011 г.



**Фото 8.** Народный художник Змановский Д.М. со студентками Югорского государственного университета. п. Кондинское ХМАО – Югры, 2010 г.

# Ю.В. Исламова, А.А. Пыхтеева, В.К. Белобородов, Ю.В. Калемина. Русское слово на земле Югорской Формат А5. Бумага матовая $80 \text{ г/м}^2$ . Тираж 200 экз.Дизайн, вёрстка и печать выполнены ООО «ФОРМАТ», г. Тюмень.

Тел. 8-919-931-17-04. E-mail:format-72@yandex.ru 2014 г.